

**STABILISATIE- EN ASSOCIATIEOVEREENKOMST**  
**tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo \*,**  
**anderzijds**

DE EUROPESE UNIE, hierna „de Unie” of „de EU” genoemd, en de EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE, hierna „Euratom” genoemd,

enerzijds, en

KOSOVO \*,

anderzijds,

hierna gezamenlijk „de partijen” genoemd,

GEZIEN de sterke band tussen de partijen en de waarden die zij gemeen hebben, hun verlangen deze band nog te versterken en op wederkerigheid en wederzijds belang gebaseerde nauwe en langdurige betrekkingen tot stand te brengen die Kosovo in staat moeten stellen de relatie met de EU te versterken en uit te breiden;

GEZIEN het belang van deze overeenkomst voor het stabilisatie- en associatieproces (SAP) met de Westelijke Balkan voor de totstandbrenging en handhaving van een op samenwerking gebaseerde stabiele orde in Europa, waarvan de EU een steunpilaar is;

GEZIEN de bereidheid van de EU om concrete stappen te zetten om het Europese perspectief en de toenadering van Kosovo tot de EU te verwezenlijken, overeenkomstig het perspectief van de regio, door Kosovo te integreren in de politieke en economische hoofdstroom van Europa, via de verdere deelname van Kosovo aan het stabilisatie- en associatieproces met als doel dat Kosovo de criteria en voorwaarden ervan vervult, onder voorbehoud van de succesvolle tenuitvoerlegging van deze overeenkomst, met name betreffende regionale samenwerking; dit proces zal tot vooruitgang leiden met het Europese perspectief en de toenadering van Kosovo tot de EU, als de objectieve omstandigheden dit toelaten en Kosovo voldoet aan de criteria die door de Europese Raad in Kopenhagen op 21 en 22 juni 1993 zijn vastgesteld, en aan de hiervoor vermelde voorwaarden;

GEZIEN de bereidheid van de partijen om met geschikte middelen te zullen bijdragen tot politieke, economische en institutionele stabilisatie in Kosovo en in de gehele regio, door de ontwikkeling van het maatschappelijk middenveld en door democratisering, institutionele opbouw en hervorming van het openbaar bestuur, regionale handelsintegratie en meer economische samenwerking, samenwerking op allerlei gebieden, onder meer op het gebied van justitie en binnenlandse zaken, en versterking van de veiligheid;

GEZIEN de bereidheid van de partijen om de politieke en economische vrijheden te stimuleren als grondslag van deze overeenkomst, de mensenrechten te eerbiedigen en de rechtsstaat te handhaven, inclusief de rechten van leden van minderheden en kwetsbare groepen;

GEZIEN de gehechtheid van de partijen aan instellingen die zijn gebaseerd op de rechtsstaat, aan goed bestuur en democratische beginselen met een meerpartijensysteem en vrije en eerlijke verkiezingen;

GEZIEN de verbintenis van de partijen tot eerbiediging van de beginselen van het Handvest van de Verenigde Naties, van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE), met name de Slotakte van de Conferentie over veiligheid en samenwerking in Europa van 1975 (hierna „de Slotakte van Helsinki” genoemd) en het Handvest van Parijs voor een Nieuw Europa uit 1990;

OPNIEUW BEVESTIGEND dat de partijen gehecht zijn aan de tenuitvoerlegging van internationale verplichtingen, in het bijzonder maar niet uitsluitend met betrekking tot de bescherming van de mensenrechten en de bescherming van leden van minderheden en kwetsbare groepen, en in deze context wijzend op de verbintenis van Kosovo om zich aan te sluiten bij de relevante internationale instrumenten;

OPNIEUW BEVESTIGEND dat alle vluchtelingen en binnenlandse ontheemden recht hebben op terugkeer en op de bescherming van hun eigendommen en andere hiermee verband houdende mensenrechten;

\* Deze benaming laat de standpunten over de status onverlet en is in overeenstemming met Resolutie 1244 (1999) van de VN-Veilighedsraad en het advies van het Internationaal Gerechtshof over de onafhankelijkheidsverklaring van Kosovo.

GEZIEN de gehechtheid van de partijen aan de beginselen van de vrijemarkteconomie en aan duurzame ontwikkeling en de bereidheid van de EU om aan de economische hervormingen in Kosovo bij te dragen;

GEZIEN de gehechtheid van de partijen aan de vrije handel, in overeenstemming met de relevante beginselen van de Wereldhandelsorganisatie (hierna „de WTO” genoemd), die op transparante en niet-discriminerende wijze moeten worden toegepast;

GEZIEN de bereidheid van de partijen om de regelmatige politieke dialoog over vraagstukken van wederzijds belang verder te ontwikkelen, ook inzake regionale aspecten;

GEZIEN het belang dat de partijen hechten aan de strijd tegen georganiseerde misdaad en corruptie en aan meer samenwerking bij de bestrijding van terrorisme overeenkomstig de EU-wetgeving, en aan het voorkómen van illegale migratie en het ondersteunen van mobiliteit binnen een wettelijk en veilig kader;

OVERTUIGD dat deze overeenkomst een nieuw klimaat zal scheppen voor hun onderlinge economische betrekkingen, in het bijzonder voor de ontwikkeling van handel en investeringen, factoren die cruciaal zijn voor de economische herstructurering en modernisering;

GELET OP de toezegging van Kosovo om zijn wetgeving op de relevante terreinen aan te passen aan die van de EU en om die daadwerkelijk ten uitvoer te leggen;

REKENING HOUDEND met de bereidheid van de EU om doorslaggevende steun te verlenen voor de tenuitvoerlegging van hervormingen en daartoe gebruik te maken van alle beschikbare instrumenten voor samenwerking en technische, financiële en economische bijstand, op een brede, indicatieve meerjarige basis, als de objectieve omstandigheden dit toelaten;

WIJZEND op het feit dat deze overeenkomst de standpunten over de status onverlet laat en in overeenstemming is met Resolutie 1244 (1999) van de VN-Veiligheidsraad en het advies van het Internationaal Gerechtshof over de onafhankelijkheidsverklaring van Kosovo;

WIJZEND op het feit dat de verplichtingen en de samenwerking die de Unie in het kader van deze overeenkomst moet aangaan, alleen betrekking hebben op de gebieden die onder het acquis of bestaande beleidsmaatregelen van de Unie vallen;

WIJZEND op het feit dat de interne procedures van de lidstaten van de Europese Unie (hierna „de lidstaten” genoemd) van toepassing kunnen zijn op de ontvangst van documenten die de Kosovaarse overheden krachtens deze overeenkomst hebben uitgegeven;

WIJZEND op het feit dat onderhandelingen gaande zijn over de oprichting van een vervoersgemeenschap met de Westelijke Balkan;

HERINNEREND aan de top van Zagreb van 2000, toen werd opgeroepen tot versterking van de betrekkingen via het stabilisatie- en associatieproces en tot versterkte regionale samenwerking;

ERAAN HERINNEREND dat Europese Raad op 19 en 20 juni 2003 in Thessaloniki het stabilisatie- en associatieproces heeft versterkt als beleidskader voor de betrekkingen van de EU met de Westelijke Balkan en wees op het uitzicht op toetreding tot de EU naargelang van de individuele voortgang en prestaties met betrekking tot de hervormingen;

WIJZEND OP de verbintenissen van Kosovo in het kader van de Midden-Europese Vrijhandelsovereenkomst, die op 19 december 2006 in Boekarest werd ondertekend, als middel om de regio beter in staat te stellen investeringen aan te trekken en haar integratie in de wereldeconomie te bevorderen, als de objectieve omstandigheden dit toelaten;

GEZIEN de wens om de culturele samenwerking te intensiveren en de uitwisseling van informatie te bevorderen,

WIJZEND op het feit dat, als de partijen in het kader van deze overeenkomst specifieke overeenkomsten sluiten op het gebied van vrijheid, veiligheid en justitie, die door de EU zouden worden gesloten krachtens titel V van het derde deel van het Verdrag betreffende de werking van de EU, de bepalingen van dergelijke toekomstige specifieke overeenkomsten niet bindend zijn voor het Verenigd Koninkrijk en/of Ierland, tenzij de Europese Unie, samen met het Verenigd Koninkrijk en/of Ierland wat betreft hun respectieve bilaterale betrekkingen, Kosovo ervan in kennis heeft gesteld dat het Verenigd Koninkrijk en/of Ierland gebonden zijn door dergelijke toekomstige specifieke overeenkomsten als deel van de EU, overeenkomstig Protocol nr. 21 betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland ten aanzien van de ruimte van vrijheid, veiligheid en recht, dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie is gehecht. Evenzo zijn interne maatregelen die de EU krachtens de genoemde titel V

vaststelt met het oog op de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst, niet bindend voor het Verenigd Koninkrijk en/of Ierland, tenzij zij te kennen geven deel te willen nemen deze maatregelen en of deze te aanvaarden overeenkomstig Protocol nr. 21. Dergelijke toekomstige overeenkomsten of daarmee samenhangende interne EU-maatregelen vallen ook onder Protocol nr. 22 betreffende de positie van Denemarken, dat aan die verdragen is gehecht,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

#### *Artikel 1*

1. Er wordt een associatie tot stand gebracht tussen de EU, enerzijds, en Kosovo, anderzijds.
2. Deze associatie heeft ten doel:
  - a) de inspanningen van Kosovo te ondersteunen om de democratie en de rechtsstaat te versterken;
  - b) bij te dragen aan de politieke, economische en institutionele stabiliteit in Kosovo, alsmede aan de stabilisatie van de regio;
  - c) een passend kader voor de politieke dialoog tot stand te brengen, zodat nauwe politieke betrekkingen tussen de partijen kunnen ontstaan;
  - d) de inspanningen van Kosovo voor de ontwikkeling van de economische en internationale samenwerking te ondersteunen, als de objectieve omstandigheden dit toelaten, onder meer door de aanpassing van zijn wetgeving aan die van de EU;
  - e) de inspanningen van Kosovo te ondersteunen om de overgang naar een goed functionerende markteconomie te voltooien;
  - f) harmonieuze economische betrekkingen te bevorderen en geleidelijk een vrijhandelszone tussen de EU en Kosovo in te stellen;
  - g) de regionale samenwerking op alle gebieden die onder deze overeenkomst vallen te bevorderen.

#### *Artikel 2*

Geen van de termen, omschrijvingen of definities die in deze overeenkomst en de bijhorende bijlagen en protocollen worden gebruikt, houden in dat de EU Kosovo erkent als onafhankelijke staat, noch dat individuele lidstaten die dat nog niet eerder deden, Kosovo als onafhankelijke staat erkennen.

#### TITEL I

#### **ALGEMENE BEGINSELEN**

#### *Artikel 3*

Eerbiediging van de democratische beginselen en de mensenrechten, zoals deze zijn vastgesteld in de Universele Verklaring van de rechten van de mens van de Verenigde Naties van 1948 en gedefinieerd in het Europees Verdrag betreffende de bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden van 1950, de slotakte van Helsinki en het Handvest van Parijs voor een Nieuw Europa, eerbiediging van de beginselen van het internationale recht (waaronder volledige medewerking aan het Internationaal Strafhof voor het voormalige Joegoslavië en het restmechanisme, het Internationale Strafhof) en de rechtsstaat en de beginselen van de markteconomie zoals neergelegd in het document van de conferentie van Bonn over economische samenwerking van de Conferentie over veiligheid en samenwerking in Europa, vormt de grondslag van het beleid van de EU en Kosovo en is een essentieel element van deze overeenkomst.

#### *Artikel 4*

Kosovo verbindt zich ertoe het internationale recht en de instrumenten te eerbiedigen, in het bijzonder maar niet uitsluitend in verband met de bescherming van mensenrechten en grondrechten en de bescherming van leden van minderheden, en zonder enige vorm van discriminatie.

#### *Artikel 5*

Kosovo verbindt zich ertoe zich te blijven inzetten voor een zichtbare en duurzame verbetering van de betrekkingen met Servië en doeltreffend samen te werken met de missie in het kader van het gemeenschappelijke veiligheids- en defensiebeleid, zolang die loopt, zoals nader beschreven in artikel 13. Deze verbintenissen zijn essentiële beginselen van deze overeenkomst en schragen de ontwikkeling van de betrekkingen en samenwerking tussen de partijen. Als Kosovo deze verbintenissen schendt, kan de EU de maatregelen treffen die zij noodzakelijk acht, met inbegrip van de gehele of gedeeltelijke schorsing van de overeenkomst.

#### Artikel 6

De partijen verklaren opnieuw dat de ernstigste misdrijven die de internationale gemeenschap in haar geheel aangaan, niet ongestraft mogen blijven en dat op de vervolging ervan moet worden toegezien door maatregelen op nationaal en internationaal niveau.

In dit opzicht verbindt Kosovo zich er met name toe, ten volle samen te werken met het Internationaal Strafhof voor het voormalige Joegoslavië en het restmechanisme, en met alle andere onderzoeken en vervolgingen die onder internationale auspiciën plaatsvinden.

Kosovo verbindt zich ook tot naleving van het Statuut van Rome van het Internationaal Strafhof en zet de nodige stappen voor de uitvoering ervan op binnenlands niveau.

#### Artikel 7

De ontwikkeling van regionale samenwerking en betrekkingen van goed nabuurschap staan, net als respect voor de mensenrechten, met inbegrip van de rechten van personen die behoren tot minderheden, centraal in het stabilisatie- en associatieproces. De sluiting en de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst vinden plaats in het kader van het stabilisatie- en associatieproces en op basis van de eigen verdiensten van Kosovo.

#### Artikel 8

Kosovo verbindt zich tot het ondersteunen van de samenwerking en betrekkingen van goed nabuurschap in de regio, zoals een adequaat niveau van wederzijdse concessies betreffende het verkeer van personen, goederen, kapitaal en diensten, en betreffende de ontwikkeling van projecten van gemeenschappelijk belang op een groot aantal domeinen, waaronder de rechtsstaat. Deze verbintenis is van fundamenteel belang voor de ontwikkeling van de betrekkingen en de samenwerking tussen de partijen en draagt bij tot de regionale stabiliteit.

#### Artikel 9

De associatie wordt geleidelijk en volledig verwezenlijkt gedurende een periode van tien jaar.

De stabilisatie- en associatieraad die krachtens artikel 126 wordt opgericht, zal jaarlijks de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst evalueren, net als de goedkeuring en tenuitvoerlegging door Kosovo van wetgevende, administratieve, institutionele en economische hervormingen. Deze evaluatie wordt uitgevoerd in het licht van de preambule en in overeenstemming met de algemene beginselen van deze overeenkomst. Zij verloopt in overeenstemming met de mechanismen die in het kader van het stabilisatie- en associatieproces zijn opgesteld, met name het voortgangsverslag over het proces.

Op basis van deze toetsing doet de stabilisatie- en associatieraad aanbevelingen en neemt hij besluiten.

Als de toetsing bijzondere problemen aan het licht brengt, kunnen deze worden onderworpen aan de mechanismen voor geschillenbeslechting die bij de overeenkomst zijn ingesteld.

Uiterlijk in het vijfde jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst verricht de stabilisatie- en associatieraad een grondige toetsing van de tenuitvoerlegging van de overeenkomst. Op basis van deze toetsing evalueert de stabilisatie- en associatieraad de vorderingen die Kosovo heeft gemaakt en kan hij besluiten nemen over het hieruit voortvloeiende associatieproces. De stabilisatie- en associatieraad zet soortgelijke stappen voor het einde van het tiende jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst. Indien de resultaten van de evaluatie zulks vereisen, kan de stabilisatie- en associatieraad besluiten de in lid 1 bedoelde periode met ten hoogste vijf jaar te verlengen. Bij gebreke van een dergelijk besluit van de stabilisatie- en associatieraad blijft deze overeenkomst toegepast zoals overeengekomen.

Deze toetsing geldt niet voor het vrije verkeer van goederen, waarvoor in titel IV een aparte regeling wordt vastgesteld.

#### Artikel 10

De overeenkomst moet volledig verenigbaar zijn met de relevante bepalingen in de WTO-overeenkomsten, met name artikel XXIV van de Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel van 1994 (GATT 1994) en artikel V van de Algemene Overeenkomst betreffende de handel in diensten (GATS), en moet dienovereenkomstig worden uitgevoerd.

#### TITEL II

### POLITIEKE DIALOOG

#### Artikel 11

1. In het kader van deze overeenkomst wordt de politieke dialoog tussen de partijen verder ontwikkeld. Deze dialoog begeleidt en consolideert de toenadering tussen de EU en Kosovo en draagt bij tot nauwe solidariteitsbanden en nieuwe vormen van samenwerking tussen de partijen.

2. De politieke dialoog moet met name bijdragen tot het bevorderen van:
  - a) de deelname van Kosovo aan de internationale democratische gemeenschap, als de objectieve omstandigheden dit toelaten;
  - b) de voortgang van het Europese perspectief en de toenadering tot de EU van Kosovo, afgestemd op het Europese perspectief van de regio, op basis van individuele verdiensten en in overeenstemming met de verbintenissen die Kosovo krachtens artikel 5 van deze overeenkomst is aangegaan;
  - c) toenemende convergentie met bepaalde maatregelen inzake gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid, en met name beperkende maatregelen die de EU neemt tegen derde landen, natuurlijke personen, rechtspersonen of niet-staatelijke entiteiten, mede door de uitwisseling van informatie, voor zover van toepassing, met name inzake kwesties die aanzienlijke gevolgen kunnen hebben voor de partijen;
  - d) efficiënte, inclusieve en representatieve regionale samenwerking en de ontwikkeling van betrekkingen van goed nabuurschap in de Westelijke Balkan.

#### Artikel 12

De partijen voeren een beleidsdialoog over de andere kwesties die onder deze overeenkomst vallen.

#### Artikel 13

1. De politieke en de beleidsdialoog dragen, waar nodig, bij aan de normalisering van de betrekkingen tussen Kosovo en Servië.
2. Zoals bepaald in artikel 5 verbindt Kosovo zich ertoe zich te blijven inzetten voor een zichtbare en duurzame verbetering van de betrekkingen met Servië. Zo kunnen zij beide hun respectievelijke Europese weg verderzetten, zonder dat de een de ander daarbij kan tegenhouden; dit proces moet geleidelijk aan leiden tot de algehele normalisering van de betrekkingen tussen Kosovo en Servië, in de vorm van een wettelijk bindende overeenkomst, met de bedoeling dat beide ten volle hun rechten kunnen gebruiken en hun verantwoordelijkheden opnemen.
3. Binnen dit kader zorgt Kosovo voortdurend voor:
  - a) de uitvoering, te goeder trouw, van alle overeenkomsten die in de dialoog met Servië zijn bereikt;
  - b) de volledige eerbiediging van de beginselen van inclusieve regionale samenwerking;
  - c) het oplossen, via dialoog en in een geest van compromis, van openstaande aangelegenheden op basis van praktische en duurzame oplossingen, en samenwerking over de nodige technische en wettelijke aangelegenheden met Servië;
  - d) efficiënte samenwerking met de missie in het kader van het gemeenschappelijke veiligheids- en defensiebeleid, zolang die loopt, en een actieve bijdrage aan de volledige en ongehinderde uitvoering van haar mandaat in Kosovo.
4. De stabilisatie- en associatieraad evalueert regelmatig de voortgang van dit proces, en kan ter zake besluiten nemen en aanbevelingen doen. Het stabilisatie- en associatiecomité kan in overeenstemming met artikel 129 deelnemen aan dit proces.

#### Artikel 14

1. De politieke en beleidsdialoog vindt plaats binnen de stabilisatie- en associatieraad, die de algemene verantwoordelijkheid draagt voor alle aangelegenheden die de partijen hem voorleggen.
2. Op verzoek van een van de partijen kunnen deze dialogen ook de volgende vormen aannemen:
  - a) vergaderingen, indien nodig, van hoge ambtenaren die Kosovo vertegenwoordigen met de hoge vertegenwoordiger van de Europese Unie voor het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid en/of een vertegenwoordiger van de Commissie;
  - b) ten volle gebruikmaken van alle geschikte kanalen tussen de partijen, met inbegrip van geschikte contacten in niet-EU-landen en in internationale organisaties en andere internationale fora, als de objectieve omstandigheden dit toelaten;
  - c) alle andere middelen die een zinvolle bijdrage kunnen leveren aan de consolidatie, ontwikkeling en intensivering van deze dialogen, zoals onder meer vastgesteld in de agenda van Thessaloniki, die werd vastgesteld in de conclusies van de Europese Raad van Thessaloniki van 19 en 20 juni 2003.

### Artikel 15

Op parlementair niveau vindt de politieke dialoog plaats in het kader van het bij artikel 132 ingestelde parlementair stabilisatie- en associatiecomité.

## TITEL III

### REGIONALE SAMENWERKING

### Artikel 16

In overeenstemming met zijn verbintenis krachtens de artikelen 5 en 13 en op het gebied van internationale en regionale vrede en stabiliteit en de ontwikkeling van betrekkingen van goed nabuurschap, bevordert Kosovo actief de regionale samenwerking. De EU kan met de geschikte instrumenten, waaronder bijstand voor projecten met een regionale of grensoverschrijdende dimensie, deze inspanningen ondersteunen.

Telkens wanneer Kosovo voornemens is de samenwerking met een van de in de artikelen 17, 18 en 19 bedoelde landen te intensiveren, wordt de EU daarover geïnformeerd en geraadpleegd overeenkomstig de bepalingen van titel X.

Kosovo blijft de Midden-Europese Vrijhandelsovereenkomst ten uitvoer leggen.

### Artikel 17

#### **Samenwerking met landen die een stabilisatie- en associatieovereenkomst hebben gesloten**

Na de ondertekening van deze overeenkomst opent Kosovo, als de objectieve omstandigheden dit toelaten, met de landen die reeds een stabilisatie- en associatieovereenkomst met de EU hebben ondertekend, onderhandelingen over de sluiting van bilaterale overeenkomsten inzake regionale samenwerking, waarvan het doel is de samenwerking tussen hen uit te breiden.

De hoofdelementen van dergelijke overeenkomsten zijn:

- a) politieke dialoog;
- b) de totstandbrenging van met de relevante WTO-bepalingen verenigbare vrijhandelszones;
- c) wederzijdse concessies betreffende het verkeer van werknemers, vestiging, dienstverlening, lopende betalingen en kapitaalverkeer en andere beleidsterreinen die betrekking hebben op het verkeer van personen, op een niveau dat gelijkwaardig is met dat in de stabilisatie- en associatieovereenkomst die dat land met de EU heeft gesloten;
- d) bepalingen inzake samenwerking op andere al dan niet onder deze overeenkomst vallende terreinen, met name vrijheid, veiligheid en recht.

Deze overeenkomsten zullen in voorkomend geval bepalingen omvatten met betrekking tot de oprichting van de nodige institutionele mechanismen.

De overeenkomsten moet binnen twee jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden gesloten.

### Artikel 18

#### **Samenwerking met landen die bij het stabilisatie- en associatieproces betrokken zijn**

Kosovo blijft de regionale samenwerking voortzetten met landen die betrokken zijn bij het stabilisatie- en associatieproces, op sommige of alle samenwerkingsdomeinen waarop deze overeenkomst betrekking heeft, en op andere gebieden in verband met het stabilisatie- en associatieproces, met name die van gemeenschappelijk belang. Deze samenwerking moet te allen tijde verenigbaar zijn met de beginselen en doelstellingen van deze overeenkomst.

### Artikel 19

#### **Samenwerking met kandidaat-lidstaten van de EU die niet bij het stabilisatie- en associatieproces betrokken zijn**

Kosovo blijft de samenwerking bevorderen en sluit, als de objectieve omstandigheden dit toelaten, samenwerkingsverdragen met kandidaat-lidstaten van de EU die niet bij het stabilisatie- en associatieproces betrokken zijn op samenwerkingsdomeinen waarop deze overeenkomst betrekking heeft en andere gebieden van wederzijds belang voor Kosovo en deze landen. Een dergelijke overeenkomst moet de bilaterale betrekkingen tussen Kosovo en deze landen geleidelijk afstemmen op het relevante onderdeel van de betrekkingen tussen de EU en Kosovo.

## TITEL IV

**VRIJ VERKEER VAN GOEDEREN***Artikel 20*

1. De EU en Kosovo brengen in de loop van een overgangperiode van ten hoogste tien jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst geleidelijk een bilaterale vrijhandelszone tot stand overeenkomstig deze overeenkomst, de GATT 1994 en de relevante WTO-overeenkomsten. Daarbij houden zij rekening met de in de leden 2 tot en met 6 van dit artikel vermelde specifieke eisen.
2. In het handelsverkeer tussen de partijen worden de goederen ingedeeld overeenkomstig de gecombineerde nomenclatuur.
3. Voor de toepassing van deze overeenkomst omvatten douanerechten en heffingen van gelijke werking alle rechten en heffingen op de in- of uitvoer van goederen, met inbegrip van eventuele aanvullende heffingen of belastingen, maar geen:
  - a) heffingen die gelijk zijn aan een binnenlandse belasting die wordt geheven overeenkomstig artikel III, lid 2, van de GATT 1994;
  - b) antidumpingrechten of compenserende rechten;
  - c) retributies of andere rechten evenredig aan de kosten van verleende diensten.
4. Het basisrecht waarop de in de overeenkomst vastgestelde opeenvolgende verlagingen worden toegepast, is voor elk product:
  - a) voor de EU, het gemeenschappelijk douanetarief van de EU vastgesteld overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad <sup>(1)</sup> dat *erga omnes* daadwerkelijk wordt toegepast op de dag van ondertekening van de overeenkomst;
  - b) voor Kosovo het door Kosovo toegepaste tarief op 31 december 2013.
5. Indien na de ondertekening van deze overeenkomst enige tariefverlaging op *erga omnes* grondslag wordt toegepast, treden deze verlaagde rechten in de plaats van het in lid 4 bedoelde basisrecht, met ingang van de datum waarop de verlagingen worden toegepast.
6. De EU en Kosovo delen elkaar hun respectieve basisrechten en eventuele veranderingen daarin mede.

## HOOFDSTUK I

**Industrieproducten***Artikel 21***Definitie**

1. Dit hoofdstuk is van toepassing op de in de hoofdstukken 25 tot en met 97 van de gecombineerde nomenclatuur vermelde producten van oorsprong uit de EU of uit Kosovo, met uitzondering van de producten die worden vermeld in bijlage I, punt I, onder ii), van de WTO-overeenkomst inzake de landbouw.
2. De handel tussen de partijen in producten die onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie vallen, geschiedt in overeenstemming met dat Verdrag.

*Artikel 22***Concessies van de EU voor industrieproducten**

1. Douanerechten en heffingen van gelijke werking die van toepassing zijn bij invoer in de EU van industrieproducten van oorsprong uit Kosovo, worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.  
Kwantitatieve beperkingen bij invoer in de EU van industrieproducten van oorsprong uit Kosovo en maatregelen van gelijke werking worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

*Artikel 23***Concessies van Kosovo voor industrieproducten**

1. Douanerechten die van toepassing zijn bij invoer in Kosovo van niet in bijlage I vermelde industrieproducten van oorsprong uit de EU worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

<sup>(1)</sup> Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad (PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1).

2. Heffingen van gelijke werking als douanerechten die van toepassing zijn bij invoer in Kosovo van industrieproducten van oorsprong uit de EU, worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.
3. Douanerechten die van toepassing zijn bij de invoer in Kosovo van de in bijlage I vermelde industrieproducten van oorsprong uit de EU worden geleidelijk afgeschaft volgens het tijdschema in die bijlage.
4. Kwantitatieve beperkingen bij invoer in Kosovo van industrieproducten van oorsprong uit de EU en maatregelen van gelijke werking worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

#### Artikel 24

### Rechten en beperkingen op uitvoer

1. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaffen de EU en Kosovo alle douanerechten bij uitvoer en heffingen die eenzelfde effect op hun onderlinge handel hebben af.
2. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaffen de EU en Kosovo wederzijds alle kwantitatieve beperkingen bij uitvoer en alle maatregelen van gelijke werking af.

#### Artikel 25

### Versnelde verlaging van het douanerecht

Kosovo verklaart zich bereid zijn douanerechten in het handelsverkeer met de EU sneller te verlagen dan in artikel 23 bepaald, als de algemene economische situatie in Kosovo en de situatie in de betrokken sector van de economie dat toelaten.

De stabilisatie- en associatieraad analyseert de situatie dienaangaande en doet daarover aanbevelingen.

#### HOOFDSTUK II

### Landbouw en visserij

#### Artikel 26

### Definitie

1. Dit hoofdstuk is van toepassing op de handel in landbouw- en visserijproducten van oorsprong uit de EU of uit Kosovo.
2. Met „landbouw- en visserijproducten” worden de producten bedoeld die vermeld zijn in de hoofdstukken 1 tot en met 24 van de gecombineerde nomenclatuur <sup>(1)</sup> en in bijlage I, punt I, onder ii), bij de WTO-overeenkomst inzake de landbouw.
3. Deze definitie omvat vis en visserijproducten die vallen onder hoofdstuk 3, posten 1604 (bereidingen en conserven van vis, kaviaar en kaviaarsurrogaten bereid uit kuit) en 1605 (bereidingen en conserven van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren (m.u.v. gerookte), en onderverdelingen 0511 91 (visafvallen), 2301 20 (meel, poeder en pellets, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren, ongeschikt voor menselijke consumptie) en ex 1902 20 (gevulde deegwaren, bevattende meer dan 20 gewichtspercenten vis, schaal- of weekdieren of andere ongewervelde waterdieren).

Zij omvat ook de onderverdelingen 1212 21 00 (zeewier en andere algen), ex 1603 00 (extracten en sappen van vlees, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren) en ex 2309 9010 (bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren: visperssap), net als 1504 10 en 1504 20 (vetten en oliën, van vis alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd):

— oliën uit vislevers en fracties daarvan:

— vetten en oliën van vis, alsmede fracties daarvan, andere dan oliën uit vislevers.

#### Artikel 27

### Bewerkte landbouwproducten

Protocol I bevat de handelsregeling voor de daarin genoemde bewerkte landbouwproducten.

<sup>(1)</sup> De wijzigingen naar de codes en beschrijvingen van de goederen stemmen overeen met de gecombineerde nomenclatuur die in 2014 werd toegepast, overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1001/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 290 van 31.10.2013, blz. 1).



*Artikel 28***Concessies van de EU voor de invoer van landbouwproducten van oorsprong uit Kosovo**

1. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de EU alle kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van landbouwproducten van oorsprong uit Kosovo.
2. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de EU de douanerechten en heffingen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van landbouwproducten van oorsprong uit Kosovo, andere dan die van de posten 0102 (levende runderen), 0201 (vlees van runderen, vers of gekoeld), 0202 (vlees van runderen, bevroren), 1701 (rietsuiker en beetwortelsuiker, alsmede chemisch zuivere sacharose, in vaste vorm), 1702 (andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoning, ook indien met natuurhoning vermengd; karamel) en 2204 (wijn van verse druiven, wijn waaraan alcohol is toegevoegd daaronder begrepen; druivenmost, andere dan bedoeld bij post 2009) van de gecombineerde nomenclatuur.

Voor de producten die vallen onder de hoofdstukken 7 en 8 van de gecombineerde nomenclatuur, waarvoor het gemeenschappelijk douanetarief in een „ad valorem“-douanerecht en een specifiek douanerecht voorziet, is de afschaffing uitsluitend op het „ad valorem“-deel van de douanerechten van toepassing.

3. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst stelt de EU de douanerechten die van toepassing zijn bij invoer in de EU van de in bijlage II gedefinieerde producten van de categorie „baby beef” van oorsprong uit Kosovo vast op 20 % van het recht ad valorem en 20 % van het specifieke recht als vastgesteld in het gemeenschappelijk douanetarief, binnen een jaarlijks tariefcontingent van 475 ton geslacht gewicht.

*Artikel 29***Concessies van Kosovo voor landbouwproducten**

1. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft Kosovo alle kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van landbouwproducten van oorsprong uit de EU.
2. Bij de inwerkingtreding van de overeenkomst gaat Kosovo over tot:
  - a) afschaffing van de douanerechten die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde niet in bijlage III vermelde landbouwproducten van oorsprong uit de EU;
  - b) geleidelijke afschaffing van de douanerechten die van toepassing zijn op de invoer van de in bijlage IIIa, IIIb en IIIc vermelde landbouwproducten van oorsprong uit de EU volgens het in die bijlage vastgestelde tijdschema.
3. Het tarief dat van toepassing is op bepaalde in bijlage III d opgenomen producten, is het basisrecht dat op 31 december 2013 in Kosovo van toepassing was.

*Artikel 30***Het protocol inzake wijn en gedistilleerde dranken**

Protocol II bevat de regeling die van toepassing is op de daarin genoemde wijn en gedistilleerde dranken.

*Artikel 31***Concessies van de EU voor vis en visserijproducten**

1. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de EU alle kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van vis en visserijproducten van oorsprong uit Kosovo.
2. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de EU alle douanerechten en maatregelen van gelijke werking op de niet in bijlage IV vermelde vis en visserijproducten van oorsprong uit Kosovo af. Op de in bijlage IV vermelde producten zijn de daarin opgenomen bepalingen van toepassing.

*Artikel 32***Concessies van Kosovo voor vis en visserijproducten**

1. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft Kosovo alle kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van vis en visserijproducten van oorsprong uit de EU.
2. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft Kosovo alle douanerechten en maatregelen van gelijke werking op de niet in bijlage V vermelde vis en visserijproducten van oorsprong uit de EU af. Op de in bijlage V vermelde producten zijn de daarin opgenomen bepalingen van toepassing.

*Artikel 33***Herzieningsclausule**

Rekening houdend met de omvang van het handelsverkeer in landbouw- en visserijproducten tussen de partijen, de bijzondere gevoeligheden van die producten, de regels van het gemeenschappelijk landbouw- en visserijbeleid van de EU en het landbouw- en visserijbeleid van Kosovo, de rol van landbouw en visserij in de Kosovaarse economie en de ontwikkelingen in het kader van de WTO, onderzoekt de stabilisatie- en associatieraad binnen drie jaar na de inwerking-treding van deze overeenkomst per product, systematisch en op basis van passende wederkerigheid, de mogelijkheden om elkaar verdere concessies te verlenen teneinde de handel in landbouw- en visserijproducten verder te liberaliseren.

*Artikel 34***Vrijwaringsclausule betreffende landbouw en visserij**

Onverminderd de andere bepalingen van deze overeenkomst, met name artikel 43, en gezien de bijzondere gevoeligheid van de markten voor landbouw- en visserijproducten, plegen beide partijen, indien de invoer van producten van oorsprong uit een partij waarvoor concessies uit hoofde van de artikelen 27, 28, 29, 30, 31 en 32 zijn verleend, ernstige problemen veroorzaakt op de markt of voor de binnenlandse regelingen van een van de partijen, zo spoedig mogelijk overleg binnen het stabilisatie- en associatiecomité om een passende oplossing te vinden voor het probleem. In afwachting van deze oplossing kan de betrokken partij de passende maatregelen nemen die zij noodzakelijk acht.

*Artikel 35***Bescherming van geografische aanduidingen voor landbouw- en visserijproducten en voedingsmiddelen andere dan wijn en gedistilleerde dranken**

1. Kosovo beschermt de geografische aanduidingen van de EU die in de EU zijn geregistreerd uit hoofde van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen<sup>(1)</sup>, overeenkomstig dit artikel. Geografische aanduidingen van Kosovo kunnen in de EU worden geregistreerd onder de voorwaarden zoals beschreven in die verordening.

2. De in lid 1 bedoelde geografische aanduidingen worden beschermd tegen:

a) direct of indirect commercieel gebruik van een beschermde benaming:

i) voor vergelijkbare producten die niet in overeenstemming zijn met het bij de beschermde benaming horende productdossier, of

ii) wanneer hierbij van de reputatie van een geografische aanduiding wordt geprofiteerd;

b) elk misbruik, elke nabootsing of voorstelling, zelfs indien de werkelijke oorsprong van het product of de dienst is aangegeven, of indien de beschermde naam is vertaald of vergezeld gaat van uitdrukkingen zoals „soort”, „type”, „methode”, „op de wijze van”, „imitatie”, „smaak”, „zoals” en dergelijke;

c) elke andere valse of misleidende aanduiding met betrekking tot de herkomst, de oorsprong, de aard of de wezenlijke hoedanigheden van het product op de binnen- of buitenverpakking, reclamemateriaal of documenten voor dat product, alsmede het verpakken in een recipiënt dat aanleiding kan geven tot misverstanden over de oorsprong van het product;

d) elke andere praktijk die de consument ten aanzien van de werkelijke oorsprong van het soortgelijke product kan misleiden.

3. Een ter registratie voorgelegde naam die geheel of gedeeltelijk homoniem is met een reeds beschermde naam, wordt niet beschermd tenzij er in de praktijk voldoende onderscheid is tussen de omstandigheden van het lokale en traditionele gebruik en de presentatie van het te beschermen homoniem en de reeds beschermde naam, rekening houdend met de vereiste dat de betrokken producenten billijk worden behandeld en de consumenten niet worden misleid. Een homonieme naam die bij de consument ten onrechte de indruk wekt dat de producten van oorsprong zijn uit een ander grondgebied, wordt niet geregistreerd, ook al is de naam juist wat het grondgebied, de regio of de plaats van oorsprong van de producten in kwestie betreft.

4. Kosovo weigert de registratie van handelsmerken in gevallen zoals beschreven in lid 2.

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

5. Handelsmerken die overeenkomen met de in lid 2 beschreven gevallen en die in Kosovo zijn geregistreerd of gangbaar zijn, mogen vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst niet meer worden gebruikt. Dit geldt echter niet voor handelsmerken die in Kosovo zijn geregistreerd of gangbaar zijn en die eigendom zijn van onderdanen van derde landen, mits het publiek niet wordt misleid met betrekking tot de aard, de kenmerken of de geografische oorsprong van de producten.
6. Overeenkomstig lid 1 beschermde geografische aanduidingen die in de omgangstaal van Kosovo gebruikelijk zijn voor dergelijke producten of voor producten met die aanduiding die legaal op de markt zijn in Kosovo, mogen vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst niet meer worden gebruikt.
7. Kosovo zorgt ervoor dat de goederen die na vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst uit zijn grondgebied worden uitgevoerd, geen inbreuk maken op dit artikel.
8. Kosovo waarborgt de in de leden 1 tot en met 7 bedoelde bescherming op eigen initiatief alsmede op verzoek van een belanghebbende partij.

### HOOFDSTUK III

#### **Gemeenschappelijke bepalingen**

##### *Artikel 36*

#### **Toepassingsgebied**

Behoudens andersluidende bepalingen in dit hoofdstuk of in protocol I is dit hoofdstuk van toepassing op de handel tussen de partijen in alle producten.

##### *Artikel 37*

#### **Gunstigere concessies**

Deze titel vormt in geen geval een belemmering voor de eenzijdige toepassing van gunstiger maatregelen door een partij.

##### *Artikel 38*

#### **Standstillbepaling**

1. Zodra deze overeenkomst in werking treedt, mogen in het handelsverkeer tussen de EU en Kosovo geen nieuwe douanerechten bij invoer of bij uitvoer of heffingen van gelijke werking worden ingesteld, noch mogen de rechten of heffingen die reeds van toepassing zijn, worden verhoogd.
2. Zodra deze overeenkomst in werking treedt, mogen in het handelsverkeer tussen de EU en Kosovo geen nieuwe kwantitatieve beperkingen bij invoer of bij uitvoer of maatregelen van gelijke werking worden ingesteld, noch mogen reeds bestaande beperkingen restrictiever worden gemaakt.
3. Onverminderd de overeenkomstig de artikelen 28, 29, 30, 31 en 32 verleende concessies vormen de leden 1 en 2 van dit artikel in geen enkel opzicht een beletsel voor de voortzetting van het landbouwbeleid van Kosovo en van de EU, noch voor het nemen van enige maatregel in het kader van dit beleid, voor zover de invoerregeling in de bijlagen II tot en met V en protocol I daardoor niet wordt beïnvloed.

##### *Artikel 39*

#### **Verbod op fiscale discriminatie**

1. De EU en Kosovo onthouden zich van alle maatregelen of praktijken van binnenlandse fiscale aard die, rechtstreeks of onrechtstreeks, discrimineren tussen producten van de ene partij en soortgelijke producten van oorsprong uit de andere partij. Als een dergelijke maatregel of praktijk al bestaat, wordt deze, naargelang van het geval, ingetrokken of afgeschaft door de EU en Kosovo.
2. De teruggave van binnenlandse indirecte belastingen voor producten die naar het grondgebied van een van de partijen worden uitgevoerd, mag niet hoger zijn dan de daarop geheven indirecte belastingen.

##### *Artikel 40*

#### **Rechten van fiscale aard**

De bepalingen betreffende de afschaffing van de douanerechten bij invoer zijn eveneens van toepassing op douanerechten van fiscale aard.

*Artikel 41***Douane-unies, vrijhandelszones, regelingen voor grensverkeer**

1. De overeenkomst vormt geen beletsel voor de handhaving of de oprichting van douane-unies, vrijhandelszones of regelingen voor grensverkeer, mits de in deze overeenkomst neergelegde handelsregelingen daardoor niet worden gewijzigd.
2. Gedurende de in artikel 20 vermelde overgangperiode mag deze overeenkomst geen invloed hebben op de tenuitvoerlegging van de specifieke preferentiële regelingen voor het goederenverkeer die ofwel zijn vastgelegd in grensovereenkomsten die eerder zijn gesloten tussen een of meer lidstaten en Kosovo, ofwel voortvloeien uit de in titel III gespecificeerde bilaterale overeenkomsten die door Kosovo zijn gesloten ter bevordering van de regionale handel.
3. De partijen plegen in de stabilisatie- en associatieraad overleg over de in de leden 1 en 2 bedoelde overeenkomsten en desgewenst over andere belangrijke onderwerpen in verband met hun respectieve handelspolitiek ten aanzien van derde landen. Dergelijk overleg zal in het bijzonder plaatsvinden ingeval een derde land tot de EU toetreedt, opdat wordt gewaarborgd dat rekening wordt gehouden met de wederzijdse belangen van de EU en Kosovo zoals weergegeven in deze overeenkomst.

*Artikel 42***Dumping en subsidiëring**

1. Deze overeenkomst belet de partijen niet handelsbeschermingsmaatregelen overeenkomstig lid 2 van dit artikel en artikel 43 te treffen.
2. Als een partij constateert dat in het handelsverkeer met de andere partij dumping plaatsvindt en/of tot compenserende maatregelen aanleiding gevende subsidies worden gegeven, kan die partij passende maatregelen nemen tegen deze praktijk op grond van de WTO-overeenkomst betreffende de tenuitvoerlegging van artikel VI van de GATT 1994, de WTO-overeenkomst inzake subsidies en compenserende maatregelen, en haar eigen wetgeving ter zake.

*Artikel 43***Vrijwaringsclausule**

1. De partijen komen overeen dat de regels en beginselen van artikel XIX van de GATT 1994 en de WTO-overeenkomst inzake vrijwaringsmaatregelen worden toegepast.
2. In afwijking van lid 1 kan de importerende partij passende bilaterale vrijwaringsmaatregelen nemen overeenkomstig de voorwaarden en procedures van dit artikel, wanneer een product uit een van de partijen in het grondgebied van de andere partij wordt ingevoerd in dermate toegenomen hoeveelheden en onder zodanige omstandigheden dat:
  - a) ernstige moeilijkheden worden veroorzaakt of dreigen te worden veroorzaakt voor binnenlandse producenten van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende producten op het grondgebied van de importerende partij; of
  - b) bepaalde sectoren van de economie ernstig worden verstoord of dreigen te worden verstoord of moeilijkheden worden veroorzaakt of dreigen te worden veroorzaakt die een ernstige verslechtering van de economische situatie in een regio van de importerende partij ten gevolge kunnen hebben.
3. Bilaterale vrijwaringsmaatregelen die gericht zijn tegen invoer uit de andere partij, mogen niet meer inhouden dan wat nodig is om de als gevolg van de toepassing van deze overeenkomst gerezen moeilijkheden zoals beschreven in lid 2 te compenseren. Deze vrijwaringsmaatregelen bestaan uit de opschorting van de verdere verhoging of verlaging van de preferentiemarges krachtens deze overeenkomst voor het betrokken product tot een maximum dat overeenkomt met het in artikel 20, lid 4, onder a) en b), en in artikel 20, lid 5, bedoelde basisrecht voor dat product. Dergelijke maatregelen moeten duidelijke elementen bevatten die uiterlijk aan het einde van de vastgestelde periode geleidelijk leiden tot de intrekking ervan, en mogen voor een periode van maximaal twee jaar worden genomen.

In zeer uitzonderlijke omstandigheden mogen dergelijke maatregelen met maximaal twee jaar worden verlengd. Ten aanzien van de invoer van een product waartegen reeds eerder vrijwaringsmaatregelen zijn genomen, mogen gedurende een periode die gelijk is aan de duur van de eerdere vrijwaringsmaatregelen niet opnieuw bilaterale vrijwaringsmaatregelen worden genomen, waarbij deze maatregelen ten minste twee jaar verstreken moeten zijn.

4. In de in dit artikel genoemde gevallen verstrekt de EU of Kosovo, vóór de in dit artikel bedoelde maatregelen worden genomen of, in de gevallen waarop lid 5, onder b), van toepassing is, zo spoedig mogelijk, de stabilisatie- en associatieraad alle relevante informatie teneinde een voor de partijen aanvaardbare oplossing te vinden.

5. Voor de tenuitvoerlegging van de leden 1 tot en met 4 gelden de volgende bepalingen:

- a) De moeilijkheden die voortvloeien uit de in dit artikel bedoelde situatie, worden onmiddellijk ter bespreking voorgelegd aan de stabilisatie- en associatieraad, die alle noodzakelijke beslissingen kan nemen om een oplossing te vinden.

Indien binnen dertig dagen nadat de kwestie aan de stabilisatie- en associatieraad is voorgelegd, deze raad of de exporterende partij geen beslissing heeft genomen die een einde maakt aan de moeilijkheden en geen andere bevredigende oplossing wordt gevonden, kan de importerende partij passende maatregelen nemen om het probleem in overeenstemming met dit artikel op te lossen. Bij de keuze van vrijwaringsmaatregelen moet voorrang worden gegeven aan maatregelen die de werking van de bij deze overeenkomst vastgestelde regelingen het minst verstoren. Vrijwaringsmaatregelen dienen het niveau en de marges van de bij deze overeenkomst toegekende preferenties in stand te houden.

- b) Wanneer uitzonderlijke en kritieke omstandigheden die onmiddellijk maatregelen vereisen, voorafgaande kennisgeving of onderzoek onmogelijk maken, kan de betrokken partij, in de in dit artikel vermelde omstandigheden, onmiddellijk de nodige vrijwaringsmaatregelen nemen, op voorwaarde dat zij de andere partij daarvan onmiddellijk in kennis stelt.

De vrijwaringsmaatregelen worden onverwijld ter kennis gebracht van de stabilisatie- en associatieraad, die hierover periodiek overleg pleegt, in het bijzonder om een tijdschema vast te stellen voor de afschaffing van deze maatregelen, zodra de omstandigheden dit toelaten.

6. Wanneer de EU of Kosovo de invoer van producten die de in dit artikel bedoelde moeilijkheden kunnen doen rijzen aan een administratieve procedure onderwerpen die ten doel heeft snel informatie te verschaffen over de tendens van de handelsstromen, stelt de betrokken partij de andere partij daarvan in kennis.

#### Artikel 44

#### Tekortclausule

1. Wanneer naleving van deze titel leidt tot:

- a) een kritiek tekort of gevaar voor een kritiek tekort aan levensmiddelen of andere producten die voor de exporterende partij van wezenlijk belang zijn; of
- b) wederuitvoer naar een derde land van een product waarop de exporterende partij kwantitatieve uitvoerbeperkingen, uitvoerrechten of maatregelen of heffingen van gelijke werking toepast, en de bovengenoemde situaties aanleiding geven of vermoedelijk aanleiding zullen geven tot ernstige moeilijkheden voor de exporterende partij,

kan die partij passende maatregelen nemen overeenkomstig de voorwaarden en procedures van dit artikel.

2. Bij de keuze van deze maatregelen moet voorrang worden gegeven aan maatregelen die de werking van de bij deze overeenkomst vastgestelde regelingen het minst verstoren. Dergelijke maatregelen mogen niet worden toegepast op een wijze die in gelijke omstandigheden willekeurige of onrechtvaardige discriminatie of een verkapte beperking van het handelsverkeer zou inhouden, en moeten worden opgeheven zodra de omstandigheden verdere handhaving niet meer rechtvaardigen.

3. Alvorens de in lid 1 bedoelde maatregelen te nemen, of in de gevallen waarin lid 4 van toepassing is, zo spoedig mogelijk, verstrekt de EU of Kosovo de stabilisatie- en associatieraad alle relevante informatie om hem in staat te stellen een voor beide partijen aanvaardbare oplossing voor het probleem te vinden. De stabilisatie- en associatieraad kan besluiten tot elke maatregel die een einde maakt aan de moeilijkheden. Indien dertig dagen nadat de zaak aan de stabilisatie- en associatieraad is voorgelegd geen overeenstemming is bereikt, kan de exporterende partij uit hoofde van dit artikel maatregelen toepassen ten aanzien van de uitvoer van het betrokken product.

4. Wanneer uitzonderlijke en kritieke omstandigheden die onmiddellijk maatregelen vereisen voorafgaande informatie of voorafgaand onderzoek onmogelijk maken, kan de EU of Kosovo onmiddellijk voorzorgsmaatregelen nemen, waarvan de andere partij onmiddellijk in kennis wordt gesteld.

5. Alle krachtens dit artikel genomen maatregelen worden onverwijld ter kennis gebracht van de stabilisatie- en associatieraad, die hierover periodiek overleg pleegt, in het bijzonder om een tijdschema vast te stellen voor de afschaffing van deze maatregelen, zodra de omstandigheden dit toelaten.

#### Artikel 45

#### Staatsmonopolies

Met betrekking tot staatsmonopolies van commerciële aard zorgt Kosovo ervoor dat er bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst geen sprake meer is van discriminatie tussen onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie en inwoners van Kosovo ten aanzien van de omstandigheden waaronder goederen worden verworven en op de markt gebracht.

*Artikel 46***Oorsprongsregels**

Tenzij anders bepaald in deze overeenkomst, zijn de oorsprongsregels voor de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst in protocol III vastgesteld.

*Artikel 47***Toegestane beperkingen**

Deze overeenkomst vormt geen beletsel voor verbodsbepalingen of beperkingen ten aanzien van invoer, uitvoer of doorvoer die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de bescherming van de openbare zedelijkheid, de openbare orde en de openbare veiligheid, de gezondheid en het leven van personen, dieren of planten, de bescherming van het artistieke, historische en archeologische erfgoed, of de bescherming van de intellectuele, industriële en commerciële eigendom, of regels betreffende goud en zilver. Dergelijke verboden of beperkingen mogen echter geen middel tot willekeurige discriminatie, noch een verkapte beperking van de handel tussen de partijen vormen.

*Artikel 48***Niet-verlening van administratieve medewerking**

1. De partijen komen overeen dat administratieve medewerking essentieel is voor de uitvoering van en controle op de preferentiële behandeling die op grond van deze titel wordt verleend en benadrukken zich te zullen inzetten om onregelmatigheden en fraude in douane- en aanverwante aangelegenheden te bestrijden.
2. Wanneer een partij op basis van objectieve informatie tot de conclusie is gekomen dat geen administratieve medewerking is verleend en/of dat zich uit hoofde van deze titel onregelmatigheden of gevallen van fraude hebben voorgedaan, kan de betrokken partij de preferentiële regeling ten aanzien van de betrokken producten overeenkomstig dit artikel tijdelijk opschorten.
3. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder het niet verlenen van administratieve medewerking verstaan:
  - a) het herhaaldelijk niet nakomen van de verplichting om de oorsprongsstatus van het betrokken product of de betrokken producten te controleren;
  - b) het herhaaldelijk weigeren een controle achteraf van het bewijs van oorsprong uit te voeren en/of de resultaten daarvan mede te delen, of onredelijke vertraging daarbij;
  - c) het herhaaldelijk weigeren van toestemming voor missies in het kader van de administratieve medewerking ter controle van de echtheid van documenten of de juistheid van gegevens die van belang zijn voor het verlenen van de desbetreffende preferentiële behandeling, of onredelijke vertraging bij het verlenen van toestemming.

In het kader van dit artikel is onder andere sprake van onregelmatigheden of fraude wanneer de invoer van goederen snel stijgt, zonder dat daar een bevredigende verklaring voor is, wanneer die invoer het gebruikelijke niveau van de productie- en uitvoercapaciteit van de andere partij te boven gaat, en dit blijkt uit objectieve informatie betreffende onregelmatigheden of fraude.

4. Voor een tijdelijke schorsing moet aan de volgende voorwaarden zijn voldaan:
  - a) de partij die op basis van objectieve informatie tot de conclusie is gekomen dat geen administratieve medewerking is verleend en/of dat zich onregelmatigheden of gevallen van fraude hebben voorgedaan, moet het stabilisatie- en associatiecomité onverwijld in kennis stellen van haar conclusies, en deze kennisgeving vergezeld doen gaan van de objectieve informatie, en met de andere partij in overleg treden binnen het stabilisatie- en associatiecomité, teneinde een voor beide partijen aanvaardbare oplossing te vinden;
  - b) wanneer de partijen als onder a) beschreven in overleg zijn getreden in het kader van het bovengenoemde stabilisatie- en associatiecomité en het niet binnen drie maanden na die kennisgeving eens zijn geworden over een aanvaardbare oplossing, kan de betrokken partij de preferentiële regeling voor de betrokken producten tijdelijk schorsen. Het stabilisatie- en associatiecomité moet onverwijld van een tijdelijke schorsing in kennis worden gesteld;
  - c) tijdelijke schorsingen op grond van dit artikel mogen alleen dienen ter bescherming van de financiële belangen van de betrokken partij. De schorsingen duren uiterlijk zes maanden, maar zij mogen wel worden verlengd. Tijdelijke schorsingen moeten onmiddellijk na goedkeuring ervan worden gemeld aan het stabilisatie- en associatiecomité. Binnen het stabilisatie- en associatiecomité moet hierover periodiek overleg plaatsvinden, met name om tot beëindiging ervan te komen, zodra de omstandigheden die aanleiding gaven tot toepassing ervan, niet meer gelden.
5. Tegelijk met de kennisgeving aan het stabilisatie- en associatiecomité overeenkomstig lid 4, onder a), moet de betrokken partij in haar officiële publicatieblad een kennisgeving voor importeurs publiceren. In dit bericht wordt aangegeven dat zij voor het betrokken product op grond van objectieve informatie tot de bevinding is gekomen dat geen administratieve medewerking is verleend en/of dat er sprake is van onregelmatigheden of fraude.

*Artikel 49*

Indien door de bevoegde autoriteiten bij het beheer van de preferentiële uitvoerregeling fouten zijn gemaakt, en met name indien zij protocol III onjuist hebben toegepast, en deze fouten gevolgen hebben ten aanzien van invoerrechten, kan de partij die met deze gevolgen wordt geconfronteerd, de stabilisatie- en associatieraad verzoeken de mogelijkheden te onderzoeken om passende maatregelen te nemen om de situatie op te lossen.

## TITEL V

## VESTIGING, DIENSTVERLENING EN KAPITAAL

*Artikel 50***Definitie**

Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt verstaan onder:

1. „vennootschap uit de EU” respectievelijk „vennootschap uit Kosovo”: een volgens de wetgeving van een lidstaat respectievelijk Kosovo opgerichte vennootschap die haar statutaire zetel, centrale administratie of belangrijkste handelsactiviteit op het grondgebied van de EU respectievelijk Kosovo heeft. Indien een vennootschap uitsluitend haar statutaire zetel op het grondgebied van de EU respectievelijk Kosovo heeft, wordt deze vennootschap als vennootschap uit de EU respectievelijk Kosovo beschouwd, indien uit haar transacties een werkelijke en permanente band met de economie van een van de lidstaten respectievelijk van Kosovo blijkt;
2. „dochteronderneming”: een vennootschap waarover een andere vennootschap daadwerkelijk zeggenschap heeft;
3. „filiaal”: een handelszaak zonder rechtspersoonlijkheid die kennelijk een permanent karakter bezit, zoals een agentschap van een moedermaatschappij, een eigen management heeft en over de nodige materiële voorzieningen beschikt om zaken te doen met derden, zodat die derden, hoewel zij ervan op de hoogte zijn dat er zo nodig een rechtsverhouding is met de moedermaatschappij waarvan het hoofdkantoor zich in het buitenland bevindt, geen rechtstreeks contact behoeven te hebben met deze moedermaatschappij, maar hun transacties kunnen afhandelen met de handelszaak die het agentschap vormt;
4. „vestiging”: het recht op toegang tot en uitoefening van economische activiteiten door middel van de oprichting van dochterondernemingen en filialen in de EU respectievelijk Kosovo;
5. „bedrijfsactiviteiten”: het verrichten van economische activiteiten;
6. „economische activiteiten”: in beginsel activiteiten met een industrieel of commercieel karakter of activiteiten van personen die een vrij beroep uitoefenen, alsmede activiteiten van ambachtslieden;
7. „onderdaan van de EU” respectievelijk „inwoner van Kosovo”: een natuurlijke persoon die onderdaan is van een lidstaat respectievelijk inwoner van Kosovo;
8. „financiële diensten”: de activiteiten beschreven in bijlage VI.

## HOOFDSTUK I

**Vestiging***Artikel 51*

1. Kosovo vereenvoudigt het op zijn grondgebied opzetten van bedrijfsactiviteiten door vennootschappen van de EU. Kosovo verleent daartoe vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst:
  - a) voor de vestiging van vennootschappen uit de EU op het grondgebied van Kosovo een niet minder gunstige behandeling dan de behandeling die wordt verleend aan de eigen vennootschappen of aan vennootschappen uit derde landen, indien deze behandeling gunstiger is;
  - b) voor bedrijfsactiviteiten van op het grondgebied van Kosovo gevestigde dochterondernemingen en filialen van vennootschappen uit de EU een niet minder gunstige behandeling dan de behandeling die wordt verleend aan de eigen vennootschappen en filialen of aan dochterondernemingen of filialen van vennootschappen uit derde landen, indien deze behandeling gunstiger is.
2. De EU verleent vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst:
  - a) voor de vestiging van vennootschappen uit Kosovo een niet minder gunstige behandeling dan de behandeling die de EU verleent aan haar eigen vennootschappen of aan vennootschappen uit derde landen, indien deze behandeling gunstiger is;
  - b) voor de bedrijfsactiviteiten van op haar grondgebied gevestigde dochterondernemingen en filialen van vennootschappen uit Kosovo een niet minder gunstige behandeling dan de behandeling die de EU verleent aan haar eigen vennootschappen en filialen of aan op haar grondgebied gevestigde dochterondernemingen en filialen van vennootschappen uit derde landen, indien deze behandeling gunstiger is.

3. De partijen voeren geen nieuwe wettelijke regelingen of maatregelen in die discriminerend zijn ten aanzien van de vestiging van vennootschappen uit de EU of Kosovo op hun grondgebied of ten aanzien van hun bedrijfsactiviteiten in vergelijking tot de eigen vennootschappen.

4. Onverminderd dit artikel:

- a) hebben dochterondernemingen en filialen van vennootschappen uit de EU vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst het recht om in Kosovo onroerend goed te huren en te gebruiken;
- b) hebben dochterondernemingen en filialen van vennootschappen uit de EU na vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst hetzelfde recht om eigendomsrechten op onroerend goed te verwerven en te genieten als vennootschappen uit Kosovo en, wat betreft openbare goederen en goederen van algemeen belang, dezelfde rechten als vennootschappen uit Kosovo, wanneer zulks noodzakelijk is voor de uitoefening van de economische activiteiten waarvoor zij zich gevestigd hebben.

#### Artikel 52

1. Met inachtneming van artikel 54 kan elke partij de vestiging van en de bedrijfsactiviteiten van vennootschappen op haar grondgebied regelen, voor zover deze regelingen vennootschappen van de andere partij niet discrimineren ten opzichte van de eigen vennootschappen.

2. Ten aanzien van financiële diensten vormt geen van de bepalingen van deze overeenkomst voor een partij een beletsel om prudentiële maatregelen te treffen, zoals om investeerders, depositohouders, verzekeringsnemers of personen jegens wie een fiduciaire verplichting is aangegaan, te beschermen, of om de integriteit en stabiliteit van het financiële systeem te waarborgen. Dergelijke maatregelen mogen door een partij niet worden aangewend om zich aan de uit deze overeenkomst voortvloeiende verplichtingen te onttrekken.

3. Geen van de bepalingen van deze overeenkomst mag op zodanige wijze worden geïnterpreteerd dat zij een partij verplicht tot het verstrekken van informatie betreffende de zaken en de boekhouding van individuele cliënten, dan wel vertrouwelijke of geheime informatie die in het bezit is van overheidsinstanties.

#### Artikel 53

1. Dit hoofdstuk doet geen afbreuk aan het Verdrag tot oprichting van een vervoersgemeenschap met de Westelijke Balkan en de multilaterale overeenkomst voor een Europese Gemeenschappelijke Luchtvaartruimte die op 9 juni 2006 <sup>(1)</sup> is ondertekend.

2. Binnen het toepassingsgebied van het EU-vervoersbeleid kan de stabilisatie- en associatieraad in specifieke gevallen aanbevelingen doen voor verbetering van de voorwaarden voor vestiging en bedrijfsactiviteiten op de in lid 1 vermelde gebieden.

3. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op zeevervoer.

#### Artikel 54

1. De artikelen 51 en 52 vormen geen beletsel voor de toepassing door een partij, met betrekking tot de vestiging en bedrijfsactiviteiten op haar grondgebied van filialen van vennootschappen van een andere partij die op het grondgebied van de eerste partij geen rechtspersoonlijkheid bezitten, van bijzondere regels die gerechtvaardigd zijn op grond van juridische of technische verschillen tussen bedoelde filialen en filialen van vennootschappen die op het grondgebied van de eerste partij rechtspersoonlijkheid bezitten, of, wat financiële diensten betreft, om prudentiële redenen.

2. Het verschil in behandeling blijft beperkt tot hetgeen als gevolg van dergelijke juridische of technische verschillen strikt noodzakelijk is of, wat financiële diensten betreft, tot hetgeen om prudentiële redenen noodzakelijk is.

### HOOFDSTUK II

## Dienstverlening

#### Artikel 55

1. Een op het grondgebied van Kosovo respectievelijk de EU gevestigde vennootschap uit de EU respectievelijk Kosovo heeft het recht, met inachtneming van de wetgeving van het gastland van vestiging, op het grondgebied van Kosovo respectievelijk de EU werknemers die onderdaan zijn van de EU of inwoner van Kosovo in dienst te nemen of deze door een van haar dochterondernemingen of filialen in dienst te laten nemen, indien dergelijke werknemers een sleutelpositie in de zin van lid 2 van dit artikel bekleden en zij uitsluitend een dienstverband hebben met vennootschappen, dochterondernemingen of filialen.

2. Werknemers met een sleutelpositie die in dienst zijn van bovengenoemde vennootschappen, hierna „organisaties” genoemd, zijn „binnen de organisatie overgeplaatste personen” als omschreven onder c), van de hierna volgende categorieën, met dien verstande dat de organisatie een rechtspersoon moet zijn en de betrokkenen gedurende ten minste het onmiddellijk aan de overplaatsing voorafgaande jaar in dienst waren van deze organisatie of daarin partners (doch geen aandeelhouders met een meerderheidsbelang) waren:

<sup>(1)</sup> PB L 285 van 16.10.2006, blz. 3.



- a) personen met een hogere leidinggevende functie binnen een organisatie die in de eerste plaats verantwoordelijk zijn voor het management van de vestiging, onder leiding en algemeen toezicht van met name de raad van bestuur of de aandeelhouders of daarmee gelijkgestelde personen, met inbegrip van personeelsleden die:
    - i) leiding geven aan een vestiging of een afdeling of onderafdeling van de vestiging;
    - ii) toezicht houden op de werkzaamheden van andere toezichthoudende, gespecialiseerde of leidinggevende werknemers en deze werkzaamheden controleren, en
    - iii) persoonlijk bevoegd zijn werknemers in dienst te nemen en te ontslaan of de indienstneming of het ontslag van werknemers of andere maatregelen in het kader van het personeelsbeleid aan te bevelen;
  - b) binnen een organisatie werkzame personen die beschikken over gespecialiseerde kennis die van wezenlijk belang is voor de dienstverlening van het bedrijf, de onderzoeksuitrusting, de technische werkzaamheden of het management. Afgezien van de specifieke kennis met betrekking tot de betrokken vestiging, kan deze kennis betrekking hebben op de bekwaamheid om bepaalde werkzaamheden uit te voeren of een bepaald beroep uit te oefenen waarvoor specifieke technische vaardigheden en eventueel het lidmaatschap van een erkende beroepsgroep vereist zijn;
  - c) een „binnen de organisatie overgeplaatste persoon” is een natuurlijke persoon die voor een organisatie op het grondgebied van een partij werkzaam is en die tijdelijk wordt overgeplaatst in het kader van economische activiteiten op het grondgebied van de andere partij; de betrokken organisatie dient haar belangrijkste handelsactiviteit op het grondgebied van een partij te hebben en de overplaatsing dient te geschieden naar een vestiging (dochteronderneming, filiaal) van deze organisatie die op het grondgebied van de andere partij daadwerkelijk soortgelijke economische activiteiten verricht.
3. Toegang tot het grondgebied van de EU respectievelijk Kosovo van inwoners van Kosovo respectievelijk van de EU wordt verleend en tijdelijk verblijf is toegestaan voor vertegenwoordigers van vennootschappen met een hogere leidinggevende functie als gedefinieerd in lid 2, onder a), binnen een vennootschap, die belast zijn met het opzetten van een dochteronderneming of filiaal in de EU van een vennootschap uit Kosovo, respectievelijk een dochteronderneming of filiaal in Kosovo van een vennootschap uit de EU, mits:
- a) deze vertegenwoordigers zich niet bezig houden met rechtstreekse verkoop of dienstverlening en geen vergoeding ontvangen vanuit een bron binnen het grondgebied van het gastland, en
  - b) de vennootschap haar belangrijkste handelsactiviteit buiten de EU respectievelijk Kosovo heeft, en geen andere vertegenwoordigers, kantoren, filialen of dochterondernemingen in de betrokken lidstaat van de EU respectievelijk Kosovo heeft.

#### Artikel 56

Teneinde de toegang tot en de uitoefening van gereguleerde activiteiten in het kader van vrije beroepen in Kosovo respectievelijk de EU voor onderdanen van de EU respectievelijk inwoners van Kosovo te vergemakkelijken, onderzoekt de stabilisatie- en associatieraad binnen een termijn van twee jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst welke maatregelen moeten worden getroffen met het oog op de onderlinge erkenning van diploma's. De raad kan daartoe alle noodzakelijke maatregelen nemen.

#### Artikel 57

Zes jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst stelt de stabilisatie- en associatieraad de specifieke voorschriften vast voor de uitbreiding van bovenstaande bepalingen tot onderdanen van de EU en inwoners van Kosovo met het oog op de tijdelijke toelating en het tijdelijke verblijf van een zelfstandige dienstverlener die gevestigd is op het grondgebied van een partij en die een bonafide contract voor de verlening van diensten aan een eindverbruiker in die andere partij heeft gesloten op grond waarvan zijn tijdelijk verblijf in die partij vereist is voor de uitvoering van het contract.

#### Artikel 58

1. De EU en Kosovo verbinden zich ertoe overeenkomstig lid 2 en lid 3 de nodige stappen te ondernemen om geleidelijk het verrichten van diensten mogelijk te maken door vennootschappen of onderdanen van de EU of inwoners van Kosovo die zijn gevestigd op het grondgebied van een andere partij dan die van de persoon voor wie de diensten worden verricht.
2. Naarmate de in lid 1 genoemde liberalisering tot stand komt, staan de partijen de tijdelijke verplaatsing toe van natuurlijke personen die de dienst verlenen of als werknemer voor de dienstverlener een sleutelpositie bekleden als omschreven in artikel 55, met inbegrip van natuurlijke personen die vertegenwoordigers zijn van vennootschappen of onderdanen van de EU of inwoners van Kosovo en die tijdelijk toegang wensen te krijgen voor onderhandelingen over de verkoop van diensten of voor het aangaan van overeenkomsten over de verkoop van diensten namens de dienstverlener, voor zover deze vertegenwoordigers niet zelf betrokken zijn bij de directe verkoop aan consumenten of bij de eigenlijke dienstverlening.
3. Vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst neemt de stabilisatie- en associatieraad de nodige maatregelen om het bepaalde in lid 1 en lid 2 geleidelijk ten uitvoer te leggen. Hierbij wordt rekening gehouden met de vorderingen die Kosovo maakt bij de aanpassing van de EU-wetgeving.

#### Artikel 59

1. De partijen onthouden zich van maatregelen en acties die de voorwaarden voor het verrichten van diensten door vennootschappen of onderdanen van de EU of inwoners van Kosovo die gevestigd zijn op het grondgebied van een andere partij dan die van de persoon voor wie de diensten worden verricht aanmerkelijk restrictiever maken ten opzichte van de situatie op de dag voorafgaande aan de inwerkingtreding van deze overeenkomst.
2. Indien een partij van mening is dat maatregelen die door de andere partij na de inwerkingtreding van deze overeenkomst zijn genomen, tot een situatie leiden die ten aanzien van het verrichten van diensten aanmerkelijk restrictiever is dan op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst, kan die partij de andere partij om overleg verzoeken.

#### Artikel 60

Ten aanzien van vervoersdiensten tussen de EU en Kosovo zijn de volgende bepalingen van toepassing:

1. Wat het vervoer door de lucht betreft, worden de voorwaarden voor de wederzijdse toegang tot elkaars markten vastgelegd in de multilaterale overeenkomst voor een Europese Gemeenschappelijke Luchtvaartruimte.
2. Wat het vervoer over land betreft, worden de voorwaarden voor de wederzijdse toegang tot elkaars markten vastgelegd in het Verdrag tot oprichting van een vervoersgemeenschap.
3. Kosovo past zijn wetgeving, met inbegrip van zijn administratieve, technische en andere voorschriften, geleidelijk aan aan de EU-wetgeving op het gebied van het vervoer door de lucht en over land zoals die op enig ogenblik van kracht is, voor zover dit dienstig is voor de liberalisering en wederzijdse toegang tot de markten van de partijen, en het verkeer van reizigers en goederen vergemakkelijkt.
4. Kosovo verbindt zich tot de naleving van alle internationale verdragen over verkeersveiligheid, met bijzondere aandacht voor het overeengekomen omvattende netwerk van het waarnemingscentrum voor vervoer in Zuidoost-Europa.
5. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op zeevervoer.

### HOOFDSTUK III

#### **Transitverkeer**

#### Artikel 61

#### **Definities**

Voor de toepassing van deze overeenkomst gelden de volgende definities:

1. „EU-transitverkeer”: de doorvoer van goederen over het grondgebied van Kosovo, door een in de EU gevestigde transporteur, vanuit of naar een lidstaat;
2. „Kosovo-transitverkeer”: de doorvoer van goederen over het grondgebied van de EU, door een in Kosovo gevestigde transporteur, van Kosovo naar een derde land of van een derde land naar Kosovo.

#### Artikel 62

#### **Algemene bepalingen**

1. Dit hoofdstuk houdt op van toepassing te zijn zodra het Verdrag tot oprichting van een vervoersgemeenschap in werking treedt.
2. De partijen komen overeen met ingang van de datum waarop deze overeenkomst in werking treedt, het EU-transitverkeer onbeperkt toegang te verlenen tot Kosovo en het Kosovo-transitverkeer onbeperkt toegang te verlenen tot de EU.
3. Indien als gevolg van de krachtens lid 2 van dit artikel verleende rechten het EU-transitverkeer over de weg in zodanige mate toeneemt dat daardoor ernstige schade wordt toegebracht of dreigt te worden toegebracht aan de wegeninfrastructuur en/of de doorstroming van het verkeer op de verbindingen, en zich onder dezelfde omstandigheden problemen voordoen op het grondgebied van de EU in de nabijheid van de grenzen met Kosovo, wordt de kwestie voorgelegd aan de stabilisatie- en associatieraad overeenkomstig artikel 128 van deze overeenkomst. De partijen kunnen voorstellen doen voor uitzonderlijke tijdelijke, niet-discriminerende maatregelen die noodzakelijk zijn om deze schade te verminderen of te beperken.
4. De partijen onthouden zich van alle eenzijdige handelingen die tot discriminatie tussen transporteurs of voertuigen uit de EU en transporteurs of voertuigen uit Kosovo zouden kunnen leiden. Zij nemen alle dienstige maatregelen om het wegvervoer naar of in transit over het grondgebied van de andere partij te vergemakkelijken.

*Artikel 63***Vereenvoudiging van formaliteiten**

1. De partijen komen overeen het goederenvervoer per spoor en over de weg, zowel bilateraal als in transit, te vereenvoudigen.
2. De partijen komen overeen waar nodig verdere vereenvoudigingsmaatregelen aan te moedigen en hiertoe gezamenlijk actie te ondernemen.

*HOOFDSTUK IV***Lopende betalingen en kapitaalverkeer***Artikel 64*

De partijen verbinden zich ertoe, overeenkomstig artikel VIII van de Artikelen van de Overeenkomst betreffende het Internationale Monetair Fonds, machtiging te verlenen tot alle betalingen en overboekingen in vrij convertibele valuta op de lopende rekening van de betalingsbalans tussen de EU en Kosovo.

*Artikel 65*

1. Met betrekking tot verrichtingen op de kapitaalrekening en de financiële rekening van de betalingsbalans waarborgen de partijen vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst het vrije verkeer van kapitaal met betrekking tot directe investeringen in ondernemingen die volgens de toepasselijke wetgeving zijn opgericht, en investeringen in overeenstemming met hoofdstuk I van titel V, alsmede de liquidatie en repatriëring van die investeringen en van alle opbrengsten daarvan.
2. Met betrekking tot verrichtingen op de kapitaalrekening en de financiële rekening van de betalingsbalans waarborgen de partijen vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst het vrije verkeer van kapitaal met betrekking tot kredieten die verband houden met handelstransacties of het verrichten van diensten, inclusief financiële leningen en kredieten, waarbij een ingezetene van een der partijen betrokken is. Dit artikel bestrijkt niet portfolio-investeringen, te weten de verwerving van effecten op de kapitaalmarkt met het uitsluitende doel te beleggen, zonder invloed op het bestuur van en de zeggenschap over de onderneming te willen uitoefenen.
3. Kosovo kent vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst nationale behandeling toe aan onderdanen van de EU die onroerend goed verwerven op het grondgebied van Kosovo.
4. Onverminderd het bepaalde in lid 1 stellen de partijen geen nieuwe beperkingen in op het kapitaalverkeer en de lopende betalingen tussen ingezetenen van de EU en van Kosovo, en maken zij de bestaande regelingen niet restrictiever.
5. Onverminderd het bepaalde in dit artikel en in artikel 64 mogen de EU en Kosovo in uitzonderlijke gevallen, wanneer het kapitaalverkeer tussen de EU en Kosovo ernstige moeilijkheden veroorzaakt of dreigt te veroorzaken voor de werking van het wisselkoersbeleid of het monetaire beleid in de EU of Kosovo, vrijwaringsmaatregelen nemen ten aanzien van het kapitaalverkeer tussen de EU en Kosovo voor een periode van ten hoogste zes maanden, indien dergelijke maatregelen absoluut noodzakelijk zijn.
6. De partijen plegen overleg teneinde het kapitaalverkeer tussen de EU en Kosovo te vergemakkelijken met het oog op de verwezenlijking van de doelstellingen van deze overeenkomst.

*Artikel 66*

1. Gedurende het eerste jaar volgend op de inwerkingtreding van deze overeenkomst neemt Kosovo maatregelen met het oog op de totstandbrenging van de voorwaarden die nodig zijn voor de verdere geleidelijke invoering van de EU-regelgeving betreffende het vrije verkeer van kapitaal.
2. Aan het einde van het tweede jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst stelt de stabilisatie- en associatieraad de specifieke voorschriften vast voor de volledige toepassing van de EU-regelgeving betreffende het kapitaalverkeer in Kosovo.

*HOOFDSTUK V***Algemene bepalingen***Artikel 67*

1. Deze titel is van toepassing onder voorbehoud van de beperkingen die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de openbare orde, de openbare veiligheid of de volksgezondheid.
2. Deze titel is niet van toepassing op werkzaamheden die, al dan niet incidenteel, verband houden met de uitoefening van het openbare gezag op het grondgebied van de partijen.

*Artikel 68*

1. Voor de toepassing van deze titel belet geen enkele bepaling van deze overeenkomst de partijen hun wetten en voorschriften betreffende toelating en verblijf, werkgelegenheid, arbeidsvoorwaarden, vestiging van natuurlijke personen en het verrichten van diensten toe te passen, met name wat betreft het toekennen, verlengen of weigeren van een verblijfsvergunning, mits zij deze niet toepassen op een manier die de voor een partij uit een specifieke bepaling van deze overeenkomst en de EU-wetgeving voortvloeiende voordelen teniet doet of beperkt. Deze bepaling laat de toepassing van artikel 67 onverlet.

2. Deze titel is noch van toepassing op maatregelen betreffende natuurlijke personen die toegang tot de arbeidsmarkt van een partij zoeken, noch op maatregelen inzake staatsburgerschap, verblijf of werk op permanente basis.

*Artikel 69*

Ondernemingen die worden gecontroleerd door en exclusief in gezamenlijke eigendom zijn van EU-ondernemingen of EU-burgers en ondernemingen of inwoners van Kosovo, vallen eveneens onder deze titel.

*Artikel 70*

1. De overeenkomstig de bepalingen van deze titel toegekende meestbegunstigingsbehandeling is niet van toepassing op de belastingvoordelen die de partijen toekennen of in de toekomst zullen toekennen in het kader van overeenkomsten ter voorkoming van dubbele belastingheffing of andere fiscale regelingen.

2. Deze titel kan niet worden uitgelegd als een beletsel voor het vaststellen of doen naleven door de partijen van maatregelen ter voorkoming van belastingvlucht of -ontduiking overeenkomstig de belastingvoorschriften van overeenkomsten ter voorkoming van dubbele belastingheffing en andere fiscale regelingen, of de nationale fiscale wetgeving.

3. Deze titel kan niet worden uitgelegd als een beletsel voor de partijen om bij de toepassing van de desbetreffende bepalingen van hun fiscaal recht een onderscheid te maken tussen belastingplichtigen die zich niet in identieke situaties bevinden, in het bijzonder met betrekking tot hun woonplaats.

*Artikel 71*

1. De partijen spannen zich waar mogelijk in om het opleggen van beperkende maatregelen te vermijden, waaronder maatregelen met betrekking tot de invoer om met de betalingsbalans verband houdende redenen. Indien dergelijke maatregelen worden genomen, verstrekt de partij die ze heeft genomen, de andere partij zo spoedig mogelijk een tijdschema voor de opheffing ervan.

2. Indien zich met betrekking tot de betalingsbalans van één of meer lidstaten of van Kosovo ernstige moeilijkheden voordoen of hiervoor direct gevaar bestaat, kunnen de EU en Kosovo in overeenstemming met de in de WTO-overeenkomst bepaalde voorwaarden beperkende maatregelen treffen, met inbegrip van maatregelen met betrekking tot de invoer, die van beperkte duur moeten zijn en niet verder mogen reiken dan wat strikt noodzakelijk is om de situatie van de betalingsbalans te corrigeren. De andere partij wordt daarvan onmiddellijk in kennis gesteld.

*Artikel 72*

De bepalingen van deze titel worden geleidelijk aangepast, met name in het licht van de eisen die in artikel V van de GATS worden gesteld.

*Artikel 73*

Deze overeenkomst doet geen afbreuk aan toepassing door elke partij van alle maatregelen die nodig zijn om te voorkomen dat de door haar getroffen maatregelen ten aanzien van toegang van derde landen tot haar markt worden ontdoken via deze overeenkomst.

## TITEL VI

**AANPASSING VAN DE WETGEVING VAN KOSOVO AAN DE EU-WETGEVING, RECHTSHANDHAVING EN MEDEDINGINGSREGELS***Artikel 74*

1. De partijen erkennen het belang van de aanpassing van de bestaande wetgeving van Kosovo aan die van de EU en van de doeltreffende toepassing daarvan. Kosovo streeft ernaar zijn huidige en toekomstige wetgeving geleidelijk in overeenstemming te brengen met de wetgeving van de EU. Kosovo ziet erop toe dat de bestaande en toekomstige wetgeving naar behoren ten uitvoer wordt gelegd en nageleefd.

2. Deze aanpassing begint op de datum van de ondertekening van deze overeenkomst en wordt in de loop van de in artikel 9 vastgestelde overgangperiode geleidelijk uitgebreid tot alle in deze overeenkomst genoemde onderdelen van de EU-wetgeving.

3. In eerste instantie richt de aanpassing zich op fundamentele elementen van de EU-wetgeving, zoals interne markt, vrijheid, veiligheid, recht en handelsgerelateerde zaken. In een later stadium richt Kosovo zich op de resterende delen van de EU-wetgeving.

De aanpassing vindt plaats op basis van een programma dat de Europese Commissie en Kosovo in overleg bepalen.

4. Kosovo stelt tevens, in overeenstemming met de Europese Commissie, de specifieke voorschriften vast voor het toezicht op de tenuitvoerlegging van de aanpassing van de wetgeving en de te treffen rechtshandhavingsmaatregelen, met inbegrip van de maatregelen van Kosovo voor de hervorming van zijn rechtsstelsel met het oog op de uitvoering van zijn algemene wettelijke kader.

#### Artikel 75

#### Bepalingen betreffende de mededinging en andere economische aspecten

1. Onverenigbaar met de goede werking van deze overeenkomst zijn, voor zover de handel tussen de EU en Kosovo daardoor ongunstig kan worden beïnvloed:

- a) alle overeenkomsten tussen ondernemingen, alle besluiten van ondernemersverenigingen en alle onderling afgestemde feitelijke gedragingen van ondernemingen die ertoe strekken of die ten gevolge hebben dat de mededinging wordt verhinderd, beperkt of vervalst;
- b) het feit dat een of meer ondernemingen misbruik maken van een machtspositie op het grondgebied van de EU of van Kosovo, of op een wezenlijk deel daarvan;
- c) alle steunmaatregelen van de staten die de mededinging door begunstiging van bepaalde ondernemingen of bepaalde goederen vervalsen of dreigen te vervalsen.

2. Alle handelswijzen die met dit artikel in strijd zijn, worden beoordeeld aan de hand van de criteria die voortvloeien uit de toepassing van de mededingingsregels die van toepassing zijn in de EU, met name de artikelen 101, 102, 106 en 107 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en de besluiten die ter interpretatie hiervan door de instellingen van de EU zijn vastgesteld.

3. De partijen zien erop toe dat een overheidsinstantie die onafhankelijk kan optreden, de nodige bevoegdheden krijgt voor de volledige toepassing van lid 1, onder a) en onder b), van dit artikel, ten aanzien van particuliere en overheids-ondernemingen en ondernemingen waaraan bijzondere rechten zijn verleend.

4. Kosovo ziet erop toe dat een overheidsinstantie die onafhankelijk kan optreden, de nodige bevoegdheden krijgt voor de volledige toepassing van lid 1, onder c), van dit artikel. Deze instantie beschikt onder meer over de bevoegdheid toestemming te verlenen voor steunregelingen van de overheid en voor individuele steunmaatregelen, overeenkomstig lid 2, alsmede de bevoegdheid terugbetaling van onwettig verleende overheidssteun te vorderen.

5. De EU enerzijds en Kosovo anderzijds dragen elk zorg voor transparantie ten aanzien van de overheidssteun, met name door de andere partij een jaarverslag of een gelijkwaardig rapport te doen toekomen, waarbij de methodologie en de presentatie worden gevolgd van het overzicht van de overheidssteun dat door de EU wordt opgesteld. Op verzoek van een van de partijen verstrekt de andere partij informatie over bepaalde afzonderlijke steunmaatregelen van de overheid.

6. Kosovo stelt een volledig overzicht op van de steunregelingen die zijn ingesteld, en past deze steunregelingen uiterlijk binnen drie jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst aan volgens de in lid 2 bedoelde criteria.

7. a) De partijen komen voor de toepassing van het bepaalde in lid 1, onder c), overeen dat tijdens de eerste vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst alle door Kosovo toegekende overheidssteun wordt beoordeeld met inachtneming van het feit dat Kosovo wordt beschouwd als een regio overeenkomend met de in artikel 107, lid 3, onder a), van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie bedoelde regio's van de EU.
- b) Binnen vier jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst verstrekt Kosovo de Europese Commissie de bbp-cijfers per hoofd van de bevolking, geharmoniseerd op NUTS II-niveau. De in lid 4 bedoelde instantie en de Europese Commissie evalueren vervolgens gezamenlijk welke regio's van Kosovo voor overheidssteun in aanmerking komen, alsmede hoeveel de maximale steun voor die regio's mag bedragen, teneinde op basis van de desbetreffende EU-richtsnoeren het regionale steunoverzicht op te stellen.

8. Met betrekking tot de producten die zijn vermeld in hoofdstuk II van titel IV:

- a) is lid 1, onder c), van dit artikel niet van toepassing;

b) worden alle praktijken die in strijd zijn met het bepaalde in lid 1, onder a), van dit artikel beoordeeld aan de hand van de criteria die door de EU zijn vastgesteld op grond van de artikelen 42 en 43 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en specifieke EU-instrumenten die op deze basis zijn vastgesteld.

9. Als een van de partijen van mening is dat een bepaalde praktijk onverenigbaar is met de bepalingen van lid 1, kan zij, na overleg in de stabilisatie- en associatieraad, of dertig werkdagen na het verzoek om dergelijk overleg, passende maatregelen nemen. Dit artikel vormt geen beletsel of hindernis voor het nemen van compenserende maatregelen door de EU of Kosovo overeenkomstig de desbetreffende artikelen van de GATT 1994 en de WTO-overeenkomst inzake subsidies en compenserende maatregelen, en hun respectieve interne wetgeving op dit gebied.

#### Artikel 76

### Overheidsondernemingen

Uiterlijk aan het einde van het derde jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst past Kosovo op overheids-ondernemingen en ondernemingen waaraan bijzondere of uitsluitende rechten zijn toegekend, de beginselen van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie toe, en met name artikel 106.

De bijzondere rechten van overheidsondernemingen tijdens de overgangperiode omvatten niet de mogelijkheid tot instelling van kwantitatieve beperkingen of maatregelen van gelijke werking op de invoer in Kosovo van goederen van oorsprong uit de EU.

#### Artikel 77

### Algemene aspecten van intellectuele eigendom

1. Overeenkomstig de bepalingen van dit artikel en bijlage VII bevestigen de partijen het belang dat zij hechten aan een adequate en efficiënte bescherming van intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten.

2. Kosovo treft de nodige maatregelen om te garanderen dat uiterlijk vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst de bescherming van de intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten op een niveau is dat overeenkomt met het niveau in de EU, met inbegrip van effectieve middelen om deze rechten af te dwingen.

3. Kosovo verbindt zich tot naleving van de in bijlage VII bedoelde multilaterale overeenkomsten inzake intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten. De stabilisatie- en associatieraad kan besluiten Kosovo te verplichten specifieke multilaterale overeenkomsten op dit terrein na te leven.

#### Artikel 78

### Handelsgerelateerde aspecten van intellectuele eigendom

1. Ten aanzien van de erkenning en bescherming van intellectuele, industriële en commerciële eigendom kennen de partijen vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst aan elkaars ondernemingen, EU-onderdanen en inwoners van Kosovo een behandeling toe die niet minder gunstig is dan die welke zij op grond van bilaterale overeenkomsten aan derde landen toekennen.

2. Indien zich op het gebied van intellectuele, industriële en commerciële eigendom problemen voordoen die de handelsvoorwaarden ongunstig beïnvloeden, dan worden zij, op verzoek van een der partijen, onverwijld aan de stabilisatie- en associatieraad voorgelegd om tot een voor beide partijen bevredigende oplossing te komen.

#### Artikel 79

### Overheidsopdrachten

1. De EU en Kosovo beschouwen het openstellen van de aanbesteding van overheidsopdrachten op basis van non-discriminatie en wederkerigheid, volgens met name de WTO-regels, als een na te streven doel.

2. Ondernemingen uit Kosovo krijgen, ongeacht of zij in de EU zijn gevestigd, vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst, toegang tot aanbestedingsprocedures in de EU overeenkomstig de daarvoor in de EU geldende regelingen en krijgen daarbij een behandeling die niet minder gunstig is dan de behandeling die aan ondernemingen uit de EU wordt verleend.

Zodra Kosovo de wetgeving heeft goedgekeurd waarbij de EU-regels op dit terrein worden ingevoerd, zijn bovenstaande bepalingen ook van toepassing op contracten in de nutssector. De EU onderzoekt op gezette tijden of Kosovo deze wetgeving inderdaad heeft ingevoerd.

3. Vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst krijgen EU-ondernemingen die in Kosovo zijn gevestigd uit hoofde van hoofdstuk I van titel V, toegang tot aanbestedingsprocedures in Kosovo en krijgen daarbij een behandeling die niet minder gunstig is dan de behandeling die aan ondernemingen uit Kosovo wordt verleend.

4. Vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst krijgen EU-ondernemingen die niet in Kosovo zijn gevestigd uit hoofde van hoofdstuk I van titel V, toegang tot aanbestedingsprocedures in Kosovo en krijgen daarbij een behandeling die niet minder gunstig is dan de behandeling die wordt verleend aan ondernemingen uit Kosovo en aan EU-ondernemingen die in Kosovo zijn gevestigd, met uitzondering van de prijspreferenties als beschreven in lid 5.

5. Vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst zet Kosovo eventuele bestaande voordelen voor ondernemingen uit Kosovo of voor EU-ondernemingen die in Kosovo zijn gevestigd, alsook voor aanbestedingen die zijn gegund volgens de criteria van de economisch meest voordelige inschrijving en de inschrijving met de laagste prijs, om in prijspreferenties, die binnen 5 jaar geleidelijk worden afgebouwd volgens onderstaand tijdsschema:

- aan het einde van het tweede jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst mag de preferentie ten hoogste 15 % bedragen;
- aan het einde van het derde jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst mag de preferentie ten hoogste 10 % bedragen;
- aan het einde van het vierde jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst mag de preferentie ten hoogste 5 % bedragen; en
- aan het einde van het vijfde jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de preferenties volledig afgeschaft.

6. Binnen twee jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst kan de stabilisatie- en associatieraad de preferenties als bedoeld in lid 5 herzien en besluiten tot een inkorting van de in lid 5 aangegeven tijdsspannen.

7. Binnen vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst keurt Kosovo wetgeving goed om de procedure-normen waarin de EU-wetgeving voorziet, uit te voeren.

8. Kosovo brengt jaarlijks verslag uit aan de stabilisatie- en associatieraad over de maatregelen die zijn genomen om de transparantie te vergroten en ervoor te zorgen dat besluiten met betrekking tot overheidsopdrachten effectief juridisch worden getoetst.

9. Wat betreft vestiging, bedrijfsactiviteiten en de verlening van diensten tussen de EU en Kosovo zijn de artikelen 50 tot en met 66 van toepassing. Wat betreft werkgelegenheid en het verkeer van werknemers in verband met de uitvoering van overheidsopdrachten, is de EU-wetgeving betreffende onderdanen van derde landen van toepassing op de inwoners van Kosovo in de EU. Wat betreft EU-onderdanen in Kosovo, verleent Kosovo wederzijdse rechten aan werknemers die onderdaan zijn van een EU-lidstaat, vergelijkbaar met de rechten van inwoners van Kosovo in de EU, wat betreft werkgelegenheid en het verkeer van werknemers in verband met de uitvoering van overheidsopdrachten.

#### Artikel 80

##### **Normalisatie, metrologie, accreditering en conformiteitsbeoordeling**

1. Kosovo treft de nodige maatregelen om geleidelijk aan conformiteit te bereiken met de horizontale en sectorale EU-wetgeving inzake productveiligheid en om de kwaliteitsinfrastructuur voor onder meer normalisatie, metrologie, accreditering en conformiteitsbeoordelingsprocedures op Europees niveau te brengen.

2. In dit verband verbinden de partijen zich tot:

- a) het bevorderen van het gebruik van technische regelgeving van de EU en Europese normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures;
- b) het verlenen van bijstand bij het bevorderen van de ontwikkeling van een kwaliteitsinfrastructuur: normalisatie, metrologie, accreditering en conformiteitsbeoordeling;
- c) het bevorderen van de samenwerking van Kosovo met organisaties die verband houden met normalisatie, conformiteitsbeoordeling, metrologie, accreditering en vergelijkbare functies (bv. CEN, Cenelec, ETSI, EA, WELMEC, EURAMET) <sup>(1)</sup>, indien de objectieve omstandigheden dit toelaten;
- d) indien mogelijk, het sluiten van een overeenkomst inzake conformiteitsbeoordeling en aanvaarding van industrieproducten zodra Kosovo zijn wetgeving en procedures voldoende heeft aangepast aan die van de EU en voldoende deskundigheid beschikbaar is.

#### Artikel 81

##### **Consumentenbescherming**

De partijen werken samen met het oog op de aanpassing van de wetgeving van Kosovo inzake consumentenbescherming aan de EU-wetgeving, ten einde het volgende te garanderen:

- a) een beleid gericht op actieve bescherming van de consument overeenkomstig de wetgeving van de EU, waaronder betere voorlichting en het opzetten van onafhankelijke organisaties in Kosovo;
- b) harmonisatie van de wetgeving inzake consumentenbescherming in Kosovo met die in de EU;

<sup>(1)</sup> Europese Commissie voor normalisatie, Europees Comité voor elektrotechnische normen, Europees Instituut voor telecommunicatienormen, Europese Samenwerking voor accreditatie, Europese Samenwerking in wettelijke metrologie, Europese Vereniging van Nationale Meetinstituten.

- c) efficiënte wettelijke bescherming van de consument teneinde de kwaliteit van verbruiksgoederen te verbeteren en passende veiligheidsnormen in stand te houden;
- d) toezicht op de naleving van de regels door bevoegde autoriteiten en toegang tot juridische procedures in geval van geschillen;
- e) de uitwisseling van informatie over gevaarlijke producten.

#### Artikel 82

### **Arbeidsomstandigheden en gelijke kansen**

Kosovo harmoniseert zijn wetgeving op het gebied van arbeidsomstandigheden geleidelijk met die van de EU, met name op de gebieden gezondheid en veiligheid op het werk en gelijke kansen.

#### TITEL VII

### **VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHT**

#### Artikel 83

### **Institutionele versterking en de rechtsstaat**

Bij de samenwerking op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht schenken de partijen bijzondere aandacht aan de consolidering van de rechtsstaat en institutionele versterking op alle niveaus, bij de overheid in het algemeen en bij politie en justitie in het bijzonder. De samenwerking richt zich met name op grotere onafhankelijkheid, onpartijdigheid en verantwoordingsplicht van het gerecht in Kosovo en een betere efficiëntie, door de ontwikkeling van adequate structuren voor politie, aanklagers en rechters en andere gerechtelijke en rechtshandavingsinstanties, ten einde hen degelijk voor te bereiden voor samenwerking in civiele, handels- en strafzaken en hen in staat te stellen om op een doeltreffende manier georganiseerde misdaad, corruptie en terrorisme te voorkomen, te onderzoeken, te vervolgen en te vonnissen.

#### Artikel 84

### **Bescherming van persoonsgegevens**

De partijen werken samen op het gebied van de wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens met als doel voor Kosovo een beschermingsniveau van persoonsgegevens te bereiken dat overeenstemt met de EU-wetgeving. Kosovo garandeert voldoende financiële en personele middelen voor een of meer onafhankelijke toezichthoudende organen om efficiënt te kunnen toezien op de naleving van de wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens en deze te garanderen.

#### Artikel 85

### **Visa, grensbeheer, asiel en migratie**

De partijen werken samen op het gebied van visa, grenscontrole, asiel en migratie en zetten een kader op voor deze samenwerking, ook op regionaal niveau, waarbij in voorkomend geval rekening wordt gehouden met en optimaal geprofiteerd wordt van bestaande initiatieven op dit vlak.

De samenwerking op de in lid 1 genoemde gebieden is gebaseerd op wederzijds overleg en nauwe coördinatie van de activiteiten van de partijen en kan tevens technische en administratieve bijstand omvatten bij:

- a) uitwisseling van statistieken en informatie over wetgeving en praktijken;
- b) opstellen van wetgeving;
- c) verbetering van de efficiëntie van de instellingen;
- d) opleiding van personeel;
- e) beveiliging van reisdocumenten en de herkenning van valse documenten;
- f) grenscontrolebeheer.

De samenwerking is vooral gericht op:

- a) op asielgebied: de goedkeuring en tenuitvoerlegging van wetgeving door Kosovo die voldoet aan de normen van het Verdrag betreffende de status van vluchtelingen, ondertekend te Genève op 28 juli 1951, en het Protocol betreffende de status van vluchtelingen, ondertekend te New York op 31 januari 1967, bij dat verdrag, teneinde te waarborgen dat het beginsel van non-refoulement en andere rechten van asielzoekers en vluchtelingen worden gerespecteerd;



- b) op het gebied van legale migratie: toelatingsregels en de rechten en de status van de toegelaten personen. Wat betreft migratie, komen de partijen overeen niet-EU-onderdanen die legaal verblijven op het grondgebied van een lidstaat of in Kosovo billijk te behandelen en de mogelijkheid te onderzoeken om maatregelen te treffen voor stimulansen en steun voor acties in Kosovo voor een betere integratie van niet-EU-onderdanen die legaal in Kosovo verblijven.

*Artikel 86*

**Legale migratie**

De partijen werken samen met als doel Kosovo te steunen bij de aanpassing van zijn wetgeving aan de EU-wetgeving inzake legale migratie.

De partijen erkennen dat inwoners van Kosovo rechten hebben uit hoofde van de EU-wetgeving, met name op het gebied van arbeidsvoorwaarden, bezoldiging en ontslag, gezinshereniging, langdurig verblijf, studenten, onderzoekers en hooggekwalificeerde werknemers, seizoensarbeiders, binnen een onderneming overgeplaatste personen en pensioenen. De partijen erkennen eveneens dat dit de voorwaarden en de specifieke voorschriften die in elke lidstaat van toepassing zijn, onverlet laat.

Binnen een periode van vier jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst verleent Kosovo wederzijdse rechten aan EU-onderdanen, op de gebieden als genoemd in lid 2. De stabilisatie- en associatieraad onderzoekt de daartoe noodzakelijke maatregelen. De stabilisatie- en associatieraad kan zich buigen over elk ander onderwerp dat met de uitvoering van dit artikel verband houdt.

*Artikel 87*

**Preventie en controle van illegale immigratie**

De stabilisatie- en associatieraad stelt mogelijke gezamenlijke inspanningen van de partijen vast voor de preventie en controle van illegale immigratie, met inbegrip van mensenhandel en -smokkel, met tegelijk respect en bescherming van de grondrechten van migranten en steunverlening aan migranten in nood.

*Artikel 88*

**Overname**

Met het oog op samenwerking voor de preventie en controle van illegale migratie, garanderen de partijen, op verzoek en zonder verdere formaliteiten:

- a) de overname van alle inwoners van Kosovo of van EU-onderdanen die illegaal verblijven op het grondgebied van de respectieve andere partij;
- b) de overname van niet-EU-onderdanen en staatlozen die via Kosovo het grondgebied van een lidstaat of via het grondgebied van een lidstaat Kosovo zijn binnengekomen.

Kosovo verstrekt zijn inwoners passende identiteitsdocumenten en verleent hun toegang tot de administratieve faciliteiten die daartoe vereist zijn.

De partijen komen overeen de mogelijkheden te onderzoeken onderhandelingen te starten voor de sluiting van een overeenkomst inzake specifieke overnameprocedures voor personen als bedoeld in lid 1, onder a) en onder b).

Kosovo onderzoekt de mogelijkheden om overname-overeenkomsten te sluiten, indien de objectieve omstandigheden dit toelaten, met de landen die deelnemen aan het stabilisatie- en associatieproces en verbindt zich ertoe alle nodige maatregelen te nemen om een flexibele en snelle uitvoering van deze overeenkomsten te verzekeren. De EU onderzoekt de mogelijkheden om de respectieve landen in dit proces te ondersteunen, indien de objectieve omstandigheden dit toelaten.

*Artikel 89*

**Witwassen van geld en financiering van terrorisme**

De partijen werken samen om te voorkomen dat hun financiële systemen worden gebruikt voor het witwassen van de opbrengsten uit criminele activiteiten in het algemeen en drugsmisdrijven in het bijzonder, of voor de financiering van terrorisme.

De samenwerking op dit gebied omvat administratieve en technische bijstand aan Kosovo met het oog op de tenuitvoerlegging van regelgeving en het efficiënt functioneren van passende normen en mechanismen ter voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme die gelijkwaardig zijn aan die welke zijn aangenomen door de EU en andere internationale fora op dit gebied, in het bijzonder de Financial Action Task Force (FATF).

*Artikel 90*

**Drugsbestrijding**

De partijen werken samen met het oog op een evenwichtige en geïntegreerde aanpak van drugsvraagstukken. Beleid en maatregelen met betrekking tot drugsbestrijding zijn gericht op het versterken van de structuren van Kosovo om drugs en drugsprecursoren te bestrijden, waaronder het beperken van het aanbod aan, de handel in en de vraag naar drugs, waarbij de gevolgen voor de gezondheid en de maatschappelijke consequenties van drugsgebruik worden aangepakt en precursoren beter worden gecontroleerd.

De partijen komen overeen welke samenwerkingsmethoden nodig zijn om deze doelstellingen te bereiken. De activiteiten worden gebaseerd op gezamenlijk overeengekomen principes in overeenstemming met de EU-drugsstrategie (2013-2020) en eventuele vervolgdOCUMENTEN.

#### Artikel 91

##### **Voorkoming en bestrijding van georganiseerde misdaad en andere illegale activiteiten**

De partijen werken samen met het oog op een versterking van de structuren van Kosovo voor de bestrijding en voorkoming van criminele activiteiten, met name de georganiseerde misdaad, corruptie en andere vormen van ernstige misdaad met een grensoverschrijdende dimensie. Kosovo houdt zich aan de relevante internationale verdragen en instrumenten op dit gebied. Regionale samenwerking voor de bestrijding van de georganiseerde misdaad wordt bevorderd.

Op het gebied van valsemunterij in Kosovo werkt Kosovo nauw samen met de EU om de namaak van bankbiljetten en munten te bestrijden, te verbieden en te bestraffen. Met betrekking tot preventie streeft Kosovo naar uitvoeringsmaatregelen die vergelijkbaar zijn met de relevante wetgeving van de EU en houdt het zich aan de relevante internationale verdragen en instrumenten op dit gebied. Kosovo komt in aanmerking voor EU-steun voor uitwisseling, bijstand en opleiding met betrekking tot het bestrijden van valsemunterij.

#### Artikel 92

##### **Bestrijding van terrorisme**

De partijen werken samen met het oog op een versterking van de structuren van Kosovo voor de bestrijding en voorkoming van terroristische activiteiten en de financiering daarvan, met name die met een grensoverschrijdende dimensie. De samenwerking in dit verband is conform de rechtsstaat, de mensenrechten en de fundamentele vrijheden, het internationale recht inzake vluchtelingen en het internationale humanitaire recht. Kosovo houdt zich aan de relevante internationale verdragen en instrumenten op dit gebied.

#### TITEL VIII

##### **SAMENWERKINGSBELEID**

#### Artikel 93

De EU en Kosovo werken nauw samen om de ontwikkeling en het groeipotentieel van Kosovo te bevorderen. Die samenwerking versterkt de bestaande economische banden op een zo breed mogelijke basis, ten voordele van beide partijen.

Het beleid en de andere maatregelen zijn gericht op de duurzame economische en sociale ontwikkeling van Kosovo. Daarbij wordt ervoor gezorgd dat de milieu- en klimaataspecten vanaf het begin volledig in het beleid worden geïntegreerd, en rekening wordt gehouden met een harmonieuze sociale ontwikkeling.

Het samenwerkingsbeleid wordt in een regionaal samenwerkingskader geïntegreerd. Bijzondere aandacht wordt geschonken aan maatregelen die de samenwerking tussen Kosovo en zijn buurlanden bevorderen en aldus bijdragen tot de regionale stabiliteit. De stabilisatie- en associatieraad stelt de prioriteiten vast tussen en binnen de beleidsmaatregelen voor samenwerking als beschreven in deze titel.

#### Artikel 94

##### **Economisch beleid en handelspolitiek**

De EU en Kosovo vergemakkelijken het proces van economische hervormingen door middel van samenwerking die beoogt het inzicht in de basiselementen van hun respectieve economieën en het formuleren en uitvoeren van economisch beleid in een markteconomie te verbeteren.

De EU en Kosovo werken daartoe samen op de volgende terreinen:

- a) uitwisseling van informatie over macro-economische prestaties en vooruitzichten en over ontwikkelingsstrategieën;
- b) gezamenlijke analyse van economische kwesties van gezamenlijk belang, met inbegrip van steun aan het economische beleid en de tenuitvoerlegging daarvan; en
- c) bevordering van bredere samenwerking om de instroom van kennis en de toegang tot nieuwe technologieën te versnellen.

Kosovo streeft ernaar een goed functionerende markteconomie tot stand te brengen en zijn beleid geleidelijk aan te passen aan het op stabiliteit gerichte beleid in het kader van de Economische en Monetaire Unie. Op verzoek van de autoriteiten van Kosovo kan de EU bijstand verlenen ter ondersteuning van de inspanningen van Kosovo in dit verband.

De samenwerking is tevens gericht op de versterking van de rechtsstaat op zakelijk gebied door middel van een stabiel en niet-discriminerend wetgevingskader voor de handel.

Samenwerking op dit gebied omvat ook de uitwisseling van informatie over de beginselen en de werking van de Economische en Monetaire Unie.

#### *Artikel 95*

### **Samenwerking op het gebied van statistiek**

De samenwerking tussen de partijen is in eerste instantie gericht op prioritaire gebieden die verband houden met de EU-wetgeving op het gebied van de statistiek. De statistische samenwerking is met name gericht op de ontwikkeling van een efficiënt en duurzaam statistisch stelsel in Kosovo dat in staat is de betrouwbare, objectieve en nauwkeurige gegevens, vergelijkbaar met de Europese statistieken, te leveren die nodig zijn om het overgangs- en hervormingsproces in Kosovo te plannen en te controleren. De statistische samenwerking heeft tot doel het bureau voor de statistiek van Kosovo in staat te stellen beter te voldoen aan de behoeften van de afnemers (overheid en particuliere sector). Het statistische systeem houdt verplicht rekening met de beginselen van de Praktijkcode Europese statistieken, de fundamentele beginselen van statistiek van de VN en de bepalingen van de Europese statistiekwetgeving en ontwikkelt zich in de richting van de toepassing van EU-wetgeving op het gebied van statistiek. De partijen werken met name samen om de vertrouwelijkheid van persoonsgegevens te waarborgen, de verzameling van gegevens en doorgifte daarvan aan het Europese statistische systeem geleidelijk te intensiveren en informatie uit te wisselen inzake methoden, kennisoverdracht en opleiding.

#### *Artikel 96*

### **Bank- en verzekeringswezen en andere financiële diensten**

De samenwerking tussen de EU en Kosovo is gericht op prioritaire gebieden die verband houden met de EU-wetgeving voor het bank- en verzekeringswezen en financiële diensten. De partijen werken samen om een passend kader tot stand te brengen en verder te ontwikkelen voor het stimuleren van het bank- en verzekeringswezen en de sector financiële diensten in Kosovo, op basis van eerlijke concurrentie en de waarborging van gelijke marktvoorwaarden.

#### *Artikel 97*

### **Interne controle van de overheidsfinanciën en externe audit**

De samenwerking tussen de partijen is gericht op prioritaire gebieden die verband houden met de EU-wetgeving op het gebied van interne controle van de overheidsfinanciën. De partijen werken met name samen met het oog op een verdere tenuitvoerlegging van doeltreffende interne controle en functioneel onafhankelijke interne auditsystemen in de openbare sector in Kosovo, overeenkomstig internationaal aanvaarde kaders en goede praktijken van de EU.

Om de uit bovenstaande eisen voortvloeiende taken met betrekking tot coördinatie en harmonisatie te kunnen uitvoeren, richt de samenwerking zich ook op de oprichting en versterking van centrale harmonisatie-eenheden voor financieel beheer, financiële controle en interne audit.

Op het gebied van externe audit werken de partijen met name samen om in Kosovo de onafhankelijke externe auditcontrole verder te ontwikkelen overeenkomstig internationaal aanvaarde normen en goede EU-praktijken. De samenwerking richt zich ook op de opbouw van capaciteit voor het bureau van de hoogste auditinstantie.

#### *Artikel 98*

### **Stimulering en bescherming van investeringen**

De samenwerking tussen de partijen op het gebied van de bevordering en bescherming van investeringen is erop gericht buitenlandse directe investeringen te beschermen en een gunstig klimaat te creëren voor binnenlandse en buitenlandse particuliere investeringen, die essentieel zijn voor de economische en industriële revitalisering van Kosovo. Kosovo legt zich met name toe op de verbetering van het juridische kader om investeringen te stimuleren en te beschermen.

#### *Artikel 99*

### **Industriële samenwerking**

De samenwerking richt zich op stimulering van de modernisering en herstructurering van de industrie en van individuele sectoren in Kosovo. Ook zorgt de samenwerking voor de noodzakelijke voorwaarden om het concurrentievermogen van de industrie in Kosovo zodanig te verbeteren dat het niet ten koste gaat van de milieubescherming.

Daarbij wordt rekening gehouden met de regionale aspecten van industriële ontwikkeling en worden, zo nodig, grensoverschrijdende partnerschappen gestimuleerd. De initiatieven kunnen in het bijzonder worden gericht op het creëren van een passend kader voor het bedrijfsleven, beter management en betere expertise, stimulering van markten, transparantie van de markt en het ondernemingsklimaat. Bijzondere aandacht wordt geschonken aan het opzetten van efficiënte exportpromotieactiviteiten in Kosovo.

In het kader van de samenwerking wordt ook op passende wijze rekening gehouden met de EU-wetgeving op het gebied van industriebeleid.

#### *Artikel 100*

### **Kleine en middelgrote ondernemingen**

De samenwerking tussen de partijen is gericht op de ontwikkeling en versterking van kleine en middelgrote ondernemingen in de particuliere sector, de bevordering van een klimaat dat gunstig is voor initiatief en de ontwikkeling van ondernemingen, met name kleine en middelgrote ondernemingen, en de aanmoediging van een klimaat dat gunstig is voor de samenwerking tussen ondernemingen. De samenwerking geschiedt conform het Europees handvest voor kleine ondernemingen en houdt rekening met de prioritaire gebieden die verband houden met de EU-wetgeving op het gebied van kleine en middelgrote ondernemingen.

#### *Artikel 101*

### **Toerisme**

De samenwerking tussen de partijen op het gebied van toerisme heeft tot doel te zorgen voor:

- a) een evenwichtige en duurzame ontwikkeling van toerisme en verwante zaken;
- b) een grotere informatiestroom inzake toerisme (via internationale netwerken, gegevensbanken, enz.);
- c) de ontwikkeling van infrastructuur die investeringen in de toeristische sector kan genereren.

De samenwerking heeft ook tot doel de mogelijkheden na te gaan voor gemeenschappelijke activiteiten, de versterking van de samenwerking tussen de toeristische sector, deskundigen, instellingen en bevoegde instanties op het gebied van toerisme, alsook kennisoverdracht (door middel van opleiding, uitwisselingen, seminars). In het kader van de samenwerking wordt op passende wijze rekening gehouden met de EU-wetgeving op het gebied van toerisme.

De samenwerking kan in een regionaal samenwerkingskader worden geïntegreerd.

#### *Artikel 102*

### **De landbouw en de agro-industriële sector**

Op alle prioritaire gebieden die verband houden met de EU-wetgeving op landbouwgebied wordt samenwerking tussen de partijen ontwikkeld, alsmede inzake kwaliteitsschema's voor landbouwproducten en levensmiddelen, voedselveiligheid, en op veterinair en fytosanitair gebied. De samenwerking is met name gericht op de modernisering en herstructurering van de landbouw en de agro-industriële sector, zodat wordt voldaan aan de gezondheidsvoorschriften van de EU, de verbetering van het waterbeheer en de plattelandontwikkeling, alsmede de ontwikkeling van daarmee verband houdende aspecten van de bosbouwsector in Kosovo, en op de ondersteuning van de geleidelijke aanpassing van de wetgeving en praktijk van Kosovo aan de wetgeving van de EU.

#### *Artikel 103*

### **Visserij**

De partijen onderzoeken de mogelijkheid om in de aquacultuur- en visserijsector gebieden van wederzijds belang aan te wijzen. Bij de samenwerking wordt terdege rekening gehouden met de prioritaire gebieden die verband houden met de EU-wetgeving op dit terrein en met de beginselen van het beheer en de instandhouding van de visbestanden op basis van de regels die door de relevante internationale en regionale visserij-organisaties zijn opgesteld.

#### *Artikel 104*

### **Douane**

De samenwerking tussen de partijen op dit gebied is erop gericht de naleving te waarborgen van de op handelsgebied in te voeren bepalingen en het douanesysteem van Kosovo aan te passen aan dat van de EU, teneinde zo de weg vrij te maken voor de in het kader van deze overeenkomst geplande liberaliseringsmaatregelen en de geleidelijke aanpassing van de douanewetgeving van Kosovo aan de EU-wetgeving.

In het kader van de samenwerking wordt op passende wijze rekening gehouden met de EU-wetgeving op douanegebied. In protocol IV worden de regels vastgesteld inzake wederzijdse administratieve bijstand tussen partijen op het gebied van douane.

#### *Artikel 105*

### **Belastingen**

De EU werkt samen met Kosovo met het oog op steun bij de ontwikkeling op belastinggebied, met inbegrip van maatregelen die gericht zijn op de verdere hervorming van het belastingstelsel in Kosovo en de herstructurering van de belastingdienst, teneinde de efficiëntie van de belastinginning te verbeteren en belastingfraude te bestrijden.

In het kader van de samenwerking wordt op passende wijze rekening gehouden met de prioritaire gebieden met betrekking tot de EU-wetgeving op fiscaal gebied en de bestrijding van schadelijke belastingconcurrentie. Bij de voorbereiding van de wetgeving inzake de bestrijding van schadelijke belastingconcurrentie houdt Kosovo terdege rekening met de beginselen van de gedragscode inzake de belastingregeling voor ondernemingen, die de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, op 1 december 1997 hebben goedgekeurd <sup>(1)</sup>.

De samenwerking heeft tot doel de beginselen van goed bestuur in belastingzaken, de transparantie, de uitwisseling van informatie en eerlijke concurrentie op belastinggebied in Kosovo te bevorderen, teneinde de handhaving van maatregelen ter voorkoming van belastingfraude, belastingontduiking of belastingvlucht te vergemakkelijken.

#### *Artikel 106*

### **Samenwerking op sociaal gebied**

De samenwerking tussen de partijen is gericht op de vergemakkelijking van de hervorming van het werkgelegenheidsbeleid in Kosovo in het kader van versterkte economische hervorming en integratie, en met het oog op steun aan inclusieve groei. De samenwerking beoogt ook de sociale dialoog te bevorderen alsook de geleidelijke aanpassing van de wetgeving van Kosovo inzake arbeid, gezondheid, veiligheid op het werk en gelijke kansen voor mannen en vrouwen, personen met een handicap en personen die behoren tot minderheden en andere kwetsbare groepen, aan de EU-wetgeving, waarbij het in de EU bestaande beschermingsniveau als maatstaf wordt genomen. Dit kan onder meer de aanpassing impliceren van Kosovo aan de EU-wetgeving op het gebied van arbeidswetgeving en de arbeidsvoorwaarden voor vrouwen. De samenwerking bevordert tevens de goedkeuring van een omvattend beleid van sociale inclusie en anti-discriminatie in Kosovo. Voorts omvat de samenwerking het opzetten van een stelsel voor sociale zekerheid in Kosovo ter ondersteuning van de werkgelegenheid en inclusieve groei.

De partijen werken samen voor de aanpassing van de wetgeving van Kosovo aan de EU-wetgeving en met het oog op een verbetering van de volksgezondheid en de bestrijding van ziekten, de ontwikkeling van een onafhankelijke en doeltreffende bestuursstructuur en handhavingsbevoegdheden ter verzekering van essentiële gezondheids- en veiligheidsvereisten, patiëntenrechten, de bescherming van de burger tegen bedreigingen van de gezondheid en ziekten, en ter bevordering van een gezonde levensstijl.

Kosovo houdt zich aan internationale verdragen en andere instrumenten op dit gebied. In het kader van de samenwerking wordt rekening gehouden met de prioritaire terreinen in verband met de EU-wetgeving op dit gebied.

#### *Artikel 107*

### **Onderwijs en opleiding**

De partijen werken samen met het oog op een hoger niveau van het algemene onderwijs, beroepsonderwijs en opleiding, alsook van jeugdbeleid en jeugdwerk in Kosovo, als een middel voor de ontwikkeling van vaardigheden, arbeidsgeschiktheid, sociale inclusie en de economische ontwikkeling in Kosovo. De systemen voor hoger onderwijs verzekeren in de eerste plaats passende kwaliteitsnormen voor hun instellingen en programma's overeenkomstig het proces van Bologna en de Bologna-verklaring.

De partijen streven er ook naar dat iedereen in Kosovo gelijke toegang heeft tot alle onderwijs- en opleidingsniveaus, zonder onderscheid naar geslacht, huidskleur, etnische afkomst, geloof of religie, handicap, leeftijd of seksuele oriëntatie. Ook wordt rekening gehouden met de behoeften van gehandicapte studenten in Kosovo.

De samenwerking heeft ook tot doel capaciteit te ontwikkelen voor onderzoek en innovatie, met name via gezamenlijke projecten inzake onderzoek en innovatie met alle belanghebbenden en de overdracht van expertise.

De relevante EU-programma's en -instrumenten dragen bij tot de verbetering van de onderwijs-, opleidings-, onderzoeks- en innovatiestructuren en -activiteiten in Kosovo.

In het kader van de samenwerking wordt rekening gehouden met de prioritaire terreinen in verband met de EU-wetgeving op dit gebied.

<sup>(1)</sup> Conclusies van de Raad Ecofin van 1 december 1997 betreffende belastingbeleid (PB C 2 van 6.1.1998, blz. 1).

*Artikel 108***Culturele samenwerking**

De partijen verbinden zich ertoe de samenwerking op cultureel gebied te bevorderen. Deze samenwerking heeft tot doel de capaciteit voor cultureel beleid in Kosovo te versterken, de capaciteit van culturele actoren te vergroten en wederzijds begrip tussen personen, minderheden en volkeren te bevorderen. De samenwerking biedt ook steun voor institutionele hervormingen ter bevordering van de culturele diversiteit in Kosovo, onder meer op basis van de beginselen als neergelegd in het Verdrag van de Unesco betreffende de bescherming en de bevordering van de diversiteit van cultuuruitingen, goedgekeurd in Parijs op 20 oktober 2005.

*Artikel 109***Samenwerking op audiovisueel gebied**

De partijen werken samen ter bevordering van de audiovisuele industrie in Europa en stimuleren coproducties voor film en televisie.

De samenwerking kan programma's en faciliteiten omvatten voor de opleiding van journalisten en andere mensen die werkzaam zijn in de audiovisuele media, alsmede technische bijstand voor publieke en particuliere media in Kosovo, zodat hun onafhankelijkheid, hun professionele vaardigheden en hun contacten met Europese media worden versterkt.

Kosovo stemt zijn beleid inzake de regulering van de inhoudelijke aspecten van grensoverschrijdende televisie af op dat van de EU en harmoniseert zijn wetgeving met die van de EU. Kosovo besteedt daarbij bijzondere aandacht aan vraagstukken in verband met de verwerving van intellectuele-eigendomsrechten voor programma's en uitzendingen en ter verzekering en versterking van de onafhankelijkheid van de relevante regelgevende autoriteiten.

*Artikel 110***Informatiemaatschappij**

Op alle gebieden die verband houden met de EU-wetgeving op het gebied van de informatiemaatschappij wordt samenwerking ontwikkeld. Er wordt voornamelijk steun verleend voor de geleidelijke aanpassing van beleid en wetgeving van Kosovo in deze sector aan beleid en wetgeving van de EU.

De partijen werken tevens samen met het oog op de verdere ontwikkeling van de informatiemaatschappij in Kosovo. Algemene doelstellingen zijn de voorbereiding van de maatschappij als geheel op het digitale tijdperk, alsook het vaststellen van maatregelen voor de interoperabiliteit van netwerken en diensten.

*Artikel 111***Netwerken en diensten voor elektronische communicatie**

De samenwerking is in eerste instantie gericht op prioritaire gebieden die verband houden met de EU-wetgeving op dit gebied.

De partijen versterken met name de samenwerking op het gebied van elektronische-communicatienetwerken en -diensten, waarbij het uiteindelijke doel is dat Kosovo de EU-wetgeving op deze gebieden binnen vijf jaar na inwerkingtreding van deze overeenkomst overneemt, en daarbij bijzondere aandacht besteedt aan de verzekering en versterking van de onafhankelijkheid van de relevante regelgevende autoriteiten.

*Artikel 112***Informatie en communicatie**

De partijen nemen de nodige maatregelen om de onderlinge uitwisseling van informatie te stimuleren. Prioriteit wordt verleend aan programma's die basisinformatie over de EU verstrekken aan het algemene publiek en meer gespecialiseerde informatie aan professionele doelgroepen in Kosovo.

*Artikel 113***Vervoer**

De samenwerking tussen de partijen is gericht op prioritaire gebieden die verband houden met de EU-wetgeving op het gebied van vervoer.

De samenwerking kan met name gericht zijn op de herstructurering en modernisering van het vervoerssysteem in Kosovo en de verbetering van verwante structuren (met inbegrip van regionale verbindingen zoals vastgesteld door het waarnemingscentrum voor vervoer in Zuidoost-Europa), de verbetering van het vrije verkeer van personen en goederen, het bereiken van normen die compatibel en vergelijkbaar zijn met de EU-normen en de aanpassing van de vervoerswetgeving aan die van de EU, als de objectieve omstandigheden dit toelaten.

De samenwerking beoogt bij te dragen aan een grotere wederzijdse toegang tot de vervoersmarkt en tot de vervoersfaciliteiten van de EU en Kosovo, als bepaald in deze overeenkomst, door de ontwikkeling van een vervoerssysteem in Kosovo dat compatibel, interoperabel en aangepast is ten aanzien van het EU-systeem, en door een betere milieu-bescherming op het gebied van vervoer.

#### Artikel 114

##### Energie

Overeenkomstig de relevante EU-wetgeving ontwikkelen en versterken de partijen hun samenwerking op het gebied van energie volgens de beginselen van de markteconomie en het Verdrag tot oprichting van de Energiegemeenschap, dat op 25 oktober 2005 in Athene is ondertekend <sup>(1)</sup>. De samenwerking wordt ontwikkeld met het oog op de geleidelijke integratie van Kosovo in de Europese energiemarkt.

De samenwerking kan meer bepaald steun aan Kosovo omvatten op de volgende gebieden:

- a) de verbetering en diversificatie van de energievoorziening en de verbetering van de toegang tot de energiemarkt, overeenkomstig de EU-wetgeving inzake de continuïteit van de energievoorziening en de regionale energiestrategie van de Energiegemeenschap, en met naleving van de EU-normen inzake doorvoer, transmissie en distributie, en herstel van koppelingen van regionaal belang met de elektriciteitsnetten van de buurlanden;
- b) steun aan Kosovo voor de tenuitvoerlegging van de EU-wetgeving inzake energie-efficiëntie, duurzame energiebronnen en de milieu-effecten van de energiesector, d.w.z. bevordering van energiebesparingen, energie-efficiëntie, duurzame energiebronnen, bestudering van en vermindering van de milieu-effecten van energieproductie en -verbruik;
- c) formulering van de kadervoorwaarden voor de herstructurering van energiebedrijven en samenwerking tussen bedrijven in deze sector, overeenkomstig de regels van de interne energiemarkt van de EU inzake ontbundeling.

#### Artikel 115

##### Milieu

De partijen ontwikkelen en versterken hun samenwerking op milieugebied, vooral om de achteruitgang van het milieu een halt toe te roepen en te beginnen met het milieu te verbeteren met het oog op duurzame ontwikkeling in Kosovo. De partijen werken samen op het gebied van lucht- en waterkwaliteit (met inbegrip van radioactieve stoffen in water dat bestemd is voor menselijke consumptie), elementaire veiligheidsnormen voor de bescherming tegen gevaren van ioniserende stralen, alle typen van afvalbeheer (met inbegrip van verantwoordelijk en veilig beheer van radioactief afval) en natuurbescherming, toezicht op en reductie van industriële emissie, verzekering van de veiligheid op industrieterreinen, en classificatie en veilige behandeling van chemische stoffen in Kosovo.

De partijen werken met name samen met het oog op de versterking van de bestuurlijke structuren en procedures van Kosovo om strategische planning van milieuvraagstukken en coördinatie tussen de relevante actoren te waarborgen, waarbij de nadruk ligt op de aanpassing van de wetgeving van Kosovo aan die van de EU, en waar passend, die van Euratom. De samenwerking kan ook worden toegespitst op de ontwikkeling door Kosovo van strategieën om plaatselijke, regionale en grensoverschrijdende lucht- en waterverontreiniging aanzienlijk te verminderen, de totstandbrenging van een kader voor efficiënte, schone en duurzame energieproductie en dito gebruik en de uitvoering van milieu-effectrapportages en strategische milieu-effectbeoordelingen.

#### Artikel 116

##### Klimaatverandering

De partijen werken samen met het oog op steunverlening aan het klimaatbeleid van Kosovo en de integratie van klimaataspecten in het energie-, vervoers-, industrie-, landbouw-, onderwijs- en ander relevant beleid. Deze samenwerking biedt ook steun aan de geleidelijke aanpassing van de wetgeving van Kosovo aan de EU-wetgeving inzake klimaatverandering, meer bepaald wat betreft doeltreffend toezicht, rapportage en de verificatie van broeikasgasemissies. Deze samenwerking biedt voorts steun aan Kosovo voor het opzetten van adequate bestuurlijke capaciteit en coördinatieprocedures tussen alle relevante actoren voor de goedkeuring en tenuitvoerlegging van een koolstofarm en klimaatbestendig groeibeleid. De partijen werken samen met als doel steun te verlenen aan de betrokkenheid van Kosovo bij wereldwijde en regionale inspanningen om de gevolgen van de klimaatverandering te verzachten en zich eraan aan te passen, als de objectieve omstandigheden dit toelaten.

#### Artikel 117

##### Civiele bescherming

De partijen ontwikkelen en versterken hun samenwerking voor een betere preventie van, paraatheid bij en respons op door de natuur en door de mens veroorzaakte rampen. Meer bepaald streeft de samenwerking naar een vergroting van de capaciteit voor civiele bescherming van Kosovo en de geleidelijke aanpassing van Kosovo aan de EU-wetgeving inzake rampenbeheer.

<sup>(1)</sup> PB L 198 van 20.7.2006, blz. 18.

De samenwerking kan op de volgende prioriteiten worden toegespitst:

- a) vroegtijdige melding van en waarschuwing bij rampen; opname van Kosovo in de Europese systemen voor vroegtijdige waarschuwing en toezicht;
- b) het opzetten van doeltreffende communicatie op 24-uurbasis tussen de nooddiensten van Kosovo en die van de Europese Commissie;
- c) zorgen voor samenwerking bij grote rampen, met inbegrip van de facilitering van de verstrekking en de ontvangst van hulp en gastheerondersteuning;
- d) verbeteren van de kennisbasis over rampen en gevaren, en de ontwikkeling van een risico-evaluatie voor rampen en plannen voor rampenbeheer in heel Kosovo;
- e) tenuitvoerleggen van optimale werkwijzen en richtsnoeren op het gebied van rampenpreventie, -paraatheid en -respons.

#### *Artikel 118*

### **Onderzoek en technologische ontwikkeling**

De partijen bevorderen de samenwerking op het gebied van civiel wetenschappelijk onderzoek en technologische ontwikkeling (OTO), met wederzijds voordeel als uitgangspunt en rekening houdend met de beschikbaarheid van hulpmiddelen en adequate toegang tot elkaars programma's, waarbij erop wordt toegezien dat intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten goed worden beschermd.

In het kader van de samenwerking wordt rekening gehouden met de prioritaire terreinen in verband met de EU-wetgeving op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

#### *Artikel 119*

### **Regionale en plaatselijke ontwikkeling**

De partijen inventariseren hoe de regionale en plaatselijke ontwikkelingssamenwerking kan worden versterkt, teneinde bij te dragen tot de economische ontwikkeling en de vermindering van regionale verschillen. Specifieke aandacht wordt geschonken aan grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking.

In het kader van de samenwerking wordt rekening gehouden met de prioritaire terreinen in verband met de EU-wetgeving op het gebied van regionale ontwikkeling.

#### *Artikel 120*

### **Openbaar bestuur**

De samenwerking en de dialoog beogen de verdere ontwikkeling te verzekeren van een professioneel, doeltreffend en verantwoordelijk openbaar bestuur in Kosovo, voortbouwend op de tot dusver op dit gebied gedane hervormingsinspanningen, ook in verband met het decentralisatieproces en de oprichting van nieuwe gemeenten. De samenwerking heeft met name tot doel de tenuitvoerlegging te ondersteunen van de rechtsstaat, het degelijke functioneren van de instellingen ten bate van de bevolking van Kosovo in zijn geheel, en de vlotte ontwikkeling van de betrekkingen tussen de EU en Kosovo.

De samenwerking op dit gebied is voornamelijk gericht op institutionele opbouw, waaronder de ontwikkeling en uitvoering van op merites gebaseerde, transparante en eerlijke aanwervingsprocedures op zowel centraal als lokaal niveau, personeelsbeheer en loopbaanontwikkeling voor ambtenaren, permanente educatie en de bevordering van ethisch openbaar bestuur. De samenwerking omvat ook de verbetering van de doeltreffendheid en de capaciteit van onafhankelijke organen die onontbeerlijk zijn voor goed openbaar bestuur en voor een doeltreffend systeem van controlemechanismen.

#### TITEL IX

### **FINANCIËLE SAMENWERKING**

#### *Artikel 121*

Met het oog op de verwezenlijking van de doelstellingen van deze overeenkomst en in overeenstemming met de artikelen 7, 122, 123 en 125 komt Kosovo in aanmerking voor financiële steun van de EU in de vorm van subsidies en leningen, waaronder leningen van de Europese Investeringsbank. De financiële steun van de EU wordt afhankelijk gesteld van verdere vooruitgang met de naleving van de politieke criteria van Kopenhagen. Er wordt ook rekening gehouden met de naleving door Kosovo van de verplichtingen uit hoofde van deze overeenkomst alsook met de jaarlijkse voortgangsverslagen over Kosovo. De financiële steun van de EU wordt eveneens afhankelijk gesteld van de voorwaarden van het stabilisatie- en associatieproces, meer bepaald wat betreft de verbintenis van de begunstigde om democratische, economische en institutionele hervormingen door te voeren. De financiële steun aan Kosovo wordt afgestemd op de geconstateerde behoeften, de overeengekomen prioriteiten, het vermogen tot opnemings- en terugbetaling en de maatregelen die worden getroffen om de economie te hervormen en te herstructureren.



*Artikel 122*

De financiële bijstand in de vorm van subsidies wordt verleend overeenkomstig de relevante verordening van het Europees Parlement en de Raad, binnen een door de EU na overleg met Kosovo vast te stellen indicatief meerjarenkader en op basis van jaarlijkse of meerjaarlijkse programma's.

*Artikel 123*

De financiële bijstand kan alle relevante sectoren van de samenwerking bestrijken, met bijzondere aandacht voor vrijheid, veiligheid en recht, de aanpassing van de wetgeving aan de EU-wetgeving, sociale en economische ontwikkeling, goed bestuur, de hervorming van het openbare bestuur, energie en landbouw.

*Artikel 124*

In het geval van bijzondere noodzaak kan de EU op verzoek van Kosovo, in overleg met de internationale financiële instellingen, onderzoeken of bij wijze van uitzondering macrofinanciële bijstand kan worden verleend, op bepaalde voorwaarden en met inachtneming van de beschikbaarheid van alle financiële middelen. Deze bijstand wordt dan vrijgegeven op bepaalde voorwaarden, die in het kader van een door Kosovo en het Internationaal Monetair Fonds overeen te komen programma worden vastgesteld.

*Artikel 125*

Met het oog op optimale benutting van de beschikbare middelen zien de partijen erop toe dat de financiële steun van de EU wordt verstrekt in nauwe coördinatie met andere financieringsbronnen, zoals lidstaten, niet-EU-landen en internationale financiële instellingen.

Hiertoe verstrekt Kosovo regelmatig informatie over alle bronnen van steun.

## TITEL X

## INSTITUTIONELE, ALGEMENE EN SLOTBEPALINGEN

*Artikel 126*

Er wordt een stabilisatie- en associatieraad opgericht, die toezicht houdt op de toepassing en de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst. De stabilisatie- en associatieraad komt op passend niveau bijeen met regelmatige tussenpozen en in een buitengewone zitting wanneer de omstandigheden dat vereisen. Hij behandelt alle belangrijke vraagstukken die zich in het kader van deze overeenkomst voordoen, en alle andere vraagstukken van gemeenschappelijk belang.

*Artikel 127*

1. De stabilisatie- en associatieraad bestaat uit vertegenwoordigers van de EU aan de ene kant en van Kosovo aan de andere kant.
2. De stabilisatie- en associatieraad stelt zijn reglement van orde vast.
3. De leden van de stabilisatie- en associatieraad kunnen zich laten vertegenwoordigen overeenkomstig de daartoe in het reglement van orde vast te leggen voorwaarden.
4. De stabilisatie- en associatieraad wordt beurtelings voorgezeten door een vertegenwoordiger van de EU en een vertegenwoordiger van Kosovo, overeenkomstig de in het reglement van orde vast te leggen bepalingen.
5. De Europese Investeringsbank neemt, voor aangelegenheden die onder haar bevoegdheid vallen, als waarnemer deel aan de werkzaamheden van de stabilisatie- en associatieraad.

*Artikel 128*

Om de doelstellingen van deze overeenkomst te bereiken, heeft de stabilisatie- en associatieraad de bevoegdheid besluiten te nemen binnen de toepassingsfeer van deze overeenkomst voor de in de overeenkomst vermelde gevallen. Deze besluiten zijn bindend voor de partijen, die de nodige maatregelen treffen voor de uitvoering ervan. De stabilisatie- en associatieraad kan ook passende aanbevelingen doen. De besluiten en aanbevelingen van de stabilisatie- en associatieraad worden vastgesteld in onderlinge overeenstemming tussen de partijen.

*Artikel 129*

1. De stabilisatie- en associatieraad wordt bij de uitvoering van zijn taken bijgestaan door een stabilisatie- en associatiecomité, dat is samengesteld uit vertegenwoordigers van de EU aan de ene kant en van Kosovo aan de andere kant.
2. In zijn reglement van orde bepaalt de stabilisatie- en associatieraad de taken van het stabilisatie- en associatiecomité, waaronder met name de voorbereiding van de vergaderingen van de stabilisatie- en associatieraad, en stelt hij de werkwijze van dit comité vast.
3. De stabilisatie- en associatieraad kan bevoegdheden aan het stabilisatie- en associatiecomité delegeren. In dat geval neemt het stabilisatie- en associatiecomité zijn besluiten volgens de voorwaarden van artikel 128.

*Artikel 130*

Het stabilisatie- en associatiecomité kan subcomités en speciale groepen oprichten. Voor het einde van het eerste jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst zet het stabilisatie- en associatiecomité de nodige subcomités op voor de adequate uitvoering van deze overeenkomst.

Er wordt een subcomité ingesteld voor aangelegenheden met betrekking tot migratie.

*Artikel 131*

De stabilisatie- en associatieraad kan tot de oprichting besluiten van andere speciale comités of lichamen die hem bij de uitvoering van zijn taken kunnen bijstaan. In zijn reglement van orde legt de stabilisatie- en associatieraad de samenstelling van deze comités of lichamen vast en bepaalt hij hun werkwijze.

*Artikel 132*

Er wordt een parlementair stabilisatie- en associatiecomité (hierna „het parlementaire comité” genoemd) opgericht. Dit comité dient als forum voor leden van het Europees Parlement en leden van het parlement van Kosovo om elkaar te ontmoeten en van gedachten te wisselen. Dit comité komt met door het comité zelf te bepalen tussenpozen bijeen, maar minstens eenmaal per jaar.

Het parlementaire comité bestaat uit leden van het Europees Parlement en leden van het parlement van Kosovo.

Het parlementaire comité stelt zijn reglement van orde vast.

Het parlementaire comité wordt beurtelings voorgezeten door een lid van het Europees Parlement en een lid van het parlement van Kosovo, overeenkomstig de in het reglement van orde neer te leggen bepalingen.

Het parlementaire comité kan aanbevelingen bij de stabilisatie- en associatieraad uitbrengen.

*Artikel 133*

Binnen het toepassingsgebied van deze overeenkomst verbinden de partijen zich ertoe te garanderen dat natuurlijke personen en rechtspersonen van de andere partij zonder discriminatie toegang hebben tot passende rechterlijke bescherming voor de verdediging van hun rechten.

*Artikel 134*

Deze overeenkomst belet niet dat een partij maatregelen treft die zij noodzakelijk acht om openbaarmaking te beletten van informatie die tegen haar vitale veiligheidsbelangen indruist.

*Artikel 135*

1. Op de gebieden waarvoor deze overeenkomst geldt:
  - a) geven de regelingen die Kosovo ten opzichte van de EU toepast, geen aanleiding tot enige vorm van discriminatie tussen de lidstaten, hun onderdanen of hun vennootschappen of ondernemingen;
  - b) geven de regelingen die de EU ten opzichte van Kosovo toepast, geen aanleiding tot discriminatie tussen inwoners en vennootschappen of ondernemingen van Kosovo.
2. Lid 1 laat speciale bepalingen die in deze overeenkomst zijn vervat, met inbegrip van en in het bijzonder artikel 70, lid 3, onverlet.

*Artikel 136*

1. De partijen treffen alle algemene en bijzondere maatregelen die vereist zijn om aan hun verplichtingen krachtens deze overeenkomst te voldoen. Zij zorgen ervoor dat de in deze overeenkomst vastgelegde doelstellingen worden bereikt.
2. De partijen komen overeen op verzoek van elk van de partijen onmiddellijk overleg te plegen via passende kanalen om kwesties met betrekking tot de interpretatie of tenuitvoerlegging van deze overeenkomst en andere relevante aspecten van de betrekkingen tussen de partijen te bespreken.
3. De partijen leggen geschillen in verband met de toepassing of de interpretatie van deze overeenkomst voor aan de stabilisatie- en associatieraad. In dat geval geldt artikel 137, en eventueel protocol V.

De stabilisatie- en associatieraad kan een dergelijk geschil door middel van een bindend besluit beslechten.

4. Indien een van de partijen van mening is dat de andere partij een verplichting die uit de overeenkomst voortvloeit, niet is nagekomen, kan zij passende maatregelen treffen. Alvorens dit te doen, behalve in bijzonder dringende gevallen, verstrekt zij de stabilisatie- en associatieraad alle ter zake doende informatie die nodig is voor een grondig onderzoek van de situatie, om een voor de partijen aanvaardbare oplossing te vinden.

Bij de keuze van de maatregelen moet voorrang worden gegeven aan maatregelen die het functioneren van deze overeenkomst het minst verstoren. Deze maatregelen worden onmiddellijk ter kennis van de stabilisatie- en associatieraad gebracht en op verzoek van de andere partij besproken in de stabilisatie- en associatieraad, het stabilisatie- en associatiecomité of een ander op grond van de artikelen 130 en 131 opgericht orgaan.

5. De leden 2, 3 en 4 van dit artikel hebben geen invloed op en gelden onverminderd de artikelen 34, 42, 43, 44, 48 en protocol III (Definitie van het begrip „producten van oorsprong” en regelingen voor administratieve samenwerking).

6. De leden 3 en 4 van dit artikel zijn niet van toepassing op de artikelen 5 en 13.

#### *Artikel 137*

1. Wanneer tussen de partijen een meningsverschil ontstaat over de interpretatie of de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst, dient de ene partij bij de andere partij en bij de stabilisatie- en associatieraad een formeel verzoek tot geschillenbeslechting in.

Wanneer een partij van mening is dat een maatregel van de andere partij of het niet-optreden van de andere partij een inbreuk vormt op haar verplichtingen in het kader van deze overeenkomst, moet in het formele verzoek tot geschillenbeslechting worden vermeld waarom de eerste partij deze mening is toegedaan en of zij maatregelen zal nemen zoals bedoeld in artikel 136, lid 4.

2. De partijen streven ernaar geschillen op te lossen via overleg te goeder trouw binnen de stabilisatie- en associatieraad en de andere in lid 3 beschreven organen, teneinde zo snel mogelijk tot een wederzijds aanvaardbare oplossing te komen.

3. De partijen verstrekken de stabilisatie- en associatieraad alle relevante informatie die nodig is voor een grondig onderzoek van de situatie.

Zolang het geschil niet is beslecht, wordt het tijdens elke vergadering van de stabilisatie- en associatieraad besproken, tenzij de in protocol V beschreven arbitrageprocedure is ingeleid. Een geschil wordt geacht beslecht te zijn wanneer de stabilisatie- en associatieraad een bindend besluit heeft genomen zoals bedoeld in artikel 136, lid 3, of wanneer hij heeft verklaard dat het geschil niet langer bestaat.

In overleg tussen de partijen of op verzoek van een van de partijen kan een geschil ook worden besproken tijdens een vergadering van het stabilisatie- en associatiecomité of een ander relevant comité of orgaan dat is opgezet op grond van de artikelen 130 en 131. Overleg kan ook schriftelijk plaatsvinden.

Alle tijdens het overleg verstrekte informatie wordt vertrouwelijk behandeld.

4. Voor vraagstukken die onder de toepassing van protocol V vallen, kan elke partij het geschil voor arbitrage voordragen overeenkomstig het protocol wanneer de partijen er niet in slagen binnen twee maanden na de inleiding van de in lid 1 van dit artikel bedoelde procedure voor geschillenbeslechting een oplossing te vinden.

#### *Artikel 138*

Zolang onder deze overeenkomst geen gelijkwaardige rechten zijn verworven voor personen en ondernemers, doet deze overeenkomst geen afbreuk aan de rechten die hun worden verleend bij bestaande overeenkomsten tussen een of meer lidstaten, enerzijds, en Kosovo, anderzijds.

#### *Artikel 139*

De bijlagen I tot en met VII, de protocollen I, II, III, IV en V, en de Verklaring vormen een integrerend onderdeel van deze overeenkomst.

#### *Artikel 140*

Deze overeenkomst wordt voor onbepaalde tijd gesloten.

Elk van beide partijen kan deze overeenkomst opzeggen door de andere partij van deze opzegging in kennis te stellen. Deze overeenkomst verstrijkt zes maanden na de datum van die kennisgeving.

Elk van beide partijen kan de overeenkomst met onmiddellijke ingang geheel of gedeeltelijk schorsen wanneer de andere partij een essentieel element van deze overeenkomst schendt.

De EU kan de maatregelen treffen die zij noodzakelijk acht, met inbegrip van de gehele of gedeeltelijke schorsing van de overeenkomst, met onmiddellijke ingang, indien Kosovo de essentiële elementen als uiteengezet in de artikelen 5 en 13 schendt.

*Artikel 141*

Deze overeenkomst is van toepassing, enerzijds, op elk grondgebied waarop het Verdrag betreffende de Europese Unie, het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie van toepassing zijn, onder de in die verdragen neergelegde voorwaarden, en, anderzijds, op het grondgebied van Kosovo.

*Artikel 142*

De secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie is de depositaris van deze overeenkomst.

*Artikel 143*

Deze overeenkomst wordt in tweevoud opgesteld in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische, de Zweedse, de Albanese en de Servische taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

*Artikel 144*

Deze overeenkomst wordt door de partijen volgens hun eigen procedures goedgekeurd.

Deze overeenkomst treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na de datum waarop de partijen elkaar ervan in kennis stellen dat de in lid 1 bedoelde procedures zijn voltooid.

Съставено в Страсбург на двадесет и седми октомври две хиляди и петнадесета година.

Hecho en Estrasburgo, el veintisiete de octubre de dos mil quince.

Ve Štrasburku dne dvacátého sedmého října dva tisíce patnáct.

Udfærdiget i Strasbourg den syvogtyvende oktober to tusind og femten.

Geschehen zu Strassburg am siebenundzwanzigsten Oktober zweitausendfünfzehn.

Kahe tuhanda viieteistkümnenda aasta oktoobrikuu kahekümne seitsmendal päeval Strasbourgis.

Έγινε στο Στρασβούργο, στις είκοσι εφτά Οκτωβρίου δύο χιλιάδες δεκαπέντε.

Done at Strasbourg on the twenty-seventh day of October in the year two thousand and fifteen.

Fait à Strasbourg, le vingt-sept octobre deux mille quinze.

Sastavljeno u Strasbourgju dvadeset sedmog listopada dvije tisuće petnaeste.

Fatto a Strasburgo, addì ventisette ottobre duemilaquindici.

Strasbūrā, divi tūkstoši piecpadsmitā gada divdesmit septītajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai penkioliktų metų spalio dvidešimt septintą dieną Strasbūre.

Kelt Strasbourgban, a kéteze-tizenötödik év október havának huszonhetedik napján.

Magħmul fi Strasburgu, fis-sebgha u għoxrin jum ta' Ottubru fis-sena elfejn u ħmistax.

Gedaan te Straatsburg, de zeventwintigste oktober tweeduizend vijftien.

Sporządzono w Strasburgu dnia dwudziestego siódmego października roku dwa tysiące piętnastego.

Feito em Estrasburgo, em vinte e sete de outubro de dois mil e quinze.

Întocmit la Strasbourg la douăzeci și șapte octombrie două mii cincisprezece.

V Štrasburgu dvadsiateho siedmeho oktobra dvetisícitridsať.

V Strasbourgju, dne sedemindvajsetega oktobra leta dva tisoč petnajst.

Tehty Strasbourgissa kahdentenakymmenentenäseitsemäntenä päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattaviisitoista.

Som skedde i Strasbourg den tjugosjunde oktober år tjugohundrafemton.

Nënshkruar në Strazburg më njëzet e shtatë tetor, dy mijë e pesëmbëdhjetë.

Potpisano u Strazburgu dvadeset sedmog Oktobra dve hiljade petnaeste.

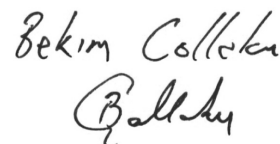
За Европейския съюз  
 Por la Unión Europea  
 Za Evropskou unii  
 For Den Europæiske Union  
 Für die Europäische Union  
 Euroopa Liidu nimel  
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση  
 For the European Union  
 Pour l'Union européenne  
 Za Europejską uniję  
 Per l'Unione europea  
 Eiropas Savienības vārdā –  
 Europos Sąjungos vardu  
 Az Európai Unió részéről  
 Ghall-Unjoni Ewropea  
 Voor de Europese Unie  
 W imieniu Unii Europejskiej  
 Pela União Europeia  
 Pentru Uniunea Europeană  
 Za Európsku úniu  
 Za Evropsko unijo  
 Euroopan unionin puolesta  
 För Europeiska unionen  
 Për Bashkimin Evropian  
 Za Evropsku Uniju



За Европейската общност за атомна енергия  
 Por la Comunidad Europea de la Energía Atómica  
 Za Evropské společenství pro atomovou energii  
 For Det Europæiske Atomenergifællesskab  
 Für die Europäische Atomgemeinschaft  
 Euroopa Aatomenergiaühenduse nimel  
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας  
 For the European Atomic Energy Community  
 Pour la Communauté européenne de l'énergie atomique  
 Za Europejską zajednicę za atomską energję  
 Per la Comunità europea dell'energia atomica  
 Eiropas Atomenerģijas Kopienas vārdā –  
 Europos atominės energijos bendrijos vardu  
 Az Európai Atomenergia-közösség részéről  
 Fisem il-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika  
 Voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie  
 W imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej  
 Pela Comunidade Europeia da Energia Atómica  
 Pentru Comunitatea Europeană a Energiei Atomice  
 Za Európske spoločenstvo pre atómovú energiu  
 Za Evropsko skupnost za atomsko energijo  
 Euroopan atomienergiajärjestön puolesta  
 För Europeiska atomenergigemenskapen  
 Për Komunitetin Evropian për Energji Atomike  
 Za Evropsku Zajednicu za Atomsku Energiju



Për Kosovën \*  
 Za Kosovo \*

\* Ky përcaktim nuk paragjykon qëndrimin ndaj statusit dhe është në përputhje me Rezolutën 1244/1999 dhe Opinionin e Gjykatës Ndërkombëtare të Drejtësisë mbi shpalljen e pavarësisë së Kosovës.

\* Ovaj naziv ne prejudicira stavove o statusu i u skladu je sa RSBUN 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog Suda Pravde o deklaraciji o nezavisnosti Kosova.

## LIJST VAN BIJLAGEN, PROTOCOLLEN EN VERKLARINGEN

## BIJLAGEN

Bijlage I (artikel 23)	Tariefconcessies van Kosovo voor industrieproducten uit de EU
Bijlage II (artikel 28)	Omschrijving van producten van de categorie „baby beef”
Bijlage III (artikel 29)	Tariefconcessies van Kosovo voor landbouwproducten uit de EU
Bijlage IV (artikel 31)	Concessies van de EU voor visserijproducten uit Kosovo
Bijlage V (artikel 32)	Tariefconcessies van Kosovo voor vis en visserijproducten uit de EU
Bijlage VI (artikel 50)	Vestiging: financiële diensten
Bijlage VII (artikel 77)	Intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten

## PROTOCOLLEN

Protocol I (artikel 27)	Handel tussen de EU en Kosovo in bewerkte landbouwproducten
Protocol II (artikel 30)	Wijn, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen
Protocol III (artikel 46)	Over het begrip „producten van oorsprong”
Protocol IV (artikel 104)	Wederzijdse administratieve bijstand in douaneaangelegenheden
Protocol V (artikel 136)	Geschillenbeslechting

## VERKLARINGEN

Gezamenlijke verklaring
-------------------------

---

## BIJLAGE I

## BIJLAGE I

## TARIEFCONCESSIES VAN KOSOVO VOOR INDUSTRIEPRODUCTEN UIT DE EU

als bedoeld in artikel 23

Het basisrecht waarop de in deze bijlage vastgestelde opeenvolgende verlagingen worden toegepast, is het basisrecht van 10 % dat sinds 31 december 2013 door Kosovo wordt toegepast. De rechten worden als volgt verlaagd:

- a) bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 80 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 8 %;
- b) op 1 januari van het eerste jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 60 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 6 %;
- c) op 1 januari van het tweede jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 40 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 4 %;
- d) op 1 januari van het derde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 20 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 2 %;
- e) op 1 januari van het vierde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de resterende invoerrechten afgeschaft.

Code	Omschrijving (1)
2501 00	Zout (keuken- en tafelzout en gedenatureerd zout daaronder begrepen) en zuiver natriumchloride, ook indien in waterige oplossing of met toegevoegde zelfstandigheden om het klonteren tegen te gaan of om de strooibaarheid te bevorderen; zeewater: - zout (keuken- en tafelzout en gedenatureerd zout daaronder begrepen) en zuiver natriumchloride, ook indien in waterige oplossing of met toegevoegde zelfstandigheden om het klonteren tegen te gaan of om de strooibaarheid te bevorderen; - - andere:
2501 00 51	- - - gedenatureerd, dan wel bestemd voor ander industrieel gebruik (raffineren daaronder begrepen), met uitzondering van het conserveren of het bereiden van producten voor menselijke of dierlijke consumptie - - - andere:
2501 00 91	- - - - zout geschikt voor menselijke consumptie
2501 00 99	- - - - andere:
2505	Natuurlijk zand van alle soorten, ook indien gekleurd, ander dan metaalhoudend zand bedoeld bij hoofdstuk 26:
2505 10 00	- kiezelzand en kwartzand
2506	Kwarts (ander dan natuurlijk zand); kwartsiet, ook indien enkel kantrecht behouwen, dan wel in blokken of in platen van vierkante of rechthoekige vorm, verkregen door zagen, door splijten of op dergelijke wijze:
2506 10 00	- kwarts
2507 00	Kaolien en andere kaolienhoudende klei, ook indien gebrand:
2507 00 80	- andere kaolienhoudende klei
2508	Andere klei (ander dan geëxpandeerde klei bedoeld bij post 6806), andalusiet, kyaniet, sillimaniet, ook indien gebrand; mulliet; chamotte- en dinasaarde:
2508 10 00	- bentoniet
2508 40 00	- andere klei
2508 70 00	- chamotte- en dinasaarde



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
2515	Marmer, travertijn, ecaussine en andere kalksteen voor de steenhouwerij of voor het bouwbedrijf, met een schijnbare dichtheid van 2,5 of meer, en albast, ook indien enkel kantrecht behouwen dan wel in blokken of in platen van vierkante of rechthoekige vorm, verkregen door zagen, door splijten of op dergelijke wijze
2517	Keistenen, grind, steenslag, van de soort gewoonlijk gebruikt voor de vervaardiging van beton, voor het verharden van wegen, als ballastbed voor spoorwegen of als andere ballast, rolstenen en vuurstenen, ook indien zij een warmtebehandeling hebben ondergaan; macadam van hoogovenslakken, van metaalslakken of van dergelijke industriële afvalstoffen, ook indien dit de in het eerste gedeelte van de post genoemde stoffen bevat; teermacadam; korrels, scherven, splinters en poeder van de steensoorten bedoeld bij de posten 2515 en 2516, ook indien zij een warmtebehandeling hebben ondergaan:
2517 10	- keistenen, grind, steenslag, van de soort gewoonlijk gebruikt voor de vervaardiging van beton, voor het verharden van wegen, als ballastbed voor spoorwegen of als andere ballast, rolstenen en vuurstenen, ook indien zij een warmtebehandeling hebben ondergaan:
2517 10 20	- - steenslag van dolomiet en van kalksteen
2517 30 00	- teermacadam
2520	Gips; anhydriet; gebrand gips, ook indien gekleurd of met toevoeging van kleine hoeveelheden bindingsversnellers of -vertragers
2522	Ongebluste kalk, gebluste kalk en hydraulische kalk, andere dan calciumoxide en calciumhydroxide bedoeld bij post 2825:
2522 20 00	- gebluste kalk
2523	Hydraulisch cement (cementklinker daaronder begrepen), ook indien gekleurd:
2523 10 00	- cementklinker
2526	Natuurlijk speksteen, ook indien enkel kantrecht behouwen, dan wel in blokken of in platen van vierkante of van rechthoekige vorm, verkregen door zagen, door splijten of op dergelijke wijze; talk:
2526 20 00	- fijngemaakt of gemalen
2530	Minerale stoffen, elders genoemd noch elders onder begrepen:
2530 90 00	- andere
3001	Klieren en andere organen, voor opootherapeutisch gebruik, gedroogd, ook indien in poedervorm; extracten van klieren of van andere organen, of van afscheidingsproducten daarvan, voor opootherapeutisch gebruik; heparine en zouten daarvan; andere menselijke of dierlijke stoffen, bereid voor therapeutisch of profylactisch gebruik, elders genoemd noch elders onder begrepen:
3001 20	- extracten van klieren of van andere organen, of van afscheidingsproducten daarvan:
3001 20 10	- - van menselijke oorsprong
3001 90	- andere:
	- - andere:
3001 90 91	- - - heparine en zouten daarvan
3001 90 98	- - - andere
3002	Menselijk bloed; dierlijk bloed bereid voor therapeutisch of profylactisch gebruik of voor het stellen van diagnosen; sera van geïmmuniseerde dieren of personen, alsmede andere bloedfracties en immunologische producten, ook indien gewijzigd, al dan niet verkregen door middel van biotechnologische processen; vaccins, toxinen, culturen van micro-organismen (andere dan gist) en dergelijke producten:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
3002 10	- sera van geïmmuniseerde dieren of personen, alsmede andere bloedfracties en immunologische producten, ook indien gewijzigd, al dan niet verkregen door middel van biotechnologische processen
3002 30 00	- vaccins voor dieren
3002 90	- andere:
3002 90 30	- - dierlijk bloed bereid voor therapeutisch of profylactisch gebruik of voor het stellen van diagnoses
3002 90 50	- - culturen van micro-organismen
3002 90 90	- - andere
3003	Geneesmiddelen (andere dan producten bedoeld bij de posten 3002, 3005 en 3006), bestaande uit voor therapeutisch of profylactisch gebruik vermengde zelfstandigheden, niet in afgemeten hoeveelheden en niet opgesteld voor de verkoop in het klein:
3003 10 00	- bevattende penicillinen of derivaten daarvan met een structuur van penicillaanzuur, dan wel streptomycinen of derivaten daarvan
3003 20 00	- bevattende andere antibiotica
	- bevattende hormonen of andere producten bedoeld bij post 2937, doch geen antibiotica:
3003 31 00	- - bevattende insuline
3003 40	- bevattende alkaloiden of derivaten daarvan, doch geen hormonen of andere producten bedoeld bij post 2937, noch antibiotica
3003 90 00	- andere
3004	Geneesmiddelen (andere dan producten bedoeld bij de posten 3002, 3005 en 3006), bestaande uit dan niet vermengde producten voor therapeutisch of profylactisch gebruik, in afgemeten hoeveelheden (ook die in de vorm van systemen voor gereguleerde toediening door de huid), dan wel opgesteld voor de verkoop in het klein:
	- bevattende hormonen of andere producten bedoeld bij post 2937, doch geen antibiotica:
3004 32 00	- - bevattende corticosteroïde hormonen, alsmede derivaten of structuuranalogen daarvan
3004 50 00	- andere geneesmiddelen, bevattende vitamines of andere producten bedoeld bij post 2936
3004 90 00	- andere
3005	Watten, gaas, verband en dergelijke artikelen (bijvoorbeeld zwachtels, pleisters, mosterdpleisters), geïmpregneerd of bedekt met farmaceutische zelfstandigheden of opgesteld voor de verkoop in het klein voor geneeskundige, chirurgische, tandheelkundige of veeartsenijkundige doeleinden:
3005 90	- andere:
	- - andere:
	- - - van textiel:
3005 90 50	- - - - andere
3006	Farmaceutische artikelen, bedoeld bij aantekening 4 op dit hoofdstuk:
3006 10	- steriel catgut, dergelijk steriel hecht draad en -garen (steriele garens die door het lichaam worden geabsorbeerd, voor de chirurgie en voor de tandheelkunde daaronder begrepen) en steriele kleefstoffen, voor het dichten van wonden in de chirurgie; steriele laminaria; steriele bloedstelpende artikelen, die door het lichaam worden geabsorbeerd, voor de chirurgie en voor de tandheelkunde; steriele barrièremiddelen tegen het verkleven, voor de chirurgie en voor de tandheelkunde, ook indien zij door het lichaam kunnen worden geabsorbeerd:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
3006 10 10	- - steriel catgut
3006 20 00	- reagentia voor het bepalen van bloedgroepen of van bloedfactoren
3006 30 00	- röntgencontrastmiddelen; - reageermiddelen voor het stellen van een diagnose, bestemd om aan de patiënt zelf te worden toegediend
3006 50 00	- tassen, dozen, trommels en dergelijke, gevuld met artikelen voor eerste hulp bij ongelukken
3006 60 00	- chemische anticonceptionele preparaten van hormonen, van andere producten bedoeld bij post 2937 of van spermiciden
3006 70 00	- bereidingen in de vorm van een gel die worden toegepast bij de mens- of diergeneeskunde op bepaalde delen van het lichaam als glijmiddel bij chirurgische handelingen of medisch onderzoek of als koppelmiddel tussen het lichaam en de medische instrumenten - andere:
3006 92 00	- - farmaceutisch afval
3208	Verf en vernis op basis van synthetische polymeren of gewijzigde natuurlijke polymeren, gedispergeerd of opgelost in een niet-waterig medium; oplossingen bedoeld bij aantekening 4 op dit hoofdstuk:
3208 90	- andere:
	- - oplossingen bedoeld bij aantekening 4 op dit hoofdstuk:
3208 90 19	- - - andere
	- - andere:
3208 90 91	- - - op basis van synthetische polymeren
3303 00	Parfums, reuk- en toiletwaters:
3303 00 90	- reuk- en toiletwaters
3304	Schoonheidsmiddelen en producten voor de huidverzorging (andere dan geneesmiddelen), preparaten tegen zonnebrand en preparaten voor het verkrijgen van een bruine huidskleur daaronder begrepen; producten voor manicure of voor pedicure:
	- andere:
3304 91 00	- - poeder, ook indien geperst
3306	Producten voor mondhygiëne en voor tandverzorging, kleefpoeders en -pasta's voor kunstgebitten daaronder begrepen; garens gebruikt voor het schoonmaken tussen de tanden (floszijde), opgevoerd voor de verkoop in het klein:
3306 10 00	- tandreinigingsmiddelen
3307	Scheermiddelen en middelen die voor of na het scheren worden gebruikt, deodorantia voor lichaamsverzorging, badpreparaten, ontharingsmiddelen en andere parfumerieën, toiletartikelen en cosmetische producten, elders genoemd noch elders onder begrepen; preparaten voor het neutraliseren van geuren in vertrekken (deodorantia), ook indien niet geparfumeerd of met desinfecterende eigenschappen:
3307 20 00	- deodorantia voor lichaamsverzorging en antitranspiratiemiddelen
3401	Zeep; als zeep te gebruiken organische tensioactieve producten en organische tensioactieve bereidingen, in de vorm van staven, broden, gestempelde stukken of gestempelde fantasievormen, ook indien zeep bevattend; voor het wassen van de huid te gebruiken organische tensioactieve producten en organische tensioactieve bereidingen, in de vorm van een vloeistof of een crème, ook indien zeep bevattend, opgevoerd voor de verkoop in het klein; papier, watten, vilt en gebonden textielvlies, geïmpregneerd of bedekt met zeep of met detergentia:
	- zeep, organische tensioactieve producten en organische tensioactieve bereidingen, in de vorm van staven, broden, gestempelde stukken of gestempelde fantasievormen, alsmede papier, watten, vilt en gebonden textielvlies, geïmpregneerd of bedekt met zeep of met detergentia:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
3401 19 00	- - andere
3401 20	- zeep in andere vormen:
3401 20 10	- - vlokken, schilfers, korrels of poeder
3403	Smeermiddelen (boor, snij- en draaiolie (koelolie), preparaten voor het losmaken van bouten en moeren, roest- en corrosiewerende preparaten en preparaten voor het insmeren van vormen, op basis van smeermiddelen, daaronder begrepen), alsmede preparaten van de soort gebruikt voor het smouten, vetten of oliën van textiel, van leder, van pelterijen of van andere stoffen, andere dan preparaten bevattende als basisbestanddeel 70 of meer gewichtspereenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen
3404	Kunstwas en bereide was
3405	Schoensmeer, boenwas, poetsmiddelen voor carrosserieën, glas of metaal, schuurpasta's en -poeders en dergelijke preparaten (ook indien in de vorm van papier, van watten, van vilt, van gebonden textielvlies, van kunststof of rubber met celstructuur, geïmpregneerd of bedekt met deze preparaten), andere dan de was bedoeld bij post 3404:
3405 10 00	- schoensmeer, pasta's en dergelijke preparaten voor schoeisel of voor leder
3405 20 00	- boenwas en dergelijke preparaten voor het onderhoud van houten meubelen, houten vloeren en ander houtwerk
3405 40 00	- schuurpasta's, schuurpoeders en andere schuurmiddelen
3405 90	- andere:
3405 90 10	- - poetsmiddelen voor metalen
3407 00 00	Modelleerpasta's, ook indien opgemaakt als kinderspeelgoed; tandtechnische waspreparaten en dergelijke preparaten, in assortimenten, opgemaakt voor de verkoop in het klein of in plaat-, staaf- of hoefijzervorm of in dergelijke vormen (bijvoorbeeld bijtlaatjes); andere preparaten voor tandtechnisch gebruik, op basis van gebrand gips
3605 00 00	Lucifers, andere dan pyrotechnische artikelen bedoeld bij post 3604
3606	Ferrocerium en andere vonkende legeringen, ongeacht de vorm; artikelen uit ontvlambare stoffen bedoeld bij aantekening 2 op dit hoofdstuk:
3606 10 00	- vloeibare brandstof en vloeibaar gemaakt brandbaar gas in recipiënten van de soort gebruikt voor het vullen van aanstekers en met een inhoudsruimte van niet meer dan 300 cm <sup>3</sup>
3606 90	- andere:
3606 90 90	- - andere
3801	Kunstmatig grafiet; colloïdaal en semi-colloïdaal grafiet; preparaten op basis van grafiet of van andere koolstof, in de vorm van pasta's, van blokken, van platen of van andere halffabrikaten:
3801 10 00	- kunstmatig grafiet
3801 30 00	- koolstofpasta's voor elektroden en dergelijke pasta's voor de inwendige bekleding van ovens
3801 90 00	- andere
3802	Actieve kool; geactiveerde natuurlijke minerale producten; dierlijk zwartsel, afgewerkt dierlijk zwartsel daaronder begrepen

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
3806	Colofonium en harszuren, alsmede derivaten daarvan; essence en olie van colofonium; gesmolten harsen:
3806 30 00	- gomesters
3806 90 00	- andere
3807 00	Houtteer; houtteerolie; creosootolie van hout; ruwe houtgeest; plantaardig pek; brouwerspek en dergelijke preparaten op basis van colofonium, van harszuren of van plantaardig pek:
3807 00 90	- andere
3809	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bijvoorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, in de papierindustrie, in de lederindustrie of in dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:
	- andere:
3809 91 00	- - van de soort gebruikt in de textielindustrie of in dergelijke industrieën
3809 92 00	- - van de soort gebruikt in de papierindustrie of in dergelijke industrieën
3809 93 00	- - van de soort gebruikt in de lederindustrie of in dergelijke industrieën
3810	Preparaten voor het beitsen van metalen; vloeimiddelen en andere hulpmiddelen voor het solderen en het lassen van metalen; soldeer- en laspoeder en soldeer- en laspasta's, samengesteld uit metaal en andere stoffen; preparaten van de soort gebruikt voor het bekleden of het vullen van elektroden en van soldeer- en lasstaafjes:
3810 10 00	- preparaten voor het beitsen van metalen; soldeer- en laspoeder en soldeer- en laspasta's, samengesteld uit metaal en andere stoffen
3810 90	- andere:
3810 90 90	- - andere
3812	Bereide rubbervulkanisatieversnellers; weekmakers van gemengde samenstelling voor rubber of voor kunststof, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereide antioxidanten en andere stabilisatiemiddelen van gemengde samenstelling, voor rubber of voor kunststof:
3812 20	- weekmakers van gemengde samenstelling voor rubber of voor kunststof:
3812 20 90	- - andere
3812 30	- bereide antioxidanten en andere stabilisatiemiddelen van gemengde samenstelling, voor rubber of voor kunststof:
3812 30 80	- - andere
3813 00 00	Preparaten en ladingen, voor brandblusapparaten; brandblusbommen
3815	Reactie-initiatoren, reactieversnellers en katalytische preparaten, elders genoemd noch elders onder begrepen:
3815 90	- andere:
3815 90 90	- - andere
3818 00	Chemische elementen, gedoopt met het oog op hun gebruik voor elektronische doeleinden, in de vorm van schijven, plaatjes of dergelijke vormen; chemische verbindingen, gedoopt met het oog op hun gebruik voor elektronische doeleinden:
3818 00 10	- gedoopt silicium
3819 00 00	Remvloeistoffen en andere vloeibare preparaten voor hydraulische krachtoverbrenging, die geen of minder dan 70 gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
3820 00 00	Antivriespreparaten en vloeibare ontdooiingspreparaten
3821 00 00	Bereide voedingsbodems voor het cultiveren of in stand houden van micro-organismen (met inbegrip van virussen en dergelijke organismen) of van planten-, menselijke of dierlijke cellen
3824	Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voorgietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen:
3824 10 00	- bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen - mengsels bevattende halogeenderivaten van methaan, van ethaan of van propaan:
3824 78 00	- - bevattende perfluorkoolstoffen (PFK's) fluorkoolwaterstoffen (HFK's), maar niet bevattende chloorfluorkoolstoffen (CFK's) of chloorfluorkoolwaterstoffen (HCFK's)
3824 79 00	- - andere
3824 90	- andere:
3824 90 10	- - petroleumulfonaten, met uitzondering van petroleumulfonaten van alkalimetalen, ammonium of ethanolaminen; thiofeenhoudende sulfonzuren van oliën uit bitumineuze mineralen, alsmede zouten daarvan
3824 90 35	- - roestwerende preparaten die aminen als werkzame bestanddelen bevatten
3824 90 40	- - anorganische preparaten voor het oplossen of voor het verdunnen van vernissen of van dergelijke producten - - andere:
3824 90 45	- - - preparaten voor ketelsteenbestrijding en dergelijke
3824 90 55	- - - mengsels van mono-, di- en trivetzure esters van glycerol (emulgeermiddelen voor vetstoffen) - - - producten en preparaten, gebruikt voor farmaceutische of chirurgische doeleinden:
3824 90 62	- - - - tussenproducten verkregen bij de vervaardiging van zouten van monensine
3824 90 64	- - - - andere
3824 90 70	- - - vlamwerende, waterwerende en andere preparaten, gebruikt voor de bescherming van bouwwerken - - - andere:
3824 90 75	- - - - niet-gedoopte lithiumniobaatschijven
3824 90 80	- - - - mengsels van aminen verkregen uit gedimeriseerde vetzuren, met een gemiddeld molecuulgewicht van 520 of meer doch niet meer dan 550
3824 90 85	- - - - 3-(1-ethyl-1-methylpropyl)isoxazool-5-ylamine, opgelost in toluen
3824 90 87	- - - - mengsels die hoofdzakelijk bestaan uit (5-ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxafosfinaan-5-yl)methyl-methyl-methylfosfonaat en bis[(5-ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxafosfinaan-5-yl)methyl]methylfosfonaat, en mengsels die hoofdzakelijk bestaan uit dimethylmethylfosfonaat, oxiraan en difosforpentaoxide
3825	Residuen van de chemische of van aanverwante industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen; stedelijk afval; slib van afvalwater; andere afvalfen bedoeld bij aantekening 6 op dit hoofdstuk: - afvalfen van organische oplosmiddelen:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
3825 49 00	- - andere
3825 90	- andere:
3825 90 90	- - andere
3826 00	Biodiesel en mengsels daarvan, geen of minder dan 70 gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevattend:
3826 00 10	- monoalkylesters van vetzuren, met een estergehalte van 96,5 volumepercenten of meer (FAMAE)
3918	Vloerbedekking van kunststof, ook indien zelfklevend, op rollen of in tegels; wand- en plafondbekleding van kunststof, als bedoeld bij aantekening 9 op dit hoofdstuk
3919	Platen, vellen, foliën, stroken, strippen en andere platte producten, van kunststof, zelfklevend, ook indien op rollen
4004 00 00	Resten en afval, van niet-geharde rubber, alsmede poeder en korrels verkregen uit resten en afval van niet-geharde rubber
4006	Niet-ge vulkaniseerde rubber in andere vorm (bijvoorbeeld staven, buizen, profielen) en artikelen (bijvoorbeeld schijven, ringen) van niet-ge vulkaniseerde rubber
4008	Platen, vellen, strippen, staven en profielen, van niet-geharde gevulkaniseerde rubber:
	- van rubber met celstructuur:
4008 11 00	- - platen, vellen en strippen
4008 19 00	- - andere
	- van rubber, andere dan met celstructuur
4008 21	- - platen, vellen en strippen:
4008 21 10	- - - vloerbedekking en matten
4009	Buizen en slangen, van niet-geharde gevulkaniseerde rubber, ook indien voorzien van hulpstukken (bijvoorbeeld verbindingstukken, moffen, ellebogen, flenzen):
	- niet versterkt of op andere wijze gecombineerd met andere stoffen:
4009 11 00	- - zonder hulpstukken
	- uitsluitend met metaal versterkt of gecombineerd:
4009 21 00	- - zonder hulpstukken
	- uitsluitend met textielstoffen versterkt of gecombineerd:
4009 31 00	- - zonder hulpstukken
	- versterkt of gecombineerd met andere stoffen:
4009 41 00	- - zonder hulpstukken
4010	Drijfriemen, drijfsnaren en transportbanden, van gevulkaniseerde rubber:
	- transportbanden:
4010 11 00	- - uitsluitend met metaal versterkt
4010 19 00	- - andere
	- drijfriemen en drijfsnaren:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
4010 32 00	- - eindeloze drijfriemen en drijfsnaren, met trapeziumvormige dwarsdoorsnede (V-snaren), andere dan gegroefd, met een buitenomtrek van meer dan 60 doch niet meer dan 180 cm
4010 33 00	- - eindeloze drijfriemen en drijfsnaren, met trapeziumvormige dwarsdoorsnede (V-snaren), gegroefd, met een buitenomtrek van meer dan 180 doch niet meer dan 240 cm
4010 34 00	- - eindeloze drijfriemen en drijfsnaren, met trapeziumvormige dwarsdoorsnede (V-snaren), andere dan gegroefd, met een buitenomtrek van meer dan 180 doch niet meer dan 240 cm
4010 36 00	- - eindeloze synchroon drijfriemen en drijfsnaren, met een buitenomtrek van meer dan 150 doch niet meer dan 198 cm
4014	Hygiënische en farmaceutische artikelen (spenen daaronder begrepen) van niet-geharde ge vulkaniseerde rubber, ook indien met delen van geharde rubber:
4014 10 00	- preservatieven
4016	Andere artikelen van niet-geharde ge vulkaniseerde rubber: - andere: 4016 91 00 - - vloerbedekking en matten 4016 95 00 - - andere opblaasbare artikelen 4016 99 - - andere: - - - van de soort gebruikt voor motorvoertuigen bedoeld bij de posten 8701 tot en met 8705: 4016 99 52 - - - - van rubber met metaal 4201 00 00 Zadel- en tuigmakerswerk voor dieren (strengen, leiband en kniestukken, muilbanden, zadeldekken, zadeltassen, hondendekken en dergelijke artikelen daaronder begrepen), ongeacht de stof waarvan het vervaardigd is
4202	Reiskoffers en valiezen, koffers voor toiletbenodigdheden, documentenkoffertjes, aktetassen, school- en boekentassen, etuis, foedralen en kokers voor kijkers, voor camera's, voor wapens, voor muziekinstrumenten of voor brillen, alsmede dergelijke bergingsmiddelen; reiszakken, isothermische zakken voor voedsel of voor dranken, toiletzakken, rugzakken, handtassen, boodschappentassen, portefeuilles, portemonnees, kaartentassen, sigarettenkokers, tabakszakken, gereedschapstassen en -zakken, tassen, etuis, foedralen en kokers voor sportartikelen, etuis, foedralen en kokers voor flacons, juwelendoosjes, poederdozen, etuis, foedralen en kokers voor messenmakerswerk, alsmede dergelijke bergingsmiddelen, van leder, van kunstleder, van kunststof in vellen, van textiel, van vulkanfiber of van karton, of geheel of voor het grootste deel bekleed met deze stoffen of met papier: - reiskoffers en valiezen, koffers voor toiletbenodigdheden, documentenkoffertjes, aktetassen, school- en boekentassen, alsmede dergelijke bergingsmiddelen: 4202 11 - - met een buitenkant van leder of van kunstleder 4202 12 - - met een buitenkant van kunststof of van textiel 4202 19 - - andere - handtassen, ook indien met schouderband, die zonder handvatten daaronder begrepen: 4202 21 00 - - met een buitenkant van leder of van kunstleder 4202 22 - - met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel 4202 29 00 - - andere - artikelen van de soort die in de zak of in de handtas worden meege dragen:



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
4202 31 00	- - met een buitenkant van leder of van kunstleder
4202 32	- - met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel:
4202 32 90	- - - van textiel
4202 39 00	- - andere
	- andere:
4202 91	- - met een buitenkant van leder of van kunstleder
4202 92	- - met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel:
	- - - van kunststof in vellen:
4202 92 11	- - - - reiszakken, toiletzakken, rugzakken en sporttassen
4202 92 19	- - - - andere
	- - - van textiel:
4202 92 91	- - - - reiszakken, toiletzakken, rugzakken en sporttassen
4202 92 98	- - - - andere
4202 99 00	- - andere
4203	Kleding en kledingtoebehoren, van leder of van kunstleder:
4203 10 00	- kleding
	- handschoenen (met of zonder vingers) en wanten:
4203 29	- - andere
4203 30 00	- gordels, koppelriemen en draagriemen
4203 40 00	- ander kledingtoebehoren
4205 00	Andere werken van leder of van kunstleder:
	- voor technisch gebruik:
4205 00 11	- - drijfriemen, drijfsnaren en transportbanden
4205 00 90	- andere
4407	Hout, overlangs gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of met stuikverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm:
4407 10	- van naaldhout:
	- - andere:
	- - - andere:
4407 10 93	- - - - pijnhout van de soort „ <i>Pinus sylvestris</i> L.”
4411	Vezelplaat van houtvezels of van andere houtachtige vezels, ook indien gebonden met harsen of met andere organische bindmiddelen:
	- andere:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
4411 93	- - met een dichtheid van meer dan 0,5 g/cm <sup>3</sup> doch niet meer dan 0,8 g/cm <sup>3</sup> :
4411 93 10	- - - niet mechanisch bewerkt, noch voorzien van een deklaag
4806	Perkamentpapier en perkamentkarton, vetvrij papier („greaseproof”), calqueerpapier, alsmede kristalpapier en ander door kalanderen verkregen doorschijnend of doorzichtig papier, op rollen of in bladen:
4806 40	- kristalpapier en ander door kalanderen verkregen doorschijnend of doorzichtig papier:
4806 40 10	- - kristalpapier
4810	Papier en karton, aan een of aan beide zijden gestreken met kaolien of met andere anorganische stoffen, ook indien met bindmiddel, doch met uitzondering van elke andere deklaag, ook indien aan het oppervlak gekleurd of versierd, dan wel bedrukt, op rollen of in vierkante of rechthoekige bladen, ongeacht het formaat:
	- kraftpapier en kraftkarton, ander dan van de soort gebruikt om te worden beschreven of bedrukt of voor andere grafische doeleinden:
4810 32	- - gelijkmatig in de massa gebleekt en dat voor meer dan 95 gewichtspercenten van de totale vezel-massa uit langs chemische weg ontsloten vezels bestaat, met een gewicht van meer dan 150 g/m <sup>2</sup> :
4810 32 90	- - - andere
4823	Ander papier en karton, alsmede andere cellulosewatten en vliezen van cellulosevezels, op maat gesneden; andere werken van papierstof, van papier, van karton, van cellulosewatten of van vliezen van cellulosevezels:
	- presenteerbladen, schalen, borden, kopjes, bekers en dergelijke artikelen, van papier of van karton:
4823 61 00	- - van bamboe
5512	Weefsels, bevattende 85 of meer gewichtspercenten synthetische stapelvezels:
	- bevattende 85 of meer gewichtspercenten stapelvezels van polyesters:
5512 19	- - andere
	- bevattende 85 of meer gewichtspercenten acryl- of modacrylstapelvezels:
5512 29	- - andere:
5512 29 90	- - - andere
5513	Weefsels van synthetische stapelvezels, bevattende minder dan 85 gewichtspercenten van deze vezels, enkel of hoofdzakelijk met katoen gemengd, met een gewicht van niet meer dan 170 g/m <sup>2</sup> :
	- geverfd:
5513 21 00	- - met platbinding, van stapelvezels van polyesters
	- bedrukt:
5513 41 00	- - met platbinding, van stapelvezels van polyesters
5513 49 00	- - andere weefsels
5514	Weefsels van synthetische stapelvezels, bevattende minder dan 85 gewichtspercenten van deze vezels, enkel of hoofdzakelijk met katoen gemengd, met een gewicht van meer dan 170 g/m <sup>2</sup> :
	- geverfd:
5514 23 00	- - andere weefsels van stapelvezels van polyesters
5514 29 00	- - andere weefsels
	- bedrukt:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
5514 42 00	- - met drie- of vierschachtskeperbinding, gelijkzijdige keperbinding daaronder begrepen, van stapelvezels van polyesters
5514 43 00	- - andere weefsels van stapelvezels van polyesters
5515	Andere weefsels van synthetische stapelvezels:
	- van stapelvezels van polyesters:
5515 11	- - enkel of hoofdzakelijk met stapelvezels van viscoserayon gemengd:
5515 11 90	- - - andere
5515 12	- - enkel of hoofdzakelijk met synthetische of met kunstmatige filamenten gemengd:
5515 12 90	- - - andere
5515 19	- - andere:
5515 19 90	- - - andere
	- andere weefsels:
5515 99	- - andere:
5515 99 80	- - - andere
5516	Weefsels van kunstmatige stapelvezels:
	- bevattende minder dan 85 gewichtspersenenten kunstmatige stapelvezels, enkel of hoofdzakelijk met synthetische of met kunstmatige filamenten gemengd:
5516 23	- - van verschillend gekleurd garen:
5516 23 10	- - - jacquardweefsels met een breedte van 140 cm of meer (matrastijk)
	- bevattende minder dan 85 gewichtspersenenten kunstmatige stapelvezels, enkel of hoofdzakelijk met katoen gemengd:
5516 43 00	- - van verschillend gekleurd garen
	- andere:
5516 93 00	- - van verschillend gekleurd garen
5601	Watten van textielstof en artikelen daarvan; textielvezels met een lengte van niet meer dan 5 mm (scheerhaar), noppen van textielstof:
	- watten van textielstof en artikelen daarvan:
5601 21	- - van katoen
5601 29 00	- - andere
5601 30 00	- scheerhaar en noppen van textielstof
5602	Vilt, ook indien geïmpregneerd, bekleed, bedekt of met inlagen:
5602 10	- naaldgetouwvilt en producten doorstikt met een naai-breisteek (stitch-bonding):
	- - niet geïmpregneerd, bekleed, bedekt of met inlagen:
	- - - naaldgetouwvilt:
5602 10 19	- - - - van andere textielstoffen
	- - - producten doorstikt met een naai-breisteek (stitch-bonding):
5602 10 38	- - - - van andere textielstoffen

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
5602 10 90	- - geïmpregneerd, bekleed, bedekt of met inlagen
	- ander vilt, niet geïmpregneerd, bekleed of bedekt, noch van inlagen voorzien:
5602 29 00	- - van andere textielstoffen
5602 90 00	- andere
5603	Gebonden textielvlies, ook indien geïmpregneerd, bekleed, bedekt of met inlagen:
	- van synthetische of kunstmatige filamenten:
5603 11	- - met een gewicht van niet meer dan 25 g/m <sup>2</sup>
5603 12	- - met een gewicht van meer dan 25 doch niet meer dan 70 g/m <sup>2</sup>
5603 13	- - met een gewicht van meer dan 70 doch niet meer dan 150 g/m <sup>2</sup>
5603 14	- - met een gewicht van meer dan 150 g/m <sup>2</sup>
	- andere:
5603 91	- - met een gewicht van niet meer dan 25 g/m <sup>2</sup> :
5603 91 10	- - - bekleed of bedekt
5603 92	- - met een gewicht van meer dan 25 doch niet meer dan 70 g/m <sup>2</sup> :
5603 92 10	- - - bekleed of bedekt
5603 93	- - met een gewicht van meer dan 70 doch niet meer dan 150 g/m <sup>2</sup>
5603 94	- - met een gewicht van meer dan 150 g/m <sup>2</sup> :
5603 94 90	- - - andere
5604	Draad en koord van rubber, omwoeld of omvlochten met textiel; textielgarens, alsmede strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, geïmpregneerd, bekleed, bedekt of ommanteld met rubber of met kunststof:
5604 90	- andere:
5604 90 90	- - andere
5605 00 00	Metaalgarens, ook indien omwoeld, bestaande uit textielgarens of uit strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, verbonden met metaaldraad, -strippen of -poeder, dan wel bedekt met metaal
5606 00	Omwoeld garen, alsmede strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, omwoeld, andere dan die bedoeld bij post 5605 en andere dan omwoeld paardenhaar (crin); chenillegaren; kettingsteekgaren (zogenaamd chainettegaren);
5606 00 10	- kettingsteekgaren (zogenaamd chainettegaren)
	- andere:
5606 00 91	- - omwoeld garen
5607	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, ook indien geïmpregneerd, bekleed, bedekt of ommanteld met rubber of met kunststof:
	- van sisal of van andere textielvezels van agaven:
5607 29 00	- - andere
	- van polyethyleen of van polypropyleen:
5607 41 00	- - bindtouw
5607 49	- - andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
5607 50	- van andere synthetische vezels
5607 90	- andere:
5607 90 90	- - andere
5608	Geknoopte netten van bindgaren, touw of kabel; visnetten en andere netten, van textielstof, geconfectioneerd:
	- van synthetische of kunstmatige textielstoffen:
5608 19	- - andere:
	- - - geconfectioneerde netten:
	- - - - van nylon of van andere polyamiden:
5608 19 19	- - - - - andere
5608 19 30	- - - - - andere
5608 19 90	- - - - - andere
5609 00 00	Artikelen van garen, van strippen of dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, van bindgaren, van touw of van kabel, elders genoemd noch elders onder begrepen
5702	Tapijten, geweven, niet getuft of gevlokt, ook indien geconfectioneerd, „Kelim”, „Sumak”, „Karamanie” en dergelijke handgeweven tapijten daaronder begrepen:
5702 50	- andere, zonder pool, niet geconfectioneerd:
	- - van synthetische of kunstmatige textielstoffen:
5702 50 31	- - - van polypropyleen
5702 50 39	- - - andere
5703	Tapijten, getuft, ook indien geconfectioneerd:
5703 30	- van andere synthetische of van kunstmatige textielstoffen:
	- - van polypropyleen:
5703 30 12	- - - tegels met een oppervlakte van niet meer dan 1 m <sup>2</sup>
	- - - andere:
5703 30 82	- - - tegels met een oppervlakte van niet meer dan 1 m <sup>2</sup>
5801	Fluweel, pluche en chenilleweefsel, ander dan bedoeld bij de posten 5802 en 5806:
5801 10 00	- van wol of van fijn haar
	- van synthetische of kunstmatige vezels:
5801 31 00	- - ongesneden inslagfluweel en -pluche
5801 32 00	- - gesneden inslagfluweel en -pluche, geribd (corduroy)
5801 36 00	- - chenilleweefsel
5801 37 00	- - kettingfluweel en -pluche
5802	Lussenweefsel (bad- of frotteerstof), ander dan bedoeld bij post 5806; getufte textielstoffen, andere dan bedoeld bij post 5703:
5802 20 00	- lussenweefsel van andere textielstoffen
5804	Tule, bobinettule en filetweefsel; kant, aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven, andere dan de producten bedoeld bij de posten 6002 tot en met 6006:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
5804 10	- tule, bobinettule en filetweefsel:
5804 10 90	- - andere
5806	Lint, ander dan de artikelen bedoeld bij post 5807; bolduclint, zijnde lint zonder inslag van aaneengelijmde evenwijdig lopende draden of textielvezels:
5806 10 00	- lint van fluweel, van pluche, van chenilleweefsel of van lussenweefsel
	- andere weefsels:
5806 31 00	- - van katoen
5806 32	- - van synthetische of kunstmatige vezels:
5806 32 10	- - - met echte zelfkanten
5807	Etiketten, insignes en dergelijke artikelen van textiel, aan het stuk, in banden of gesneden, niet geborduurd
5810	Borduurwerk, aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven:
	- ander borduurwerk:
5810 92	- - van synthetische of kunstmatige vezels:
5810 92 90	- - - andere
5810 99	- - van andere textielstoffen:
5810 99 90	- - - andere
5901	Weefsels bedekt met lijm of met zetmeelachtige stoffen, van de soort gebruikt voor het boekbinden, voor het kartonneren, voor foedraalwerk of voor dergelijk gebruik; calqueerlinnen en tekenlinnen; schilderdoek; stijflinnen (buckram) en dergelijke weefsels van de soort gebruikt voor steunvormen van hoeden
5902	Bandenkoordweefsel („tyre cord fabric”) van garens met een hoge sterktegraad van nylon of van andere polyamiden, van polyesters of van viscoserayon:
5902 10	- van nylon of van andere polyamiden:
5902 10 90	- - andere
5903	Weefsels, geïmpregneerd, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van kunststof, andere dan die bedoeld bij post 5902:
5903 10	- met poly(vinylchloride):
5903 10 90	- - bekleed, bedekt, dan wel met inlagen
5903 20	- met polyurethaan
5903 90	- andere
5904	Linoleum, ook indien in bepaalde vorm gesneden; vloerbedekking, bestaande uit een deklaag of een bekleding op een drager van textiel, ook indien in bepaalde vorm gesneden
5905 00	Wandbekleding van textielstof:
	- andere:
5905 00 90	- - andere
5906	Gegummeerde weefsels, andere dan die bedoeld bij post 5902:
5906 10 00	- plakband met een breedte van niet meer dan 20 cm
	- andere:
5906 99	- - andere:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
5906 99 90	- - - andere
5907 00 00	Weefsels, anderszins geïmpregneerd, bekleed of bedekt; beschilderd doek voor theatercoulissen, voor achtergronden van studio's of voor dergelijk gebruik
5909 00	Brandslangen en dergelijke slangen, van textielstoffen, ook indien gewapend, met beslag of met toebehoren van andere stoffen
5910 00 00	Drijfriemen, drijfsnaren en transportbanden, van textielstoffen, ook indien geïmpregneerd, bekleed, bedekt met, dan wel met inlagen van kunststof, of versterkt met metaal of met andere stoffen
5911	Producten en artikelen van textiel, voor technisch gebruik, bedoeld bij aantekening 7 op dit hoofdstuk:
5911 10 00	- weefsels, vilt of met vilt gevoerd weefsel, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van rubber, leder of andere stoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van kaardbeslag, alsmede dergelijke producten voor ander technisch gebruik, lint van fluweel, geïmpregneerd met rubber voor het bekleden van kettingbomen daaronder begrepen
5911 20 00	- builgaas, ook indien geconfectioneerd - weefsels en vilt, eindeloos of voorzien van verbindingstukken, van de soort gebruikt voor papiermachines en dergelijke machines (bijvoorbeeld machines voor pulp of asbestcement):
5911 32	- - met een gewicht van 650 g/m <sup>2</sup> of meer: - - - van zijde of van synthetische of kunstmatige textielvezels:
5911 32 19	- - - - andere
5911 32 90	- - - van andere textielstoffen
5911 90	- andere
6001	Poolbrei- en poolhaakwerk (hoogpolige stoffen en lussenstof daaronder begrepen), aan het stuk:
6001 10 00	- hoogpolige stoffen - lussenstof:
6001 21 00	- - van katoen
6001 22 00	- - van synthetische of kunstmatige textielvezels
6001 29 00	- - van andere textielstoffen - andere:
6001 92 00	- - van synthetische of kunstmatige textielvezels
6001 99 00	- - van andere textielstoffen
6002	Brei- en haakwerk aan het stuk, met een breedte van niet meer dan 30 cm, bevattende 5 of meer gewichtspercenten elastomeergarens of rubberdraden, ander dan bedoeld bij post 6001:
6002 40 00	- bevattende 5 of meer gewichtspercenten elastomeergarens, geen rubberdraden bevattend
6005	Kettingbreiwerk aan het stuk (dat verkregen op de galonneermachine daaronder begrepen), ander dan bedoeld bij de posten 6001 tot en met 6004:
6005 32	- van synthetische vezels: - - geveerd:
6005 32 90	- - - andere
6006	Ander brei- en haakwerk aan het stuk: - van katoen:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6006 23 00	- - van verschillend gekleurd garen
	- van synthetische vezels:
6006 31	- - ongebleekt of gebleekt
6006 33	- - van verschillend gekleurd garen:
6006 33 90	- - - andere
6006 34	- - bedrukt:
6006 34 90	- - - andere
6006 90 00	- andere
6102	Mantels, capes, anoraks, blousons en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes, andere dan de artikelen bedoeld bij post 6104:
6102 90	- van andere textielstoffen:
6102 90 90	- - anoraks, blousons en dergelijke artikelen
6103	Kostuums, ensembles, colbertjassen, blazers en dergelijke, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogenaamde Amerikaanse overalls, van brei- of haakwerk, voor heren of voor jongens:
	- lange en korte broeken en zogenaamde Amerikaanse overalls:
6103 42 00	- - van katoen
6103 43 00	- - van synthetische vezels
6104	Mantelpakken, broekpakken, ensembles, blazers en andere jasjes, japonnen, rokken, broekrokken, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogenaamde Amerikaanse overalls, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes:
	- japonnen:
6104 42 00	- - van katoen
6107	Slips, onderbroeken, nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor heren of voor jongens:
	- andere:
6107 99 00	- - van andere textielstoffen
6108	Onderjurken, onderrokken, slips, nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes:
	- nachthemden en pyjama's:
6108 39 00	- - van andere textielstoffen
	- andere:
6108 91 00	- - van katoen
6203	Kostuums, ensembles, colbertjassen, blazers en dergelijke, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogenaamde Amerikaanse overalls, voor heren of voor jongens:
	- lange en korte broeken en zogenaamde Amerikaanse overalls:
6203 42	- - van katoen:
	- - - zogenaamde Amerikaanse overalls:
6203 42 59	- - - - andere



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6204	Mantelpakken, broekpakken, ensembles, blazers en andere jasjes, japonnen, rokken, broekrokken, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogenaamde Amerikaanse overalls, voor dames of voor meisjes:
	- ensembles:
6204 21 00	- - van wol of van fijn haar
6204 23	- - van synthetische vezels:
6204 23 80	- - - andere
6208	Onderhemden, onderjurken, onderrokken, slips, nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor dames of voor meisjes:
	- onderjurken en onderrokken:
6208 11 00	- - van synthetische of kunstmatige textielvezels
6209	Kleding en kledingtoebehoren, voor baby's:
6209 30 00	- van synthetische vezels
6211	Trainingspakken, skipakken, badpakken en zwembroeken; andere kleding:
	- andere kleding, voor heren of voor jongens:
6211 33	- - van synthetische of kunstmatige vezels:
	- - - trainingspakken met voering:
6211 33 31	- - - - waarvan de buitenzijde is vervaardigd van een en dezelfde stof
	- - - - andere:
6211 33 42	- - - - trainingsbroeken
6211 33 90	- - - andere
6211 39 00	- - van andere textielstoffen
	- andere kleding, voor dames of voor meisjes:
6211 42	- - van katoen:
	- - - trainingspakken met voering:
6211 42 31	- - - - waarvan de buitenzijde is vervaardigd van een en dezelfde stof
6211 43	- - van synthetische of kunstmatige vezels:
	- - - trainingspakken met voering:
	- - - - andere:
6211 43 42	- - - - trainingsbroeken
6301	Dekens:
6301 30	- dekens (andere dan elektrisch verwarmde dekens) van katoen:
6301 30 10	- - van brei- of haakwerk
6301 40	- dekens (andere dan elektrisch verwarmde dekens) van synthetische vezels:
6301 40 90	- - andere
6302	Tafel-, bedden- en huishoudlinnen:
	- ander beddenlinnen, bedrukt:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6302 22	- - van synthetische of kunstmatige vezels:
6302 22 10	- - - gebonden textielvlies
6302 29	- - van andere textielstoffen:
6302 29 90	- - - van andere textielstoffen - ander beddenlinnen:
6302 32	- - van synthetische of kunstmatige vezels:
6302 32 90	- - - andere - ander tafellinnen:
6302 51 00	- - van katoen
6302 53	- - van synthetische of kunstmatige vezels:
6302 53 10	- - - gebonden textielvlies
6302 59	- - van andere textielstoffen:
6302 59 90	- - - andere - andere:
6302 91 00	- - van katoen
6302 99	- - van andere textielstoffen:
6302 99 90	- - - andere
6303	Vitrages, gordijnen en rolgordijnen; bed- en gordijnvalletjes daaronder begrepen: - andere:
6303 92	- - van synthetische vezels:
6303 92 90	- - - andere
6303 99	- - van andere textielstoffen:
6303 99 10	- - - gebonden textielvlies
6304	Andere artikelen voor stoffering, andere dan die bedoeld bij post 9404: - andere:
6304 91 00	- - van brei- of haakwerk
6306	Dekkleden en zonneschermen voor winkelpuien en dergelijke; tenten; zeilen voor schepen, zeilplanken, zeilwagens en zeilsleden; kampeerartikelen: - tenten:
6306 22 00	- - van synthetische vezels
6307	Andere geconfectioneerde artikelen, patronen voor kleding daaronder begrepen:
6307 10	- dweilen, vaatdoeken, stofdoeken, poetsdoeken en dergelijke:
6307 10 10	- - van brei- of haakwerk
6307 10 30	- - van gebonden textielvlies

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6307 90	- andere: - - andere: - - - andere:
6307 90 92	- - - - lakens voor eenmalig gebruik, vervaardigd van producten bedoeld bij post 5603, van de soort die tijdens operaties wordt gebruikt
6308 00 00	Stellen of assortimenten, bestaande uit weefsel en garen, ook indien met toebehoren, voor de vervaardiging van tapijten, van tapisserieën, van geborduurde tafelkleden en servetten of van dergelijke artikelen van textiel, opgemaakt voor de verkoop in het klein
6402	Ander schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof: - ander schoeisel:
6402 99	- - andere: - - - andere: - - - - met bovendeel van kunststof:
6402 99 50	- - - - - pantoffels en ander huisschoeisel
6403	Schoeisel met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder en met bovendeel van leder: - ander schoeisel met buitenzool van leder:
6403 51	- - de enkel bedekkend:
6403 51 05	- - - met houten basis, niet voorzien van een binnenzool
6403 59	- - ander: - - - ander: - - - - ander, met een binnenzoolengte: - - - - - van 24 cm of meer:
6403 59 99	- - - - - voor vrouwen
6404	Schoeisel, met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder en met bovendeel van textiel: - schoeisel met buitenzool van rubber of van kunststof:
6404 19	- - andere:
6404 19 10	- - - pantoffels en ander huisschoeisel
6404 20	- schoeisel met buitenzool van leder of van kunstleder:
6404 20 10	- - pantoffels en ander huisschoeisel
6406	Delen van schoeisel (daaronder begrepen bovendelen, al dan niet voorzien van zolen, andere dan buitenzolen); inlegzolen, hielkussens en dergelijke artikelen; slobkousen, beenkappen en dergelijke artikelen, alsmede delen daarvan:
6406 20	- buitenzolen en hakken, van rubber of van kunststof
6501 00 00	Hoedvormen (cloches) van vilt, waarvan bol noch rand is aangevormd; alsmede schijfvormige „plateaus” en cilindervormige „manchons” (ook indien overlans opengesneden), van vilt, voor hoeden
6504 00 00	Hoeden en andere hoofddeksels, gevlochten uit één stuk of vervaardigd door het aaneenzetten van stroken, ongeacht de stof waarvan die stroken zijn vervaardigd, ook indien gearneerd

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6505 00	Hoeden en andere hoofddeksels, van brei- of haakwerk of vervaardigd van kant, van vilt of van andere textielproducten, aan het stuk, (maar niet in stroken), ook indien gegarneerd; haarnetjes, ongeacht van welke stof, ook indien gegarneerd
6506	Andere hoofddeksels, ook indien gegarneerd:
6506 10	- veiligheidshoofddeksels
	- andere:
6506 91 00	- - van rubber of van kunststof
6506 99	- - van andere stoffen:
6506 99 90	- - - andere
6507 00 00	Binnenranden (zweetbanden), voeringen, overtrekken, karkassen, kleppen en stormbanden, voor hoofddeksels
6601	Paraplu's en parasols (wandelstokparaplu's, tuinparasols en dergelijke artikelen daaronder begrepen)
6602 00 00	Wandelstokken, zitstokken, zweepen, rijzweepen en dergelijke artikelen
6603	Delen, garnituren en toebehoren, voor de artikelen bedoeld bij de posten 6601 en 6602:
6603 20 00	- gemonteerde geraamten voor paraplu's of voor parasols, ook indien voorzien van stok of naald, al dan niet met knop of handvat
6802	Werken van steen (andere dan leisteen), bewerkte steen daaronder begrepen, andere dan bedoeld bij post 6801; blokjes en dergelijke artikelen voor mozaïeken, van natuursteen (leisteel daaronder begrepen), ook indien op een drager; korrels, splinters (scherven) en poeder, van natuursteen (leisteel daaronder begrepen), kunstmatig gekleurd:
	- andere werken van steen, bewerkte steen daaronder begrepen, enkel behakt of bezaagd, met platte of met effen vlakken:
6802 21 00	- - van marmer, van travertijn of van albast
	- andere:
6802 91 00	- - van marmer, van travertijn of van albast
6811	Werken van asbestcement, van cellulosecement en dergelijke:
	- geen asbest bevattend:
6811 82 00	- - andere platen, panelen, tegels, dakpannen en dergelijke artikelen
6901 00 00	Stenen, tegels en andere keramische voorwerpen van diatomeeënaarde (bijvoorbeeld kiezelgoer, bergmeel, diatomiet) of van dergelijke kiezelaarden
6902	Vuurvaste stenen en tegels en dergelijke vuurvaste keramische vormstukken, voor constructiedoeleinden, andere dan van diatomeeënaarde of van dergelijke kiezelaarden
6903	Andere vuurvaste keramische voorwerpen (bijvoorbeeld retorten, smeltkroezen, moffels, mondstukken, stoppen, dragers, schuitjes, pijpen, buizen, hulzen, staafjes), andere dan van diatomeeënaarde of van dergelijke kiezelaarden:
6903 20	- bevattende meer dan 50 gewichtspercenten aluminiumoxide ( $Al_2O_3$ ) of een mengsel of verbinding van aluminiumoxide en siliciumdioxide ( $SiO_2$ ):
6903 20 10	- - bevattende minder dan 45 gewichtspercenten aluminiumoxide ( $Al_2O_3$ )
6904	Baksteen, vloerstroken (hourdis), balkbekleding en dergelijke keramische artikelen
6905	Dakpannen, elementen voor schoorstenen, rookkanalen, bouwkundige ornamenten en ander bouwmetaal, van keramische stoffen
6907	Plavuizen, vloer- en wandtegels, verglaasd noch geglaazuurd, van keramische stoffen; blokjes en dergelijke artikelen voor mozaïeken, verglaasd noch geglaazuurd, van keramische stoffen, ook indien op een drager:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6907 90	- andere
6908	Plavuizen, vloer- en wandtegels, verglaasd of geglazuurd, van keramische stoffen; blokjes en dergelijke artikelen voor mozaïeken, verglaasd of geglazuurd, van keramische stoffen, ook indien op een drager
6909	Apparaten en artikelen, voor chemisch of ander technisch gebruik, van keramische stoffen; troggen, bakken en dergelijke bergingsmiddelen, voor het landbouwbedrijf, van keramische stoffen; kruiken en dergelijke bergingsmiddelen, voor vervoer of voor verpakking, van keramische stoffen: - apparaten en artikelen, voor chemisch of ander technisch gebruik:
6909 11 00	- - van porselein
6909 12 00	- - artikelen met een hardheid gelijk aan 9 of meer op de schaal van Mohs
6909 90 00	- andere
6910	Gootstenen, wasbakken, zuilen voor wasbakken, badkuipen, bidets, closetpotten, stortbakken, urinoirs en dergelijke artikelen voor sanitair gebruik, bestemd om blijvend te worden bevestigd, van keramische stoffen
6911	Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein
6912 00	Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van keramische stoffen, andere dan porselein
6913	Beeldjes en andere versieringsvoorwerpen, van keramische stoffen
6914	Andere werken van keramische stoffen
7106	Zilver (verguld zilver en geplatineerd zilver daaronder begrepen), onbewerkt, halfbewerkt of in poedervorm: - andere:
7106 92 00	- - halfbewerkt
7113	Bijouerieën en juwelen, alsmede delen daarvan, van edele metalen of van metalen geplateerd met edele metalen: - van edele metalen, ook indien bekleed of geplateerd met edele metalen:
7113 11 00	- - van zilver, ook indien bekleed of geplateerd met andere edele metalen
7114	Edelsmidswerk en delen daarvan, van edele metalen of van metalen geplateerd met edele metalen: - van edele metalen, ook indien bekleed of geplateerd met edele metalen:
7114 11 00	- - van zilver, ook indien bekleed of geplateerd met andere edele metalen
7117	Namaakjuwelen: - van onedel metaal, ook indien verzilverd, verguld of geplatineerd:
7117 19 00	- - andere
7117 90 00	- andere
7201	Gietijzer en spiegelijzer, in gietelingen, in blokken of in andere primaire vormen:
7201 20 00	- niet-gelegeerd gietijzer bevattende meer dan 0,5 gewichtspersent fosfor
7205	Korrels en poeder, van gietijzer, van spiegelijzer, van ijzer of van staal: - poeder:
7205 29 00	- - andere
7206	Ijzer (ander dan bedoeld bij post 7203) en niet-gelegeerd staal, in ingots of in andere primaire vormen:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7206 90 00	- andere
7207	Halffabricaten van ijzer of van niet-gelegeerd staal:
	- bevattende minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof:
7207 12	- - andere, met een rechthoekige dwarsdoorsnede:
7207 12 90	- - - gesmeed
7210	Gewalste platte producten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, geplateerd of bekleed:
	- vertind:
7210 12	- - met een dikte van minder dan 0,5 mm:
7210 12 80	- - - andere
7210 20 00	- verlood
7210 30 00	- elektrolytisch verzinkt
	- op andere wijze verzinkt:
7210 41 00	- - gegolfd
7210 50 00	- bekleed met chroomoxiden of met chroom en chroomoxiden
7210 70	- geverfd, gevernist of bekleed met kunststof:
7210 70 10	- - blik, gevernist; producten bekleed met chroomoxiden of met chroom en chroomoxiden, gevernist
7212	Gewalste platte producten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van minder dan 600 mm, geplateerd of bekleed:
7212 10	- vertind:
7212 10 90	- - andere
7212 50	- op andere wijze bekleed:
7212 50 20	- - bekleed met chroomoxiden of met chroom en chroomoxiden
	- - bekleed met aluminium:
7212 50 69	- - - andere
7212 60 00	- geplateerd
7214	Staven van ijzer of van niet-gelegeerd staal, enkel gesmeed, warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, ook indien na het walsen getordeerd:
7214 10 00	- gesmeed
	- andere:
7214 91	- - met een rechthoekige dwarsdoorsnede:
7214 91 10	- - - bevattende minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof
7214 99	- - andere:
	- - - bevattende minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof:
7214 99 10	- - - - van de soort gebruikt voor het wapenen van beton
	- - - - andere, met een cirkelvormige dwarsdoorsnede met een diameter:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7214 99 31	- - - - van 80 mm of meer
7214 99 50	- - - - andere
	- - - bevattende 0,25 of meer gewichtspercenten koolstof:
	- - - - andere, met een cirkelvormige dwarsdoorsnede met een diameter:
7214 99 71	- - - - van 80 mm of meer
7214 99 79	- - - - van minder dan 80 mm
7214 99 95	- - - - andere
7215	Andere staven van ijzer of van niet-gelegeerd staal:
7215 50	- andere, enkel door koud bewerken of koud nabewerken verkregen:
	- - bevattende minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof:
7215 50 19	- - - andere
7216	Profielen van ijzer of van niet-gelegeerd staal:
	- L- of T-profielen, enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, met een lijfhoogte van minder dan 80 mm:
7216 22 00	- - T-profielen
	- U-, I- of H-profielen, enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, met een lijfhoogte van 80 mm of meer:
7216 31	- - U-profielen:
7216 31 90	- - - met een lijfhoogte van meer dan 220 mm
7216 32	- - I-profielen:
	- - - met een lijfhoogte van 80 of meer doch niet meer dan 220 mm:
7216 32 11	- - - - met flenzen met evenwijdige vlakken
7216 32 19	- - - - andere
	- - - met een lijfhoogte van meer dan 220 mm:
7216 32 99	- - - - andere
7216 33	- - H-profielen:
7216 33 10	- - - met een lijfhoogte van 80 of meer doch niet meer dan 180 mm
7216 40	- L- of T-profielen, enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, met een lijfhoogte van 80 mm of meer:
7216 40 90	- - T-profielen
7216 50	- andere profielen, enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst:
	- - andere:
7216 50 99	- - - andere
	- profielen, enkel door koud bewerken of koud nabewerken verkregen:
7216 61	- - vervaardigd van gewalste platte producten:

Code	Omschrijving (1)
7216 61 90	- - - andere
	- andere:
7216 91	- - door koud bewerken of door koud nabewerken verkregen uit gewalste platte producten:
7216 91 10	- - - profielplaten
7217	Draad van ijzer of van niet-gelegeerd staal:
7217 10	- niet bekleed, ook indien gepolijst:
	- - bevattende minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof:
7217 10 10	- - - met een grootste afmeting der dwarsdoorsnede van minder dan 0,8 mm
7217 20	- verzinkt:
	- - bevattende minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof:
7217 20 10	- - - met een grootste afmeting der dwarsdoorsnede van minder dan 0,8 mm
7217 90	- andere:
7217 90 20	- - bevattende minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof
7217 90 90	- - bevattende 0,6 of meer gewichtspercenten koolstof
7218	Roestvrij staal in ingots of in andere primaire vormen; halffabrikaten van roestvrij staal:
7218 10 00	- ingots en andere primaire vormen
7219	Gewalste platte producten van roestvrij staal, met een breedte van 600 mm of meer:
	- enkel warm gewalst, opgerold:
7219 14	- - met een dikte van minder dan 3 mm:
7219 14 10	- - - bevattende 2,5 of meer gewichtspercenten nikkel
	- enkel warm gewalst, niet opgerold:
7219 21	- - met een dikte van meer dan 10 mm:
7219 21 10	- - - bevattende 2,5 of meer gewichtspercenten nikkel
7219 22	- - met een dikte van 4,75 of meer doch niet meer dan 10 mm:
7219 22 10	- - - bevattende 2,5 of meer gewichtspercenten nikkel
7219 23 00	- - met een dikte van 3 of meer doch minder dan 4,75 mm
	- - enkel koud gewalst:
7219 31 00	- - met een dikte van 4,75 mm of meer
7219 32	- - met een dikte van 3 of meer doch minder dan 4,75 mm:
7219 32 10	- - - bevattende 2,5 of meer gewichtspercenten nikkel
7219 33	- - met een dikte van meer dan 1 doch minder dan 3 mm:
7219 33 10	- - - bevattende 2,5 of meer gewichtspercenten nikkel
7219 34	- - met een dikte van 0,5 of meer doch niet meer dan 1 mm
7219 90	- andere:
7219 90 20	- - geperforeerd
7220	Gewalste platte producten van roestvrij staal, met een breedte van minder dan 600 mm:



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7220 20	- enkel koud gewalst:
	- - met een dikte van 3 mm of meer, bevattende:
7220 20 29	- - - minder dan 2,5 gewichtspercenten nikkel
	- - met een dikte van meer dan 0,35 doch minder dan 3 mm, bevattende:
7220 20 41	- - - 2,5 of meer gewichtspercenten nikkel
7223 00	Draad van roestvrij staal:
	- bevattende 2,5 of meer gewichtspercenten nikkel:
7223 00 19	- - andere
	- bevattende minder dan 2,5 gewichtspercenten nikkel:
7223 00 91	- - bevattende 13 of meer doch niet meer dan 25 gewichtspercenten chroom en 3,5 of meer doch niet meer dan 6 gewichtspercenten aluminium
7225	Gewalste platte producten van ander gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer:
7225 30	- andere, enkel warm gewalst, opgerold:
7225 30 90	- - andere
7225 40	- andere, enkel warm gewalst, niet opgerold:
	- - andere:
7225 40 40	- - - met een dikte van meer dan 10 mm
7225 40 60	- - - met een dikte van 4,75 of meer doch niet meer dan 10 mm
	- andere:
7225 92 00	- - op andere wijze verzinkt
7226	Gewalste platte producten van ander gelegeerd staal, met een breedte van minder dan 600 mm:
	- andere:
7226 99	- - andere:
7226 99 30	- - - op andere wijze verzinkt
7226 99 70	- - - andere
7227	Walsdraad van ander gelegeerd staal:
7227 90	- andere:
7227 90 10	- - bevattende 0,0008 of meer gewichtspercent boor (borium) met andere elementen waarvan de hoeveelheden kleiner zijn dan de in aantekening 1, onder f), op dit hoofdstuk vermelde gehalten
7227 90 95	- - andere
7229	Draad van ander gelegeerd staal:
7229 90	- andere:
7229 90 90	- - andere
7302	Bestanddelen van spoorbanen, van gietijzer, van ijzer of van staal: spoorstaven (rails), contrarails en heugels voor tandradbanen, wisseltongen, puntstukken, wisselstangen en andere bestanddelen van kruisingen en wissels, dwarsliggers, lasplaten, spoorstoelen, wiggen, onderlegplaten, klempalaten, dwarsplaten en dwarsstangen en andere bestanddelen, voor het leggen, het verbinden of het bevestigen van rails:
7302 10	- rails:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7302 10 10	- - stroomgeleiders, gedeeltelijk van non-ferrometaal
	- - andere:
	- - - nieuwe:
7302 10 40	- - - - groefrails
7304	Buizen, pijpen en holle profielen, naadloos, van ijzer of van staal:
	- buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen:
7304 19	- - andere:
7304 19 90	- - - met een uitwendige diameter van meer dan 406,4 mm
7306	Andere buizen, pijpen en holle profielen (bijvoorbeeld gelast, geklonken, genageld, gefelst of met enkel tegen elkaar liggende randen), van ijzer of van staal:
	- buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen:
7306 11	- - gelast, van roestvrij staal:
7306 11 90	- - - spiraalvormig gelast
	- bekledingsbuizen (casings), exploitatiebuizen (tubings) en boorpijpen (drill pipes), van de soort gebruikt bij de olie- of gaswinning:
7306 29 00	- - andere
7307	Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (bijvoorbeeld verbindingstukken, ellebogen, moffen), van gietijzer, van ijzer of van staal:
	- andere, van roestvrij staal:
7307 29	- - andere:
7307 29 80	- - - andere
	- andere:
7307 91 00	- - flenzen
7318	Schroeven, bouten, moeren, kraagschroeven, schroefhaken, massieve klinknagels en klinkbouten, splitpennen en splitbouten, stelpennen en stelbouten, spieën, sluitringen (veerringen en andere verende sluitringen daaronder begrepen) en dergelijke artikelen, van gietijzer, van ijzer of van staal:
	- artikelen met schroefdraad:
7318 12	- - andere houtschroeven, met uitzondering van oogschroeven en schroefhaken:
7318 12 90	- - - andere
	- artikelen zonder schroefdraad:
7318 24 00	- - splitpennen en splitbouten, stelpennen en stelbouten en spieën
7324	Toiletartikelen en sanitaire artikelen, alsmede delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal:
	- badkuipen:
7324 21 00	- - van gietijzer, ook indien geëmailleerd
7325	Andere gegoten werken van ijzer of van staal:
	- andere:
7325 91 00	- - kogels en dergelijke artikelen voor breekmachines
7326	Andere werken van ijzer of van staal:
	- gesmeed of gestampt, doch niet verder bewerkt:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7326 19	- - andere:
7326 19 10	- - - gesmeed
7403	Geraffineerd koper en koperlegeringen, ruw:
	- koperlegeringen:
7403 22 00	- - koper-tinlegeringen (brons)
7415	Draadnagels, spijkers, punaises, aangepunte krammen en dergelijke artikelen, van koper of met schacht van ijzer of van staal en een koperen kop; schroeven, bouten, moeren, schroefhaken, klinknagels en klinkbouten, splitpennen en splitbouten, stelpennen en stelbouten, spieën, sluitringen (veerringen en andere verende sluitringen daaronder begrepen) en dergelijke artikelen, van koper:
	- andere artikelen, met schroefdraad:
7415 39 00	- - andere
7419	Andere werken van koper:
	- andere:
7419 91 00	- - gegoten, gevormd, gestampt of gesmeed, doch niet verder bewerkt
7602 00	Resten en afval, van aluminium:
	- resten:
7602 00 11	- - draaisel, krullen, spanen, slijpsel, zaagsel en vijlsel; resten van bladaluminium, gekleurd, bekleed of beplakt, met een dikte van niet meer dan 0,2 mm (de dikte van de drager niet meegerekend)
7602 00 19	- - andere (onbruikbare of afgekeurde werkstukken daaronder begrepen)
7605	Draad van aluminium:
	- van niet-gelegeerd aluminium:
7605 19 00	- - andere
	- van aluminiumlegeringen:
7605 29 00	- - andere
7606	Platen, bladen en strippen, van aluminium, met een dikte van meer dan 0,2 mm:
	- vierkant of rechthoekig:
7606 11	- - van niet-gelegeerd aluminium:
7606 11 10	- - - geverfd, gevernist of bekleed met kunststof
	- - - andere, met een dikte:
7606 11 91	- - - - van minder dan 3 mm
7606 11 99	- - - - van 6 mm of meer
7606 12	- - van aluminiumlegeringen:
7606 12 20	- - - geverfd, gevernist of bekleed met kunststof
	- - - andere, met een dikte:
7606 12 93	- - - - van 3 of meer doch minder dan 6 mm
	- andere:
7606 92 00	- - van aluminiumlegeringen

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7607	Bladaluminium (ook indien bedrukt of op een drager van papier, van karton, van kunststof of op dergelijke dragers) met een dikte van niet meer dan 0,2 mm (de dikte van de drager niet meegerekend):
	- niet op een drager:
7607 11	- - enkel gewalst
7609 00 00	Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (bijvoorbeeld verbindingstukken, ellebogen, moffen), van aluminium
7610	Constructiewerken en delen van constructiewerken (bijvoorbeeld bruggen, brugdelen, torens, vakwerkmasten en andere masten, pijlers, kolommen, kapconstructies, deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor, drempels, luiken, balustrades), van aluminium, andere dan de geprefabriceerde bouwwerken bedoeld bij post 9406; platen, staven, profielen, buizen en dergelijke, van aluminium, gereedgemaakt voor gebruik in constructiewerken
7613 00 00	Bergingsmiddelen voor gecompriemd of voor vloeibaar gemaakt gas, van aluminium
7614	Kabels, strengen en dergelijke artikelen, van aluminium, niet geïsoleerd voor het geleiden van elektriciteit:
7614 90 00	- andere
7615	Keukengerei en huishoudelijke artikelen, alsmede delen daarvan, van aluminium; sponzen, schuurlappen, schuurhandjes en dergelijke artikelen voor het schuren, voor het polijsten of voor dergelijke doeleinden, van aluminium; toiletartikelen en sanitaire artikelen, alsmede delen daarvan, van aluminium:
7615 10	- keukengerei en huishoudelijk artikelen, alsmede delen daarvan; sponzen, schuurlappen, schuurhandjes en dergelijke artikelen voor het schuren, voor het polijsten of voor dergelijke doeleinden:
7615 10 10	- - gegoten
7615 20 00	- toiletartikelen en sanitaire artikelen, alsmede delen daarvan
7616	Andere werken van aluminium
8201	Handgereedschap, waaronder: spaden, schoppen, houwelen, hakken, gaffels, rieken, vorken, harken en schoffels; bijlen, houthiepen, kloofmessen en dergelijk gereedschap om te hakken of te kloven; snoeischaren en wildscharen; zeisen, sikkels, stro- en hooimessen, heggenscharen, wiggen en ander handgereedschap voor de land-, tuin- of bosbouw
8202	Handzagen; zaagbladen van alle soorten (freeszagen en ongetande zaagbladen daaronder begrepen)
8203	Vijlen, raspen, tangen (ook buig-, snij- en ponstangen), pincetten, metaalscharen (bliksscharen, plaatsscharen en dergelijke), pijpsnijders, boutenscharen, holpijpen en dergelijk handgereedschap
8204	Moersleutels (handgereedschap), dynamometrische moersleutels en inbussleutels daaronder begrepen; uitwisselbare doppen van dopsleutels, ook indien met handvat
8205	Handgereedschap (glassnijders daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen; soldeer-, blaas- en brandlampen; bankschroeven, lijmkneden, pijpklemmen en dergelijke, andere dan toebehoren of delen van gereedschapswerktuigen; aambeelden; veldsmidsen; slijpstenen met hand- of voetaandrijving:
8205 20 00	- hamers en voorhamers
8205 30 00	- schaven, beitels, gutsen en dergelijk houtsnijgereedschap
8205 40 00	- schroevendraaiers
	- ander handgereedschap (glassnijders daaronder begrepen):
8205 51 00	- - voor huishoudelijk gebruik
8205 59	- - andere
8205 60 00	- soldeer-, blaas- en brandlampen
8205 70 00	- bankschroeven, lijmkneden, pijpklemmen en dergelijke
8205 90	- andere, daaronder begrepen stellen, bestaande uit artikelen van twee of meer onderverdelingen van deze post

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8206 00 00	Stellen, bestaande uit gereedschap van twee of meer van de posten 8202 tot en met 8205, opgemaakt voor de verkoop in het klein
8207	Verwisselbaar gereedschap voor al dan niet mechanisch handgereedschap of voor gereedschapswerktuigen (bijvoorbeeld voor het stampen, stansen, draadtappen, draadsnijden, boren, ruimen, kotten, frezen, draaien, vastschroeven), daaronder begrepen trekstenen of trekmatrizen en pers- of extrusiematrizen voor het bewerken van metalen, alsmede grond- en gesteenteboren: <ul style="list-style-type: none"> <li>- grond- en gesteenteboren: <ul style="list-style-type: none"> <li>8207 13 00 - - waarvan het werkzaam deel bestaat uit cermets</li> <li>8207 19 - - andere, delen daaronder begrepen</li> <li>8207 20 - trekstenen of trekmatrizen en pers- of extrusiematrizen voor het bewerken van metalen: <ul style="list-style-type: none"> <li>8207 20 90 - - waarvan het werkzaam deel bestaat uit andere stoffen</li> <li>8207 30 - gereedschap voor het stampen en stansen</li> <li>8207 40 - gereedschap voor het draadtappen en -snijden</li> <li>8207 50 - gereedschap voor het boren, ander dan grond- en gesteenteboren</li> <li>8207 60 - gereedschap voor het ruimen of kotten: <ul style="list-style-type: none"> <li>- - waarvan het werkzaam deel bestaat uit andere stoffen: <ul style="list-style-type: none"> <li>- - - gereedschap voor het ruimen: <ul style="list-style-type: none"> <li>8207 60 30 - - - - voor metaalbewerking</li> <li>- - - gereedschap voor het ruimen:</li> <li>8207 60 90 - - - - ander</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> <li>8207 70 - gereedschap voor het frezen: <ul style="list-style-type: none"> <li>- - voor metaalbewerking, waarvan het werkzaam deel bestaat: <ul style="list-style-type: none"> <li>- - - uit andere stoffen: <ul style="list-style-type: none"> <li>8207 70 31 - - - - schachtfrezen</li> <li>8207 70 37 - - - - ander</li> <li>8207 70 90 - - ander</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> <li>8207 80 - gereedschap voor het draaien: <ul style="list-style-type: none"> <li>- - voor metaalbewerking, waarvan het werkzaam deel bestaat: <ul style="list-style-type: none"> <li>8207 80 19 - - - uit andere stoffen</li> <li>8207 80 90 - - ander</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>8207 90 - ander verwisselbaar gereedschap: <ul style="list-style-type: none"> <li>8207 90 10 - - waarvan het werkzaam deel bestaat uit diamant, met inbegrip van geagglomereerd diamant <ul style="list-style-type: none"> <li>- - waarvan het werkzaam deel bestaat uit andere stoffen: <ul style="list-style-type: none"> <li>8207 90 30 - - - stiften en bladen voor schroevendraaiers <ul style="list-style-type: none"> <li>- - - ander, waarvan het werkzaam deel bestaat: <ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - uit cermets:</li> <li>8207 90 78 - - - - - ander <ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - uit andere stoffen:</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li></ul></li></ul>

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8207 90 91	- - - - voor metaalbewerking
8207 90 99	- - - - ander
8208	Messen en snijbladen, voor machines en voor mechanische toestellen
8209 00	Plaatjes, staafjes, beitelpunten en dergelijke voorwerpen voor gereedschap, niet gemonteerd, vervaardigd van cermets
8210 00 00	Met de hand aangedreven mechanische toestellen met een gewicht van 10 kg of minder, die gebezigd worden bij het bereiden, opmaken, enz., van voedingsmiddelen en van dranken
8211	Messen (andere dan die bedoeld bij post 8208), ook indien getand, zaksnoemessen daaronder begrepen, alsmede lemmeten daarvan:
8211 10 00	- stellen
	- andere:
8211 91 00	- - tafelmessen met vast lemmet
8211 92 00	- - andere messen met vast lemmet
8211 93 00	- - messen, andere dan met vast lemmet, zaksnoemessen daaronder begrepen
8211 94 00	- - lemmeten
8212	Scheermessen, lemmeten en mesjes voor scheermessen (niet-afgewerkte scheermesjes, al dan niet in bandvorm, daaronder begrepen)
8213 00 00	Scharen en schaarbladen
8214	Ander messenmakerswerk (bijvoorbeeld tondeuses, hakmessen en dergelijke slag- en keukermessen, briefopeners); gereedschap (nagelvijltjes daaronder begrepen) voor manicure of voor pedicure, ook indien in stellen
8215	Lepels, vorken, pollepels, schuimspanen, taartscheppen, vismessen en botermesjes, suikertangen en dergelijke artikelen:
8215 10	- stellen die ten minste een verzilverd, verguld of geplatineerd artikel bevatten:
	- - andere:
8215 10 30	- - - van roestvrij staal
8215 10 80	- - - andere
8215 20	- andere stellen
	- andere:
8215 99	- - andere
8301	Hangsloten, grendelsloten en andere sloten, die door middel van een sleutel, een letter- of cijfercombinatie of langs elektrische weg geopend en gesloten worden, van onedel metaal; van een slot voorziene sluitingen en sluitbeugels, van onedel metaal; sleutels voor bedoelde sloten, van onedel metaal
8302	Garnituren, beslag en dergelijke artikelen, van onedel metaal, voor meubelen, voor deuren, voor trappen, voor vensters, voor blinden, voor koetswerk, voor zadelmakerswerk, voor koffers en valiezen en voor dergelijke werken; hoedhaken, jashaken en dergelijke haken, kapstokken, plankdragers en dergelijke artikelen, van onedel metaal; zwenkwielen met montuur van onedel metaal; automatische deursluiters en deurdrangers van onedel metaal:
8302 30 00	- andere garnituren, beslag en dergelijke artikelen voor automobielen
	- andere garnituren, beslag en dergelijke artikelen:
8302 41	- - voor gebouwen:
8302 41 10	- - - voor deuren
8302 41 90	- - - andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8302 50 00	- hoedhaken, jashaken, kapstokken, plankdragers en dergelijke artikelen
8303 00	Brandkasten, gepantserde deuren en safeloketten voor kluisen, geldkistjes en -cassetten en dergelijke artikelen, van onedel metaal
8304 00 00	Bergkastjes voor kantoorbescheiden, kaartenkasten, opberg- en sorteerdozen, kopijstanders (concepthouders), pennenbakjes, stempelhouders en dergelijk kantoormaterieel, van onedel metaal, andere dan kantoormeubelen bedoeld bij post 9403
8305	Mechanismen voor opbergmappen, voor losbladige boeken en dergelijke, papierhechters, hoekplaatjes, clips, ruitertjes en dergelijke kantoorbenodigdheden, van onedel metaal; hechtnieten in strippen (bijvoorbeeld voor kantoorgebruik, voor gebruik door stoffeerders en inpakkers), van onedel metaal
8306	Klokken, bellen, gongs en dergelijke artikelen, andere dan elektrische, van onedel metaal; beeldjes en andere versieringsvoorwerpen, van onedel metaal; lijsten van onedel metaal, voor foto's, prenten en dergelijke; spiegels van onedel metaal:
8306 10 00	- klokken, bellen, gongs en dergelijke artikelen
	- beeldjes en andere versieringsvoorwerpen:
8306 29 00	- - andere
8306 30 00	- lijsten voor foto's, prenten en dergelijke; spiegels
8308	Sluitingen, sluitbeugels, gespen, sluitgespen, haken en ogen en dergelijke artikelen, van onedel metaal, voor kleding, voor schoeisel, voor dekzeilen, voor marokijnwerk en voor alle geconfectioneerde goederen en uitrustingen; holle en gespleten klinknagels, van onedel metaal; kralen en pailletten, van onedel metaal
8310 00 00	Straatnaamborden, uithangborden, naam- en nummerborden en dergelijke borden, cijfers, nummers, letters en dergelijke, van onedel metaal, andere dan die bedoeld bij post 9405
8311	Draad, staven, buizen, platen, elektroden en dergelijke artikelen, van onedel metaal of van metaalcarbide, bekleed of gevuld met vloeimiddelen, voor het lassen, solderen of afzetten van metaal of van metaalcarbide; draad en staven van samengekit poeder van onedel metaal, voor het metaalspuiten (schoperen)
8401	Kernreactoren; niet-bestraalde splijstofelementen (patronen) voor kernreactoren; machines en apparaten voor isotopenscheiding:
8401 10 00	- kernreactoren
8402	Stoomketels (stoomgeneratoren), andere dan ketels voor centrale verwarming die zowel heet water als lagedrukstoom kunnen produceren; ketels voor oververhit water:
	- stoomketels:
8402 12 00	- - waterpijpketels met een stoomproductie van niet meer dan 45 ton per uur
8402 19	- - andere stoomketels, hybride ketels daaronder begrepen:
8402 19 90	- - - andere
8402 20 00	- ketels voor oververhit water
8402 90 00	- delen
8403	Ketels voor centrale verwarming, andere dan die bedoeld bij post 8402:
8403 90	- delen:
8403 90 90	- - andere
8404	Hulptoestellen voor ketels bedoeld bij post 8402 of 8403 (bijvoorbeeld economisers of voorwarmers, oververhitters, roetblazers, terugvoerinrichtingen voor vliegass; condensors voor stoommachines

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8405	Generatoren voor watergas of voor luchtgas, ook indien met bijbehorende zuiveringstoestellen; acetyleenontwikkelaars en dergelijke gasgeneratoren werkend met water, ook indien met bijbehorende zuiveringstoestellen
8406	Stoomturbines en andere dampturbines:
	- andere turbines:
8406 81 00	- - met een vermogen van meer dan 40 MW
8406 82 00	- - met een vermogen van niet meer dan 40 MW
8409	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor motoren bedoeld bij post 8407 of 8408:
	- andere:
8409 91 00	- - delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor zuigermotoren met vonkontsteking
8410	Waterturbines, waterraderen (waterwielen) en regulators daarvoor:
8410 90 00	- delen, regulators daaronder begrepen
8413	Pompen voor vloeistoffen, ook indien voorzien van een meettoestel; elevatoren voor vloeistoffen:
	- pompen voorzien van een meettoestel of ingericht om van een meettoestel te worden voorzien:
8413 11 00	- - distributiepompen voor motorbrandstof of voor smeermiddelen, van de soort gebruikt in benzine-stations en garages
8413 40 00	- betonpompen
8413 70	- andere centrifugaalpompen:
	- - onderwaterpompen:
8413 70 21	- - - ééntraps
8413 70 29	- - - meertraps
8413 70 30	- - circulatiepompen voor centrale verwarming of voor warm water
	- andere pompen; elevatoren voor vloeistoffen:
8413 82 00	- - elevatoren voor vloeistoffen
8414	Luchtpompen, vacuümpompen, compressoren voor lucht of voor andere gassen, alsmede ventilatoren; damp- of wasemafzuigkappen met ingebouwde ventilator, ook indien met filter:
8414 20	- hand- en voetspompen, voor lucht:
8414 20 20	- - handbediende pompen voor rijwielen
8414 40	- luchtcompressoren gemonteerd op een verrijdbaar onderstel dat is ingericht om door een voertuig te worden getrokken:
8414 40 10	- - met een capaciteit per minuut van niet meer dan 2 m <sup>3</sup>
8414 60 00	- afzuigkappen waarvan de langste horizontale zijde een lengte heeft van niet meer dan 120 cm
8415	Machines en apparaten voor de regeling van het klimaat in besloten ruimten, bestaande uit een door een motor aangedreven ventilator en elementen voor het wijzigen van de temperatuur en de vochtigheid van de lucht, die waarmee de vochtigheid van de lucht niet afzonderlijk kan worden geregeld daaronder begrepen:
8415 10	- van de soort die aan muren of vensters wordt bevestigd en die uit één enkele eenheid bestaat of van het type „split-systeem” (systemen met afzonderlijke elementen)
8415 20 00	- van de soort gebruikt voor het comfort van personen in motorvoertuigen
8416	Branders voor het stoken van vuurhaarden met vloeibare brandstof, met verpoederde vaste brandstof of met gas; automatische stookinrichtingen, alsmede daarvoor bestemde werp- en schroefstokers, mechanische roosters, mechanische toestellen voor het verwijderen van as en dergelijke inrichtingen
8417	Industriële ovens en ovens voor laboratoria, ovens voor verbranding van afval daaronder begrepen, niet elektrisch:



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8417 10 00	- roostovens en gietovens voor ertsen, smeltovens voor metalen en andere ovens voor thermische behandeling van ertsen of van metalen
8417 20	- bakkersovens:
8417 20 90	- - andere
8417 80	- andere:
8417 80 70	- - andere
8418	Koelkasten, vrieskasten en andere machines, apparaten en toestellen voor de koeltechniek, al dan niet elektrisch werkend; warmtepompen, andere dan klimaatregelingstoestellen bedoeld bij post 8415: - koelkasten voor huishoudelijk gebruik:
8418 21	- - compressietype: - - - andere:
8418 21 51	- - - - tafelmodel
8418 21 59	- - - - inbouwtoestellen - - - - andere, met een inhoud:
8418 21 91	- - - - - van niet meer dan 250 l
8418 21 99	- - - - - van meer dan 250 doch niet meer dan 340 l
8418 50	- andere meubelen (kisten, kasten, vitrines, toonbanken en dergelijke) voor het bewaren en het uitstellen, uitgerust met koel- of vriesinrichting: - - koelvitines en koeltoonbanken, met ingebouwde koelgroep of verdamer:
8418 50 11	- - - voor diepvriesproducten - delen:
8418 91 00	- - meubelen ingericht om van een koeltechnische inrichting te worden voorzien
8419	Toestellen, apparaten en inrichtingen, ook indien elektrisch verhit (met uitzondering van ovens en andere toestellen bedoeld bij post 8514), voor de behandeling van stoffen volgens werkwijzen waarbij temperatuurverandering nodig is, zoals verwarmen, koken, branden, roosten, distilleren, rectificeren, steriliseren, pasteuriseren, stomen, drogen, uitdampen, verdampen, condenseren of afkoelen, andere dan toestellen en apparaten voor huishoudelijk gebruik; geisers (doorstroomtoestellen) en andere heetwatertoestellen (voorraadtoestellen of boilers), niet elektrisch: - geisers en andere heetwatertoestellen, niet elektrisch:
8419 11 00	- - gasgeisers
8419 19 00	- - andere
8421	Centrifuges, centrifugaaldrogers daaronder begrepen; toestellen voor het filtreren of zuiveren van vloeistoffen of van gassen: - centrifuges, centrifugaaldrogers daaronder begrepen:
8421 11 00	- - melkontromers
8421 12 00	- - centrifuges voor wasgoed
8421 19	- - andere:
8421 19 20	- - - centrifuges van de soort gebruikt in laboratoria - toestellen voor het filtreren of zuiveren van vloeistoffen:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8421 22 00	- - voor het filtreren of zuiveren van dranken, andere dan water
	- delen:
8421 91 00	- - van centrifuges, centrifugaaldrogers daaronder begrepen
8423	Weegtoestellen en weeginrichtingen, tel- en controletoeestellen waarvan de werking op weging berust daaronder begrepen, doch met uitzondering van precisiebalansen met een gevoeligheid van 5 cg of beter; gewichten voor weegtoestellen van alle soorten:
8423 10	- personenweegtoestellen, babyweegtoestellen daaronder begrepen; huishoudweegschalen
8423 20 00	- toestellen voor het continuwegen van goederen op transportbanden
8423 30 00	- toestellen voor het afwegen van constante hoeveelheden en weegtoestellen voor het vullen van zakken of andere bergingsmiddelen
	- andere weegtoestellen en weeginrichtingen:
8423 81	- - met een weegvermogen van niet meer dan 30 kg:
8423 81 10	- - - gewichtssorteermachines en automatische controleweegtoestellen die het gewicht toetsen aan een standaardgewicht
8423 81 50	- - - weegschalen voor toonbankgebruik
8423 81 90	- - - andere
8423 82	- - met een weegvermogen van meer dan 30 doch niet meer dan 5 000 kg:
8423 82 90	- - - andere
8423 89 00	- - andere
8424	Mechanische toestellen (ook indien voor handkracht) voor het spuiten, verspreiden of verstuiwen van vloeistoffen of van poeder; blusapparaten (ook indien gevuld); spuitpistolen en dergelijke toestellen; zandstraaltoestellen, stoomstraaltoestellen en dergelijke straaltoestellen:
8424 20 00	- spuitpistolen en dergelijke toestellen
8424 30	- zandstraaltoestellen, stoomstraaltoestellen en dergelijke straaltoestellen:
	- - toestellen, met ingebouwde motor, voor het reinigen met water:
8424 30 01	- - - voorzien van een verwarmingsinrichting
8424 30 08	- - - andere
	- - andere toestellen:
8424 30 10	- - - met perslucht
	- andere toestellen:
8424 89 00	- - andere
8424 90 00	- delen
8440	Machines en toestellen voor het innaaien of voor het inbinden van boeken, naaimachines voor het boekbindersbedrijf daaronder begrepen:
8440 10	- machines en toestellen:
8440 10 10	- - vouwmachines
8440 10 30	- - naai-, stik- en hechtmachines
8440 10 40	- - kleefbindmachines
8440 10 90	- - andere
8440 90 00	- delen

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8443	Machines en toestellen die gebruikt worden om te drukken met behulp van drukplaten, drukcilinders en ander materiaal voor het drukken bedoeld bij post 8442; andere afdrukkers, kopieertoestellen en telekopieertoestellen, ook indien gecombineerd; delen en toebehoren daarvan:
	- andere afdrukkers, kopieertoestellen en telekopieertoestellen, ook indien gecombineerd:
8443 31	- - machines die twee of meer van de functies afdrukken, kopiëren of telekopieëren verrichten, geschikt om te worden aangesloten op een automatische gegevensverwerkende machine of op een netwerk:
8443 31 20	- - - machines die digitaal kopiëren als hoofdfunctie hebben en waarbij het kopiëren gebeurt door het origineel te scannen en de kopieën te printen met behulp van een elektrostatisch drukapparaat
8443 32	- - andere, geschikt om te worden aangesloten op een automatische gegevensverwerkende machine of op een netwerk:
8443 32 30	- - - telekopieertoestellen - - - andere:
8443 32 93	- - - - andere machines die kopiëren met een ingebouwd optisch systeem
8443 32 99	- - - - andere
8443 39	- - andere: - - - andere kopieertoestellen:
8443 39 39	- - - - andere
8443 39 90	- - - andere - delen en toebehoren:
8443 91	- - delen en toebehoren van machines en toestellen die gebruikt worden om te drukken met behulp van drukplaten, drukcilinders en ander materiaal voor het drukken bedoeld bij post 8442
8443 99	- - andere:
8443 99 10	- - - elektronische assemblages
8450	Wasmachines voor wasgoed, ook indien met drooginrichting:
	- machines met een capaciteit van niet meer dan 10 kg droog wasgoed:
8450 11	- - volautomatische machines: - - - met een capaciteit van niet meer dan 6 kg droog wasgoed:
8450 11 19	- - - - bovenladers
8450 11 90	- - - met een capaciteit van meer dan 6 doch niet meer dan 10 kg droog wasgoed
8450 12 00	- - andere machines, met ingebouwde centrifuge
8450 19 00	- - andere
8450 20 00	- machines met een capaciteit van meer dan 10 kg droog wasgoed
8450 90 00	- delen
8451	Machines en toestellen (andere dan de machines bedoeld bij post 8450) voor het wassen, het reinigen, het wringen, het drogen, het strijken, het persen (fixeerpersen daaronder begrepen), het bleken, het verven, het appreteren, het afwerken, het bestrijken of het impregneren van garens, van weefsels of van textielwaren, alsmede machines voor het opbrengen van deklagen op weefsels of op andere onderlagen die worden gebruikt bij de vervaardiging van vloerbedekkingen, zoals linoleum; machines voor het oprollen, het afrollen, het vouwen, het snijden of het kartelen van weefsels:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8451 10 00	- machines voor het droog reinigen - droogmachines:
8451 21 00	- - met een capaciteit van niet meer dan 10 kg droog wasgoed
8451 29 00	- - - andere
8451 30 00	- strijkmachines en strijkpersen (fixeerpersen daaronder begrepen)
8451 40 00	- machines voor het wassen, het bleken of het verven
8451 50 00	- machines voor het oprollen, het afrollen, het vouwen, het snijden of het kartelen van weefsels
8451 80	- andere machines en toestellen:
8451 80 10	- - machines voor het opbrengen van deklagen op weefsels of op andere onderlagen bij de vervaardiging van vloerbedekking (linoleum, enz.)
8451 80 80	- - - andere
8451 90 00	- delen
8467	Handgereedschap dat pneumatisch, hydraulisch of door een ingebouwde elektrische of niet-elektrische motor wordt aangedreven:
8467 11	- pneumatisch: - - roterend (ook indien met slagmechanisme)
8467 21	- met ingebouwde elektromotor: - - boormachines van alle soorten
8467 22	- - zagen
8467 29	- - - andere:
8467 29 20	- - - - werkend zonder externe energiebron - - - - andere:
8467 29 51	- - - - - slijp- en schuurmachines: - - - - - haakse slijpmachines
8467 29 53	- - - - - bandschuurmachines
8467 29 59	- - - - - andere
8467 29 80	- - - - - heggenscharen, grasscharen en graskantsnijders
8467 29 85	- - - - - andere - ander gereedschap:
8467 81 00	- - kettingzagen - delen:
8467 91 00	- - van kettingzagen
8467 92 00	- - van pneumatisch gereedschap
8467 99 00	- - andere
8469 00	Schrijfmachines, andere dan drukkers bedoeld bij post 8443; tekstverwerkende machines

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8470	Rekenmachines en machines in zakformaat voor het opslaan, het reproduceren en het tonen van gegevens, met rekenfuncties; boekhoudmachines, frankeermachines, machines voor de afgifte van kaartjes en dergelijke machines, met rekenmechanisme; kasregisters:
8470 10 00	- elektronische rekenmachines die zonder externe elektrische energiebron kunnen functioneren en machines in zakformaat voor het opslaan, het reproduceren en het tonen van gegevens, met rekenfuncties - andere elektronische rekenmachines:
8470 29 00	- - andere
8470 90 00	- andere
8471	Automatische gegevensverwerkende machines en eenheden daarvoor; magnetische en optische lezers, machines voor het in gecodeerde vorm op dragers overzetten van gegevens en machines voor het verwerken van die gegevens, elders genoemd noch elders onder begrepen:
8471 80 00	- andere eenheden voor automatische gegevensverwerkende machines
8471 90 00	- andere
8472	Andere kantoormachines en -toestellen (bijvoorbeeld hectografen en stencilmachines, adresseermachines, machines voor het automatisch afleveren van bankbiljetten, machines voor het sorteren, het tellen of het verpakken van geld, potloodslijpmachines, perforermachines en hechtmachines):
8472 10 00	- duplicators
8472 30 00	- machines voor het sorteren, het vouwen, het in een enveloppe steken of het van een adresband voorzien van poststukken, machines voor het openen, het sluiten of het verzegelen van correspondentie en machines voor het aanbrengen of het stempelen van postzegels
8472 90	- andere:
8472 90 10	- - geldsorteer-, geldtel- en geldinpakmachines
8472 90 30	- - geldautomaten
8473	Delen en toebehoren (andere dan koffers, hoezen en dergelijke) waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor machines en toestellen bedoeld bij de posten 8469 tot en met 8472:
8473 10	- delen en toebehoren van de machines bedoeld bij post 8469 - delen en toebehoren van de machines bedoeld bij post 8470:
8473 21	- - van de elektronische rekenmachines bedoeld bij de onderverdelingen 8470 10, 8470 21 en 8470 29:
8473 21 90	- - - andere
8473 30	- delen en toebehoren van de machines bedoeld bij post 8471
8473 40	- delen en toebehoren van de machines bedoeld bij post 8472
8473 50	- delen en toebehoren die in dezelfde mate geschikt zijn voor gebruik met de machines bedoeld bij twee of meer van de posten 8469 tot en met 8472:
8473 50 20	- - elektronische assemblages
8476	Verkoopautomaten (bijvoorbeeld voor postzegels, voor sigaretten, voor levensmiddelen, voor dranken), geldwisselapparaten daaronder begrepen:
8476 21 00	- verkoopautomaten voor dranken: - - voorzien van een inrichting voor het verwarmen of voor het koelen
8476 29 00	- - andere
	- andere machines:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8476 89 00	- - andere
8476 90 00	- delen
8479	Machines en mechanische toestellen met een eigen functie, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk:
8479 20 00	- machines en toestellen voor het extraheren of het bereiden van dierlijke olie of vet of van plantaardige vette olie of vet
8479 30	- persen voor het vervaardigen van spaan- en vezelplaat van hout of van andere houtachtige stoffen, alsmede andere machines en toestellen voor de behandeling van hout of kurk:
8479 30 90	- - andere
8479 40 00	- machines voor het vervaardigen van touw en kabel
8479 50 00	- industriële robots, elders genoemd noch elders onder begrepen
8479 60 00	- toestellen voor het verfrissen van lucht door middel van verdamping - andere machines en toestellen:
8479 81 00	- - voor de behandeling van metaal, wikkelmachines voor het vervaardigen van elektrische spoelen daaronder begrepen
8479 82 00	- - voor het mengen, het kneden, het breken, het malen, het ziften, het homogeniseren, het emulgeren of het roeren
8479 89	- - andere:
8479 89 60	- - - centrale smeertoestellen
8480	Vormkasten voor gieterijen; modelplaten voor gietvormen; modellen voor gietvormen; gietvormen en andere vormen voor metalen (andere dan gietvormen voor ingots), voor metaalcarbiden, voor glas, voor minerale stoffen, voor rubber of voor kunststof:
8480 30	- modellen voor gietvormen:
8480 30 90	- - andere - vormen voor metalen of voor metaalcarbiden:
8480 49 00	- - andere - vormen voor rubber of voor kunststof:
8480 79 00	- - andere
8481	Kranen en dergelijke artikelen (reduceerventielen en thermostatisch werkende kleppen daaronder begrepen), voor leidingen, voor ketels, voor reservoirs, voor bakken of voor dergelijke bergingsmiddelen:
8481 10	- reduceerventielen:
8481 10 05	- - gecombineerd met filters of smeerapparaten - - andere:
8481 10 19	- - - van gietijzer of van staal
8481 20	- kleppen voor oleohydraulische of pneumatische overbrenging
8481 30	- terugslagkleppen
8481 40	- overloopkleppen en veiligheidskleppen
8481 80	- andere artikelen: - - sanitaire kranen en dergelijke artikelen:
8481 80 11	- - - mengkranen

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8481 80 19	- - - andere - - kranen voor radiatoren van centrale verwarming:
8481 80 31	- - - thermostatisch werkende kranen
8481 80 40	- - ventielen voor luchtbanden - - andere: - - - regelafsluiters:
8481 80 51	- - - - temperatuurregelaars
8481 80 59	- - - - andere - - - andere: - - - - schuifafsluiters:
8481 80 61	- - - - - van gietijzer
8481 80 63	- - - - - van staal
8481 80 69	- - - - - andere - - - - klepafsluiters:
8481 80 71	- - - - - van gietijzer
8481 80 73	- - - - - van staal
8481 80 79	- - - - - andere
8481 80 81	- - - - kogelafsluiters en plugkranen
8481 80 85	- - - - vlinderkleppen
8481 80 87	- - - - membraanafsluiters
8482	Kogellagers, rollagers, naaldlagers en dergelijke lagers:
8482 10	- kogellagers:
8482 10 10	- - met een grootste uitwendige diameter van niet meer dan 30 mm
8482 30 00	- tonlagers
8482 40 00	- naaldlagers
8482 50 00	- cilinderlagers
8482 80 00	- andere, gecombineerde lagers daaronder begrepen - delen:
8482 91	- - kogels, rollen, naalden en dergelijke
8482 99 00	- - andere
8483	Drijfwerkassen (nokkenassen en krukassen daaronder begrepen) en krukken; kussenblokken en lagerchalen; getande overbrengingen en wrijvingswielen; kogellager- en rollagerassen; tandwielkasten en andere overbrengingsmechanismen voor het opvoeren, vertragen of anderszins aanpassen van de snelheid (koppelvormers daaronder begrepen); vliegwielen en riemschijven (takelblokken daaronder begrepen); koppelingen en koppelingsorganen (beweeglijke koppelingen zoals cardankoppelingen daaronder begrepen):
8483 20 00	- kussenblokken voorzien van kogel-, rol-, naald- of dergelijke lagers
8484	Metalloplastische pakkingen; stellen of assortimenten van pakkingringen en andere pakkingstukken, van verschillende samenstelling, in zakjes, in enveloppen of in dergelijke bergingsmiddelen; mechanische afdichtingen:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8484 20 00	- mechanische afdichtingen
8487	Delen van machines of van toestellen, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk en niet voorzien van elektrische verbindingstukken, van elektrisch geïsoleerde delen, van spoelen, van contacten of van andere elektrotechnische delen:
8487 10	- scheepsschroeven en schroefbladen voor scheepsschroeven:
8487 10 90	- - andere
8487 90	- andere
8501	Elektromotoren en elektrische generatoren, andere dan generatoraggregaten:
8501 10	- motoren met een vermogen van niet meer dan 37,5 W - andere meerfasenwisselstroommotoren:
8501 53	- - met een vermogen van meer dan 75 kW: - - - andere, met een vermogen:
8501 53 99	- - - - van meer dan 750 kW
8503 00	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de machines bedoeld bij post 8501 of 8502:
8503 00 10	- niet-magnetische ringen - andere:
8503 00 91	- - van gietijzer of van gegoten staal
8504	Elektrische transformatoren, statische omvormers (bijvoorbeeld gelijkrichters), smoorspoelen en zelf-inductiespoelen:
	- transformatoren met vloeistofisolatie:
8504 21 00	- - met een vermogen van niet meer dan 650 kVA
8504 22	- - met een vermogen van meer dan 650 doch niet meer dan 10 000 kVA:
8504 22 10	- - - met een vermogen van meer dan 650 doch niet meer dan 1 600 kVA
8504 23 00	- - met een vermogen van meer dan 10 000 kVA
8504 90	- delen: - - van transformatoren, smoorspoelen en zelfinductiespoelen:
8504 90 05	- - - elektronische assemblages voor producten bedoeld bij onderverdeling 8504 50 20 - - - andere:
8504 90 18	- - - - andere - - van statische omvormers:
8504 90 91	- - - elektronische assemblages voor producten bedoeld bij onderverdeling 8504 40 30
8504 90 99	- - - andere
8505	Elektromagneten; permanente magneten en artikelen bestemd om na magnetisering als permanente magneten te worden gebruikt; magnetische en elektromagnetische opspanplaten en werkstukhouders; elektromagnetische koppelingen, gangwissels en remmen; lastmagneten:
	- permanente magneten en artikelen bestemd om na magnetisering als permanente magneten te worden gebruikt:
8505 11 00	- - van metaal
8505 19	- - andere



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8505 20 00	- elektromagnetische koppelingen, gangwissels en remmen
8505 90	- andere, delen daaronder begrepen:
8505 90 20	- - elektromagneten; magnetische en elektromagnetische opspanplaten en werkstukhouders
8505 90 90	- - delen
8506	Elektrische elementen en elektrische batterijen:
8506 10	- mangaandioxide-elementen en -batterijen
8506 50	- lithiumelementen en -batterijen
8506 60 00	- zink-luchtelementen en -batterijen
8506 80	- andere elektrische elementen en elektrische batterijen
8506 90 00	- delen
8508	Stofzuigers
8509	Elektromechanische toestellen voor huishoudelijk gebruik, met ingebouwde elektromotor, andere dan de stofzuigers bedoeld bij post 8508
8510	Scheerapparaten, tondeuses en epileerapparaten, met ingebouwde elektromotor
8511	Elektrische ontstekings- en starttoestellen voor vonkontstekings- en zelfontstekingsmotoren (bijvoorbeeld magneto's, dynamo-magneto's, ontstekingspoelen, ontstekings- en gloeibougies, startmotoren); generatoren (bijvoorbeeld dynamo's, alternatoren) en automatische schakelaars, die bij deze motoren worden gebruikt:
8511 90 00	- delen
8512	Elektrische verlichtingstoestellen en elektrische signaal- en waarschuwingstoestellen (andere dan de artikelen bedoeld bij post 8539), elektrische ruitenwissers en elektrische toestellen om ijsafzetting op of om het beslaan van ruiten tegen te gaan, van de soort gebruikt op rijwielen of op motorvoertuigen
8513	Draagbare elektrische lampen, bestemd om met eigen energiebron te werken (bijvoorbeeld met elementen of batterijen, met accumulatoren of met ingebouwde dynamo), andere dan die bedoeld bij post 8512
8515	Elektrische machines, apparaten en toestellen (met elektrisch verhit gas werkende daaronder begrepen) en machines, apparaten en toestellen werkend met laserstralen of met andere licht- of fotonenbundels, met ultrasone trillingen, met elektronenstralen, met magnetische impulsen of met plasmastraal, voor het solderen of voor het lassen, ook indien geschikt voor het snijden; elektrische machines, apparaten en toestellen voor het warm verspuiten van metaal of van cermets:
	- machines, apparaten en toestellen voor het solderen:
8515 11 00	- - soldeerbouten en soldeerpistolen
8515 19 00	- - andere
	- machines, apparaten en toestellen voor het weerstandlassen van metalen:
8515 21 00	- - automatische of halfautomatische
8515 29 00	- - andere
	- machines, apparaten en toestellen werkend met lichtboog of met plasmastraal, voor het lassen van metalen:
8515 31 00	- - automatische of halfautomatische
8515 39	- - andere:
	- - - met handbediening, met beklede elektroden, bestaande uit laskoppen of -tangen en:
8515 39 13	- - - - transformatoren

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8515 39 90	- - - andere
8515 80	- andere machines, apparaten en toestellen
8515 90 00	- delen
8516	Elektrische geisers en andere elektrische heetwatertoestellen en elektrische dompelaars; elektrische toestellen voor verwarming van woonruimten, voor bodemverwarming of voor dergelijk gebruik; elektrothermische toestellen voor haarbehandeling (bijvoorbeeld haardroogtoestellen, haargolfoestellen, verwarmingsapparaten voor friseerijzers) of voor het drogen van de handen; elektrische strijkijzers; andere elektrothermische toestellen voor huishoudelijk gebruik; verwarmingselementen (verwarmingsweerstanden) andere dan die bedoeld bij post 8545:
8516 10	- elektrische geisers en andere elektrische heetwatertoestellen en elektrische dompelaars:
8516 10 11	- - geisers
	- elektrische toestellen voor verwarming van woonruimten, voor bodemverwarming of voor dergelijk gebruik:
8516 21 00	- - accumulatie-radiatoren
8516 29	- - andere:
8516 29 50	- - - convectieradiatoren
	- - - andere:
8516 29 99	- - - - andere
	- elektrothermische toestellen voor haarbehandeling of voor het drogen van de handen:
8516 31 00	- - haardroogtoestellen
8516 32 00	- - andere toestellen voor haarbehandeling
8516 33 00	- - toestellen voor het drogen van de handen
8516 40 00	- elektrische strijkijzers
8516 50 00	- microgolfovens
8516 60	- andere ovens; fornuizen, komforen, kookplaten; grilleerapparaten
	- andere elektrothermische toestellen:
8516 71 00	- - koffie- en theezetapparaten
8516 72 00	- - broodroosters
8516 79	- - andere
8516 80	- verwarmingselementen (verwarmingsweerstanden):
8516 80 80	- - andere
8516 90 00	- delen
8517	Telefoontoestellen, daaronder begrepen telefoontoestellen voor cellulaire netwerken of voor andere draadloze netwerken; andere toestellen voor het zenden of ontvangen van spraak, van beelden of van andere gegevens, daaronder begrepen toestellen voor de overdracht in een kabelnetwerk of in een draadloos netwerk (zoals een lokaal netwerk of een uitgestrekt netwerk), andere dan die bedoeld bij de posten 8443, 8525, 8527 en 8528:
	- telefoontoestellen, daaronder begrepen telefoontoestellen voor cellulaire netwerken of voor andere draadloze netwerken:
8517 11 00	- - lijntelefoontoestellen met draagbare draadloze hoorn

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8517 18 00	- - andere - andere toestellen voor het zenden of ontvangen van spraak, van beelden of van andere gegevens, daaronder begrepen toestellen voor de overdracht in een kabelnetwerk of in een draadloos netwerk (zoals een lokaal netwerk of een uitgestrekt netwerk):
8517 69	- - andere:
8517 69 10	- - - videofoonstelsels
8517 69 20	- - - parlofoons
8518	Microfoons en statieven daarvoor; luidsprekers, ook indien gemonteerd in een klankkast; hoofdtelefoons en oortelefoons, ook indien gecombineerd met een microfoon, en stelsels of assortimenten bestaande uit een microfoon en een of meer luidsprekers; elektrische audiofrequentversterkers; elektrische geluidsversterkers:
8518 30	- hoofdtelefoons en oortelefoons, ook indien gecombineerd met een microfoon, en stelsels of assortimenten bestaande uit een microfoon en een of meer luidsprekers:
8518 30 20	- - telefoonhoorns voor stelsels voor lijntelefonie
8518 90 00	- delen
8519	Toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluid:
8519 20	- toestellen werkende op munten, bankbiljetten, bankkaarten, penningen of door andere wijze van betaling: - - andere:
8519 20 99	- - - andere
8519 30 00	- platenspelers - andere toestellen:
8519 81	- - werkend met magnetische dragers, met optische dragers of met dragers op basis van halfgeleiders: - - - toestellen voor het weergeven van geluid (met inbegrip van cassettespelers), zonder ingebouwd apparaat voor het opnemen van geluid: - - - - andere toestellen voor het weergeven van geluid: - - - - - andere, werkend met cassettes:
8519 81 21	- - - - - voorzien van een mechanisme voor analoge en digitale aflezing
8519 81 25	- - - - - andere - - - - - andere: - - - - - voorzien van een mechanisme voor aflezing door middel van een laserstraal:
8519 81 31	- - - - - van de soort gebruikt in motorvoertuigen, werkend met disks met een diameter van niet meer dan 6,5 cm
8519 81 45	- - - - - andere - - - andere toestellen: - - - - andere toestellen voor het opnemen en het weergeven van geluid, werkend met magneetbanden: - - - - - andere, werkend met cassettes: - - - - - met ingebouwde versterker en met een of meer ingebouwde luidsprekers:
8519 81 61	- - - - - andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8519 89	- - andere:
	- - - toestellen voor het weergeven van geluid, zonder ingebouwd apparaat voor het opnemen van geluid:
8519 89 11	- - - - elektrogrammofoons, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 8519 20
8519 89 19	- - - - andere
8521	Video-opname- en videoweergaveapparaten, ook indien met ingebouwde videotuner:
8521 90 00	- andere
8522	Delen en toebehoren, waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk zijn bestemd voor de toestellen en apparaten bedoeld bij post 8519 of 8521:
8522 90	- andere:
8522 90 30	- - naalden; diamanten, saffieren en andere natuurlijke, synthetische of gereconstrueerde edelstenen of halfedelstenen, al dan niet gemonteerd
8523	Platen, banden, niet-vluchtige geheugens op basis van halfgeleiders, „intelligente kaarten” en andere dragers voor het opnemen van geluid of voor dergelijke doeleinden, waarop al dan niet is opgenomen, galvanische vormen en matrijzen voor het maken van platen daaronder begrepen, andere dan de goederen bedoeld bij hoofdstuk 37:
	- magnetische dragers:
8523 21 00	- - kaarten voorzien van een magnetische strip
8523 29	- - andere
	- optische dragers:
8523 41	- - waarop niet is opgenomen
8523 49	- - andere:
	- - - platen voor afleessystemen door middel van een laserstraal:
8523 49 25	- - - - voor het weergeven van opnamen, andere dan geluids- of beeldopnamen
	- - - - voor het weergeven van geluid alleen:
8523 49 31	- - - - - met een diameter van niet meer dan 6,5 cm
8523 49 39	- - - - - met een diameter van meer dan 6,5 cm
	- - - - andere:
8523 49 45	- - - - - voor het weergeven van vormen van instructies, gegevens, geluid en beeld, opgenomen op een machinaal leesbare binaire wijze, geschikt om te worden bewerkt of om een gebruiker interactiviteit te bieden door middel van een automatische gegevensverwerkende machine
	- - - - - andere:
8523 49 51	- - - - - „digital versatile discs (dvd)”
8523 49 59	- - - - - andere
	- - - andere:
8523 49 93	- - - - voor het weergeven van vormen van instructies, gegevens, geluid en beeld, opgenomen op een machinaal leesbare binaire wijze, geschikt om te worden bewerkt of om een gebruiker interactiviteit te bieden door middel van een automatische gegevensverwerkende machine
8523 49 99	- - - - andere
	- dragers op basis van halfgeleiders:
8523 51	- - niet-vluchtige geheugens op basis van halfgeleiders:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8523 51 10	- - - waarop niet is opgenomen
	- - - andere:
8523 51 99	- - - - andere
8523 52	- - „intelligente kaarten”
8523 80	- andere:
	- - andere:
8523 80 99	- - - andere
8525	Zendtoestellen voor radio-omroep of televisie, ook indien met ingebouwd ontvangtoestel of toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid; televisiecamera's, digitale fotocamera's en videocamera-opnametoestellen:
8525 50 00	- zendtoestellen
8525 80	- televisiecamera's, digitale fototoestellen en videocamera-opnametoestellen:
	- - televisiecamera's:
8525 80 11	- - - bevattende ten minste drie beeldopnamebuizen
8525 80 30	- - digitale fototoestellen
	- - videocamera-opnametoestellen:
8525 80 91	- - - enkel voorzien van een opnamemogelijkheid van het door de televisiecamera geregistreerde beeld en geluid
8527	Ontvangtoestellen voor radio-omroep, ook indien in dezelfde kast gecombineerd met een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid of met een uurwerk:
	- ontvangtoestellen voor radio-omroep, die zonder externe energiebron kunnen functioneren:
8527 12	- - zakformaat-radiocassetspelers:
8527 12 90	- - - andere
8527 13	- - andere toestellen gecombineerd met een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid:
	- - - andere:
8527 13 99	- - - - andere
	- ontvangtoestellen voor radio-omroep, die niet zonder externe energiebron kunnen functioneren, van de soort die in motorvoertuigen wordt gebruikt:
8527 21	- - gecombineerd met een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid:
	- - - geschikt voor de ontvangst en het decoderen van digitale radio-informatiesysteemsignalen (RDS):
8527 21 20	- - - - voorzien van een mechanisme voor aflezing door middel van een laserstraal
	- - - - andere:
8527 21 59	- - - - - andere
8527 29 00	- - andere
	- andere:
8527 91	- - gecombineerd met een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid:
	- - - andere:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8527 91 35	- - - - voorzien van een mechanisme voor aflezing door middel van een laserstraal
	- - - - andere:
8527 91 99	- - - - - andere
8527 99 00	- - andere
8528	Monitors en projectietoestellen, niet uitgerust met ontvangtoestel voor televisie; ontvangtoestellen voor televisie, ook indien met ingebouwd ontvangtoestel voor radio-omroep of toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid of van beelden:
	- monitors werkend met een kathodestraalbuis:
8528 49	- - andere:
8528 49 80	- - - voor kleurenweergave
	- andere monitors:
8528 59	- - andere
	- projectietoestellen:
8528 69	- - andere:
8528 69 10	- - - werkend met een plat beeldscherm (bijvoorbeeld een zogenaamde lcd), voor het weergeven van digitale informatie, voortgebracht door de centrale verwerkingseenheid van een automatische gegevensverwerkende machine
	- - - andere:
8528 69 99	- - - - voor kleurenweergave
	- ontvangtoestellen voor televisie, ook indien met ingebouwd ontvangtoestel voor radio-omroep of toestel voor het opnemen of weergeven van geluid of van beelden:
8528 71	- - niet ontworpen om een beeldscherm of een videoscherm te bevatten
8528 72	- - andere, voor kleurenweergave
8528 73 00	- - andere, voor monochrome weergave
8529	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de toestellen bedoeld bij de posten 8525 tot en met 8528:
8529 10	- antennes en antennectoren van alle soorten; delen waarvan kan worden onderkend dat zij bestemd zijn om samen met deze artikelen te worden gebruikt:
	- - antennes:
8529 10 11	- - - telescoopantennes en staafantennes voor draagbare toestellen en voor motorvoertuigen
	- - - buitenantennes voor radio- en televisietoestellen:
8529 10 31	- - - - voor ontvangst via satelliet
8529 10 39	- - - - andere
8529 90	- andere:
8529 90 20	- - delen van toestellen bedoeld bij de onderverdelingen 8525 60 00, 8525 80 30, 8528 41 00, 8528 51 00 en 8528 61 00:
	- - andere:
	- - - meubelen en kasten:
8529 90 49	- - - - uit andere stoffen
	- - - andere:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8529 90 92	- - - voor televisiecamera's bedoeld bij de onderverdelingen 8525 80 11 en 8525 80 19 of voor toestellen bedoeld bij de posten 8527 en 8528
8531	Elektrische toestellen voor hoorbare of voor zichtbare signalen (bijvoorbeeld bellen, sirenes, signaalborden, alarmtoestellen tegen diefstal of brand), andere dan die bedoeld bij de posten 8512 en 8530:
8531 10	- alarmtoestellen tegen diefstal, brandalarmtoestellen en dergelijke toestellen:
8531 10 30	- - van de soort gebruikt voor gebouwen
8531 90	- delen:
8531 90 85	- - andere
8532	Elektrische condensatoren (vast, regelbaar of instelbaar):
8532 10 00	- vaste condensatoren, berekend op gebruik bij 50/60 Hz, met een blind vermogen van 0,5 kvar of meer (vermogenscondensatoren)
	- andere vaste condensatoren:
8532 29 00	- - andere
8532 90 00	- delen
8533	Elektrische weerstanden (reostaten en potentiometers daaronder begrepen), andere dan verwarmingsweerstand:
	- andere vaste weerstanden:
8533 21 00	- - voor een vermogen van niet meer dan 20 W
8533 29 00	- - andere
	- regelbare en instelbare weerstanden (reostaten en potentiometers daaronder begrepen), draadgewonden:
8533 31 00	- - voor een vermogen van niet meer dan 20 W
8533 40	- andere regelbare en instelbare weerstanden (reostaten en potentiometers daaronder begrepen)
8533 90 00	- delen
8534 00	Gedrukte schakelingen
8535	Toestellen voor het inschakelen, uitschakelen, omschakelen, aansluiten of verdelen van of voor het beveiligen tegen elektrische stroom (bijvoorbeeld schakelaars, zekeringen, bliksemafleiders, overspanningsveiligheidsapparaten, golfafvlakkers, contactdozen en contactstoppen (stekkers) en andere verbindingstukken, aansluitdozen en -kasten), voor een spanning van meer dan 1 000 V:
8535 10 00	- smeltveiligheidsapparaten
	- vermogenschakelaars:
8535 21 00	- - voor een spanning van minder dan 72,5 kV
8535 30	- scheidingschakelaars en lastschakelaars
8535 40 00	- bliksemafleiders, overspanningsveiligheidsapparaten en golfafvlakkers
8535 90 00	- andere
8536	Toestellen voor het inschakelen, uitschakelen, omschakelen, aansluiten of verdelen van of voor het beveiligen tegen elektrische stroom (bijvoorbeeld schakelaars, relais, zekeringen, golfafvlakkers, contactdozen en contactstoppen (stekkers), lamp- en buishouders en andere verbindingstukken, aansluitdozen en -kasten), voor een spanning van niet meer dan 1 000 V; verbindingstukken voor optische vezels, optischevezelbundels of optischevezelkabels:
8536 10	- smeltveiligheidsapparaten
8536 20	- vermogenschakelaars

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8536 30	- andere toestellen, voor het beveiligen tegen elektrische stroom - relais:
8536 41	- - voor een spanning van niet meer dan 60 V
8536 49 00	- - - andere
8536 50	- andere schakelaars:
8536 50 05	- - elektronische schakelaars, thermisch beveiligde elektronische schakelaars daaronder begrepen, bestaande uit een transistor en een logische schakeling (zogenaamde „chip-on-chip” techniek)
8536 50 07	- - elektromechanische schakelaars van het type snap-action, voor een stroomsterkte van niet meer dan 11 A - - andere: - - - voor een spanning van niet meer dan 60 V:
8536 50 11	- - - - drukknopschakelaars
8536 50 15	- - - - draaischakelaars
8536 50 19	- - - - andere - lamp- en buishouders, contactdozen en contactstoppen (stekkers):
8536 61	- - lamp- en buishouders
8536 69	- - andere
8536 70 00	- verbindingsstukken voor optische vezels, optischevezelbundels of optischevezelkabels
8536 90	- andere toestellen
8537	Borden, panelen, kasten en dergelijke, voorzien van twee of meer toestellen bedoeld bij post 8535 of 8536, voor elektrische bediening of voor het verdelen van elektrische stroom, ook indien voorzien van instrumenten of toestellen bedoeld bij hoofdstuk 90, alsmede toestellen voor numerieke besturing, andere dan de schakelapparaten bedoeld bij post 8517
8538	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de toestellen bedoeld bij post 8535, 8536 of 8537
8539	Elektrische gloeilampen en -buizen en elektrische gasontladingslampen en -buizen, „sealed beam” lampen en lampen en buizen voor ultraviolette of voor infrarode stralen daaronder begrepen; booglampen:
8539 21	- - halogeenlampen met gloeidraad van wolfram
8539 22	- - andere, met een vermogen van niet meer dan 200 W en voor een spanning van meer dan 100 V
8539 29	- - andere - gasontladingslampen en -buizen, andere dan lampen en buizen voor ultraviolette stralen:
8539 31	- - fluorescentielampen met verhitte kathode
8539 32	- - kwik- of natriumdampampen; metaalhalogeenlampen
8539 39 00	- - andere - lampen en buizen voor ultraviolette of voor infrarode stralen; booglampen:
8539 49 00	- - andere
8539 90	- delen:
8539 90 90	- - andere



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8540	Elektronenbuizen met verhitte kathode, met koude kathode of met fotokathode (bijvoorbeeld luchtledige of met damp of met gas gevulde buizen, kwikdampgelijkrichtbuizen, kathodestraalbuizen, buizen voor televisiecamera's):
	- kathodestraalbuizen voor ontvangtoestellen voor televisie, buizen voor videomonitors daaronder begrepen:
8540 11 00	- - voor kleurenweergave
8540 20	- buizen voor televisiecamera's; beeldomzetters en beeldversterkers; andere buizen met fotokathode:
8540 20 80	- - andere
	- andere buizen:
8540 89 00	- - andere
	- delen:
8540 99 00	- - andere
8541	Dioden, transistors en dergelijke halfgeleider-elementen; lichtgevoelige halfgeleider-elementen (daaronder begrepen fofovoltaïsche cellen, ook indien samengevoegd tot modules of tot panelen); luminescentiedioden; gemonteerde piëzo-elektrische kristallen:
8541 10 00	- dioden, andere dan fotodioden en luminescentiedioden
	- transistors, andere dan fototransistors:
8541 29 00	- - andere
8541 30 00	- thyristors, diacs en triacs, andere dan lichtgevoelige
8541 40	- lichtgevoelige halfgeleider-elementen (daaronder begrepen fofovoltaïsche cellen, ook indien samengevoegd tot modules of tot panelen); luminescentiedioden
8541 90 00	- delen
8542	Elektronische geïntegreerde schakelingen:
	- elektronische geïntegreerde schakelingen:
8542 31	- - processors en controllers, ook indien gecombineerd met geheugens, omzetters, logische schakelingen, versterkers, klokschakelingen, synchronisatieschakelingen of andere schakelingen
8542 32	- - geheugens:
	- - - andere:
	- - - - dynamische willekeurig toegankelijke geheugens (zogenaamde „D-RAM's")
8542 32 39	- - - - met een capaciteit van meer dan 512 Mbits
8542 32 45	- - - - statische willekeurig toegankelijke geheugens (zogenaamde „S-RAM's"), willekeurig toegankelijke voorgeheugens (zogenaamde „cache-RAM's") daaronder begrepen
8542 32 55	- - - - programmeerbare geheugens, enkel voor het uitlezen van de daarin opgeslagen gegevens, die met ultraviolette stralen kunnen worden uitgewist (zogenaamde „EPROM's")
	- - - - programmeerbare geheugens, enkel voor het uitlezen van de daarin opgeslagen gegevens, die elektrisch kunnen worden uitgewist (zogenaamde „E <sup>2</sup> PROM's"), zogenaamde „flash E <sup>2</sup> PROM's" daaronder begrepen:
8542 32 75	- - - - andere
8542 32 90	- - - - andere geheugens
8542 33 00	- - versterkers
8542 39	- - andere:
8542 39 90	- - - andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8542 90 00	- delen
8543	Elektrische machines, apparaten en toestellen, met een eigen functie, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk:
8543 20 00	- signaalgeneratoren
8543 70	- andere machines, apparaten en toestellen:
8543 70 10	- - elektrische toestellen met vertaal- of woordenboekfuncties
8543 70 30	- - antenneversterkers
8543 70 50	- - zonnepanelen, zonnemodules en dergelijke bruiningsapparatuur
8543 70 60	- - elektrische weideafsteringstoestellen
8544	Draad, kabels (coaxiale kabels daaronder begrepen) en andere geleiders van elektriciteit, geïsoleerd (ook indien gevlochten of gelakt - zogenaamd emaildraad - of anodisch geoxideerd), ook indien voorzien van verbindingstukken; optische vezelkabel bestaande uit individueel omhulde vezels, ook indien elektrische geleiders bevattend of voorzien van verbindingstukken:
8544 20 00	- coaxiaalkabel en andere coaxiale geleiders van elektriciteit - andere geleiders van elektriciteit, voor spanningen van niet meer dan 1 000 V:
8544 42	- - voorzien van verbindingstukken:
8544 42 90	- - - andere
8544 49	- - andere:
	- - - andere:
8544 49 91	- - - - draad en kabels, waarvan de diameter van de enkelvoudige geleiderdraad meer dan 0,51 mm bedraagt - - - - andere:
8544 49 93	- - - - - voor een spanning van niet meer dan 80 V
8544 49 95	- - - - - voor een spanning van meer dan 80 doch minder dan 1 000 V
8544 60	- andere geleiders van elektriciteit, voor een spanning van meer dan 1 000 V:
8544 60 10	- - met een kern van koper
8545	Koolelektroden, koolborstels, koolspitsen voor lampen, koolstaven voor elementen of batterijen en andere artikelen van grafiet of andere koolstof, ook indien verbonden met metaal, voor elektrisch gebruik:
	- elektroden:
8545 19 00	- - andere
8545 20 00	- koolborstels
8545 90	- andere:
8545 90 90	- - andere
8546	Isolatoren voor elektriciteit, ongeacht de stof waarvan zij zijn vervaardigd
8547	Isolerende werkstukken, geheel van isolerend materiaal dan wel voorzien van daarin bij het gieten, persen, enz. aangebrachte eenvoudige metalen verbindingstukken (bijvoorbeeld nippels met schroefdraad), voor elektrische machines, toestellen of installaties, andere dan de isolatoren bedoeld bij post 8546; isolatiebuizen en verbindingstukken daarvoor, van onedel metaal, inwendig geïsoleerd:
8547 20 00	- isolerende werkstukken van kunststof
8547 90 00	- andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8548	Resten en afval van elektrische elementen, van elektrische batterijen en van elektrische accumulatoren; gebruikte elektrische elementen, gebruikte elektrische batterijen en gebruikte elektrische accumulatoren; elektrische delen van machines, van apparaten of van toestellen, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk:
8548 90	- andere
8702	Automobielen voor het vervoer van tien of meer personen, de bestuurder daaronder begrepen:
8702 10	- met een motor met zelfontsteking (diesel- of semidieselmotor):
	- - met een cilinderinhoud van meer dan 2 500 cm <sup>3</sup> :
8702 10 19	- - - gebruikte
	- - met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 500 cm <sup>3</sup> :
8702 10 99	- - - gebruikte
8702 90	- andere:
	- - met een motor met vonkontsteking:
	- - - met een cilinderinhoud van meer dan 2 800 cm <sup>3</sup> :
8702 90 19	- - - - gebruikte
	- - - met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 800 cm <sup>3</sup> :
8702 90 39	- - - - gebruikte
9602 00 00	Plant aardige of minerale stoffen geschikt om te worden gesneden, bewerkt, alsmede werken van deze stoffen; gevormde of gesneden werken van was, van paraffine, van stearine, van natuurlijke gommen of harsen, van modelleerpasta, alsmede gevormde of gesneden werken, elders genoemd noch elders onder begrepen; bewerkte, niet-geharde gelatine, andere dan die bedoeld bij post 3503, alsmede werken van niet-geharde gelatine
9603	Bezems en borstels, ook indien zij delen van machines, van toestellen of van voertuigen zijn, met de hand bediende mechanische vegers zonder motor, penselen, kwasten en plumeaus; gerede knotten voor borstelwerk; verfkussens en verfvrollen; wissers van rubber of van andere soepele stoffen:
9603 10 00	- bezems en heiboenders en dergelijke artikelen, bestaande uit samengebonden twijgen of ander plant-aardig materiaal, ook indien met steel
	- tandenborstels, scheerkwasten, haarborstels, nagelborstels, wimperborstels en andere borstels voor de lichaamsverzorging, ook indien zij delen van apparaten en toestellen zijn:
9603 21 00	- - tandenborstels, borstels voor het reinigen van kunstgebitten daaronder begrepen
9603 29	- - andere:
9603 29 30	- - - haarborstels
9603 30	- penselen, kwasten en borstels voor kunstschilders, penselen om te schrijven en dergelijke penselen voor het aanbrengen van cosmetica
9603 40	- borstels, kwasten en penselen voor het schilderen, verven, behangen en dergelijke (andere dan die bedoeld bij onderverdeling 9603 30); verfkussens en verfvrollen
9603 50 00	- andere borstels, zijnde delen van machines, van toestellen of van voertuigen
9603 90	- andere:
9603 90 10	- - met de hand bediende mechanische vegers zonder motor
9604 00 00	Handzeven en handteemsen
9605 00 00	Reisassortimenten voor de lichaamsverzorging van personen, voor het schoonmaken van schoeisel of van kleding en reisnaaigarnituren

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
9606	Knopen en drukknopen; knoopvormen en andere delen van knopen of van drukknopen; knopen in voorwerpsvorm:
9606 10 00	- drukknopen en delen daarvan
	- knopen:
9606 21 00	- - van kunststof, niet overtrokken met textiel
9606 22 00	- - van onedel metaal, niet overtrokken met textiel
9606 29 00	- - - andere
9607	Treksluitingen en delen daarvan:
	- treksluitingen:
9607 11 00	- - met haakjes van onedel metaal
9607 20	- delen
9608	Kogelpennen; vilt- en merkstiften alsmede andere pennen met poreuze punt; vulpennen en andere pennen; doorschrijfpennen; vulpotloden; penhouders, potloodhouders en dergelijke artikelen; delen (puntbeschermers en klemmen daaronder begrepen) van deze artikelen, andere dan die bedoeld bij post 9609:
9608 10	- kogelpennen
9608 30 00	- vulpennen en andere pennen
9608 40 00	- vulpotloden
9608 50 00	- assortimenten van artikelen bedoeld bij ten minste twee van de voorgenoemde onderverdelingen
9608 60 00	- vullingen voor kogelpennen met punt
	- andere:
9608 91 00	- - schrijfpennen en punten voor schrijfpennen
9608 99 00	- - andere
9609	Potloden (andere dan die bedoeld bij post 9608), griffels, potloodstiften, pastellen, tekenkool, schrijf- en tekenkrijt, en kleermakerskrijt
9610 00 00	Schrijf- en tekenleien en schrijf- en tekenborden, ook indien omlijst
9611 00 00	Handstempels, zoals datumstempels, zegelstempels, numeroteurs en dergelijke (handetiketteermachines daaronder begrepen); verstelbare handstempels en drukdozen
9612	Inktlinten voor schrijfmachines en dergelijke inktlinten, geïnt of op andere wijze geprepareerd voor het maken van afdrukken, ook indien op spoelen of in cassettes; stempelkussens, ook indien geïnt, met of zonder doos
9613	Sigarettenaanstekers en andere aanstekers, ook indien mechanisch of elektrisch, alsmede delen daarvan, andere dan vuursteentjes en lonten:
9613 20 00	- zakaanstekers werkend met gas, navulbaar
9613 80 00	- andere aanstekers
9613 90 00	- delen
9614 00	Pijpen (pijpenkoppen daaronder begrepen), sigaren- en sigarettenpijpjes, alsmede delen daarvan
9615	Kammen, haarklemmen en dergelijke artikelen; haarspelden, krulspelden en dergelijke artikelen, andere dan die bedoeld bij post 8516, alsmede delen daarvan

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
9616	Vaporisators voor toiletgebruik, alsmede monturen en montuurkoppen daarvoor; poederdonsjes en dergelijke artikelen voor het aanbrengen van cosmetica:
9616 10	- vaporisators voor toiletgebruik, alsmede monturen en montuurkoppen daarvoor:
9616 10 10	- - vaporisators voor toiletgebruik
9617 00 00	Thermosflessen en andere gemonteerde isothermische bergingsmiddelen, met vacuümisolatie; delen van deze bergingsmiddelen, andere dan binnenflessen van glas
9618 00 00	Paspoppen, ledenpoppen en dergelijke; automaten en mechanische blikvangers, voor etalages
9619 00	Maandverbanden en tampons, luiers en inlegluiers voor baby's en soortgelijke artikelen, ongeacht van welk materiaal:

<sup>(1)</sup> De verwijzingen naar de goederencodes en omschrijvingen zijn in overeenstemming met de in het jaar 2014 geldende gecombineerde nomenclatuur overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1001/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 290 van 31.10.2013, blz. 1).

## BIJLAGE Ib

## TARIEFCONCESSIES VAN KOSOVO VOOR INDUSTRIEPRODUCTEN UIT DE EU

als bedoeld in artikel 23

Het basisrecht waarop de in deze bijlage vastgestelde opeenvolgende verlagingen worden toegepast, is het basisrecht van 10 % dat sinds 31 december 2013 door Kosovo wordt toegepast. De rechten worden als volgt verlaagd:

- a) bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 90 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 9 %;
- b) op 1 januari van het eerste jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 80 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 8 %;
- c) op 1 januari van het tweede jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 70 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 7 %;
- d) op 1 januari van het derde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 50 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 5 %;
- e) op 1 januari van het vierde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 30 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 3 %;
- f) op 1 januari van het vijfde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 10 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 1 %;
- g) op 1 januari van het zesde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de resterende invoerrechten afgeschaft.

Code	Omschrijving (1)
2523	Portlandcement, aluminiumcement en ander hydraulisch cement (cementklinker daaronder begrepen), ook indien gekleurd:
	- portlandcement:
2523 21 00	- - wit, ook indien kunstmatig gekleurd
2523 29 00	- - andere
2523 90 00	- ander hydraulisch cement
3208	Verf en vernis op basis van synthetische polymeren of gewijzigde natuurlijke polymeren, gedispergeerd of opgelost in een niet-watrig medium; oplossingen bedoeld bij aantekening 4 op dit hoofdstuk:
3208 10	- op basis van polyesters:
3208 10 90	- - andere
3208 20	- op basis van acryl- of vinylpolymeren:
3208 20 90	- - andere
3209	Verf en vernis op basis van synthetische polymeren of gewijzigde natuurlijke polymeren, gedispergeerd of opgelost in een watrig medium
3210 00	Andere verf en vernis; bereide waterverfpigmenten van de soort gebruikt voor het afwerken van leder (lederverven):
3210 00 10	- olievernissen
3214	Stopverf, harscement en ander mastiek (kit); plamuur; niet-vuurvast preparaten van de soort gebruikt voor het bestrijken of bepleisteren van metselwerk
3303 00	Parfums, reuk- en toiletwaters:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
3303 00 10	- parfums
3304	Schoonheidsmiddelen en producten voor de huidverzorging (andere dan geneesmiddelen), preparaten tegen zonnebrand en preparaten voor het verkrijgen van een bruine huidskleur daaronder begrepen; producten voor manicure of voor pedicure:
	- andere:
3304 99 00	- - andere
3305	Haarverzorgingsmiddelen:
3305 10 00	- shampoo
3305 90 00	- andere
3401	Zeep; als zeep te gebruiken organische tensioactieve producten en organische tensioactieve bereidingen, in de vorm van staven, broden, gestempelde stukken of gestempelde fantasievormen, ook indien zeep bevattend; voor het wassen van de huid te gebruiken organische tensioactieve producten en organische tensioactieve bereidingen, in de vorm van een vloeistof of een crème, ook indien zeep bevattend, opge maakt voor de verkoop in het klein; papier, watten, vilt en gebonden textielvlies, geïmpregneerd of bedekt met zeep of met detergentia:
	- zeep, organische tensioactieve producten en organische tensioactieve bereidingen, in de vorm van staven, broden, gestempelde stukken of gestempelde fantasievormen, alsmede papier, watten, vilt en gebonden textielvlies, geïmpregneerd of bedekt met zeep of met detergentia:
3401 11 00	- - voor toiletdoeleinden (voor medicinale doeleinden daaronder begrepen)
3401 20	- zeep in andere vormen:
3401 20 90	- - andere
3401 30 00	- voor het wassen van de huid te gebruiken organische tensioactieve producten en organische tensioactieve bereidingen, in de vorm van een vloeistof of een crème, ook indien zeep bevattend, opge maakt voor de verkoop in het klein
3405	Schoensmeer, boenwas, poetsmiddelen voor carrosserieën, glas of metaal, schuurpasta's en -poeders en dergelijke preparaten (ook indien in de vorm van papier, van watten, van vilt, van gebonden textielvlies, van kunststof of rubber met celstructuur, geïmpregneerd of bedekt met deze preparaten), andere dan de was bedoeld bij post 3404:
3405 30 00	- poetsmiddelen en dergelijke preparaten voor carrosserieën, andere dan poetsmiddelen voor metalen
3405 90	- andere:
3405 90 90	- - andere
3406 00 00	Kaarsen en dergelijke artikelen
3602 00 00	Bereide springstoffen, andere dan buskruit
3824	Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voorgietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen:
3824 40 00	- bereide toevoegingsmiddelen voor cement, voor mortel of voor beton
3824 50	- mortel en beton, niet vuurvast:
3824 50 90	- - andere
3824 90	- andere:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
3824 90 15	- - ionenwisselaars - - andere: - - - andere:
3824 90 97	- - - - andere
3917	Buizen, slangen en hulpstukken daarvoor (bijvoorbeeld verbindingstukken, moffen, ellebogen, flenzen), van kunststof
3920	Andere platen, vellen, foliën, stroken en strippen, van kunststof zonder celstructuur, niet versterkt, gelaagd of op dergelijke wijze gecombineerd met andere stoffen, niet op een drager:
3920 10	- van polymeren van ethyleen
3920 20	- van polymeren van propyleen
3920 30 00	- van polymeren van styreen
	- van polymeren van vinylchloride:
3920 43	- - bevattende 6 gewichtspercenten of meer weekmakers
3920 49	- - andere
	- van acrylpolymeren:
3920 51 00	- - van poly(methylmethacrylaat)
3920 59	- - andere:
3920 59 90	- - - andere
	- van polycarbonaten, van alkydharsen, van polyallylesters of van andere polyesters:
3920 61 00	- - van polycarbonaten
3920 62	- - van poly(ethyleentereftalaat)
3920 69 00	- - van andere polyesters
	- van cellulose of van chemische derivaten daarvan:
3920 71 00	- - van geregenereerde cellulose
3920 79	- - van andere cellulosederivaten:
3920 79 90	- - - andere
	- van andere kunststof:
3920 91 00	- - van poly(vinylbutyral)
3920 92 00	- - van polyamiden
3920 94 00	- - van fenolharsen
3920 99	- - van andere kunststof:
	- - - van polymerisatieproducten verkregen door herschikking of condensatie, ook indien chemisch gewijzigd:



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
3920 99 28	- - - - andere - - - van polymerisatieproducten verkregen door additie:
3920 99 59	- - - - andere
3920 99 90	- - - andere
3921	Andere platen, vellen, foliën, stroken en strippen, van kunststof
3922	Badkuipen, douchebakken, gootstenen, wasbakken, bidets, closetpotten, -brillen en -deksels, stortbakken en dergelijke sanitaire artikelen, van kunststof
3924	Tafelgerei, keukengerei, andere huishoudelijke artikelen en hygiënische en toiletartikelen, van kunststof
3925	Uitrustingsstukken voor gebouwen, van kunststof, elders genoemd noch elders onder begrepen
3926	Andere artikelen van kunststof en artikelen van andere stoffen bedoeld bij de posten 3901 tot en met 3914
4008	Platen, vellen, strippen, staven en profielen, van niet-geharde ge vulkaniseerde rubber: - van rubber, andere dan met celstructuur:
4008 21	- - platen, vellen en strippen:
4008 21 90	- - - andere
4008 29 00	- - andere
4010	Drijfriemen, drijfsnaren en transportbanden, van ge vulkaniseerde rubber: - transportbanden:
4010 12 00	- - uitsluitend met textielstof versterkt - drijfriemen en drijfsnaren:
4010 31 00	- - eindeloze drijfriemen en drijfsnaren, met trapeziumvormige dwarsdoorsnede (V-snaren), gegroefd, met een buitenomtrek van meer dan 60 doch niet meer dan 180 cm
4010 35 00	- - eindeloze synchroon drijfriemen en drijfsnaren, met een buitenomtrek van meer dan 60 doch niet meer dan 150 cm
4010 39 00	- - andere
4014	Hygiënische en farmaceutische artikelen (spenen daaronder begrepen) van niet-geharde ge vulkaniseerde rubber, ook indien met delen van geharde rubber:
4014 90 00	- andere
4015	Kleding en kledingtoebehoren (handschoenen (met of zonder vingers) en wanten daaronder begrepen), van niet-geharde ge vulkaniseerde rubber, ongeacht het gebruik daarvan
4016	Andere artikelen van niet-geharde ge vulkaniseerde rubber: - andere:
4016 92 00	- - vlakgom
4017 00 00	Geharde rubber (bijvoorbeeld eboniet) in ongeacht welke vorm, resten en afval daaronder begrepen; werken van geharde rubber

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
4402	Houtskool (houtskool uit schalen van vruchten of van noten daaronder begrepen), ook indien samen- geperst:
4402 90 00	- andere
4406	Houten dwarsliggers en wisselhouten:
4406 90 00	- andere
4407	Hout, overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of met stuikverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm:
4407 10	- van naaldhout: - - ander: - - - geschaafd:
4407 10 31	- - - - sparhout van de soort „ <i>Picea abies</i> Karst.” of hout van de zilverspar ( <i>Abies alba</i> Mill.) - - - ander:
4407 10 91	- - - - sparhout van de soort „ <i>Picea abies</i> Karst.” of hout van de zilverspar ( <i>Abies alba</i> Mill.)
4407 10 98	- - - - ander - van tropisch hout bedoeld bij aanvullende aantekening 2 op dit hoofdstuk:
4407 21	- - mahogany ( <i>Swietenia</i> spp.): - - - andere:
4407 21 99	- - - - andere
4407 29	- - andere: - - - andere: - - - - acajou d’Afrique, azobé, dibétou, ilomba, jelutong, jongkong, kapur, kempas, keruing, limba, makoré, mansonia, merbau, obeche, okoumé, palissandre de Para, palissandre de Rio, palissan- dre de Rose, ramin, sipo, teak en tiama:
4407 29 45	- - - - - geschuurd - - - - ander:
4407 29 95	- - - - - ander - ander:
4407 91	- - eik ( <i>Quercus</i> spp.): - - - ander:
4407 91 90	- - - - ander
4407 92 00	- - beuk ( <i>Fagus</i> spp.)
4407 99	- - ander:
4407 99 27	- - - geschaafd; in de lengte verbonden, ook indien geschaafd of geschuurd - - - ander: - - - - ander:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
4407 99 98	- - - - - ander
4408	Fineerplaten (die verkregen door het snijden van gelaagd hout daaronder begrepen), platen voor de vervaardiging van triplex- en multiplexhout of voor op dergelijke wijze gelaagd hout, alsmede ander hout, overlans gezaagd, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd, met verbinding aan de randen of in de lengte verbonden, met een dikte van niet meer dan 6 mm:
4408 10	- van naaldhout: - - andere:
4408 10 98	- - - andere - van tropisch hout bedoeld bij aanvullende aantekening 2 op dit hoofdstuk:
4408 39	- - andere: - - - andere:
4408 39 55	- - - - geschaafd; geschuurd; in de lengte verbonden, ook indien geschaafd of geschuurd
4408 90	- andere: - - andere: - - - andere:
4408 90 85	- - - - met een dikte van niet meer dan 1 mm
4408 90 95	- - - - met een dikte van meer dan 1 mm
4409	Hout (niet-ineengezette plankjes voor parketvloeren daaronder begrepen), waarvan ten minste een zijde of uiteinde over de gehele lengte is geprofileerd (geploegd, van sponningen voorzien, afgerond met V-verbinding of dergelijke), ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden:
4409 10	- van naaldhout:
4409 10 18	- - ander - ander hout dan naaldhout:
4409 29	- - ander: - - - ander:
4409 29 91	- - - - niet-ineengezette plankjes voor parketvloeren
4409 29 99	- - - - andere
4410	Spaanplaat, zogenoemde oriented strand board (OSB) en dergelijke plaat (bijvoorbeeld zogenoemde waferboard), van hout of van andere houtachtige stoffen, ook indien samengeperst met harsen of met andere organische bindmiddelen
4411	Vezelplaat van houtvezels of van andere houtachtige vezels, ook indien gebonden met harsen of met andere organische bindmiddelen:
4411 12	- vezelplaat met gemiddelde dichtheid (MDF): - - met een dikte van niet meer dan 5 mm
4411 13	- - met een dikte van meer dan 5 mm doch niet meer dan 9 mm
4411 14	- - met een dikte van meer dan 9 mm
	- andere:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
4411 92	- - met een dichtheid van meer dan 0,8 g/cm <sup>3</sup>
4411 94	- - met een dichtheid van niet meer dan 0,5 g/cm <sup>3</sup> :
4411 94 90	- - - andere
4412	Triplex- en multiplexhout, met finer bekleeft hout en op dergelijke wijze gelaagd hout: - ander triplex- en multiplexhout, enkel bestaande uit houten platen (andere dan bamboe), iedere laag met een dikte van niet meer dan 6 mm:
4412 32	- - ander, met ten minste een der buitenste lagen van ander hout dan naaldhout:
4412 32 10	- - - van berk, beuk, eik, els, es, esdoorn, hickory, iep, kastanje, kers, linde, noot, paardenkastanje, plataan, populier, robinia (valse acacia), steenbeuk of tulpenboom
4412 39 00	- - ander - ander:
4412 94	- - met een vulling van plankjes, latten of staafjes:
4412 94 90	- - - ander
4412 99	- - ander: - - - ander: - - - - met ten minste een der buitenste lagen van ander hout dan naaldhout:
4412 99 50	- - - - - ander
4412 99 85	- - - - - ander
4413 00 00	Verdicht hout, in blokken, in planken, in stroken of in profielen
4414 00	Houten lijsten voor schilderijen, voor foto's, voor spiegels en dergelijke:
4414 00 90	- van andere houtsoorten
4415	Pakkisten, kratten, trommels en dergelijke verpakkingsmiddelen van hout; kabelhaspels van hout; laadborden, laadkisten en andere laadplateaus van hout; opzetranden voor laadborden, van hout
4416 00 00	Vaten, kuipen, tobben en ander kuiperswerk, alsmede delen daarvan, van hout, duighout daaronder begrepen
4417 00 00	Gereedschap, alsmede monturen en stelen voor gereedschap, borstelhouten, borstel- en bezemstelen, van hout; schoenleesten en schoenspanners, van hout
4418	Schrijn- en timmerwerk voor bouwwerken, daaronder begrepen panelen met cellenstructuur, ineengezette panelen voor vloerbedekking en dakspanen („shingles” en „shakes”), van hout:
4418 10	- vensters en vensterdeuren, alsmede kozijnen daarvoor
4418 20	- deuren en kozijnen daarvoor, alsmede drempels
4418 40 00	- bekistingen voor betonwerken
4418 60 00	- palen en balken - ineengezette panelen voor vloerbedekking:
4418 71 00	- - mozaïekpanelen

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
4418 72 00	- - andere, bestaande uit meerdere lagen
4418 79 00	- - andere
4418 90	- andere
4419 00	Tafel- en keukengerei van hout
4420	Inlegwerk van hout; koffertjes, kistjes en etuis, voor juwelen of voor goudsmidswerk, alsmede dergelijke artikelen, van hout; beeldjes en andere siervoorwerpen, van hout; meubelmakerswerk van hout, ander dan dat bedoeld bij hoofdstuk 94
4421	Andere houtwaren
4707	Papier en karton voor het terugwinnen (resten en afval):
4707 90	- andere, niet-gesorteerde resten en afval daaronder begrepen
4803 00	Papier van de soort gebruikt voor toilet papier, voor handdoeken, voor servetten en dergelijk papier voor huishoudelijk, hygiënisch of toiletgebruik, cellulosewatten en vliezen van cellulosevezels, ook indien gecrêpt, geplisseerd, gegaufreerd, gegreineerd, geperforeerd of met gekleurd, versierd of bedrukt oppervlak, op rollen of in bladen:
	- gecrêpt papier en vliezen van cellulosevezels, zogenaamd „tissue”, met een gewicht, per laag, van
4803 00 31	- - niet meer dan 25 g/m <sup>2</sup>
4803 00 39	- - meer dan 25 g/m <sup>2</sup>
4803 00 90	- andere
4806	Perkamentpapier en perkamentkarton, vetvrij papier („greaseproof”), calqueerpapier, alsmede kristalpapier en ander door kalanderen verkregen doorschijnend of doorzichtig papier, op rollen of in bladen:
4806 10 00	- perkamentpapier en perkamentkarton
4806 20 00	- vetvrij papier („greaseproof”)
4806 30 00	- calqueerpapier
4806 40	- kristalpapier en ander door kalanderen verkregen doorschijnend of doorzichtig papier:
4806 40 90	- - ander
4807 00	Papier en karton, samengesteld uit opeengelijmde vellen, niet geïmpregneerd, niet gestreken en niet voorzien van een deklaag, ook indien inwendig versterkt, op rollen of in bladen
4808	Papier en karton, gegolfd (ook indien daarop papier of karton in vlakke bladen is gelijmd), gecrêpt, geplisseerd, gegaufreerd (voorzien van inpersingen), gegreineerd of geperforeerd, op rollen of in bladen, ander dan papier van de soort beschreven in post 4803:
4808 10 00	- gegolfd papier en gegolfd karton, ook indien geperforeerd
4808 90 00	- ander

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
4809	Carbonpapier, zelfkopiërend papier en ander papier voor het maken van doorslagen en overdrukken (gestreken, van een deklaag voorzien of geïmpregneerd papier, voor stencils of offsetplaten daaronder begrepen), ook indien bedrukt, op rollen of in bladen
4810	<p>Papier en karton, aan een of aan beide zijden gestreken met kaolien of met andere anorganische stoffen, ook indien met bindmiddel, doch met uitzondering van elke andere deklaag, ook indien aan het oppervlak gekleurd of versierd, dan wel bedrukt, op rollen of in vierkante of rechthoekige bladen, ongeacht het formaat:</p> <p>- papier en karton, van de soort gebruikt om te worden beschreven of bedrukt of voor andere grafische doeleinden, bevattende geen of niet meer dan 10 gewichtspercenten langs mechanische of chemisch-mechanische weg verkregen vezels (berekend over de totale vezelmasa):</p> <p>4810 13 00 - - op rollen</p> <p>4810 14 00 - - in bladen waarvan in ongevouwen staat de lengte van één zijde niet meer dan 435 mm en de lengte van de andere zijde niet meer dan 297 mm bedraagt</p> <p>4810 19 00 - - ander</p> <p>- papier en karton, van de soort gebruikt om te worden beschreven, bedrukt of voor andere grafische doeleinden, dat voor meer dan 10 gewichtspercenten van de totale vezelmasa uit langs mechanische of chemisch-mechanische weg verkregen vezels bestaat:</p> <p>4810 22 00 - - licht gestreken papier (zogenaamd L.W.C.-papier)</p> <p>4810 29 - - ander</p> <p>- kraftpapier en kraftkarton, ander dan van de soort gebruikt om te worden beschreven of bedrukt of voor andere grafische doeleinden:</p> <p>4810 39 00 - - ander</p> <p>- ander papier en karton:</p> <p>4810 92 - - meerlagig:</p> <p>4810 92 30 - - - waarvan slechts één buitenste laag is gebleekt</p> <p>4810 92 90 - - - ander</p> <p>4810 99 - - ander:</p> <p>4810 99 80 - - - ander</p>
4813	Sigarettenpapier, ook indien op maat gesneden of in boekjes of in hulzen:
4813 10 00	- in boekjes of in hulzen
4813 90	- ander
4814	Behangselpapier en dergelijke wandbekleding; vitrofanies
4817	Enveloppen, postbladen, briefkaarten (andere dan prentbriefkaarten) en correspondentiekaarten, van papier of van karton; assortimenten van papierwaren voor correspondentie in dozen, in omslagen en in dergelijke verpakkingen, van papier of van karton:
4817 10 00	- enveloppen
4817 30 00	- assortimenten van papierwaren voor correspondentie in dozen, in omslagen en in dergelijke verpakkingen, van papier of van karton
4818	Papier van de soort gebruikt voor toiletpapier en voor dergelijk papier, cellulosewatten of vliezen van cellulosevezels, van de soort gebruikt voor huishoudelijke of sanitaire doeleinden, op rollen met een breedte van niet meer dan 36 cm of in op maat gesneden bladen; zakdoeken, toiletdoekjes, handdoeken, tafellakens, servetten, beddenlakens en dergelijke artikelen voor toiletgebruik of voor huishoudelijk, hygiënisch of klinisch gebruik, kleding en kledingtoebehoren, van papierstof, van papier, van cellulosewatten of van cellulosevezels

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
4820	Registers, comptabiliteitsboeken, zakboekjes, orderboekjes, kwitantieboekjes, agenda's, blocnotes en dergelijke artikelen, schriften, onderleggers, opbergmappen, mappen en banden (met losse bladen of andere), omslagen voor dossiers en andere schoolartikelen, kantoorartikelen en dergelijke artikelen (sets kettlingformulieren en andere sets formulieren, ook indien voorzien van carbonpapier, daaronder begrepen), van papier of van karton; albums voor monstercollecties of voor verzamelingen, alsmede boekomslagen, van papier of van karton
4821	Etiketten van alle soorten, van papier of van karton, al dan niet bedrukt
4822	Klossen, hulzen, buisjes, spoelen en dergelijke opwindmiddelen, van papierstof, van papier of van karton, ook indien geperforeerd of gehard:
4822 90 00	- andere
4823	Ander papier en karton, alsmede andere cellulosewatten en vliezen van cellulosevezels, op maat gesneden; andere werken van papierstof, van papier, van karton, van cellulosewatten of van vliezen van cellulosevezels:
4823 20 00	- filtreerpapier en -karton
4823 40 00	- diagrampapier voor registreerapparaten, op rollen, in bladen of in schijven - presenteerbladen, schalen, borden, kopjes, bekertjes en dergelijke artikelen, van papier of van karton:
4823 69	- - andere
4823 70	- werken van papierstof, gevormd of geperst
4823 90	- andere:
4823 90 40	- - papier en karton, van de soort gebruikt om te worden beschreven of bedrukt of voor andere grafische doeleinden
5106	Kaardgaren van wol, niet opgemaakt voor de verkoop in het klein:
5106 10	- bevattende 85 of meer gewichtspercenten wol:
5106 10 10	- - ongebleekt
5107	Kamgaren van wol, niet opgemaakt voor de verkoop in het klein:
5107 10	- bevattende 85 of meer gewichtspercenten wol:
5107 10 90	- - ander
5701	Tapijten, geknoopt of met opgerolde polen, ook indien geconfectioneerd:
5701 10	- van wol of van fijn haar:
5701 10 90	- - andere
5701 90	- van andere textielstoffen:
5701 90 90	- - van andere textielstoffen
5702	Tapijten, geweven, niet getuft of gevlokt, ook indien geconfectioneerd, „Kelim”, „Sumak”, „Karamanie” en dergelijke handgeweven tapijten daaronder begrepen:
	- andere, met pool, niet geconfectioneerd:
5702 32	- - van synthetische of kunstmatige textielstoffen:
5702 32 10	- - - Axminster-tapijten

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
5702 39 00	- - van andere textielstoffen - andere, met pool, geconfectioneerd:
5702 42	- - van synthetische of kunstmatige textielstoffen:
5702 42 90	- - - andere - andere, zonder pool, geconfectioneerd:
5702 91 00	- - van wol of van fijn haar
5702 92	- - van synthetische of kunstmatige textielstoffen
5702 99 00	- - van andere textielstoffen
5703	Tapijten, getuft, ook indien geconfectioneerd:
5703 10 00	- van wol of van fijn haar
5703 20	- van nylon of van andere polyamiden: - - bedrukt:
5703 20 18	- - - andere - - andere:
5703 20 92	- - - tegels met een oppervlakte van niet meer dan 1 m <sup>2</sup>
5703 20 98	- - - andere
5703 30	- van andere synthetische of van kunstmatige textielstoffen: - - van polypropyleen:
5703 30 18	- - - andere - - andere:
5703 30 88	- - - andere
5704	Tapijten van vilt, niet getuft of gevlokt, ook indien geconfectioneerd:
5704 90 00	- andere
5705 00	Andere tapijten, ook indien geconfectioneerd
5801	Fluweel, pluche en chenilleweefsel, ander dan bedoeld bij de posten 5802 en 5806:
5801 90	- van andere textielstoffen:
5801 90 90	- - andere
5804	Tule, bobinettule en filetweefsel; kant, aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven, andere dan de producten bedoeld bij de posten 6002 tot en met 6006: - mechanisch vervaardigde kant:
5804 29	- - van andere textielstoffen:
5804 29 90	- - - andere



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
5806	Lint, ander dan de artikelen bedoeld bij post 5807; bolduclint, zijnde lint zonder inslag van aaneengelijmde evenwijdig lopende draden of textielvezels:
5806 20 00	- ander lint, bevattende 5 of meer gewichtspercenten elastomeergarens of rubberdraden - ander lint:
5806 32	- - van synthetische of kunstmatige vezels:
5806 32 90	- - - ander
5806 39 00	- - van andere textielstoffen
5809 00 00	Weefsels van metaaldraad en weefsels van metaalgarens bedoeld bij post 5605, van de soort gebezigd voor kleding, voor stoffering of voor dergelijk gebruik, elders genoemd noch elders onder begrepen
6101	Overjassen, jekkers, capes, anoraks, blousons en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor heren of voor jongens, andere dan de artikelen bedoeld bij post 6103:
6101 30	- van synthetische of kunstmatige vezels:
6101 30 10	- - mantels, capes en dergelijke artikelen
6101 90	- van andere textielstoffen
6102	Mantels, capes, anoraks, blousons en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes, andere dan de artikelen bedoeld bij post 6104:
6102 10	- van wol of van fijn haar:
6102 10 10	- - mantels, capes en dergelijke artikelen
6102 20	- van katoen:
6102 20 90	- - anoraks, blousons en dergelijke artikelen
6102 30	- van synthetische of kunstmatige vezels
6102 90	- van andere textielstoffen:
6102 90 10	- - mantels, capes en dergelijke artikelen
6103	Kostuums, ensembles, colbertjassen, blazers en dergelijke, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogenaamde Amerikaanse overalls, van brei- of haakwerk, voor heren of voor jongens:
6103 10	- kostuums:
6103 10 90	- - van andere textielstoffen - ensembles:
6103 22 00	- - van katoen
6103 23 00	- - van synthetische vezels - blazers en andere jasjes:
6103 32 00	- - van katoen
6103 33 00	- - van synthetische vezels

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6103 39 00	- - van andere textielstoffen
	- lange en korte broeken en zogenaamde Amerikaanse overalls:
6103 49 00	- - van andere textielstoffen
6104	Mantelpakken, broekpakken, ensembles, blazers en andere jasjes, japonnen, rokken, broekrokken, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogenaamde Amerikaanse overalls, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes:
	- ensembles:
6104 29	- - van andere textielstoffen:
6104 29 90	- - - van andere textielstoffen
	- - - blazers en andere jasjes:
6104 32 00	- - van katoen
6104 33 00	- - van synthetische vezels
6104 39 00	- - van andere textielstoffen
	- japonnen:
6104 43 00	- - van synthetische vezels
6104 44 00	- - van kunstmatige vezels
6104 49 00	- - van andere textielstoffen
	- rokken en broekrokken:
6104 59 00	- - van andere textielstoffen
	- lange en korte broeken en zogenaamde Amerikaanse overalls:
6104 62 00	- - van katoen
6104 63 00	- - van synthetische vezels
6104 69 00	- - van andere textielstoffen
6105	Overhemden van brei- of haakwerk, voor heren of voor jongens:
6105 10 00	- van katoen
6105 20	- van synthetische of kunstmatige vezels
6105 90	- van andere textielstoffen
6105 90 90	- - van andere textielstoffen
6106	Blouses en hemdblouses, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes:
6106 10 00	- van katoen
6106 20 00	- van synthetische of kunstmatige vezels
6106 90	- van andere textielstoffen
6106 90 90	- - van andere textielstoffen

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6107	Slips, onderbroeken, nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor heren of voor jongens:
	- slips en onderbroeken:
6107 11 00	- - van katoen
6107 12 00	- - van synthetische of kunstmatige vezels
6107 19 00	- - van andere textielstoffen
	- nachthemden en pyjama's:
6107 21 00	- - van katoen
6107 29 00	- - van andere textielstoffen
	- andere:
6107 91 00	- - van katoen
6108	Onderjurken, onderrokken, slips, nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor dames of voor meisjes:
	- onderjurken en onderrokken:
6108 19 00	- - van andere textielstoffen
	- slips en onderbroeken:
6108 21 00	- - van katoen
6108 22 00	- - van synthetische of kunstmatige vezels
6108 29 00	- - van andere textielstoffen
	- nachthemden en pyjama's:
6108 31 00	- - van katoen
6109	T-shirts, borstrokken en onderhemden, van brei- of haakwerk
6110	Truien, jumpers, pull-overs, slip-overs, vesten en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk:
	- van wol of van fijn haar:
6110 11	- - van wol:
	- - - andere:
6110 11 30	- - - - voor heren of voor jongens
6110 11 90	- - - - voor dames of voor meisjes
6110 19	- - andere
6110 20	- van katoen:
	- - andere:
6110 20 91	- - - voor heren of voor jongens
6110 20 99	- - - voor dames of voor meisjes

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6110 30	- van synthetische of kunstmatige vezels
6110 90	- van andere textielstoffen
6111	Kleding en kledingtoebehoren, voor baby's, van brei- of haakwerk:
6111 20	- van katoen
6111 30	- van synthetische vezels:
6111 30 90	- - andere
6111 90	- van andere textielstoffen:
6111 90 90	- - van andere textielstoffen
6112	Trainingspakken, skipakken, badpakken en zwembroeken, van brei- of haakwerk:
	- trainingspakken
6112 12 00	- - van synthetische vezels
6112 19 00	- - van andere textielstoffen
	badpakken en zwembroeken, voor heren of voor jongens:
6112 31	- - van synthetische vezels
6112 31 90	- - - andere
	- badkleding, voor dames of voor meisjes:
6112 41	- - van synthetische vezels:
6112 41 90	- - - andere:
6114	Andere kleding van brei- of haakwerk
6115	Kousenbroeken, kousen, kniekousen, sokken en dergelijke artikelen, die met degressieve compressie (bijvoorbeeld aderspatkousen) daaronder begrepen, van brei- of haakwerk:
6115 10	- kousenbroeken, kousen en kniekousen met degressieve compressie (bijvoorbeeld aderspatkousen)
	- andere kousenbroeken
6115 21 00	- - van synthetische vezels, van minder dan 67 decitex per enkelvoudige draad
6115 22 00	- - van synthetische vezels, van 67 decitex of meer per enkelvoudige draad
6115 29 00	- - van andere textielstoffen
6115 30	- andere dameskousen en -kniekousen, van minder dan 67 decitex per enkelvoudige draad
	- andere:
6115 95 00	- - van katoen
6115 96	- - van synthetische vezels
6115 99 00	- - van andere textielstoffen

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6116	Handschoenen, wanten en dergelijke, van brei- of haakwerk:
6116 10	- geïmpregneerd, bekleed of bedekt met kunststof of met rubber
6117	Ander geconfectioneerd kledingtoebehoren van brei- of haakwerk; delen van kleding of van kledingtoebehoren, van brei- of haakwerk
6117 10 00	- sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen
6117 80	- ander toebehoren
6201	Overjassen, jekkers, capes, anoraks, blousons en dergelijke artikelen, voor heren of voor jongens, andere dan de artikelen bedoeld bij post 6203:
	- overjassen, regenjassen, jekkers, capes en dergelijke artikelen:
6201 11 00	- - van wol of van fijn haar
6201 12	- - van katoen
6201 12 90	- - - wegende per stuk meer dan 1 kg
6201 13	- - van synthetische of kunstmatige vezels
6201 13 10	- - - wegende per stuk niet meer dan 1 kg
6201 19 00	- - van andere textielstoffen
	- andere:
6201 91 00	- - van wol of van fijn haar
6201 92 00	- - van katoen
6201 93 00	- - van synthetische of kunstmatige vezels
6201 99 00	- - van andere textielstoffen
6202	Mantels, capes, anoraks, blousons en dergelijke artikelen, voor dames of voor meisjes, andere dan de artikelen bedoeld bij post 6204
	- overjassen, regenjassen, jekkers, capes en dergelijke artikelen:
6202 11 00	- - van wol of van fijn haar
6202 12	- - van katoen
6202 12 10	- - - wegende per stuk niet meer dan 1 kg
6202 13	- - van synthetische of kunstmatige vezels
6202 19 00	- - van andere textielstoffen
	- andere:
6202 91 00	- - van wol of van fijn haar
6202 92 00	- - van katoen
6202 93 00	- - van synthetische of kunstmatige vezels
6202 99 00	- - van andere textielstoffen

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6203	Kostuums, ensembles, colbertjassen, blazers en dergelijke, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogenaamde Amerikaanse overalls, voor heren of voor jongens:
	- kostuums:
6203 11 00	- - van wol of van fijn haar
6203 12 00	- - van synthetische vezels
6203 19	- - van andere textielstoffen
	- ensembles:
6203 22	- - van katoen
6203 22 80	- - - andere:
6203 23	- - van synthetische vezels
6203 29	- - van andere textielstoffen:
6203 29 30	- - - van wol of van fijn haar
6203 29 90	- - - van andere textielstoffen
	- blazers en andere jasjes:
6203 31 00	- - van wol of van fijn haar
6203 32	- - van katoen
6203 33	- - van synthetische vezels
6203 39	- - van andere textielstoffen
	- lange en korte broeken en zogenaamde Amerikaanse overalls:
6203 41	- - van wol of van fijn haar
6203 41 10	- - - lange broeken
6203 41 90	- - - andere
6203 42	- - van katoen:
	- - - lange broeken:
6203 42 11	- - - - werk- en bedrijfskleding
	- - - - andere:
6203 42 31	- - - - van denim
6203 42 33	- - - - van gesneden inslagfluweel en -pluche, geribd (corduroy)
6203 42 35	- - - - andere
6203 42 90	- - - andere
6203 43	- - van synthetische vezels

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6203 49	- - van andere textielstoffen: - - - van kunstmatige vezels: - - - - lange broeken:
6203 49 11	- - - - - werk- en bedrijfskleding
6203 49 19	- - - - - andere
6203 49 90	- - - van andere textielstoffen
6204	Mantelpakken, broekpakken, ensembles, blazers en andere jasjes, japonnen, rokken, broekrokken, lange en korte broeken (andere dan zwembroeken) en zogenaamde Amerikaanse overalls, voor dames of voor meisjes: - kostuums:
6204 11 00	- - van wol of van fijn haar
6204 12 00	- - van katoen
6204 13 00	- - van synthetische vezels
6204 19	- - van andere textielstoffen - ensembles:
6204 29	- - van andere textielstoffen:
6204 29 90	- - - van andere textielstoffen - blazers en andere jasjes:
6204 31 00	- - van wol of van fijn haar
6204 32	- - van katoen:
6204 32 90	- - - andere
6204 33	- - van synthetische vezels:
6204 33 90	- - - andere
6204 39	- - van andere textielstoffen: - - - van kunstmatige vezels:
6204 39 19	- - - - andere
6204 39 90	- - - van andere textielstoffen - japonnen:
6204 41 00	- - van wol of van fijn haar
6204 42 00	- - van katoen
6204 43 00	- - van synthetische vezels
6204 44 00	- - van kunstmatige vezels
6204 49	- - van andere textielstoffen - rokken en broekrokken:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6204 51 00	- - van wol of van fijn haar
6204 52 00	- - van katoen
6204 53 00	- - van synthetische vezels
6204 59	- - van andere textielstoffen:
6204 59 90	- - - van andere textielstoffen
	- lange en korte broeken en zogenaamde Amerikaanse overalls:
6204 61	- - van wol of van fijn haar
6204 61 85	- - - andere
6204 62	- - van katoen:
	- - - lange broeken:
6204 62 11	- - - - werk- en bedrijfskleding
	- - - - andere:
6204 62 31	- - - - - van denim
6204 62 39	- - - - andere
	- - - zogenaamde Amerikaanse overalls
6204 62 59	- - - - - andere
6204 62 90	- - - andere
6204 63	- - van synthetische vezels:
	- - - lange broeken:
6204 63 11	- - - - werk- en bedrijfskleding
6204 63 18	- - - - andere
	- - - zogenaamde Amerikaanse overalls
6204 63 39	- - - - andere
6204 63 90	- - - andere
6204 69	- - van andere textielstoffen:
	- - - van kunstmatige vezels:
	- - - - lange broeken:
6204 69 11	- - - - - werk- en bedrijfskleding
6204 69 18	- - - - - andere
6204 69 50	- - - - andere
6204 69 90	- - - van andere textielstoffen



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6205	Overhemden voor heren of voor jongens
6205 20 00	- van katoen
6205 30 00	- van synthetische of kunstmatige vezels
6205 90	- van andere textielstoffen:
6205 90 80	- - van andere textielstoffen
6206	Blouses en hemdblouses, voor dames of voor meisjes:
6206 20 00	- van wol of van fijn haar
6206 30 00	- van katoen
6206 40 00	- van synthetische of kunstmatige vezels
6206 90	- van andere textielstoffen
6207	Onderhemden, slips, onderbroeken, nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor heren of voor jongens:
	- slips en onderbroeken:
6207 11 00	- - van katoen
6207 19 00	- - van andere textielstoffen
	- nachthemden en pyjama's:
6207 21 00	- - van katoen
6207 29 00	- - van andere textielstoffen
	- andere:
6207 91 00	- - van katoen
6207 99	- - van andere textielstoffen:
6207 99 90	- - - van andere textielstoffen
6208	Onderhemden, onderjurken, onderrokken, slips, nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor dames of voor meisjes:
	- nachthemden en pyjama's:
6208 21 00	- - van katoen
6208 22 00	- - van synthetische of kunstmatige vezels
6208 29 00	- - van andere textielstoffen
	- andere:
6208 91 00	- - van katoen
6208 92 00	- - van synthetische of kunstmatige vezels
6208 99 00	- - van andere textielstoffen

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6209	Kleding en kledingtoebehoren, voor baby's:
6209 20 00	- van katoen
6209 90	- van andere textielstoffen:
6209 90 90	- - van andere textielstoffen
6210	Kleding vervaardigd van de producten bedoeld bij post 5602, 5603, 5903, 5906 of 5907
6210 10	- van producten bedoeld bij post 5602 of 5603 - - van producten bedoeld bij post 5603
6210 10 92	- - - operatieschorten voor eenmalig gebruik, van de soort die tijdens operaties door patiënten of chirurgen wordt gebruikt
6210 40 00	- andere kleding, voor heren of voor jongens
6210 50 00	- andere kleding, voor dames of voor meisjes
6211	Trainingspakken, skipakken, badpakken en zwembroeken; andere kleding:
6211 11 00	- badpakken en zwembroeken: - - voor heren of voor jongens
6211 12 00	- - voor dames of voor meisjes - andere kleding, voor heren of voor jongens:
6211 32	- - van katoen:
6211 32 10	- - - werk- en bedrijfskleding - - - trainingspakken met voering:
6211 32 42	- - - - andere:
6211 32 42	- - - - - delen voor het onderlichaam
6211 32 90	- - - andere
6211 33	- - van synthetische of kunstmatige vezels:
6211 33 10	- - - werk- en bedrijfskleding - andere kleding, voor dames of voor meisjes:
6211 42	- - van katoen:
6211 42 10	- - - schorten, stofjassen en andere werk- en bedrijfskleding
6211 42 90	- - - andere
6211 43	- - van synthetische of kunstmatige vezels:
6211 43 90	- - - andere
6211 49 00	- - van andere textielstoffen
6212	Bustehouders, gaines (step-ins), korsetten, bretels, jarretelles, kousenbanden en dergelijke artikelen, alsmede delen daarvan, ook indien van brei- of haakwerk

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6214	Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen
6214 10 00	- van zijde of van afval van zijde
6214 30 00	- van synthetische vezels
6214 40 00	- van kunstmatige vezels
6214 90 00	- van andere textielstoffen
6215	Dassen, strikjes en sjaaldassen
6216 00 00	Handschoenen (met of zonder vingers) en wanten
6217	Ander geconfectioneerd kledingtoebehoren; delen (andere dan die bedoeld bij post 6212) van kleding of van kledingtoebehoren
6301	Dekens:
6301 20	- dekens (andere dan elektrisch verwarmde dekens) van wol of van fijn haar
6301 20 90	- - andere
6301 30	- dekens (andere dan elektrisch verwarmde dekens) van katoen:
6301 30 90	- - andere
6301 40	- dekens (andere dan elektrisch verwarmde dekens) van synthetische vezels
6301 40 10	- - van brei- of haakwerk
6301 90	- andere dekens:
6301 90 90	- - andere
6302	Tafel-, bedden- en huishoudlinnen:
6302 10 00	- beddenlinnen van brei- of haakwerk
	- ander beddenlinnen, bedrukt:
6302 21 00	- - van katoen
6302 22	- - van synthetische of kunstmatige vezels:
6302 22 90	- - - andere
	- ander beddenlinnen
6302 31 00	- - van katoen
6302 39	- - van andere textielstoffen:
6302 39 90	- - - van andere textielstoffen
6302 40 00	- tafellinnen van brei- of haakwerk
	- ander tafellinnen
6302 53	- - van synthetische of kunstmatige vezels:
6302 53 90	- - - andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6302 60 00	- huishoudlinnen van lussenstof van katoen
	- andere:
6302 93	- - van synthetische of kunstmatige vezels:
6302 93 90	- - - andere
6303	Vitrages, gordijnen en rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes daaronder begrepen:
	- van brei- of haakwerk
6303 19 00	- - van andere textielstoffen
	- andere:
6303 99	- - van andere textielstoffen:
6303 99 90	- - - andere
6304	Andere artikelen voor stoffering, andere dan die bedoeld bij post 9404:
	- bedspreien:
6304 11 00	- - van brei- of haakwerk
6304 19	- - andere:
6304 19 10	- - - van katoen
6304 19 90	- - - van andere textielstoffen
	- andere:
6304 99 00	- - andere dan van brei- of haakwerk, van andere textielstoffen
6306	Dekkleiden en zonneschermen voor winkelpuien en dergelijke; tenten; zeilen voor schepen, zeilplanken, zeilwagens en zeilsleden; kampeerartikelen:
	- dekkleden en zonneschermen voor winkelpuien en dergelijke:
6306 12 00	- - van synthetische vezels
6306 19 00	- - van andere textielstoffen
	- tenten:
6306 29 00	- - van andere textielstoffen
6306 90 00	- andere
6307	Andere geconfectioneerde artikelen, patronen voor kleding daaronder begrepen:
6307 10	- dweilen, vaatdoeken, stofdoeken, poetsdoeken en dergelijke:
6307 10 90	- - andere
6307 20 00	- zwemgordels en zwemvesten
6307 90	- andere:
6307 90 10	- - van brei- of haakwerk
	- - andere:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6307 90 91	- - - van vilt
	- - - andere:
6307 90 98	- - - - andere
6309 00 00	Oude kleren en dergelijke
6310	Lompen en vodden; afval en oud goed, van bindgaren, van touw of van kabel:
6310 90 00	- andere
6401	Waterdicht schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof, waarvan het bovendeel niet door stikken of klinken of door middel van nagels, schroeven, pluggen of dergelijke is samengevoegd, noch op dergelijke wijze aan de buitenzool is bevestigd
6402	Ander schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof
	- sportschoeisel:
6402 12	- - skischoenen en zogenaamde snowboardschoenen:
6402 12 10	- - - skischoenen
6402 19 00	- - andere
6402 20 00	- schoeisel waarvan het bovendeel uit riempjes bestaat die met pluggen aan de zool zijn bevestigd
	- ander schoeisel:
6402 91	- - de enkel bedekkend
6402 99	- - andere:
6402 99 05	- - - ander schoeisel met beschermende metalen neus
	- - - andere:
6402 99 10	- - - - met bovendeel van rubber
	- - - - met bovendeel van kunststof
	- - - - - schoeisel waarvan het voorblad is uitgesneden of uit riempjes bestaat:
6402 99 31	- - - - - waarvan de grootste hoogte van de hak, met inbegrip van de zolen, meer dan 3 cm bedraagt
6402 99 39	- - - - - andere
	- - - - - ander, met een binnenzoolengte:
6402 99 91	- - - - - van minder dan 24 cm
	- - - - - van 24 cm of meer:
6402 99 93	- - - - - schoeisel dat niet als heren- of damesschoeisel kan worden onderkend
	- - - - - andere:
6402 99 96	- - - - - voor heren
6402 99 98	- - - - - voor dames

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6403	Schoeisel met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder en met bovendeeel van leder
	- sportschoeisel:
6403 19 00	- - andere
6403 20 00	- schoeisel met buitenzool van leder en met bovendeeel dat bestaat uit lederen riemen over de wreef en om de grote teen
6403 40 00	- ander schoeisel met beschermende metalen neus - ander schoeisel met buitenzool van leder:
6403 51	- - de enkel bedekkend: - - - andere: - - - - de enkel bedekkend, maar beneden de kuit, met een binnenzoolengte:
6403 51 11	- - - - - van minder dan 24 cm - - - - - van 24 cm of meer:
6403 51 15	- - - - - voor heren
6403 51 19	- - - - - voor dames - - - - - ander, met een binnenzoolengte: - - - - - van 24 cm of meer:
6403 51 95	- - - - - voor heren
6403 51 99	- - - - - voor dames
6403 59	- - andere:
6403 59 05	- - - met houten basis, niet voorzien van een binnenzool - - - andere: - - - - schoeisel waarvan het voorblad is uitgesneden of uit riempjes bestaat: - - - - - ander, met een binnenzoolengte:
6403 59 31	- - - - - van minder dan 24 cm - - - - - van 24 cm of meer:
6403 59 35	- - - - - voor heren
6403 59 39	- - - - - voor dames - - - - - ander, met een binnenzoolengte:
6403 59 91	- - - - - van minder dan 24 cm - - - - - van 24 cm of meer:
6403 59 95	- - - - - voor heren - ander schoeisel:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6403 91	- - de enkel bedekkend: - - - andere: - - - - de enkel bedekkend, maar beneden de kuit, met een binnenzoolengte:
6403 91 11	- - - - - van minder dan 24 cm - - - - - van 24 cm of meer:
6403 91 13	- - - - - schoeisel dat niet als heren- of damesschoeisel kan worden onderkend - - - - - andere:
6403 91 16	- - - - - voor heren
6403 91 18	- - - - - voor dames - - - - - ander, met een binnenzoolengte:
6403 91 91	- - - - - van minder dan 24 cm - - - - - van 24 cm of meer:
6403 91 93	- - - - - schoeisel dat niet als heren- of damesschoeisel kan worden onderkend - - - - - andere:
6403 91 96	- - - - - voor heren
6403 91 98	- - - - - voor dames
6403 99	- - andere
6404	Schoeisel, met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder en met bovendee van textiel: - schoeisel met buitenzool van rubber of van kunststof
6404 11 00	- - sportschoeisel; tennisschoenen, basketbalschoenen, gymnastiekschoenen, trainingsschoenen en dergelijk schoeisel
6404 19	- - andere:
6404 19 90	- - - andere
6404 20	- schoeisel met buitenzool van leder of van kunstleder:
6404 20 90	- - andere
6405	Ander schoeisel:
6405 10 00	- met bovendee van leder of van kunstleder
6405 20	- met bovendee van textiel: - - met buitenzool van andere stoffen:
6405 20 91	- - - pantoffels en ander huisschoeisel
6405 20 99	- - - andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6405 90	- andere
6406	Delen van schoeisel (daaronder begrepen bovendelen, al dan niet voorzien van zolen, andere dan buitenzolen); inlegzolen, hielkussens en dergelijke artikelen; slobkousen, beenkappen en dergelijke artikelen, alsmede delen daarvan:
6406 10	- bovendelen en delen daarvan, andere dan contreforts en stijve toppen
6406 10 10	- - van leder
6406 90	- andere
6801 00 00	Stenen voor bestrating, alsmede plaveien en trottoirbanden, van natuursteen (andere dan leisteen)
6802	Werken van steen (andere dan leisteen), bewerkte steen daaronder begrepen, andere dan bedoeld bij post 6801; blokjes en dergelijke artikelen voor mozaïeken, van natuursteen (leisteel daaronder begrepen), ook indien op een drager; korrels, splinters (scherven) en poeder, van natuursteen (leisteel daaronder begrepen), kunstmatig gekleurd:
6802 10 00	- tegels, blokjes en dergelijke artikelen, ook in andere dan rechthoekige of vierkante vorm, voor zover het grootste vlak kan worden omsloten door een vierkant met een zijde van minder dan 7 cm; korrels, splinters (scherven) en poeder, kunstmatig gekleurd
	- andere werken van steen, bewerkte steen daaronder begrepen, enkel behakt of bezaagd, met platte of met effen vlakken:
6802 23 00	- - Graniet
6802 29 00	- - van andere steen
	- andere:
6802 92 00	- - van andere steen
6802 93	- - graniet
6802 99	- - van andere steen
6803 00	Werken van leisteen of van samengekit leigruis, bewerkte leisteen daaronder begrepen:
6803 00 10	- leien voor daken of voor muren
6804	Molenstenen, slijpstenen en dergelijke artikelen, zonder onderstel, om te malen, te vervezelen, te breken, te wetten, te polijsten, te slijpen, te zagen of te snijden, handwetstenen en handpolijststenen, alsmede delen daarvan, van natuursteen, van geagglomererde natuurlijke of kunstmatige schuur-, slijp- of polijstmiddelen, of van keramiek, ook indien met delen van andere stoffen
	- andere stenen, met uitzondering van handwetstenen en handpolijststenen:
6804 21 00	- - van geagglomererde natuurlijke of synthetische diamant
6804 22	- - van andere geagglomererde schuur-, slijp- of polijstmiddelen of van keramiek:
	- - - van kunstmatige schuur-, slijp- of polijstmiddelen, met bindmiddel:
	- - - - van kunsthars:
6804 22 12	- - - - niet versterkt
6804 22 18	- - - - versterkt
6804 22 90	- - - andere
6804 23 00	- - van natuursteen
6804 30 00	- handwetstenen en handpolijststenen



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
6805	Natuurlijke of kunstmatige schuur-, slijp- of polijstmiddelen in poeder of in korrels, op een drager van textiel, van papier, van karton of van andere stoffen, ook indien in een bepaalde vorm gesneden, genaaid of op andere wijze aaneengezet
6806	Slakkenwol, steenwol en dergelijke minerale wol; geëxpandeerd vermiculiet, geëxpandeerde klei, slakkenschuim en dergelijke geëxpandeerde minerale producten; mengsels en werken van minerale stoffen voor warmte-isolering, geluiddemping of geluidabsorptie, andere dan de goederen bedoeld bij post 6811 of 6812, dan wel bij hoofdstuk 69;
6806 10 00	- slakkenwol, steenwol en dergelijke minerale wol, ook indien onderling vermengd, in bulk, in bladen of op rollen
6806 20	- geëxpandeerd vermiculiet, geëxpandeerde klei, slakkenschuim en dergelijke geëxpandeerde minerale producten, ook indien onderling vermengd
6806 20 90	- - andere
6806 90 00	- andere
6807	Werken van asfalt of van dergelijke producten (bijvoorbeeld petroleumbitumen, koolteerpek)
6808 00 00	Panelen, platen, tegels, blokken en dergelijke artikelen, van plantaardige vezels, van stro of van krullen, spanen, zaagsel of ander afval van hout, gebonden met cement, met gips of met andere minerale bindmiddelen
6809	Werken van gips of van gipspreparaten
6810	Werken van cement, van beton of van kunststeen, ook indien gewapend
6811	Werken van asbestcement, van cellulosecement en dergelijke:
	- geen asbest bevattend:
6811 89 00	- - andere artikelen
6813	Wrijvingsmateriaal (bijvoorbeeld platen, rollen, banden, segmenten, schijven, ringen), niet gemonteerd, voor remmen, voor koppelingen en voor frictiemechanismen, samengesteld met asbest, met andere minerale stoffen of met cellulose, ook indien verbonden met textiel of met andere stoffen:
	- geen asbest bevattend:
6813 81 00	- - remvoering
6815	Werken van steen of van andere minerale stoffen (koolstofvezels, werken van koolstofvezels en werken van turf daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen
6815 10	- werken van grafiet of van andere koolstof, voor niet-elektrisch gebruik:
6815 10 90	- - andere
	- andere werken:
6815 99 00	- - andere
7204	Resten en afval, van gietijzer, van ijzer of van staal (schroot); afvalingots van ijzer of van staal:
	- resten en afval, van gelegerd staal:
7204 21	- - van roestvrij staal:
7204 21 10	- - - bevattende 8 of meer gewichtspercenten nikkel
7204 29 00	- - andere
	- andere resten en afval:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7204 49	- - andere:
	- - - andere:
7204 49 90	- - - - andere
7210	Gewalste platte producten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, geplateerd of bekleed
	- op andere wijze verzinkt:
7210 49 00	- - andere
7210 70	- geverfd, governist of bekleed met kunststof:
7210 70 80	- - andere
7210 90	- andere:
7210 90 80	- - andere
7212	Gewalste platte producten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van minder dan 600 mm, geplateerd of bekleed:
7212 30 00	- op andere wijze verzinkt:
7212 40	- geverfd, governist of bekleed met kunststof:
7212 40 80	- - andere
7212 50	- op andere wijze bekleed:
7212 50 90	- - andere
7213	Walsdraad van ijzer of van niet-gelegeerd staal:
	- andere:
7213 91	- - met een cirkelvormige dwarsdoorsnede met een diameter van minder dan 14 mm:
	- - - andere:
7213 91 49	- - - - bevattende meer dan 0,06 doch minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof
7214	Staven van ijzer of van niet-gelegeerd staal, enkel gesmeed, warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, ook indien na het walsen getordeerd
7214 20 00	- voorzien van inkepingen, verdikkingen, ribbels of andere bij het walsen verkregen vervormingen
7215	Andere staven van ijzer of van niet-gelegeerd staal
7215 10 00	- van automatenstaal, enkel door koud bewerken of koud nabewerken verkregen
7215 90 00	- andere
7216	Profielen van ijzer of van niet-gelegeerd staal:
7216 10 00	- U-, I- of H-profielen, enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, met een lijfhoogte van minder dan 80 mm
	- profielen, enkel door koud bewerken of koud nabewerken verkregen:
7216 69 00	- - andere
	- andere:
7216 91	- - koudbewerkt of koud nabewerkt van gewalste platte producten:
7216 91 80	- - - andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7216 99 00	- - andere
7217	Draad van ijzer of van niet-gelegeerd staal:
7217 10	- niet bekleed, ook indien gepolijst: - - bevattende minder dan 0,25 gewichtspersent koolstof: - - - met een grootste afmeting der dwarsdoorsnede van 0,8 mm of meer:
7217 10 39	- - - - andere
7217 30	- bekleed met andere onedele metalen: - - bevattende minder dan 0,25 gewichtspersent koolstof:
7217 30 41	- - - met koper bekleed
7217 30 49	- - - andere
7219	Gewalste platte producten van roestvrij staal, met een breedte van 600 mm of meer:
7219 90	- andere:
7219 90 80	- - andere
7220	Gewalste platte producten van roestvrij staal, met een breedte van minder dan 600 mm:
7220 90	- andere:
7220 90 80	- - andere
7223 00	Draad van roestvrij staal - bevattende minder dan 2,5 gewichtspersenten nikkel:
7223 00 99	- - andere
7301	Damwandprofielen van ijzer of van staal, ook indien van gaten voorzien of bestaande uit aaneengezette delen; gelaste profielen van ijzer of van staal
7302	Bestanddelen van spoorbanen, van gietijzer, van ijzer of van staal: spoorstaven (rails), contrarails en heugels voor tandradbanen, wisseltongen, puntstukken, wisselstangen en andere bestanddelen van kruisingen en wissels, dwarsliggers, lasplaten, spoorstoelen, wiggen, onderlegplaten, klemplaten, dwarsplaten en dwarsstangen en andere bestanddelen, voor het leggen, het verbinden of het bevestigen van rails:
7302 10	- rails: - - andere: - - - nieuw: - - - - vignolerrails:
7302 10 28	- - - - - wegende per meter minder dan 36 kg
7302 10 50	- - - - andere
7302 40 00	- lasplaten en onderlegplaten
7302 90 00	- andere
7303 00	Buizen, pijpen en holle profielen, van gietijzer:
7303 00 90	- andere
7304	Buizen, pijpen en holle profielen, naadloos, van ijzer of van staal: - buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7304 11 00	- - van roestvrij staal
7304 19	- - andere:
7304 19 10	- - - met een uitwendige diameter van niet meer dan 168,3 mm
7304 19 30	- - - met een uitwendige diameter van meer dan 168,3 doch niet meer dan 406,4 mm
	- bekledingsbuizen (casings), exploitatiebuizen (tubings) en boorpijpen (drill pipes), van de soort gebruikt bij de olie- of gaswinning
7304 22 00	- - boorpijpen (drill pipes) van roestvrij staal
	- andere, met rond profiel, van ijzer of van niet-gelegeerd staal:
7304 39	- - andere:
7304 39 10	- - - onbewerkt, recht en op alle plaatsen van gelijke wanddikte, uitsluitend bestemd om te worden verwerkt tot buizen en pijpen van ander profiel of van andere wanddikte
7305	Andere buizen en pijpen (bijvoorbeeld gelast, geklonken, genageld, gefelst), met een rond profiel en met een uitwendige diameter van meer dan 406,4 mm, van ijzer of van staal:
	- buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen:
7305 11 00	- - overlans gelast, door booglassen onder poederdek
	- andere, gelast:
7305 39 00	- - andere
7305 90 00	- andere
7306	Andere buizen, pijpen en holle profielen (bijvoorbeeld gelast, geklonken, genageld, gefelst of met enkel tegen elkaar liggende randen), van ijzer of van staal:
	- buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen:
7306 19	- - andere:
7306 19 90	- - - spiraalvormig gelast
7306 90 00	- andere
7307	Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (bijvoorbeeld verbindingstukken, ellebogen, moffen), van gietijzer, van ijzer of van staal:
	- gegoten:
7307 11	- - van niet-smeedbaar gietijzer:
7307 11 90	- - - andere
7307 19	- - andere
	- andere, van roestvrij staal:
7307 21 00	- - flenzen
7307 22	- - ellebogen, bochten en moffen, met schroefdraad
7307 23	- - hulpstukken, door stomplassen te bevestigen
7307 29	- - andere:
7307 29 10	- - - met schroefdraad
	- andere:
7307 92	- - ellebogen, bochten en moffen, met schroefdraad

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7307 93	- - hulpstukken, door stomplassen te bevestigen: - - - met een uitwendige diameter van niet meer dan 609,6 mm:
7307 93 11	- - - - ellebogen en bochten
7307 93 19	- - - - andere
7307 99	- - andere
7308	Constructiewerken en delen van constructiewerken (bijvoorbeeld bruggen, brugdelen, sluisdeuren, vakwerk masten en andere masten, pijlers, kolommen, kapconstructies, deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor, drempels, luiken, balustrades), van gietijzer, van ijzer of van staal, andere dan de geprefabriceerde bouwwerken bedoeld bij post 9406; platen, staven, profielen, buizen en dergelijke, van gietijzer, van ijzer of van staal, gereedgemaakt voor gebruik in constructiewerken
7309 00	Reservoirs, voeders, kuipen en dergelijke bergingsmiddelen, voor ongeacht welke goederen (andere dan voor gecompriemd of vloeibaar gemaakt gas), van gietijzer, van ijzer of van staal, met een inhoudsruimte van meer dan 300 l, niet voorzien van een mechanische inrichting of van een inrichting om te koelen of te warmen, ook indien inwendig bekleed of voorzien van een warmte-isolerende bekleding:
7309 00 10	- voor gassen (andere dan voor gecompriemd of vloeibaar gemaakt gas) - voor vloeistoffen:
7309 00 30	- - inwendig bekleed of voorzien van een warmte-isolerende bekleding - - andere, met een capaciteit:
7309 00 59	- - - van niet meer dan 100 000 l
7309 00 90	- voor vaste stoffen
7310	Reservoirs, fusten, trommels, bussen, blikken en dergelijke bergingsmiddelen, voor ongeacht welke goederen (andere dan voor gecompriemd of vloeibaar gemaakt gas), van gietijzer, van ijzer of van staal, met een inhoudsruimte van niet meer dan 300 l, niet voorzien van een mechanische inrichting of van een inrichting om te koelen of te warmen, ook indien inwendig bekleed of voorzien van een warmte-isolerende bekleding:
7310 10 00	- met een inhoudsruimte van 50 l of meer - met een inhoudsruimte van minder dan 50 l:
7310 21	- - blikken die door solderen of door felsen worden gesloten:
7310 21 11	- - - blikken van de soort gebruikt voor voedingsmiddelen - - - andere, met een wanddikte van:
7310 21 91	- - - - van minder dan 0,5 mm
7310 21 99	- - - - van 0,5 mm of meer:
7310 29	- - andere
7311 00	Bergingsmiddelen voor gecompriemd of vloeibaar gemaakt gas, van ijzer of van staal: - naadloze: - voor een druk van 165 bar of meer, meet een inhoudsruimte
7311 00 11	- - - van minder dan 20 l
7311 00 13	- - - van 20 l of meer doch niet meer dan 50 l
7311 00 19	- - - van meer dan 50 l
7311 00 30	- - andere - andere, met een inhoudsruimte:
7311 00 99	- - van 1 000 l of meer

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7313 00 00	Prikkeldraad, van ijzer of van staal; bestaande uit getorste draden of uit strippen, al dan niet voorzien van punten, stekels of tanden, van ijzer of van staal
7314	Metaaldoek (eindeloos metaaldoek daaronder begrepen), metaalgaas en traliewerk, van ijzerdraad of van staaldraad; plaatgaas verkregen door het uitrekken van plaatijzer, plaatstaal, bandijzer of bandstaal
	- geweven metaaldoek:
7314 14 00	- - ander geweven metaaldoek, van roestvrij staal
7314 19 00	- - andere
7314 20	- metaalgaas en traliewerk, op de kruispunten gelast, van draad waarvan de grootste afmeting van de dwarsdoorsnede 3 mm of meer bedraagt en met een maas van 100 cm <sup>2</sup> of meer
	- ander metaalgaas en traliewerk, op de kruispunten gelast:
7314 31 00	- - verzinkt
7314 39 00	- - andere
	- ander metaaldoek, metaalgaas en traliewerk:
7314 41 00	- - verzinkt
7314 42 00	- - bekleed met kunststof
7314 49 00	- - andere
7314 50 00	- plaatgaas
7315	Kettingen en delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal
	- scharnierende kettingen en delen daarvan:
7315 11	- - rolkettingen:
7315 11 90	- - - andere
7315 12 00	- - andere kettingen
7315 20 00	- sneeuwkettingen
	- andere kettingen
7315 82 00	- - andere kettingen, met gelaste schakels
7315 89 00	- - andere
7315 90 00	- andere delen
7317 00	Draadnagels, spijkers, punaises, aangepunte krammen, gegolfde krambanden en dergelijke artikelen, van gietijzer, van ijzer of van staal, ook indien met een kop van andere stoffen, doch met uitzondering van die met een koperen kop
7318	Schroeven, bouten, moeren, kraagschroeven, schroefhaken, massieve klinknagels en klinkbouten, splitpennen en splitbouten, stelpennen en stelbouten, spieën, sluitringen (veerringen en andere verende sluitringen daaronder begrepen) en dergelijke artikelen, van gietijzer, van ijzer of van staal:
	- artikelen met schroefdraad
7318 11 00	- - kraagschroeven
7318 12	- - andere houtschroeven, met uitzondering van oogschroeven en schroefhaken:
7318 12 10	- - - van roestvrij staal
7318 13 00	- - oogschroeven en schroefhaken
7318 14	- - kraagschroeven

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7318 15	- - andere schroeven en bouten, ook indien met bijbehorende moeren of sluitringen
7318 15 10	- - - gedraaid of gedecolleteerd uit massief materiaal en waarvan de dikte van de schacht niet meer bedraagt dan 6 mm
	- - - andere:
7318 15 20	- - - - voor het bevestigen van bestanddelen van spoorbanen
	- - - - andere:
	- - - - - zonder kop:
7318 15 30	- - - - - van roestvrij staal
	- - - - - andere, met een trekvastheid:
7318 15 41	- - - - - van minder dan 800 MPa
7318 15 49	- - - - - van 800 MPa of meer
	- - - - - met kop:
	- - - - - met gleuf of kruisgleuf
7318 15 51	- - - - - van roestvrij staal
7318 15 59	- - - - - andere
	- - - - - cilinderkopschroef met binnenzeskant:
7318 15 69	- - - - - andere:
	- - - - - zeskantkop:
7318 15 70	- - - - - van roestvrij staal
	- - - - - andere, met een trekvastheid:
7318 15 81	- - - - - van minder dan 800 MPa
7318 15 90	- - - - - andere
7318 16	- - moeren
7318 19 00	- - andere
	- artikelen zonder schroefdraad:
7318 21 00	- - veerringen en andere verende sluitringen
7318 22 00	- - andere sluitringen
7318 23 00	- - massieve klinknagels en klinkbouten
7318 29 00	- - andere
7319	Naainaalden, breipennen, rijgnaalden, haaknaalden, borduurpriemen en dergelijke artikelen, voor handwerk, van ijzer of van staal; veiligheidsspelden en andere spelden, van ijzer of van staal, elders genoemd noch elders onder begrepen
7319 90	- andere:
7319 90 90	- - andere
7320	Veren en veerbladen, van ijzer of van staal:
7320 10	- bladveren en veerbladen daarvoor:
7320 10 90	- - andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7320 20	- schroefveren
7320 90	- andere:
7320 90 10	- - vlakke spiraalveren
7320 90 90	- - andere
7321	Kachels, kookketels met vuurhaard, keukenfornuizen (die, welke mede dienen voor centrale verwarming daaronder begrepen), barbecues, vuurpotten, gaskookplaten, bordenwarmers en dergelijke niet-elektrische toestellen voor huishoudelijk gebruik, alsmede delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal
7322	Radiatoren voor centrale verwarming, niet-elektrisch verwarmd, alsmede delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal luchtverhitters en apparaten voor het verspreiden van warme lucht (andere dan die met een elektrische warmtebron), ook indien deze apparaten tevens geschikt zijn voor het verspreiden van gekoelde of geconditioneerde lucht, voorzien van een door een motor aangedreven ventilator of blaasinrichting, alsmede delen van deze verwarmingsapparaten, van gietijzer, van ijzer of van staal:
	- radiatoren, alsmede delen daarvan:
7322 11 00	- - van niet-smeedbaar gietijzer:
7322 19 00	- - andere
7323	Keukengerei en huishoudelijke artikelen, alsmede delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal; ijzerwol en staalwol; sponzen, schuurlappen, schuurhandjes en dergelijke artikelen voor het schuren, voor het polijsten of voor dergelijke doeleinden, van ijzer of van staal
7324	Toiletartikelen en sanitaire artikelen, alsmede delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal:
	- badkuipen:
7324 29 00	- - andere
7325	Andere gegoten werken van ijzer of van staal:
7325 10 00	- van niet-smeedbaar gietijzer
	- andere:
7325 99	- - andere:
7325 99 90	- - - andere
7326	Andere werken van ijzer of van staal:
	- gesmeed of gestampt, doch niet verder bewerkt
7326 11 00	- - kogels en dergelijke artikelen voor breekmachines
7326 19	- - andere:
7326 19 90	- - - andere
7326 20 00	- werken van ijzer- of staaldraad
7326 90	- andere:
7326 90 30	- - ladders en trapladders
7326 90 40	- - paletten en laadborden voor de behandeling van goederen
7326 90 60	- - niet-mechanische ventilators (luchtroosters en dergelijke), dakgoten, bevestigingshaken en andere artikelen voor bouwwerken
	- - andere werken van ijzer of staal
7326 90 92	- - - Vrije vorm smeedwerk van staal
7326 90 98	- - - andere



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
7804	Platen, bladen en stroken van lood; poeder en schilfers, van lood:
	- platen, bladen en strippen:
7804 19 00	- - andere
7905 00 00	Platen, bladen en strippen, van zink
7907 00 00	Andere werken van zink
8302	Garnituren, beslag en dergelijke artikelen, van onedel metaal, voor meubelen, voor deuren, voor trappen, voor vensters, voor blinden, voor koetswerk, voor zadelmakerswerk, voor koffers en valiezen en voor dergelijke werken; hoedhaken, jashaken en dergelijke haken, kapstokken, plankdragers en dergelijke artikelen, van onedel metaal; zwenkwielen met beslag van onedel metaal; zwenkwielen met montuur van onedel metaal;
	- andere garnituren, beslag en dergelijke artikelen:
8302 41	- - voor gebouwen:
8302 41 50	- - - voor vensters en vensterdeuren
8403	Ketels voor centrale verwarming, andere dan die bedoeld bij post 8402:
8403 10	- ketels
8406	Stoomturbines en andere dampturbines:
8406 90	- delen
8409	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor motoren bedoeld bij post 8407 of 8408
	- andere:
8409 99 00	- - andere
8414	Luchtpompen, vacuümpompen, compressoren voor lucht of voor andere gassen, alsmede ventilatoren; damp- of wasemafzuigkappen met ingebouwde ventilator, ook indien met filter:
8414 40	- luchtcompressoren gemonteerd op een verrijdbaar onderstel dat is ingericht om door een voertuig te worden getrokken:
8414 40 90	- - met een capaciteit per minuut van meer dan 2 m <sup>3</sup>
8417	Industriële ovens en ovens voor laboratoria, ovens voor verbranding van afval daaronder begrepen, niet elektrisch:
8417 90 00	- delen
8418	Koelkasten, vrieskasten en andere machines, apparaten en toestellen voor de koeltechniek, al dan niet elektrisch werkend; warmtepompen, andere dan klimaatregelingstoestellen bedoeld bij post 8415:
	- koelkasten voor huishoudelijk gebruik:
8418 29 00	- - andere
8418 50	- andere meubelen (kisten, kasten, vitrines, toonbanken en dergelijke) voor het bewaren en het uitstellen, uitgerust met koel- of vriesinrichting:
	- - koelvitrines en koeltoonbanken, met ingebouwde koelgroep of verdamper:
8418 50 19	- - - andere
8418 50 90	- - andere koelmeubelen
	- delen:
8418 99	- - andere
8421	Centrifuges, centrifugaaldrogers daaronder begrepen; toestellen voor het filtreren of zuiveren van vloeistoffen of van gassen:
	- delen:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8421 99 00	- - andere
8423	Weegtoestellen en weeginrichtingen, tel- en controletuistellen waarvan de werking op weging berust daaronder begrepen, doch met uitzondering van precisiebalansen met een gevoeligheid van 5 cg of beter; gewichten voor weegtoestellen van alle soorten:
8423 90 00	- gewichten voor weegtoestellen van alle soorten; delen van weegtoestellen en weeginrichtingen
8424	Mechanische toestellen (ook indien voor handkracht) voor het spuiten, verspreiden of verstuiiven van vloeistoffen of van poeder; blusapparaten, ook indien gevuld; spuitpistolen en dergelijke toestellen; zandstraaltoestellen, stoomstraaltoestellen en dergelijke straaltoestellen:
8424 30	- zandstraaltoestellen, stoomstraaltoestellen en dergelijke straaltoestellen: - - andere machines:
8424 30 90	- - - andere
8443	Machines en toestellen die gebruikt worden om te drukken met behulp van drukplaten, drukcilinders en ander materiaal voor het drukken bedoeld bij post 8442; andere afdrukkers, kopieertoestellen en telekopieertoestellen, ook indien gecombineerd; delen en toebehoren daarvan, met uitzondering van: - andere afdrukkers, kopieertoestellen en telekopieertoestellen, ook indien gecombineerd:
8443 31	- - machines die twee of meer van de functies afdrukken, kopiëren of telekopieren verrichten, geschikt om te worden aangesloten op een automatische gegevensverwerkende machine of op een netwerk:
8443 31 80	- - - andere
8443 39	- - andere:
8443 39 10	- - - machines die kopiëren door het origineel te scannen en de kopieën te printen met behulp van een elektrostatisch drukapparaat - delen en toebehoren:
8443 99	- - andere:
8443 99 90	- - - andere
8450	Wasmachines voor wasgoed, ook indien met drooginrichting: - machines met een capaciteit van niet meer dan 10 kg droog wasgoed:
8450 11	- - andere machines: - - - machines met een capaciteit van niet meer dan 6 kg droog wasgoed:
8450 11 11	- - - - Front-loading machines
8467	Handgereedschap dat pneumatisch, hydraulisch of door een ingebouwde elektrische of niet-elektrische motor wordt aangedreven: - ander gereedschap:
8467 89 00	- - andere
8470	Rekenmachines en machines in zakformaat voor het opslaan, het reproduceren en het tonen van gegevens, met rekenfuncties; boekhoudmachines, frankieermachines, machines voor de afgifte van kaartjes en dergelijke machines, met rekenmechanisme; kasregisters:
8470 50 00	- kasregisters
8471	Automatische gegevensverwerkende machines en eenheden daarvoor; magnetische en optische lezers, machines voor het in gecodeerde vorm op dragers overzetten van gegevens en machines voor het verwerken van die gegevens, elders genoemd noch elders onder begrepen

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8471 30 00	- draagbare automatische gegevensverwerkende machines, wegende niet meer dan 10 kg, die ten minste bestaan uit een centrale verwerkingseenheid, een toetsenbord en een beeldscherm
8472	Andere kantoormachines en -toestellen (bijvoorbeeld hectografen en stencilmachines, adresseermachines, machines voor het automatisch afleveren van bankbiljetten, machines voor het sorteren, het tellen of het verpakken van geld, potloodslijpmachines, perforoermachines en hechtmachines)
8472 90	- andere:
8472 90 70	- - andere
8473	Delen en toebehoren (andere dan koffers, hoezen en dergelijke) waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor machines en toestellen bedoeld bij de posten 8469 tot en met 8472:
	- delen en toebehoren van de machines bedoeld bij post 8470:
8473 29	- - andere:
8473 29 90	- - - andere
8473 50	- delen en toebehoren die in dezelfde mate geschikt zijn voor gebruik met de machines bedoeld bij twee of meer van de posten 8469 tot en met 8472:
8473 50 80	- - andere
8479	Machines en mechanische toestellen met een eigen functie, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk:
8479 10 00	- machines en toestellen voor het uitvoeren van openbare werken, van bouwwerken en van dergelijke werken
8480	Vormkasten voor gieterijen; modelplaten voor gietvormen; modellen voor gietvormen; gietvormen en andere vormen voor metalen (andere dan gietvormen voor ingots), voor metaalcarbiden, voor glas, voor minerale stoffen, voor rubber of voor kunststof:
8480 60 00	- vormen voor minerale stoffen
	- vormen voor rubber of voor kunststof:
8480 71 00	- - voor het spuitgieten of het persgieten
8481	Kranen en dergelijke artikelen (reduceerventielen en thermostatisch werkende kleppen daaronder begrepen), voor leidingen, voor ketels, voor reservoirs, voor bakken of voor dergelijke bergingsmiddelen:
8481 10	- reduceerventielen:
	- - andere:
8481 10 99	- - - andere
8481 80	- andere toestellen
	- - andere:
	- - - andere:
8481 80 99	- - - - andere
8481 90 00	- delen
8516	Elektrische geisers en andere elektrische heetwatertoestellen en elektrische pompelaars; elektrische toestellen voor verwarming van woonruimten, voor bodemverwarming of voor dergelijk gebruik; elektrothermische toestellen voor haarbehandeling (bijvoorbeeld haardroogtoestellen, haargolfoestellen, verwarmingsapparaten voor friseerijzers) of voor het drogen van de handen; elektrische strijkijzers; andere elektrothermische toestellen voor huishoudelijk gebruik; verwarmingselementen (verwarmingselementen) andere dan die bedoeld bij post 8545:
8516 10	- elektrische geisers en andere elektrische heetwatertoestellen en elektrische pompelaars:
8516 10 80	- - andere
	- elektrische toestellen voor verwarming van woonruimten, voor bodemverwarming of voor dergelijk gebruik:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8516 29	- - andere:
8516 29 10	- - - radiatoren met vloeistofcirculatie
	- - - andere:
8516 29 91	- - - - met ingebouwde ventilator
8535	Toestellen voor het inschakelen, uitschakelen, omschakelen, aansluiten of verdelen van of voor het beveiligen tegen elektrische stroom (bijvoorbeeld schakelaars, zekeringen, bliksemafleiders, overspanningsveiligheden, golfafvlakkers, contactdozen en contactstoppen (stekkers) en andere verbindingstukken, aansluitdozen en -kasten), voor een spanning van meer dan 1 000 V
	- vermogensschakelaars:
8535 29 00	- - andere
8544	Draad, kabels (coaxiale kabels daaronder begrepen) en andere geleiders van elektriciteit, geïsoleerd (ook indien gevernist of gelakt - zogenaamd emaildraad - of anodisch geoxideerd), ook indien voorzien van verbindingstukken; optischevezelkabel bestaande uit individueel omhulde vezels, ook indien elektrische geleiders bevattend of voorzien van verbindingstukken:
	- wikkeldraad:
8544 11	- - van koper:
8544 11 90	- - - andere
8544 19 00	- - andere
	- andere geleiders van elektriciteit, voor spanningen van niet meer dan 1 000 V:
8544 42	- - voorzien van verbindingstukken:
8544 42 10	- - - van de soort gebruikt voor telecommunicatie
8544 49	- - andere:
8544 49 20	- - - van de soort gebruikt voor telecommunicatie, voor spanningen van niet meer dan 80 V
	- - - andere:
	- - - - andere:
8544 49 99	- - - - - voor een spanning van 1 000 V
8544 60	- andere geleiders van elektriciteit, voor spanningen van niet meer dan 1 000 V:
8544 60 90	- - met andere geleiders
8703	Automobielen en andere motorvoertuigen hoofdzakelijk ontworpen voor personenvervoer (andere dan die bedoeld bij post 8702), motorvoertuigen van het type station-wagen of break en racewagens daaronder begrepen:
	- andere voertuigen met een motor met vonkontsteking en met op- en neergaande zuigers:
8703 21	- - met een cilinderinhoud van niet meer dan 1 000 cm <sup>3</sup> :
8703 21 90	- - - gebruikt
8703 22	- - met een cilinderinhoud van meer dan 1 000 cm <sup>3</sup> doch niet meer dan 1 500 cm <sup>3</sup> :
8703 22 90	- - - gebruikt
8703 23	- - met een cilinderinhoud van meer dan 1 500 cm <sup>3</sup> doch niet meer dan 3 000 cm <sup>3</sup> :
8703 23 90	- - - gebruikt
8703 24	- - met een cilinderinhoud van niet meer dan 3 000 cm <sup>3</sup> :

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
8703 24 90	- - - gebruikt - andere voertuigen met een motor met zelfontsteking (diesel- of semidieselmotor):
8703 31	- - met een cilinderinhoud van niet meer dan 1 500 cm <sup>3</sup> :
8703 31 90	- - - gebruikt
8703 32	- - met een cilinderinhoud van meer dan 1 500 cm <sup>3</sup> doch niet meer dan 2 500 cm <sup>3</sup> :
8703 32 90	- - - gebruikt
8703 33	- - met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 500 cm <sup>3</sup> :
8703 33 90	- - - gebruikt
8704	Automobielen voor goederenvervoer: - andere voertuigen met een motor met zelfontsteking (diesel- of semidieselmotor):
8704 21	- - met een maximaal toegelaten gewicht van niet meer dan 5 ton: - - - andere: - - - - met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 500 cm <sup>3</sup> :
8704 21 39	- - - - - gebruikt - - - - met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 500 cm <sup>3</sup> :
8704 21 99	- - - - - gebruikt
8704 22	- - met een maximaal toegelaten gewicht van meer dan 5 doch niet meer dan 20 ton: - - - andere:
8704 22 99	- - - - gebruikt
8704 23	- - met een maximaal toegelaten gewicht van niet meer dan 20 ton: - - - andere:
8704 23 99	- - - - gebruikt - andere, met een motor met vonkontsteking:
8704 31	- - met een maximaal toegelaten gewicht van niet meer dan 5 ton: - - - andere: - - - - met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 800 cm <sup>3</sup> :
8704 31 39	- - - - - gebruikt - - - - met een cilinderinhoud van niet meer dan 2 800 cm <sup>3</sup> :
8704 31 99	- - - - - gebruikt
8704 32	- - met een maximaal toegelaten gewicht van niet meer dan 5 ton: - - - andere:
8704 32 99	- - - - gebruikt
9401	Stoelen, banken en andere zitmeubelen (andere dan die bedoeld bij post 9402), ook indien zij tot bed kunnen worden omgevormd, alsmede delen daarvan:
9401 20 00	- zitmeubelen van de soort gebruikt in automobielen

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
9401 30 00	- draaistoelen, in de hoogte verstelbaar
9401 40 00	- zitmeubelen, andere dan tuin- of campingmeubelen, die tot bed kunnen worden omgevormd - zitmeubelen van teen, van rotting, van bamboe of van dergelijke stoffen:
9401 51 00	- - van bamboe of van rotting
9401 59 00	- - andere - andere zitmeubelen, met onderstel van hout
9401 61 00	- - opgevuld
9401 69 00	- - andere - andere zitmeubelen, met onderstel van metaal:
9401 71 00	- - opgevuld
9401 79 00	- - andere
9401 80 00	- andere zitmeubelen
9401 90	- delen
9402	Meubelen voor geneeskundig, voor chirurgisch, voor tandheelkundig of voor veeartsenijkundig gebruik (bijvoorbeeld operatietafels, onderzoektafels, verstelbare bedden voor klinisch gebruik, tandartsstoelen); kappersstoelen en dergelijke stoelen, met draai-, hef- en verstelinrichting; delen daarvan
9403	Andere meubelen en delen daarvan
9404	Springbakken, spiraalmatrassen en dergelijke in een lijst of in een raam gevatte matrassen; artikelen voor bedden en dergelijke (bijvoorbeeld matrassen, dekbedden, gewatteerde dekens, kussens, poefs, peluws), met binnenvering of opgevuld met ongeacht welk materiaal, dan wel van rubber of van kunststof, met celstructuur, ook indien overtrokken
9405	Verlichtingstoestellen (zoeklichten en schijnwerpers daaronder begrepen) en delen daarvan, elders genoemd noch elders onder begrepen; lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen, voorzien van een vast aangebrachte lichtbron, alsmede elders genoemde noch elders onder begrepen delen daarvan:
9405 10	- luchters en andere elektrische plafond- en wandlampen, andere dan die voor de verlichting van de openbare weg en van andere openbare plaatsen: - - van kunststof of van keramische stoffen:
9405 10 21	- - - van kunststof, van de soort gebruikt voor gloeilampen en gloeibuizen
9405 10 40	- - - andere
9405 10 50	- - van glas - - van andere textielstoffen:
9405 10 91	- - - van kunststof, van de soort gebruikt voor gloeilampen en gloeibuizen
9405 20	- elektrische tafel-, bed- en bureaulampen, alsmede elektrische staande lampen
9405 30 00	- elektrische guirlandes van de soort gebruikt voor kerstboomverlichting
9405 40	- andere elektrische verlichtingstoestellen
9405 50 00	- niet-elektrische verlichtingstoestellen - delen:
9405 91	- - van glas
9406 00	Geprefabriceerde bouwwerken

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
9603	Bezems en borstels, ook indien zij delen van machines, van toestellen of van voertuigen zijn, met de hand bediende mechanische vegers zonder motor, penselen, kwasten en plumeaus; gerede knotten voor borstelwerk; verkussens en verfvrollen; wissers van rubber of van andere soepele stoffen: - tandenborstels, scheerkwasten, haarborstels, nagelborstels, wimperborstels en andere borstels voor de lichaamsverzorging, ook indien zij delen van apparaten en toestellen zijn
9603 29	- - andere:
9603 29 80	- - - andere
9603 90	- andere: - - andere:
9603 90 91	- - - straatbezems en -borstels; bezems en borstels voor huishoudelijk gebruik, kleebrorstels, schoenborstels; borstels voor de verzorging van dieren daaronder begrepen
9603 90 99	- - - andere
9608	Kogelpennen; vilt- en merkstiften alsmede andere pennen met poreuze punt; vulpennen en andere pennen; doorschrijfpennen; vulpotloden; penhouders, potloodhouders en dergelijke artikelen; delen (puntbeschermers en klemmen daaronder begrepen) van deze artikelen, andere dan die bedoeld bij post 9609:
9608 20 00	- vilt- en merkstiften alsmede andere pennen met poreuze punt;
9613	Sigarettenaanstekers en andere aanstekers, ook indien mechanisch of elektrisch, alsmede delen daarvan, andere dan vuursteentjes en lonten
9613 10 00	- zakaanstekers werkend met gas, niet navulbaar

(<sup>1</sup>) De verwijzingen naar de goederencodes en omschrijvingen zijn in overeenstemming met de in het jaar 2014 geldende gecombineerde nomenclatuur overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1001/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 290 van 31.10.2013, blz. 1).

## BIJLAGE II

## OMSCHRIJVING VAN PRODUCTEN VAN DE CATEGORIE „BABY BEEF”

als bedoeld in artikel 28, lid 3

Onverminderd de bepalingen voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes het preferentiestelsel bepalen. Voor GN-codes die worden voorafgegaan door de vermelding „ex”, wordt op basis van de GN-code en de betrokken omschrijving, gezamenlijk beschouwd, bepaald of de preferentiële regeling toepasselijk is.

GN-code	Taric-onderverdeling	Omschrijving (1)
0102		Levende runderen:
		- rundvee
0102 29		- - andere:
		- - - andere:
		- - - - met een gewicht van meer dan 300 kg:
		- - - - - vaarzen (vrouwelijke runderen die nog niet gekalfd hebben):
ex 0102 29 51		- - - - - slachtdieren:
0102 29 51	10	- - - - - nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van 320 kg of meer doch niet meer dan 470 kg (2)
0102 29 59		- - - - - andere:
		- - - - - van het grijze, bruine en gele bergras evenals van het gevlekte Pinzgauer bergras:
ex 0102 29 59	11	- - - - - nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van 320 kg of meer doch niet meer dan 470 kg (2)
		- - - - - van het Schwyzer- en Freiburgerras:
0102 29 59	21	- - - - - nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van 320 kg of meer doch niet meer dan 470 kg (2)
		- - - - - van het gevlekte Simmentalerras:
0102 29 59	31	- - - - - nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van 320 kg of meer doch niet meer dan 470 kg (2)
		- - - - - andere:
0102 29 59	91	- - - - - nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van 320 kg of meer doch niet meer dan 470 kg (2)
		- - - - - andere:
ex 0102 29 91		- - - - - slachtdieren:
0102 29 91	10	- - - - - nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van 350 kg of meer doch niet meer dan 500 kg (2)
ex 0102 29 99		- - - - - andere:
		- - - - - stieren van het gevlekte Simmentalerras en van het Schwyzer- en Freiburgerras:



GN-code	Taric-onderverdeling	Omschrijving <sup>(1)</sup>
0102 29 99	21	- - - - - nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van 350 kg of meer doch niet meer dan 500 kg <sup>(2)</sup>
		- - - - - andere:
0102 29 99	91	- - - - - nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van 350 kg of meer doch niet meer dan 500 kg <sup>(2)</sup>
0201		Vlees van runderen, vers of gekoeld:
ex 0201 10 00		- hele en halve dieren:
		- - andere:
0201 10 00	91	- - - hele dieren van 180 kg of meer en niet meer dan 300 kg en halve dieren met een gewicht van 90 kg of meer en niet meer dan 150 kg, waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de schaambeenverbinding en de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel <sup>(2)</sup>
0201 20		- andere delen, met been:
0201 20 20		- „compensated quarters”:
		- - - andere:
0201 20 20	91	- - - - „compensated quarters” met een gewicht van 90 kg of meer doch niet meer dan 150 kg, met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de schaambeenverbinding en de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur <sup>(2)</sup>
0201 20 30		- - voorvoeten en voorspannen:
		- - - andere:
0201 20 30	91	- - - - „compensated quarters” met een gewicht van 45 kg of meer doch niet meer dan 75 kg, met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de schaambeenverbinding en de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur <sup>(2)</sup>
0201 20 50		- - voorvoeten en voorspannen:
		- - - andere:
0201 20 50	91	- - - - achtervoeten met een gewicht van 45 kg of meer en niet meer dan 75 kg - met dien verstande dat dit gewicht 38 kg of meer en niet meer dan 68 kg mag zijn wanneer het gaat om de zogenaamde „Pistola”-versnijding - waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> De verwijzingen naar de goederencodes en omschrijvingen zijn in overeenstemming met de in het jaar 2014 geldende gecombineerde nomenclatuur overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1001/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 290 van 31.10.2013, blz. 1).

<sup>(2)</sup> Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen vastgesteld bij de op dit gebied geldende bepalingen van de Unie.

## BIJLAGE III

## BIJLAGE IIIa

## TARIEFCONCESSIES VAN KOSOVO VOOR LANDBOUWPRODUCTEN UIT DE EU

als bedoeld in artikel 29, lid 2, onder b)

Het basisrecht waarop de in deze bijlage vastgestelde opeenvolgende tariefverlagingen worden toegepast, is het basisrecht van 10 % dat sinds 31 december 2013 door Kosovo wordt toegepast. De rechten worden als volgt verlaagd.

- a) vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 80 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 8 %;
- b) op 1 januari van het eerste jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 60 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 6 %;
- c) op 1 januari van het tweede jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 40 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 4 %;
- d) op 1 januari van het derde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 20 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 2 %;
- e) op 1 januari van het vierde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de resterende invoerrechten afgeschaft.

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
0102	Levende runderen:
	- rundvee:
0102 29	- - andere:
	- - - andere:
	- - - - met een gewicht van meer dan 300 kg:
	- - - - - andere:
0102 29 91	- - - - - slachtdieren
0201	Vlees van runderen, vers of gekoeld
0202	Vlees van runderen, bevroren:
0202 10 00	- hele en halve dieren:
0202 20	- andere delen, met been:
0202 20 30	- - voorvoeten en voorspannen:
0202 20 90	- - andere
0202 30	- zonder been
0206	Eetbare slachtafvallen van runderen, van varkens, van schapen, van geiten, van paarden, van ezels, van muilieren of van muilezels, vers, gekoeld of bevroren:
	- van runderen, bevroren:
0206 29	- - andere
0207	Vlees en eetbare slachtafvallen van pluimvee (bedoeld bij post 0105), vers, gekoeld of bevroren:
	- van hanen of van kippen

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
0207 11	- - niet in stukken gesneden, vers of gekoeld:
0207 11 90	- - - geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde kippen 65 %), of in andere staat aangeboden
0207 12	- - niet in stukken gesneden, bevroren:
0207 12 90	- - - geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde kippen 65 %), of in andere staat aangeboden
0207 13	- - delen en slachtafvallen, vers of gekoeld - - - delen: - - - - met been:
0207 13 50	- - - - borsten en delen daarvan
0207 13 60	- - - - dijnen en delen daarvan
0207 13 70	- - - - andere - - - slachtafvallen:
0207 13 91	- - - - levers
0207 13 99	- - - - andere
0207 14	- - delen en slachtafvallen, bevroren: - - - delen: - - - - met been:
0207 14 20	- - - - helften en kwarten
0207 14 30	- - - - hele vleugels, ook indien zonder spits - van kalkoenen:
0207 27	- - delen en slachtafvallen, bevroren: - - - delen: - - - - met been:
0207 27 40	- - - - ruggen, halzen, ruggen met halzen, staarten en vleugelspitsen - - - - dijnen en delen daarvan:
0207 27 60	- - - - - onderdijen en delen daarvan
0207 27 80	- - - - - andere
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0401 20	- met een vetgehalte van meer dan 1 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten - - van niet meer dan 3 gewichtspercenten:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
0401 20 99	- - - andere
0401 40	- met een vetgehalte van meer dan 6 doch niet meer dan 10 gewichtspercenten
0401 50	- met een vetgehalte van meer dan 10 gewichtspercenten
	- - met een vetgehalte van niet meer dan 21 gewichtspercenten
0401 50 11	- - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l
0401 50 19	- - - andere
	- - met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten:
0401 50 31	- - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l
	- - van niet meer dan 45 gewichtspercenten:
0401 50 91	- - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l
0402	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0402 10	- in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent:
	- - zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0402 10 11	- - - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
0402 10 19	- - - andere
	- andere:
0402 91	- - zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0402 91 10	- - - met een vetgehalte van niet meer dan 8 gewichtspercenten
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:
0403 10	- yoghurt:
	- - niet gearomatiseerd noch met toegevoegde vruchten of cacao:
	- - - zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een vetgehalte:
0403 10 19	- - - - van meer dan 6 gewichtspercenten
	- - - andere, met een vetgehalte
0403 10 31	- - - - van niet meer dan 3 gewichtspercent
0403 10 33	- - - - van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 10 39	- - - - van meer dan 6 gewichtspercenten
0403 90	- andere:
	- - niet gearomatiseerd noch met toegevoegde vruchten of cacao:
	- - - andere:
	- - - - andere, met een vetgehalte:

Code	Omschrijving (1)
0403 90 61	- - - - van niet meer dan 3 gewichtspercent
0404	Wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, elders genoemd noch elders onder begrepen:
0404 10	- wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: - - in poeder, in korrels of in andere vaste vorm: - - - zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een gehalte aan proteïne (stikstofgehalte × 6,38): - - - - van niet meer dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte:
0404 10 02	- - - - van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0404 10 04	- - - - van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:
0405 10	- boter: - - met een vetgehalte van niet meer dan 85 gewichtspercenten: - - - natuurlijke boter:
0405 10 11	- - - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
0405 10 19	- - - - andere
0405 10 50	- - - weiboter:
0405 20	- zuivelpasta's:
0405 20 90	- - met een vetgehalte van meer dan 75 doch minder dan 80 gewichtspercenten
0407	Vogeleieren in de schaal, vers, verduurzaamd of gekookt: - andere verse eieren:
0407 29	- - andere:
0407 29 10	- - - van pluimvee, andere dan van kippen
0409 00 00	Natuurhoning
0511	Dierlijke producten, elders genoemd noch elders onder begrepen; dode dieren van de soorten bedoeld bij hoofdstuk 1 of 3, niet geschikt voor menselijke consumptie: - andere:
0511 99	- - andere:
0511 99 85	- - - andere
0603	Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geveerd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
0604	Loof, bladeren, twijgen, takken en andere delen van planten, zonder bloemen, bloesems of bloemknoppen, alsmede grassen, mossen en korstmossen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geferfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd
0703	Uien, sjalotten, knoflook, prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld:
0703 10	- uien en sjalotten:
0703 10 19	- - uien:
0703 10 19	- - - andere
0703 20 00	- knoflook
0704	Rodekool, wittekool, bloemkool, spruitjes, koolrabi, boerenkool en dergelijke eetbare kool van het geslacht <i>Brassica</i> , vers of gekoeld:
0704 10 00	- bloemkool en broccoli
0705	Sla ( <i>Lactuca sativa</i> ), andijvie, witloof en andere cichoreigroenten ( <i>Cichorium</i> spp.), vers of gekoeld:
0705 11 00	- sla:
0705 11 00	- - kropsla
0705 19 00	- - andere
0705 21 00	- andijvie, witloof en andere cichoreigroenten:
0705 21 00	- - witloof ( <i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i> )
0706	Wortelen, rapen, krotten, schorseneren, knolselderij, radijs en dergelijke eetbare wortelen en knollen, vers of gekoeld:
0706 90	- andere:
0706 90 30	- - mierikswortel of peperwortel ( <i>Cochlearia armoracia</i> )
0706 90 90	- - andere
0707 00	Komkommers en augurken, vers of gekoeld:
0707 00 90	- augurken
0709	Andere groenten, vers of gekoeld
0709 99	- andere:
0709 99	- - andere
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren:
0710 10 00	- aardappelen
0710 21 00	- peulgroenten, ook indien gedopt:
0710 21 00	- - erwten ( <i>Pisum sativum</i> )
0710 30 00	- spinazie, Nieuw-Zeelandse spinazie en tuinmelde
0710 80	- andere groenten:
0710 80 59	- - - andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:
0711 90	- andere groenten: mengsels van groenten
0711 90 80	- - groenten: - - - andere
0712	Gedroogde groenten, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid:
0712 32 00	- paddenstoelen, judasoren ( <i>Auricularia</i> spp.), trilzwammen ( <i>Tremella</i> spp.) en truffels:
0712 33 00	- - judasoren ( <i>Auricularia</i> spp.)
0712 90	- - trilzwammen ( <i>Tremella</i> spp.)
0712 90 11	- andere groenten; mengsels van groenten:
0712 90 30	- - suikermais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ):
0712 90 50	- - - hybriden bestemd voor zaaidoeleinden
0712 90 90	- - - hybriden bestemd voor zaaidoeleinden
0712 90 90	- - - hybriden bestemd voor zaaidoeleinden
0712 90 90	- - - hybriden bestemd voor zaaidoeleinden
0713	Gedroogde zaden van peulgroenten, ook indien gepeld (bijvoorbeeld spliterwten):
0713 31 00	- bonen ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
0713 32 00	- - bonen van de soort <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper of <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek
0713 33	- - bonen van de soort <i>Phaseolus angularis</i> of <i>Vigna angularis</i> (adzukibonen)
0713 33 10	- - bonen van de soort <i>Phaseolus vulgaris</i> :
0713 34 00	- - - voor zaaidoeleinden
0713 35 00	- - bambarabonen ( <i>Vigna subterranea</i> of <i>Voandzeia subterranea</i> )
0713 39 00	- - koeienerwten ( <i>Vigna unguiculata</i> )
0713 50 00	- - andere
0713 60 00	- tuinbonen ( <i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> ), paardenbonen ( <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i> )
0713 60 00	- struikerwten ( <i>Cajanus cajan</i> )
0714	Gedroogde wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel of aan inuline, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in stukken of in pellets; merg van de sagopalm:
0714 20	- maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel, aardperen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel of aan inuline, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in stukken of in pellets; merg van de sagopalm:
0714 30 00	- bataten (zoete aardappelen)
0714 40 00	- yams ( <i>Dioscorea</i> spp.)
0714 40 00	- taro ( <i>Colocasia</i> spp.)

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
0806 0806 20	Druiven, rozijnen en krenten: - gedroogd
0809 0809 10 00 0809 29 00	Abrikozen, kersen, perziken (nectarines daaronder begrepen), pruimen en sleepruimen, vers: - abrikozen - kersen: - - andere
0811 0811 20 0811 20 11 0811 20 39 0811 20 51	Vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, al dan niet met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: - frambozen, bramen, moerbeien, loganbessen, zwarte, witte of rode aalbessen en kruisbessen: - - zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: - - - met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten - - andere: - - - zwarte aalbessen - - - rode aalbessen
0812	Vruchten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie
0813 0813 10 00 0813 20 00 0813 40	Vruchten, andere dan bedoeld bij de posten 0801 tot en met 0806, gedroogd; mengsels van noten of gedroogde vruchten, bedoeld bij dit hoofdstuk: - abrikozen - pruimen - andere vruchten
0901 0901 12 00 0901 22 00	Koffie, cafeïnevrije koffie daaronder begrepen, ook indien gebrand; bolsters en schillen van koffie; koffiesurrogaten die koffie bevatten, ongeacht de mengverhouding: - koffie, ongebrand: - - waaruit cafeïne is verwijderd - koffie, gebrand: - - waaruit cafeïne is verwijderd
0902 0902 10 00 0902 20 00 0902 40 00	Thee, ook indien gearomatiseerd: - groene (niet-gefermenteerde) thee in onmiddellijke verpakkingen met een inhoud van niet meer dan 3 kg - andere groene (niet-gefermenteerde) thee - andere zwarte (gefermenteerde) thee en andere gedeeltelijk gefermenteerde thee



Code	Omschrijving (1)
0904	Peper van het geslacht „ <i>Piper</i> ”; vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> , gedroogd, fijngemaakt of gemalen:
	- peper:
0904 11 00	- - niet fijngemaakt en niet gemalen
0904 12 00	- - fijngemaakt of gemalen
	- vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> :
0904 22 00	- - fijngemaakt of gemalen
0905	Vanille:
0905 10 00	- niet fijngemaakt en niet gemalen
0906	Kaneel en kaneelknoppen:
	- niet fijngemaakt en niet gemalen:
0906 11 00	- - kaneel ( <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)
0906 20 00	- fijngemaakt of gemalen
0907	Kruidnagels, moernagels en kruidnagelstelen
0907 20 00	- fijngemaakt of gemalen
0908	Muskaatnoten, foelie, amomen en kardemom
0909	Anijszaad, steranijszaad, venkelzaad, korianderzaad, komijnzaad en karwijzaad; jeneverbessen
	- korianderzaad:
0909 21 00	- - niet fijngemaakt en niet gemalen
0909 22 00	- - fijngemaakt of gemalen
0910	Gember, saffraan, kurkuma, tijm, laurierbladeren, kerrie en andere specerijen
	- gember:
0910 11 00	- - niet fijngemaakt en niet gemalen
0910 12 00	- - fijngemaakt of gemalen
0910 30 00	- kurkuma
	- andere specerijen:
0910 99	- - andere:
0910 99 10	- - - fenegriekzaad
1006	Rijst:
1006 10	- padie
1006 20	- gedopte (bruine) rijst of zilvervliesrijst

Code	Omschrijving (1)
1006 30	- halfwitte of volwitte rijst, ook indien gepolijst of geglansd: - - halfwitte rijst: - - - voorgekookte (parboiled) rijst:
1006 30 21	- - - - rondkorrelige rijst
1006 30 23	- - - - halflangkorrelige rijst - - - - langkorrelige rijst:
1006 30 25	- - - - - waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3
1006 30 27	- - - - - waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3 - - - andere:
1006 30 42	- - - - rondkorrelige rijst
1006 30 44	- - - - halflangkorrelige rijst - - - - langkorrelige rijst:
1006 30 46	- - - - - waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3
1006 30 48	- - - - - waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3 - - volwitte rijst: - - - voorgekookte (parboiled) rijst:
1006 30 61	- - - - rondkorrelige rijst
1006 30 63	- - - - halflangkorrelige rijst - - - - langkorrelige rijst:
1006 30 65	- - - - - waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3
1006 30 67	- - - - - waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3 - - - andere:
1006 30 92	- - - - rondkorrelige rijst
1006 40 00	- breukrijst
1103	Gries, griesmeel en pellets van granen: - gries en griesmeel:
1103 11	- - van tarwe
1104	Op andere wijze bewerkte granen (bijvoorbeeld gepeld, geplet, in vlokken, gepareld, gesneden of gebroken), andere dan rijst bedoeld bij post 1006; graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen: - granen, geplet of in vlokken:
1104 19	- - van andere granen: - - - andere:

Code	Omschrijving (1)
1104 19 99	- - - - andere - andere bewerkte granen (bijvoorbeeld gepeld, gepareld, gesneden of gebroken):
1104 22	- - van haver:
1104 22 40	- - - gepeld, al dan niet gesneden of gebroken
1104 22 95	- - - andere
1104 23	- - van mais
1104 29	- - van andere granen: - - - andere:
1104 29 17	- - - - gepeld, al dan niet gesneden of gebroken - - - - enkel gebroken:
1104 29 51	- - - - van tarwe
1104 30	- graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen
1105	Meel, gries, poeder, vlokken, korrels en pellets, van aardappelen
1105 20 00	- vlokken, korrels en pellets
1106	Meel, gries en poeder, van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 0713, van sago en van wortels of knollen bedoeld bij post 0714 en van vruchten bedoeld bij hoofdstuk 8
1106 10 00	- van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 0713
1106 20	- van sago en van wortels of knollen bedoeld bij post 0714
1502	Rund-, schapen- of geitenvet, ander dan bedoeld bij post 1503:
1502 10	- talk:
1502 10 90	- - andere
1507	Sojaolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:
1507 90	- andere
1508	Grondnotenolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd
1509	Olijfolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:
1509 10	- verkregen bij de eerste persing:
1509 10 10	- - lampolie
1510 00	Andere olie en fracties daarvan, uitsluitend verkregen uit olijven, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd, mengsels daarvan met olijfolie of fracties daarvan, bedoeld bij post 1509, daaronder begrepen:
1510 00 10	- ruwe oliën

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
1511	Palmolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:
1511 10	- ruwe olie
1511 90	- andere: - - vaste fracties
1511 90 11	- - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
1511 90 19	- - - andere - - andere:
1511 90 91	- - - voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie
1512	Zonnebloemzaad-, saffloer- en katoenzaadolie, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd: - zonnebloemzaad- en saffloerolie, alsmede fracties daarvan:
1512 19	- - andere:
1512 19 10	- - - voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten of oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516
1517 90	- andere: - - andere:
1517 90 91	- - - mengsels van vloeibare vette plantaardige oliën
1517 90 99	- - - andere
1518 00	Standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydriseerd, gezwavelde, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516; mengsels en bereidingen van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, niet geschikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen: - mengsels van vloeibare vette plantaardige oliën, voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie:
1518 00 31	- - ruwe oliën
1518 00 39	- - andere
1601 00	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafval van bloed; bereidingen van deze producten, voor menselijke consumptie
1602	Andere bereidingen en conserven, van vlees, van slachtafval van bloed:
1602 10 00	- gehomogeniseerde bereidingen
1602 20	- van levers van dieren van alle soorten - van pluimvee bedoeld bij post 0105:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
1602 31	- - van kalkoenen
1602 32	- - van hanen of van kippen
	- - - 57 of meer gewichtspersenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend:
1602 32 11	- - - - niet gekookt en niet gebakken
1602 32 19	- - - - andere
1602 39	- - andere:
	- - - 57 of meer gewichtspersenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend:
1602 39 21	- - - - niet gekookt en niet gebakken
1602 39 85	- - - andere
1701	Rietsuiker en beetwortelsuiker, alsmede chemisch zuivere sacharose, in vaste vorm:
	- andere:
1701 91 00	- - gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen
1701 99	- - andere:
1701 99 10	- - - witte suiker
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoning, ook indien met natuurrhoning vermengd; karamel:
1702 20	- ahornsuiker en ahornsuikerstroop:
1702 20 90	- - andere
1702 30	- glucose en glucosestroop, in droge toestand geen of minder dan 20 gewichtspersenten fructose bevattend
1702 30 10	- - isoglucose
	- - andere:
1702 30 50	- - - in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd
1702 90	- andere, daaronder begrepen invertsuiker en andere suiker en suikerstropen die in droge toestand 50 gewichtspersenten fructose bevatten:
	- - karamel:
1702 90 71	- - - bevattende, in droge toestand, 50 of meer gewichtspersenten sacharose
	- - - andere:
1702 90 75	- - - - in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd
1702 90 79	- - - - andere
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur:
2001 10 00	- komkommers en augurken

Code	Omschrijving (1)
2003	Paddenstoelen en truffels, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:
	- bonen ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
2005 59 00	- - andere
2005 60 00	- asperges
	- andere groenten en mengsels van groenten:
2005 91 00	- - bamboescheuten
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:
	- noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:
2008 11	- - grondnoten:
	- - - andere, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van:
	- - - - van niet meer dan 1 kg:
2008 11 96	- - - - gebrand
2008 11 98	- - - - andere
2008 20	- ananas:
	- - met toegevoegde alcohol:
	- - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 20 19	- - - - andere
	- - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 20 31	- - - - met een suikergehalte van meer dan 19 gewichtspercenten
2008 20 39	- - - - andere
	- - zonder toegevoegde alcohol:
	- - - met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 20 59	- - - - andere
2008 20 90	- - - geen toegevoegde suiker bevattend
2008 40	- peren:
	- - met toegevoegde alcohol:
	- - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
	- - - - met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten:
2008 40 19	- - - - - andere
	- - - - andere:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
2008 40 21	- - - - met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 40 29	- - - - andere
2008 40 31	- - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 40 39	- - - - met een suikergehalte van meer dan 15 gewichtspercenten
2008 40 39	- - - - andere
2008 40 51	- - - zonder toegevoegde alcohol:
2008 40 51	- - - met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 40 51	- - - - met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten:
2008 40 59	- - - - andere
2008 40 59	- - - met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 40 71	- - - - met een suikergehalte van meer dan 15 gewichtspercenten
2008 40 79	- - - - andere
2008 40 90	- - - geen toegevoegde suiker bevattend
2008 70	- perziken, nectarines daaronder begrepen
2008 80	- aardbeien:
2008 80	- - met toegevoegde alcohol:
2008 80	- - - met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspercenten:
2008 80 11	- - - - met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 80 11	- - - andere:
2008 80 31	- - - - met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 80 39	- - - - andere
2008 80 39	- - zonder toegevoegde alcohol:
2008 80 50	- - - met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg
2008 80 50	- andere, mengsels, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2008 19, daaronder begrepen:
2008 99	- - andere:
2008 99	- - - met toegevoegde alcohol:
2008 99	- - - - druiven:
2008 99 21	- - - - met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten:
2008 99 23	- - - - andere
2008 99 23	- - - - andere:
2008 99 23	- - - - met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspercenten:
2008 99 23	- - - - - met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
2008 99 24	- - - - - tropische vruchten
2008 99 28	- - - - - andere
	- - - - - andere:
2008 99 31	- - - - - tropische vruchten
	- - - - - andere:
	- - - - - met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 99 37	- - - - - andere:
	- - - - - andere:
2008 99 38	- - - - - tropische vruchten
	- - - zonder toegevoegde alcohol:
	- - - - met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 99 41	- - - - - gember
	- - - - met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 99 51	- - - - - gember
2008 99 63	- - - - - tropische vruchten
	- - - - geen toegevoegde suiker bevattend:
	- - - - pruimen in onmiddellijke verpakkingen met een netto-inhoud van:
2008 99 72	- - - - - van 5 kg of meer
2009	Ongegiste vruchtensappen (druivenmost daaronder begrepen) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
	- sinaasappelsap:
2009 11	- - bevroren:
	- - - met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 11 11	- - - - met een waarde van niet meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht
	- - - met een brixwaarde van niet meer dan 67:
2009 11 91	- - - - met een waarde van niet meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht en met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten
2009 19	- - andere:
	- - - met een brixwaarde van meer dan 20 doch niet meer dan 67:
2009 19 91	- - - - met een waarde van niet meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht en met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten
	- sap van pompelmoezen, van grapefruits of van pomelo's:
2009 29	- - andere:
	- - - met een brixwaarde van meer dan 67:



Code	Omschrijving (1)
2009 29 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - met een waarde van niet meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht</li> <li>- sap van andere citrusvruchten, niet onderling vermengd:</li> </ul>
2009 39	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - andere:</li> <li>- - - met een brixwaarde van meer dan 67:</li> </ul>
2009 39 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - met een waarde van niet meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht</li> <li>- - - met een brixwaarde van meer dan 20 doch niet meer dan 67:</li> <li>- - - - met een waarde van meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht:</li> </ul>
2009 39 31	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - - met toegevoegde suiker</li> <li>- - - - met een waarde van niet meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht:</li> <li>- - - - - van andere citrusvruchten:</li> </ul>
2009 39 95	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - - met een suikergehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten:</li> <li>- ananassap:</li> </ul>
2009 49	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - andere:</li> <li>- - - met een brixwaarde van meer dan 67:</li> </ul>
2009 49 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - met een waarde van niet meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht</li> </ul>
2009 49 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - andere</li> <li>- - - met een brixwaarde van meer dan 20 doch niet meer dan 67:</li> <li>- - - - andere:</li> </ul>
2009 49 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - - met een suikergehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten</li> </ul>
2009 49 93	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - - met een suikergehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten</li> </ul>
2009 49 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - - geen toegevoegde suiker bevattend</li> <li>- druivensap (druivenmost daaronder begrepen):</li> </ul>
2009 69	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - andere:</li> <li>- - - met een brixwaarde van meer dan 67:</li> </ul>
2009 69 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - met een waarde van niet meer dan 22 EUR per 100 kg nettogewicht</li> <li>- - - met een brixwaarde van meer dan 30 doch niet meer dan 67:</li> <li>- - - - met een waarde van meer dan 18 EUR per 100 kg nettogewicht:</li> </ul>
2009 69 59	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - - andere</li> <li>- - - - met een waarde van niet meer dan 18 EUR per 100 kg nettogewicht:</li> <li>- - - - - met een suikergehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten:</li> </ul>
2009 69 71	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - - geconcentreerd</li> </ul>

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
2009 69 90	- - - - - andere
	- appelsap:
2009 79	- - andere:
	- - - met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 79 11	- - - - met een waarde van niet meer dan 22 EUR per 100 kg nettogewicht
	- - - met een brixwaarde van meer dan 20 doch niet meer dan 67:
2009 79 30	- - - - met een waarde van meer dan 18 EUR per 100 kg, met toegevoegde suiker:
2009 90	- mengsels van sappen:
	- - met een brixwaarde van niet meer dan 67:
	- - - andere:
	- - - - met een waarde van niet meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht:
	- - - - - andere:
	- - - - - met een suikergehalte van meer dan 30 gewichtspercenten:
2009 90 94	- - - - - - andere
	- - - - - met een suikergehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten:
2009 90 95	- - - - - - mengsels van sap van tropische vruchten
2009 90 96	- - - - - - andere
	- - - - - geen toegevoegde suiker bevattend:
2009 90 97	- - - - - - mengsels van sap van tropische vruchten
2009 90 98	- - - - - - andere
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
2106 90	- andere:
	- - suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen:
2106 90 30	- - - isoglucosestroop
	- - - andere:
2106 90 51	- - - - melksuikerstroop
2106 90 55	- - - - glucosesiroop en maltodextrinestroop
2204	Wijn van verse druiven, wijn waaraan alcohol is toegevoegd daaronder begrepen; druivenmost, andere dan bedoeld bij post 2009:
2204 10	- mousserende wijn
	- andere wijn; druivenmost waarvan de gisting door toevoegen van alcohol is verhinderd of gestuit:

Code	Omschrijving (1)
2204 21	<p>- - in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l:</p> <p>- - - wijn, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2204 10, verpakt in flessen, gesloten door middel van een champignonvormige stop, terwijl de afsluiting daarvan door draden, banden of anderszins is geborgd; anders verpakte wijn die bij 20 °C een overdruk heeft die is teweeggebracht door koolzuurgas in oplossing van 1 of meer doch minder dan 3 bar:</p>
2204 21 07	<p>- - - - wijnen met beschermde geografische aanduiding (BGA)</p> <p>- - - - andere:</p> <p>- - - - in de Europese Unie geproduceerd:</p> <p>- - - - - met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 15 % mas:</p> <p>- - - - - - wijnen met beschermde oorsprongsbenaming (BOB):</p> <p>- - - - - - - wit:</p>
2204 21 17	- - - - - - Val de Loire
2204 21 18	- - - - - - Mosel
2204 21 19	- - - - - - Pfalz
2204 21 22	- - - - - - Rheinhessen
2204 21 23	- - - - - - Tokaj
2204 21 28	- - - - - - Veneto
2204 21 32	- - - - - - Vinho Verde
2204 21 34	- - - - - - Penedés
2204 21 36	- - - - - - Rioja
2204 21 37	- - - - - - Valencia
	- - - - - - andere:
2204 21 68	- - - - - - Veneto
2204 21 77	- - - - - - Valdepeñas
	- - - - - met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 15 doch niet meer dan 22 % vol:
	- - - - - wijnen met beschermde oorsprongsbenaming (BOB) of wijnen met beschermde geografische aanduiding (BGA):
2204 21 85	- - - - - maderawijn en moscatel de Setubal
2204 21 86	- - - - - sherrywijn (xereswijn)
2204 21 87	- - - - - marsalawijn
2204 21 88	- - - - - samoswijn en muskaatwijn van Limnos
2204 21 90	- - - - - andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
2204 21 92	- - - - met een effectief alcohol-massagehalte van meer dan 22 % mas - - - - andere: - - - - wijnen met beschermde oorsprongsbenaming (BOB) of wijnen met beschermde geografische aanduiding (BGA):
2204 21 93	- - - - - wit:
2204 30	- andere druivenmost:
2204 30 10	- - gedeeltelijk gegiste druivenmost, ook indien de gisting op andere wijze dan door toevoegen van alcohol is gestuit - - andere: - - - andere:
2204 30 98	- - - - andere
2206 00	Andere gegiste dranken (bijvoorbeeld appelwijn, perenwijn, honigdrank); mengsels van gegiste dranken en mengsels van gegiste dranken met alcoholvrije dranken, elders genoemd noch elders onder begrepen
2209 00	Tafelazijn, natuurlijke of verkregen uit azijnzuur: - wijnazijn, in verpakkingen inhoudende:
2209 00 19	- - meer dan 2 l - andere, in verpakkingen inhoudende:
2209 00 91	- - niet meer dan 2 l
2209 00 99	- - meer dan 2 l

<sup>(1)</sup> De verwijzingen naar de goederencodes en omschrijvingen zijn in overeenstemming met de in het jaar 2014 geldende gecombineerde nomenclatuur overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1001/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 290 van 31.10.2013, blz. 1).

## BIJLAGE IIIb

## TARIEFCONCESSIES VAN KOSOVO VOOR LANDBOUWPRODUCTEN UIT DE EU

als bedoeld in artikel 29, lid 2, onder b)

Het basisrecht waarop de in deze bijlage vastgestelde opeenvolgende tariefverlagingen worden toegepast, is het basisrecht van 10 % dat sinds 31 december 2013 door Kosovo wordt toegepast. De rechten worden als volgt verlaagd.

- a) vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 90 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 9 %;
- b) op 1 januari van het eerste jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 80 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 8 %;
- c) op 1 januari van het tweede jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 70 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 7 %;
- d) op 1 januari van het derde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 50 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 5 %;
- e) op 1 januari van het vierde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 30 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 3 %;
- f) op 1 januari van het vijfde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 10 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 1 %;
- g) op 1 januari van het zesde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de resterende invoerrechten afgeschaft.

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
0207	Vlees en eetbare slachtafvallen van pluimvee (bedoeld bij post 0105), vers, gekoeld of bevroren:
	- van hanen of van kippen
0207 14	- - delen en slachtafvallen, bevroren:
	- - - delen:
0207 14 10	- - - - zonder been
	- - - - met been:
0207 14 50	- - - - borsten en delen daarvan
0207 14 60	- - - - dijnen en delen daarvan
0207 14 70	- - - - andere
	- - - slachtafvallen:
0207 14 91	- - - - levers
0207 14 99	- - - - andere
0401	Melk en room, niet ingediktd, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0401 10	- met een vetgehalte van niet meer dan 1 gewichtspercent
0401 10 90	- - andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
0401 20	- met een vetgehalte van meer dan 1 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten - - met een vetgehalte van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0401 20 19	- - - andere
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:
0403 90	- andere: - - niet gearomatiseerd noch met toegevoegde vruchten of cacao: - - - andere: - - - - zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een vetgehalte:
0403 90 53	- - - - van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 90 59	- - - - van meer dan 6 gewichtspercenten
0404	Wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, elders genoemd noch elders onder begrepen:
0404 90	- andere: - - zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een vetgehalte:
0404 90 23	- - - van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0406	Kaas en wrongel:
0406 10	- verse (niet gerijpte) kaas, weikaas daaronder begrepen, en wrongel
0406 30	- smeltkaas, niet geraspt noch in poeder: - - andere:
0406 30 31	- - - met een vetgehalte van niet meer dan 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof: - - - - van niet meer dan 48 gewichtspercent
0406 30 39	- - - - van meer dan 48 gewichtspercenten
0406 30 90	- - - met een vetgehalte van meer dan 36 gewichtspercenten
0406 90	- andere kaas: - - andere:
	- - - andere:
	- - - - andere:
	- - - - met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa:
	- - - - - van niet meer dan 47 gewichtspercent:

Code	Omschrijving (1)
0406 90 69	- - - - - andere - - - - - van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten: - - - - - andere kaas, met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa:
0406 90 86	- - - - - van meer dan 47 doch niet meer dan 52 gewichtspercenten
0406 90 87	- - - - - van meer dan 52 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten
0406 90 88	- - - - - van meer dan 62 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten
0406 90 93	- - - - - van meer dan 72 gewichtspercent
0406 90 99	- - - - - andere
0407	Vogeleieren in de schaal, vers, verduurzaamd of gekookt: - andere verse eieren:
0407 21 00	- - van hanen of van kippen
0703	Uien, sjalotten, knoflook, prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld:
0703 90 00	- prei en andere eetbare looksoorten
0710 80	- andere groenten:
0710 80 51	- - - niet-scherpsmakende pepers
0710 80 59	- - - andere - - paddenstoelen:
0710 80 61	- - - paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i>
0710 80 70	- - tomaten
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:
0711 90	- andere groenten; mengsels van groenten:
0711 90 80	- - andere
0711 90 90	- - mengsels van groenten
0712	Gedroogde groenten, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid:
0712 20 00	- uien - paddenstoelen, judasoren ( <i>Auricularia</i> spp.), trilzwammen ( <i>Tremella</i> spp.) en truffels:
0712 31 00	- - paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i>
0712 39 00	- - andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
0807	Meloenen (watermeloenen daaronder begrepen) en papaja's, vers:
	- meloenen (watermeloenen daaronder begrepen):
0807 19 00	- - andere
0809	Abrikozen, kersen, perziken (nectarines daaronder begrepen), pruimen en sleepruimen, vers:
0809 40	- pruimen en sleepruimen:
0809 40 05	- - pruimen
0810	Ander fruit, vers:
0810 10 00	- aardbeien
0811	Vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, al dan niet met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0811 10	- aardbeien
0811 20	- frambozen, bramen, moerbeien, loganbessen, zwarte, witte of rode aalbessen en kruisbessen:
	- - zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0811 20 19	- - - andere
	- - andere:
0811 20 31	- - - frambozen
0811 20 59	- - - bramen en moerbeien
0811 20 90	- - - andere
0813	Vruchten, andere dan bedoeld bij de posten 0801 tot en met 0806, gedroogd; mengsels van noten of gedroogde vruchten, bedoeld bij dit hoofdstuk:
0813 30 00	- appelen
0901	Koffie, cafeïnevrije koffie daaronder begrepen, ook indien gebrand; bolsters en schillen van koffie; koffiesurrogaten die koffie bevatten, ongeacht de mengverhouding:
	- koffie, ongebrand:
0901 11 00	- - waaruit geen cafeïne is verwijderd
	- koffie, gebrand:
0901 21 00	- - waaruit geen cafeïne is verwijderd
0905	Vanille:
0905 20 00	- fijngemaakt of gemalen
0906	Kaneel en kaneelknoppen:
	- niet fijngemaakt en niet gemalen:
0906 19 00	- - andere



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
0909	Anijszaad, steranijszaad, venkelzaad, korianderzaad, komijnzaad en karwijzaad; jeneverbessen:
0909 32 00	- komijnzaad: - - fijngemaakt of gemalen
0909 62 00	- anijszaad, steranijszaad, karwijzaad en venkelzaad; jeneverbessen: - - fijngemaakt of gemalen
0910	Gember, saffraan, kurkuma, tijm, laurierbladeren, kerrie en andere specerijen:
0910 20	- saffraan - andere specerijen:
0910 91	- - mengsels bedoeld bij aantekening 1, onder b), op dit hoofdstuk
0910 99	- - andere: - - - tijm: - - - - niet fijngemaakt en niet gemalen:
0910 99 31	- - - - wilde tijm ( <i>Thymus serpyllum</i> L.)
1101 00	Meel van tarwe of van mengkoren
1102	Meel van granen, andere dan van tarwe of van mengkoren:
1102 90	- andere:
1102 90 50	- - rijstmeel
1102 90 70	- - roggemeel
1102 90 90	- - andere
1104	Op andere wijze bewerkte granen (bijvoorbeeld gepeld, geplet, in vlokken, gepareld, gesneden of gebroken), andere dan rijst bedoeld bij post 1006; graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen:
1104 29	- andere bewerkte granen (bijvoorbeeld gepeld, gepareld, gesneden of gebroken): - - van andere granen: - - - van gerst:
1104 29 08	- - - - andere - - - andere:
1104 29 55	- - - - enkel gebroken: - - - - Of rogge - - - - andere:
1104 29 89	- - - - andere

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
1105	Meel, gries, poeder, vlokken, korrels en pellets, van aardappelen:
1105 10 00	- meel, gries en poeder
1106	Meel, gries en poeder, van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 0713, van sago en van wortels of knollen bedoeld bij post 0714 en van vruchten bedoeld bij hoofdstuk 8:
1106 30	- van vruchten bedoeld bij hoofdstuk 8
1106 30 10	- - van bananen
1602	Andere bereidingen en conserven, van vlees, van slachtafvallen of van bloed:
	- van pluimvee bedoeld bij post 0105:
1602 32	- - van hanen of van kippen:
1602 32 30	- - - 25 of meer doch minder dan 57 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend
1602 32 90	- - - andere
1602 39	- - andere:
	- - - 57 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend:
1602 39 29	- - - - andere
1602 50	- van runderen
1602 90	- andere, bereidingen van bloed van dieren van alle soorten daaronder begrepen:
1602 90 10	- - bereidingen van bloed van dieren van alle soorten
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoning, ook indien met natuurrhoning vermengd; karamel:
1702 40	- glucose en glucosestroop, in droge toestand 20 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten fructose bevattend, met uitzondering van invertsuiker:
1702 40 90	- - andere
2002	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur:
2002 10	- tomaten, geheel of in stukken
2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:
2004 90	- andere groenten en mengsels van groenten:
	- - andere, mengsels daaronder begrepen:
2004 90 98	- - - andere
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:
2005 10 00	- gehomogeniseerde groenten

Code	Omschrijving (1)
2005 20	- aardappelen: - - andere:
2005 20 20	- - - in schijfjes, gebakken, ook indien gezouten of gearomatiseerd, luchtdicht verpakt, geschikt voor onmiddellijk verbruik
2005 20 80	- - - andere
2005 40 00	- erwten ( <i>Pisum sativum</i> ) - bonen ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> ):
2005 51 00	- - gedopt - andere groenten en mengsels van groenten:
2005 99	- - andere:
2005 99 30	- - - artisjokken
2005 99 60	- - - zuurkool
2006 00	Groenten, vruchten, vruchtenschillen en andere plantendelen, gekonfijt met suiker (uitgedropen, geglaceerd of uitgekristalliseerd):
2006 00 10	- gember - andere: - - met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten:
2006 00 31	- - - kersen
2007	Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
2007 10	- gehomogeniseerde bereidingen - andere:
2007 99	- - andere:
2007 99 50	- - - met een suikergehalte van meer dan 13 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten - - - andere:
2007 99 97	- - - - andere
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen: - noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:
2008 11	- - grondnoten: - - - andere, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van:
2008 11 91	- - - - van meer dan 1 kg

Code	Omschrijving (1)
2008 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ananas:</li> <li>- - met toegevoegde alcohol:</li> <li>- - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:</li> </ul>
2008 20 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - met een suikergehalte van meer dan 17 gewichtspercenten</li> <li>- - zonder toegevoegde alcohol:</li> <li>- - - met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:</li> </ul>
2008 20 51	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - met een suikergehalte van meer dan 17 gewichtspercenten</li> <li>- - - met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:</li> </ul>
2008 20 71	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - met een suikergehalte van meer dan 19 gewichtspercenten</li> </ul>
2008 20 79	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - andere</li> </ul>
2008 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>- aardbeien:</li> <li>- - met toegevoegde alcohol:</li> <li>- - - met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspercenten:</li> </ul>
2008 80 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - andere</li> <li>- - zonder toegevoegde alcohol:</li> </ul>
2008 80 70	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:</li> </ul>
2008 80 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - geen toegevoegde suiker bevattend</li> <li>- andere, mengsels, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2008 19, daaronder begrepen:</li> </ul>
2008 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - andere:</li> <li>- - - met toegevoegde alcohol:</li> <li>- - - - gember:</li> </ul>
2008 99 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - andere</li> <li>- - - - andere:</li> <li>- - - - - met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspercenten:</li> <li>- - - - - - andere:</li> </ul>
2008 99 34	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - - - andere</li> <li>- - - - - andere:</li> <li>- - - - - met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas:</li> </ul>
2008 99 36	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - - - - - tropische vruchten</li> <li>- - - - - - andere:</li> </ul>

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
2008 99 40	- - - - - andere - - - zonder toegevoegde alcohol: - - - - met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 99 43	- - - - - druiven
2008 99 45	- - - - - pruimen
2008 99 48	- - - - - tropische vruchten
2008 99 49	- - - - - andere - - - - met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 99 67	- - - - - andere - - - - geen toegevoegde suiker bevattend: - - - - - pruimen in onmiddellijke verpakkingen met een netto-inhoud van:
2008 99 78	- - - - - van minder dan 5 kg
2008 99 99	- - - - - andere
2009	Ongegiste vruchtensappen (druivenmost daaronder begrepen) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: - sinaasappelsap:
2009 11	- - bevroren: - - - met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 11 19	- - - - andere - - - met een brixwaarde van niet meer dan 67:
2009 11 99	- - - - andere
2009 12 00	- - niet bevroren, met een brixwaarde van niet meer dan 20
2009 19	- - andere: - - - met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 19 11	- - - - met een waarde van niet meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht
2009 19 19	- - - - andere - - - met een brixwaarde van meer dan 20 doch niet meer dan 67:
2009 19 98	- - - - andere - sap van pompelmoezen, van grapefruits of van pomelo's:
2009 21 00	- - met een brixwaarde van niet meer dan 20:
2009 29	- - andere: - - - met een brixwaarde van meer dan 67:

Code	Omschrijving (1)
2009 29 19	- - - - andere - - - met een brixwaarde van meer dan 20 doch niet meer dan 67:
2009 29 91	- - - - met een waarde van niet meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht en met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten
2009 29 99	- - - - andere - sap van andere citrusvruchten, niet onderling vermengd:
2009 31	- - met een brixwaarde van niet meer dan 20:
2009 39	- - andere: - - - met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 39 19	- - - - andere - - - met een brixwaarde van meer dan 20 doch niet meer dan 67: - - - - met een waarde van meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht:
2009 39 39	- - - - - geen toegevoegde suiker bevattend - - - - met een waarde van niet meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht: - - - - - van andere citrusvruchten:
2009 39 91	- - - - - met een suikergehalte van meer dan 30 gewichtspercenten:
2009 39 99	- - - - - geen toegevoegde suiker bevattend: - ananassap:
2009 41	- - met een brixwaarde van niet meer dan 20:
2009 49	- - andere: - - - met een brixwaarde van meer dan 20 doch niet meer dan 67:
2009 49 30	- - - - met een waarde van meer dan 30 EUR per 100 kg, met toegevoegde suiker: - druivensap (druivenmost daaronder begrepen):
2009 61	- - met een brixwaarde van niet meer dan 30:
2009 69	- - andere: - - - met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 69 19	- - - - andere - - - met een brixwaarde van meer dan 30 doch niet meer dan 67: - - - - met een waarde van meer dan 18 EUR per 100 kg nettogewicht:
2009 69 51	- - - - - geconcentreerd - - - - met een waarde van niet meer dan 18 EUR per 100 kg nettogewicht: - - - - - met een suikergehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten:

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
2009 69 79	- - - - - andere - appelsap:
2009 71	- - met een brixwaarde van niet meer dan 20:
2009 79	- - andere: - - - met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 79 19	- - - - andere - - - met een brixwaarde van meer dan 20 doch niet meer dan 67: - - - - andere:
2009 79 91	- - - - met een suikergehalte van niet meer dan 30 gewichtspercenten
2009 90	- mengsels van sappen: - - met een brixwaarde van meer dan 67: - - - mengsels van sap van appels en van sap van peren:
2009 90 11	- - - - met een waarde van niet meer dan 22 EUR per 100 kg nettogewicht
2009 90 19	- - - - andere - - - andere:
2009 90 29	- - - - andere - - met een brixwaarde van niet meer dan 67: - - - mengsels van sap van appels en van sap van peren:
2009 90 39	- - - - andere - - - andere: - - - - met een waarde van meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht: - - - - - andere:
2009 90 59	- - - - - andere - - - - met een waarde van niet meer dan 30 EUR per 100 kg nettogewicht: - - - - - mengsels van sap van citrusvruchten en van sap van ananassen:
2009 90 79	- - - - - geen toegevoegde suiker bevattend
2204	Wijn van verse druiven, wijn waaraan alcohol is toegevoegd daaronder begrepen; druivenmost, andere dan bedoeld bij post 2009: - andere wijn; druivenmost waarvan de gisting door toevoegen van alcohol is verhinderd of gestuit:
2204 21	- - in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l: - - - wijn, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2204 10, verpakt in flessen, gesloten door middel van een champignonvormige stop, terwijl de afsluiting daarvan door draden, banden of anderszins is geborgd; anders verpakte wijn die bij 20 °C een overdruk heeft die is teweeggebracht door koolzuurgas in oplossing van 1 of meer doch minder dan 3 bar:

Code	Omschrijving (1)
2204 21 09	- - - - andere - - - andere: - - - - in de Europese Unie geproduceerd: - - - - met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 15 % mas: - - - - - wijnen met beschermde oorsprongsbenaming (BOB): - - - - - - wit:
2204 21 11	- - - - - Alsace (Elzas)
2204 21 12	- - - - - Bordeaux
2204 21 13	- - - - - Bourgogne
2204 21 24	- - - - - Lazio (Latium)
2204 21 26	- - - - - Toscana (Toscane)
2204 21 27	- - - - - Trentino, Alto Adige (Zuid-Tirol) en Friuli
2204 21 38	- - - - - andere - - - - - andere:
2204 21 42	- - - - - Bordeaux
2204 21 43	- - - - - Bourgogne
2204 21 46	- - - - - Côtes-du-Rhône
2204 21 47	- - - - - Languedoc-Roussillon
2204 21 62	- - - - - Piemonte
2204 21 66	- - - - - Toscana (Toscane)
2204 21 76	- - - - - Rioja
2204 21 78	- - - - - andere - - - - - wijnen met beschermde geografische aanduiding (BGA):
2204 21 79	- - - - - wit
2204 21 80	- - - - - andere - - - - - andere cépagewijnen:
2204 21 81	- - - - - wit
2204 21 82	- - - - - andere - - - - - andere:
2204 21 83	- - - - - wit



Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
2204 21 84	- - - - - andere - - - - - met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 15 doch niet meer dan 22 % vol: - - - - - wijnen met beschermde oorsprongsbenaming (BOB) of wijnen met beschermde geografische aanduiding (BGA):
2204 21 89	- - - - - portwijn
2204 21 91	- - - - - andere - - - - - andere: - - - - - wijnen met beschermde oorsprongsbenaming (BOB) of wijnen met beschermde geografische aanduiding (BGA):
2204 21 94	- - - - - andere - - - - - andere cépagewijnen:
2204 21 95	- - - - - wit
2204 21 96	- - - - - andere - - - - - andere:
2204 21 97	- - - - - wit
2204 21 98	- - - - - andere
2204 29	- - andere:
2204 29 10	- - - wijn, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2204 10, verpakt in flessen, gesloten door middel van een champignonvormige stop, terwijl de afsluiting daarvan door draden, banden of anderszins is geborgd; anders verpakte wijn die bij 20 °C een overdruk heeft die is teweeggebracht door koolzuurgas in oplossing van 1 of meer doch minder dan 3 bar
2209 00	Tafelazijn, natuurlijke of verkregen uit azijnzuur: - wijnazijn, in verpakkingen inhoudende:
2209 00 11	- - niet meer dan 2 l
5103	Afval van wol, van fijn haar of van grof haar, afval van garen daaronder begrepen doch met uitzondering van rafelwol en van rafelingen van haar:
5103 20 00	- ander afval van wol of van fijn haar

<sup>(1)</sup> De verwijzingen naar de goederencodes en omschrijvingen zijn in overeenstemming met de in het jaar 2014 geldende gecombineerde nomenclatuur overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1001/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 290 van 31.10.2013, blz. 1).

## BIJLAGE IIIc

## TARIEFCONCESSIES VAN KOSOVO VOOR LANDBOUWPRODUCTEN UIT DE EU

als bedoeld in artikel 29, lid 2, onder b)

Het basisrecht waarop de in deze bijlage vastgestelde opeenvolgende tariefverlagingen worden toegepast, is het basisrecht van 10 % dat sinds 31 december 2013 door Kosovo wordt toegepast. De rechten worden als volgt verlaagd.

- a) op 1 januari van het tweede jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 90 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 9 %;
- b) op 1 januari van het derde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 80 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 8 %;
- c) op 1 januari van het vierde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 70 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 7 %;
- d) op 1 januari van het vijfde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 60 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 6 %;
- e) op 1 januari van het zesde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 50 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 5 %;
- f) op 1 januari van het zevende jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 30 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 3 %;
- g) op 1 januari van het achtste jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 10 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 1 %;
- h) op 1 januari van het negende jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de resterende invoerrechten afgeschaft.

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
0701	Aardappelen, vers of gekoeld:
0701 90	- andere:
	- - andere:
0701 90 90	- - - andere
0702 00 00	Tomaten, vers of gekoeld
0703	Uien, sjalotten, knoflook, prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld:
0703 10	- uien en sjalotten:
0703 10 90	- - sjalotten
0704	Rodekool, wittekool, bloemkool, spruitjes, koolrabi, boerenkool en dergelijke eetbare kool van het geslacht <i>Brassica</i> , vers of gekoeld:
0704 90	- andere:
0704 90 10	- - wittekool en rodekool
0707 00	Komkommers en augurken, vers of gekoeld:
0707 00 05	- komkommers
0709	Andere groenten, vers of gekoeld:
0709 60	- vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> :
0709 60 10	- - niet-scherpsmakende pepers

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
0807	Meloenen (watermeloenen daaronder begrepen) en papaja's, vers:
	- meloenen (watermeloenen daaronder begrepen):
0807 11 00	- - watermeloenen
0808	Appelen, peren en kweeperen, vers:
0808 10	- appelen:
0808 10 80	- - andere

<sup>(1)</sup> De verwijzingen naar de goederencodes en omschrijvingen zijn in overeenstemming met de in het jaar 2014 geldende gecombineerde nomenclatuur overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1001/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 290 van 31.10.2013, blz. 1).

## BIJLAGE IIIa

## SPECIFIEKE BEPALINGEN VOOR HANDEL IN BEPAALDE LANDBOUWPRODUCTEN

als bedoeld in artikel 29, lid 3

Het basisrecht dat op de in deze bijlage opgenomen producten wordt toegepast, is het basisrecht van 10 % dat sinds 31 december 2013 door Kosovo wordt toegepast.

Code	Omschrijving (1)
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0401 10	- met een vetgehalte van niet meer dan 1 gewichtspercent
0401 10 10	- - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l
0401 20	- met een vetgehalte van meer dan 1 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten:
	- - met een vetgehalte van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0401 20 11	- - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l
	- - van niet meer dan 3 gewichtspercenten:
0401 20 91	- - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:
0403 10	- yoghurt:
	- - niet gearomatiseerd noch met toegevoegde vruchten of cacao:
	- - - zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een vetgehalte:
0403 10 11	- - - - van niet meer dan 3 gewichtspercent
0403 10 13	- - - - van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0701	Aardappelen, vers of gekoeld:
0701 90	- andere:
0701 90 10	- - bestemd voor de vervaardiging van zetmeel
	- - andere:
0701 90 50	- - - nieuwe aardappelen (primeurs), van 1 januari tot en met 30 juni
0712	Gedroogde groenten, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid:
0712 90	- andere groenten; mengsels van groenten:
0712 90 05	- - aardappelen, ook indien in stukken of in schijven gesneden, doch niet op andere wijze bereid
0808	Appelen, peren en kweeperen, vers:
0808 10	- appelen:
0808 10 10	- - persappelen, los verladen, van 16 september tot en met 15 december

Code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
2204	Wijn van verse druiven, wijn waaraan alcohol is toegevoegd daaronder begrepen; druivenmost, andere dan bedoeld bij post 2009:  - andere wijn; druivenmost waarvan de gisting door toevoegen van alcohol is verhinderd of gestuit:
2204 21	- - in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l:  - - - wijn, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2204 10, verpakt in flessen, gesloten door middel van een champignonvormige stop, terwijl de afsluiting daarvan door draden, banden of anderszins is geborgd; anders verpakte wijn die bij 20 °C een overdruk heeft die is teweeggebracht door koolzuurgas in oplossing van 1 of meer doch minder dan 3 bar:
2204 21 06	- - - - wijnen met beschermde oorsprongsbenaming (BOB)
2204 21 08	- - - - andere cépagewijnen:

<sup>(1)</sup> De verwijzingen naar de goederencodes en omschrijvingen zijn in overeenstemming met de in het jaar 2014 geldende gecombineerde nomenclatuur overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1001/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 290 van 31.10.2013, blz. 1).

## BIJLAGE IV

## CONCESSIES VAN DE EU VOOR VISSERIJPRODUCTEN UIT KOSOVO

als bedoeld in artikel 31, lid 2

Voor de invoer van de volgende producten uit Kosovo in de EU gelden de onderstaande concessies, in de vorm van een tariefcontingent.

GN-code	Omschrijving	Contingentvolume per jaar	Recht
0301 91 00 0302 11 00 0303 14 00 0304 42 00 ex 0304 52 00 0304 82 00 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 0305 43 00 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Forel ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> en <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): levende; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	15 ton	Vrijstelling
0301 93 00 0302 73 00 0303 25 00 ex 0304 39 00 ex 0304 51 00 ex 0304 69 00 ex 0304 93 90 ex 0305 10 00 ex 0305 31 00 ex 0305 44 90 ex 0305 59 80 ex 0305 64 00	Karper ( <i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> ): levende; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	20 ton	Vrijstelling

## BIJLAGE V

## TARIEFCONCESSIES VAN KOSOVO VOOR VIS EN VISSERIJPRODUCTEN UIT DE EU

als bedoeld in artikel 32, lid 2

Het basisrecht waarop de in deze bijlage vastgestelde opeenvolgende tariefverlagingen worden toegepast, is het basisrecht van 10 % dat sinds 31 december 2013 door Kosovo wordt toegepast. De rechten worden als volgt verlaagd.

- a) vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 80 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 8 %;
- b) op 1 januari van het eerste jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 60 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 6 %;
- c) op 1 januari van het tweede jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 40 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 4 %;
- d) op 1 januari van het derde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 20 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 2 %;
- e) op 1 januari van het vierde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de resterende invoerrechten afgeschaft.

Code	Omschrijving (1)
0305	Vis, gedroogd, gezouten of gepekeld; gerookte vis, ook indien voor of tijdens het roken gekookt; meel, poeder en pellets, van vis, geschikt voor menselijke consumptie:
	- gerookte vis, filets daaronder begrepen, andere dan eetbaar slachtafval van vis:
0305 49	- - andere:
0305 49 30	- - - makreel ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> )

(1) De verwijzingen naar de goederencodes en omschrijvingen zijn in overeenstemming met de in het jaar 2014 geldende gecombineerde nomenclatuur overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1001/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 290 van 31.10.2013, blz. 1).

Het basisrecht waarop de in deze bijlage vastgestelde opeenvolgende tariefverlagingen worden toegepast, is het basisrecht van 10 % in Kosovo vanaf 31 december 2013. De rechten worden als volgt verlaagd.

- a) vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 90 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 9 %;
- b) op 1 januari van het eerste jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 80 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 8 %;
- c) op 1 januari van het tweede jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 70 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 7 %;
- d) op 1 januari van het derde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 50 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 5 %;
- e) op 1 januari van het vierde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 30 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 3 %;
- f) op 1 januari van het vijfde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 10 % van het basisrecht, hetgeen neerkomt op 1 %;

g) op 1 januari van het zesde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de resterende invoerrechten afgeschaft.

Code	Omschrijving
0305	Vis, gedroogd, gezouten of gepekeld; gerookte vis, ook indien voor of tijdens het roken gekookt; meel, poeder en pellets, van vis, geschikt voor menselijke consumptie:  - gerookte vis, filets daaronder begrepen, andere dan eetbaar slachtafval van vis:
0305 43 00	- - Forel ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> en <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )



## BIJLAGE VI

## VESTIGING: FINANCIËLE DIENSTEN

als bedoeld in artikel 50

## FINANCIËLE DIENSTEN: BEGRIPSOMSCHRIJVINGEN

Een financiële dienst is een dienst van financiële aard die door een financieel dienstverlener van een partij wordt aangeboden.

Financiële diensten omvatten de volgende activiteiten:

## A. Alle verzekeringsdiensten en daarmee verband houdende diensten:

1. directe verzekering (met inbegrip van medeverzekering):
  - a) levensverzekering;
  - b) schadeverzekering;
2. wederverzekering en retrocessie;
3. verzekeringsbemiddeling, zoals diensten van makelaars en agenten;
4. ondersteunende diensten voor verzekeringen, zoals diensten van adviseurs en actuarissen en diensten in verband met risicobeoordeling en de afwikkeling van claims.

## B. Bankdiensten en andere financiële diensten (behalve verzekeringen):

1. acceptatie van deposito's en andere terugbetaalbare middelen van het publiek;
2. alle soorten leningen, onder meer consumentenkrediet, hypotheekleningen, factorkrediet en financiering van commerciële transacties;
3. financiële leasing;
4. alle betalings- en geldovermakingsdiensten, met inbegrip van krediet- en betaalkaarten, reischeques en bankwissels;
5. garanties en verbintenissen;
6. verhandelen, voor eigen rekening of voor rekening van derden, op de beurs of buiten de beurs, hetzij anderszins, van de volgende producten:
  - a) geldmarktinstrumenten (met inbegrip van cheques, effecten en depositocertificaten);
  - b) deviezen;
  - c) derivaten, met inbegrip van termijninstrumenten en opties;
  - d) wisselkoers- en rentetariefinstrumenten, waaronder producten als swaps en rentetermijncontracten;
  - e) verhandelbare effecten;
  - f) andere verhandelbare instrumenten en financiële activa, met inbegrip van edelmetaal;
7. deelneming in de uitgifte van diverse soorten effecten, met inbegrip van het garanderen en plaatsen van effecten als agent (openbaar of particulier) en het verlenen van daarmee verband houdende diensten;
8. geldmakelaarsdiensten;
9. beheer van activa, bijvoorbeeld kasmiddelen of beleggingsportefeuilles, alle vormen van gezamenlijk investeringsbeheer, beheer van pensioenfondsen alsmede bewaargevings-, deposito- en trustdiensten;
10. vereffenings- en verrekeningsdiensten voor financiële activa met inbegrip van effecten, afgeleide producten en andere verhandelbare stukken;

11. verstrekken en overdragen van financiële informatie, verwerking van financiële gegevens en bijbehorende software door andere financiële dienstverleners;
12. advies en bemiddeling en andere ondersteunende financiële diensten in verband met de in de punten 1 tot en met 11 genoemde activiteiten, met inbegrip van kredietreferenties en -analyse, onderzoek en advies in verband met investeringen en beleggingsportefeuilles, alsmede advies over aankopen en over bedrijfsreorganisatie en -strategie.

De volgende activiteiten zijn van de definitie van financiële diensten uitgesloten:

- a) activiteiten van centrale banken of andere overheidsinstellingen voor de tenuitvoerlegging van het monetair beleid of het wisselkoersbeleid;
- b) activiteiten van centrale banken, overheidsinstanties, ministeries of openbare instellingen, voor rekening van of gegarandeerd door de overheid, tenzij deze activiteiten door financiële dienstverleners in concurrentie met die overheidsorganen worden uitgevoerd;
- c) activiteiten die deel uitmaken van een wettelijk stelsel van sociale zekerheid of van wettelijke pensioenregelingen, tenzij die activiteiten door financiële dienstverleners in concurrentie met overheidsorganen of particuliere instellingen mogen worden uitgevoerd.

De Stabilisatie- en associatieraad kan de werkingssfeer van deze bijlage uitbreiden of wijzigen.

---

## BIJLAGE VII

## INTELLECTUELE-, INDUSTRIËLE- EN COMMERCIËLE-EIGENDOMSRECHTEN

als bedoeld in artikel 77

Artikel 77, lid 3, van deze overeenkomst heeft betrekking op de hierna volgende multilaterale overeenkomsten:

- Verdrag tot oprichting van de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom (WIPO-verdrag, Stockholm 1967, zoals gewijzigd in 1979);
  - Berner-conventie voor de bescherming van werken van letterkunde en kunst (Akte van Parijs, 1971);
  - Overeenkomst inzake de distributie van signalen waardoor programma's worden overgebracht met behulp van ruimtesatellieten (Brussel 1974);
  - Verdrag van Boedapest inzake de internationale erkenning van het depot van micro-organismen ten dienste van de octrooiverlening (Boedapest 1977, gewijzigd in 1980);
  - Overeenkomst van 's-Gravenhage betreffende het internationaal depot van tekeningen of modellen van nijverheid (Akte van Londen 1934 en Akte van 's-Gravenhage 1999);
  - Overeenkomst van Locarno tot instelling van een internationale classificatie voor tekeningen en modellen van nijverheid (Locarno 1968, gewijzigd 1979);
  - Schikking van Madrid betreffende de internationale inschrijving van merken (Akte van Stockholm, 1967, gewijzigd in 1979);
  - Protocol bij de schikking van Madrid betreffende de internationale inschrijving van merken (Madrid, 1989);
  - Overeenkomst van Nice betreffende de internationale classificatie van de waren en diensten ten behoeve van de inschrijving van merken (Genève 1977, geamendeerd 1979);
  - Overeenkomst van Parijs voor de bescherming van industriële eigendom (Akte van Stockholm, 1967, aangepast in 1979);
  - Verdrag tot samenwerking inzake octrooien (Washington 1970, gewijzigd 1979 en 1984).
  - Verdrag inzake octrooirecht (Genève, 2000);
  - Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekproducten (UPOV-verdrag, Parijs 1991, herzien in 1972, 1978 en 1991);
  - Overeenkomst ter bescherming van producenten van fonogrammen tegen het ongeoorloofd kopiëren van hun fonogrammen (Genève, 1971);
  - Internationaal Verdrag inzake de bescherming van uitvoerende kunstenaars, producenten van fonogrammen en omroeporganisaties (Rome, 1961);
  - Overeenkomst van Straatsburg betreffende de internationale classificatie van octrooien (Straatsburg 1971, gewijzigd 1979);
  - Verdrag inzake handelsmerkenrecht (Genève 1994);
  - Overeenkomst van Wenen tot instelling van een internationale classificatie van beeldbestanddelen van merken (Wenen 1973, gewijzigd 1985);
  - WIPO-verdrag inzake auteursrecht (Genève, 1996);
  - WIPO-verdrag inzake uitvoeringen en fonogrammen (Genève, 1996);
  - Europees Octrooiverdrag;
  - WTO-overeenkomst inzake de handelsaspecten van de intellectuele eigendom.
-

**PROTOCOL I****Betreffende handel tussen de EU en Kosovo in verwerkte landbouwproducten***Artikel 1*

1. De Europese Unie en Kosovo passen op verwerkte landbouwproducten de in bijlage I respectievelijk bijlage II bij dit protocol vermelde rechten toe in overeenstemming met de daarin vermelde voorwaarden, ongeacht of beperkingen in het kader van een tariefcontingent van toepassing zijn.
2. De Stabilisatie- en associatieraad stelt het volgende vast:
  - a) uitbreiding van de lijst van de onder dit protocol vallende verwerkte landbouwproducten;
  - b) wijziging van de in de bijlagen I en II vermelde rechten;
  - c) verhoging of afschaffing van de tariefcontingenten.
3. De Stabilisatie- en associatieraad kan de bij dit protocol vastgestelde rechten vervangen door een stelsel, vastgesteld op basis van de respectieve marktprijzen van de Europese Unie en Kosovo voor landbouwproducten die daadwerkelijk bij de vervaardiging van de onder dit protocol vallende verwerkte landbouwproducten zijn gebruikt.

*Artikel 2*

De overeenkomstig artikel 1 van dit protocol toegepaste rechten kunnen bij besluit van de Stabilisatie- en associatieraad worden verlaagd:

- a) wanneer in het handelsverkeer tussen de Europese Unie en Kosovo de op de basisproducten toegepaste rechten worden verlaagd, of
- b) naar aanleiding van verlagingen die het gevolg zijn van wederzijdse concessies voor verwerkte landbouwproducten.

De onder het eerste streepje bedoelde verlagingen worden berekend op het deel van het recht, aangemerkt als landbouwelement, dat overeenstemt met de landbouwproducten die daadwerkelijk bij de vervaardiging van de bedoelde verwerkte landbouwproducten zijn gebruikt en in mindering zijn gebracht op de voor die basislandbouwproducten geldende rechten.

*Artikel 3*

De Europese Unie en Kosovo stellen elkaar in kennis van de administratieve regelingen die zijn vastgesteld voor de onder dit protocol vallende producten. Deze regelingen moeten een gelijke behandeling van alle betrokken partijen waarborgen en moeten zo eenvoudig en soepel mogelijk zijn.

---

## BIJLAGE I BIJ PROTOCOL I

**RECHTEN DIE VAN TOEPASSING ZIJN BIJ DE INVOER IN DE EU VAN GOEDEREN VAN OORSPRONG UIT KOSOVO**

De rechten bij invoer in de Europese Unie zijn nul voor de hierna genoemde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Kosovo.

GN-code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
(1)	(2)
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:
0403 10	- yoghurt: - - gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao: - - - in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 10 51	- - - - van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0403 10 53	- - - - van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0403 10 59	- - - - van meer dan 27 gewichtspercenten - - - andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen
0403 10 91	- - - - van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 10 93	- - - - van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 10 99	- - - - van meer dan 6 gewichtspercenten
0403 90	- andere: - - gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao: - - - in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 90 71	- - - - van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0403 90 73	- - - - van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0403 90 79	- - - - van meer dan 27 gewichtspercenten - - - andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen
0403 90 91	- - - - van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 90 93	- - - - van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 90 99	- - - - van meer dan 6 gewichtspercenten
0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:
0405 20	- zuivelpasta's:
0405 20 10	- - met een vetgehalte van 39 of meer gewichtspercenten doch minder dan 60 gewichtspercenten
0405 20 30	- - met een vetgehalte van 60 of meer gewichtspercenten doch niet meer dan 75 gewichtspercenten
0501 00 00	Mensenhaar, onbewerkt, ook indien gewassen of ontvet; afval van mensenhaar

GN-code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
(1)	(2)
0502	Haar van varkens of van wilde zwijnen; dassenhaar en ander dierlijk haar, voor borstelwerk; afval van dit haar
0505	Vogelhuiden en andere delen van vogels, met veren of dons bezet, veren en delen van veren (ook indien bijgesneden) en dons, ruw, gereinigd, ontsmet of op andere wijze behandeld ter voorkoming van bederf, doch niet verder bewerkt; poeder en afval, van veren of van delen van veren
0506	Beenderen en hoornpitten, ruw, ontvet of eenvoudig voorbehandeld (doch niet in vorm gesneden), met zuur behandeld of ontdaan van gelatine; poeder en afval van deze stoffen
0507	Ivoor, schildpad, walvisbaarden (walvisbaardhaar daaronder begrepen), horens, geweien, hoeven, nagels, klauwen en snabels, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden; poeder en afval van deze stoffen
0508 00 00	Koraal en dergelijke stoffen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet verder bewerkt; schelpen en schalen, van schaaldieren, van weekdieren of van stekelhuidigen, alsmede rugplaten van inktvissen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden, alsmede poeder en afval van deze stoffen
0510 00 00	Grijze amber, bevergeil, civet en muskus; Spaanse vlieg; gal, ook indien gedroogd; klieren en andere stoffen van dierlijke oorsprong, die worden gebruikt voor het bereiden van farmaceutische producten, vers, gekoeld, bevroren of anderszins voorlopig geconserveerd
0511	Producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen; dode dieren van de soorten bedoeld bij hoofdstuk 1 of 3, niet geschikt voor menselijke consumptie:
	- andere:
0511 99	- - andere:-
	- - - echte sponsen:
0511 99 31	- - - - ruw
0511 99 39	- - - - andere
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren:
0710 40 00	- suikermais
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:
0711 90	- andere groenten; mengsels van groenten:
	- - groenten:
0711 90 30	- - - suikermais
0903 00 00	Maté
1212	Sint-jansbrood, zeewier en andere algen, suikerbieten en suikerriet, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in poedervorm; vruchtenpitten, ook indien in de steen en andere plantaardige producten (ongebrande cichoreiwortels van de variëteit <i>Cichorium intybus sativum</i> daaronder begrepen) hoofdzakelijk gebruikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen

GN-code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
(1)	(2)
ex 1212 29 00	- zeewier en andere algen - - andere (zeewier en andere algen, niet geschikt voor menselijke consumptie, andere dan die welke in de farmacie worden gebruikt)
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd:
	- plantensappen en plantenextracten:
1302 12 00	- - van zoethout
1302 13 00	- - van hop
1302 19	- - andere:
1302 19 20	- - - van planten van het geslacht <i>Ephedra</i>
1302 19 70	- - - andere
1302 20	- pectinestoffen, pectinaten en pectaten:
1302 20 10	- - in droge toestand
1302 20 90	- - andere - plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, verkregen uit plantaardige producten:
1302 31 00	- - agar-agar
1302 32	- - plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, uit sint-jansbrood, uit sint-jansbroodpitten of uit guarzaden:
1302 32 10	- - - uit sint-jansbrood of uit sint-jansbroodpitten
1401	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de mandenmakerij of voor vlechtwerk (bijvoorbeeld bamboe, rotting, riet, bies, teen, raffia, lindebast, alsmede gezuiverd, gebleekt of geverfd stro van graangewassen):
1404	Plantaardige producten, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1505	Wolvet en daaruit verkregen vetstoffen, lanoline daaronder begrepen:
1506 00 00	Andere dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd
1515	Andere plantaardige vetten en vette oliën (jojobaolie daaronder begrepen), alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:
1515 90	- andere:
1515 90 11	- - tungolie; jojobaolie, oiticicaolie; myricawas en japanwas; fracties van deze producten
ex 1515 90 11	- - - jojobaolie, oiticicaolie; myricawas en japanwas; fracties van deze producten
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiniseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid:
1516 20	- plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan:
1516 20 10	- - gehydrogeneerde ricinusolie, zogenaamde „opal wax”

GN-code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
(1)	(2)
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516:
1517 10	- margarine, andere dan vloeibare margarine:
1517 10 10	- - met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten
1517 90	- andere:
1517 90 10	- - met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten
	- - andere:
1517 90 93	- - - mengsels en bereidingen voor menselijke consumptie van de soorten gebruikt als preparaten voor het insmeren van bakvormen
1518 00	Dierlijke of plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydrerd, gezwaveld, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516; mengsels en bereidingen van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten of oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, niet geschikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1518 00 10	- linoxylene - andere:
1518 00 91	- - dierlijke of plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydrerd, gezwaveld, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516 - - andere:
1518 00 95	- - - mengsels en bereidingen van dierlijke vetten en oliën of van dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, niet geschikt voor menselijke consumptie
1518 00 99	- - - andere
1520 00 00	Ruwe glycerol; glycerolwater en glycerollogen
1521	Plantaardige was (andere dan triglyceriden), bijenwas, was van andere insecten, alsmede walschot (spermaceti), ook indien geraffineerd of gekleurd:
1522 00	Dégras; afvallen, afkomstig van de behandeling van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was:
1522 00 10	- dégras
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoning, ook indien met natuurhoning vermengd; karamel:
1702 50 00	- chemisch zuivere fructose
1702 90	- andere, daaronder begrepen invertsuiker en andere suiker en suikerstropen die in droge toestand 50 gewichtspercenten fructose bevatten
1702 90 10	- - chemisch zuivere maltose
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen):



GN-code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
(1)	(2)
1803	Cacaopasta, ook indien ontvet:
1804 00 00	Cacaoboter, cacaovet en cacao-olie
1805 00 00	Cacaopoeder, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten:
1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid:
	- deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid:
1902 11 00	- - waarin ei is verwerkt
1902 19	- - andere:
1902 19 10	- - - geen meel, gries of griesmeel van zachte tarwe bevattend
1902 19 90	- - - andere
1902 20	- gevulde deegwaren (ook indien gekookt of op andere wijze bereid):
	- - andere:
1902 20 91	- - - gekookt of gebakken
1902 20 99	- - - andere
1902 30	- andere deegwaren:
1902 30 10	- - gedroogd
1902 30 90	- - andere
1902 40	- koeskoes:
1902 40 10	- - niet bereid
1902 40 90	- - andere
1903 00 00	Tapioca en soortgelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bijvoorbeeld cornflakes); granen (andere dan mais) in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel, gries en griesmeel), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel:

GN-code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
(1)	(2)
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur:
2001 90	- andere:
2001 90 30	- - suikermais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2001 90 40	- - broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten
2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006
2004 10	- aardappelen
	- - andere
2004 10 91	- - - in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken
2004 90	- andere groenten en mengsels van groenten:
2004 90 10	- - suikermais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006
2005 20	- aardappelen:
2005 20 10	- - in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken
2005 80 00	- suikermais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:
	- noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:
2008 11	- - grondnoten:
2008 11 10	- - - pindakaas
	- andere, mengsels, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2008 19, daaronder begrepen:
2008 91 00	- - palmharten
2008 99	- - andere:
	- - - zonder toegevoegde alcohol:
	- - - - zonder toegevoegde suiker:
2008 99 85	- - - - maïs, andere dan suikermais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2008 99 91	- - - - broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan:
2102	Gist, ook indien inactief; andere eencellige micro-organismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002); samengesteld bakpoeder:

GN-code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
(1)	(2)
2103	Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruiderijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:
2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon; samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie:
2105 00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend:
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
2106 10	- proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen:
2106 10 20	- - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspersent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspersenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspersenten glucose of zetmeel
2106 10 80	- - andere
2106 90	- andere:
2106 90 20	- - samengestelde alcoholhoudende preparaten, andere dan op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken
	- - andere:
2106 90 92	- - - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspersent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspersenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspersenten glucose of zetmeel:
2106 90 98	- - - andere
2201	Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw:
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009:
2203 00	Bier van mout:
2205	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen:
2207	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van 80 % vol of meer; ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte:
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van minder dan 80 % vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten:
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten:
2403	Andere tabak en tabakssurrogaten, tot verbruik bereid; „gehomogeniseerde” en „gereconstitueerde” tabak; tabaksextracten en tabakssausen:

GN-code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
(1)	(2)
2905	Acyclische alcoholen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan:
	- andere meerwaardige alcoholen:
2905 43 00	- - mannitol:
2905 44	- - D-glucitol (sorbitol):
	- - - in waterige oplossing:
2905 44 11	- - - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte
2905 44 19	- - - - andere
	- - - andere:
2905 44 91	- - - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte
2905 44 99	- - - - andere
2905 45 00	- - glycerol
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enflourage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën:
3301 90	- andere:
3301 90 10	- - terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën
	- - door extractie verkregen oleoharsen
3301 90 21	- - - van zoethout en van hop
3301 90 30	- - - andere
3301 90 90	- - andere
3302	Mengsels van reukstoffen en mengsels (oplossingen in alcohol daaronder begrepen) op basis van een of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen, van de soort gebruikt als grondstof voor de industrie; andere bereidingen op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken:
3302 10	- van de soort gebruikt in de voedingsmiddelen- en drankenindustrie
	- - van de soort gebruikt in de drankenindustrie:
	- - - bereidingen die alle essentiële aromatische stoffen van een bepaalde drank bevatten:
3302 10 10	- - - - met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 0,5 % vol
	- - - - andere:
3302 10 21	- - - - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel
3302 10 29	- - - - andere
3501	Caseïne, caseïnat en andere derivaten van caseïne; lijm van caseïne:
3501 10	- caseïne:

GN-code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
(1)	(2)
3501 10 10	- - bestemd voor het vervaardigen van kunstmatige textielvezels
3501 10 50	- - bestemd voor andere industriële doeleinden dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie of van veevoeder
3501 10 90	- - andere
3501 90	- andere:
3501 90 90	- - andere
3505	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bijvoorbeeld voorgegelatineerd of veresterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel:
3505 10	- dextrine en ander gewijzigd zetmeel:
3505 10 10	- - dextrine - - ander gewijzigd zetmeel:
3505 10 50	- - veresterd of gewijzigd zetmeel
3505 10 90	- - - andere
3505 20	- lijm:
3505 20 10	- - met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van minder dan 25 gewichtspercenten
3505 20 30	- - met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 25 of meer doch minder dan 55 gewichtspercenten
3505 20 50	- - met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 55 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten
3505 20 90	- - met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 80 of meer gewichtspercenten
3809	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bijvoorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, in de papierindustrie, in de lederindustrie of in dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:
3809 10	- op basis van zetmeel of van zetmeelhoudende stoffen:
3809 10 10	- - met een gehalte aan deze stoffen van minder dan 55 gewichtspercenten
3809 10 30	- - met een gehalte aan deze stoffen van 55 of meer doch minder dan 70 gewichtspercenten
3809 10 50	- - met een gehalte aan deze stoffen van 70 of meer doch minder dan 83 gewichtspercenten
3809 10 90	- - met een gehalte aan deze stoffen van 83 of meer gewichtspercenten
3823	Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils; industriële vetalcoholen:
3824	Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen:

GN-code	Omschrijving <sup>(1)</sup>
(1)	(2)
3824 60	- sorbitol, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2905 44: - - in waterige oplossing:
3824 60 11	- - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte
3824 60 19	- - - andere - - andere:
3824 60 91	- - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte
3824 60 99	- - - andere

<sup>(1)</sup> De verwijzingen naar de codes en beschrijvingen van de goederen stemmen overeen met de gecombineerde nomenclatuur die in 2014 werd toegepast, overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1001/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiekomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 290 van 31.10.2013, blz. 1).

## BIJLAGE II BIJ PROTOCOL I

## RECHTEN DIE BIJ INVOER IN KOSOVO VAN TOEPASSING ZIJN OP GOEDEREN VAN OORSPRONG UIT DE EU

Het basisrecht waarop de in deze bijlage vastgestelde opeenvolgende verlagingen worden toegepast is het basisrecht van 10 % van toepassing in Kosovo per 31 december 2013. De rechten worden als volgt verlaagd:

(onmiddellijk of geleidelijk)

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:							
0403 10	- yoghurt:							
	- - gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:							
	- - - in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:							
0403 10 51	- - - - van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0	0	0	0	0	0	0
0403 10 53	- - - - van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	80	60	40	20	0	0	0
0403 10 59	- - - - van meer dan 27 gewichtspercenten	0	0	0	0	0	0	0
	- - - andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen							
0403 10 91	- - - - van niet meer dan 3 gewichtspercenten	100	100	100	100	100	100	100
0403 10 93	- - - - van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten	100	100	100	100	100	100	100
0403 10 99	- - - - van meer dan 6 gewichtspercenten	100	100	100	100	100	100	100
0403 90	- andere:							
	- - gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:							
	- - - in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:							
0403 90 71	- - - - van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0	0	0	0	0	0	0
0403 90 73	- - - - van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	80	60	40	20	0	0	0
0403 90 79	- - - - van meer dan 27 gewichtspercenten	0	0	0	0	0	0	0
	- - - andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen							
0403 90 91	- - - - van niet meer dan 3 gewichtspercenten	90	80	70	50	30	10	0

GN-code	Omschrijving <sup>(1)</sup>	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
0403 90 93	- - - van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten	80	60	40	20	0	0	0
0403 90 99	- - - van meer dan 6 gewichtspercenten	0	0	0	0	0	0	0
0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:							
0405 20	- zuivelpasta's:							
0405 20 10	- - met een vetgehalte van 39 of meer gewichtspercenten doch minder dan 60 gewichtspercenten	80	60	40	20	0	0	0
0405 20 30	- - met een vetgehalte van 60 of meer gewichtspercenten doch niet meer dan 75 gewichtspercenten	80	60	40	20	0	0	0
0501 00 00	Mensenhaar, onbewerkt, ook indien gewassen of ontvet; afval van mensenhaar	0	0	0	0	0	0	0
0502	Haar van varkens of van wilde zwijnen; dasenhaar en ander dierlijk haar, voor borstelwerk; afval van dit haar	0	0	0	0	0	0	0
0505	Vogelhuiden en andere delen van vogels, met veren of dons bezet, veren en delen van veren (ook indien bijgesneden) en dons, ruw, gereinigd, ontsmet of op andere wijze behandeld ter voorkoming van bederf, doch niet verder bewerkt; poeder en afval, van veren of van delen van veren	0	0	0	0	0	0	0
0506	Beenderen en hoornpitten, ruw, ontvet of eenvoudig voorbehandeld (doch niet in vorm gesneden), met zuur behandeld of ontdaan van gelatine; poeder en afval van deze stoffen	0	0	0	0	0	0	0
0507	Ivoor, schildpad, walvisbaarden (walvisbaardhaar daaronder begrepen), horens, geweien, hoeven, nagels, klauwen en snavels, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden; poeder en afval van deze stoffen	0	0	0	0	0	0	0
0508 00 00	Koraal en dergelijke stoffen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet verder bewerkt; schelpen en schalen, van schaaldieren, van weekdieren of van stekelhuidigen, alsmede rugplaten van inktvissen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden, alsmede poeder en afval van deze stoffen	0	0	0	0	0	0	0



GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
0510 00 00	Grijze amber, bevergeil, civet en muskus; Spaanse vlieg; gal, ook indien gedroogd; klieren en andere stoffen van dierlijke oorsprong, die worden gebruikt voor het bereiden van farmaceutische producten, vers, gekoeld, bevroren of anderszins voorlopig geconserveerd	0	0	0	0	0	0	0
0511	Producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen; dode dieren van de soorten bedoeld bij hoofdstuk 1 of 3, niet geschikt voor menselijke consumptie:							
	- andere:							
0511 99	- - andere:							
	- - - echte sponzen:							
0511 99 31	- - - - ruw	0	0	0	0	0	0	0
0511 99 39	- - - - andere	0	0	0	0	0	0	0
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren:							
0710 40 00	- suikermais	0	0	0	0	0	0	0
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:							
0711 90	- andere groenten; mengsels van groenten:							
	- - groenten:							
0711 90 30	- - - suikermais	0	0	0	0	0	0	0
0903 00 00	Maté	80	60	40	20	0	0	0
1212	Sint-jansbrood, zeewier en andere algen, suikerbieten en suikerriet, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in poedervorm; vruchtenpitten, ook indien in de steen en andere plantaardige producten (ongebrande cichoreiwortels van de variëteit <i>Cichorium intybus sativum</i> daaronder begrepen) hoofdzakelijk gebruikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen							
	- zeewier en andere algen							
ex 1212 29 00	- - andere (zeewier en andere algen, niet geschikt voor menselijke consumptie, andere dan die welke in de farmacie worden gebruikt)	0	0	0	0	0	0	0
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectine-stoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd:							
	- plantensappen en plantenextracten:							

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
1302 12 00	- - van zoethout	0	0	0	0	0	0	0
1302 13 00	- - van hop	0	0	0	0	0	0	0
1302 19	- - andere:							
1302 19 20	- - - van planten van het geslacht <i>Ephedra</i>	0	0	0	0	0	0	0
1302 19 70	- - - andere	0	0	0	0	0	0	0
1302 20	- pectinestoffen, pectinaten en pectaten	0	0	0	0	0	0	0
	- plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, verkregen uit plantaardige producten:							
1302 31 00	- - agar-agar	0	0	0	0	0	0	0
1302 32	- - plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, uit sint-jansbrood, uit sint-jansbroodpitten of uit guarzaden:							
1302 32 10	- - - uit sint-jansbrood of uit sint-jansbroodpitten	0	0	0	0	0	0	0
1401	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de mandenmakerij of voor vlechtwerk (bijvoorbeeld bamboe, rotting, riet, bies, teen, raffia, lindebast, alsmede gezuiverd, gebleekt of geverfd stro van graangewassen)	0	0	0	0	0	0	0
1404	Plantaardige producten, elders genoemd noch elders onder begrepen	0	0	0	0	0	0	0
1505 00	Wolvet en daaruit verkregen vetstoffen, lanoline daaronder begrepen	80	60	40	20	0	0	0
1506 00 00	Andere dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd	80	60	40	20	0	0	0
1515	Andere plantaardige vetten en vette oliën (jjobaolie daaronder begrepen), alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:							
1515 90	- andere:							
1515 90 11	- - tungolie; jjobaolie, oiticacaolie; myricawas en japanwas; fracties van deze producten							
ex 1515 90 11	- - jjobaolie, oiticacaolie; myricawas en japanwas; fracties van deze producten	0	0	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid:							
1516 20	- plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan:							
1516 20 10	- - gehydrogeneerde ricinusolie, zogenaamde „opal wax”	0	0	0	0	0	0	0
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516:							
1517 10	- margarine, andere dan vloeibare margarine:							
1517 10 10	- - met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten	80	60	40	20	0	0	0
1517 90	- andere:							
1517 90 10	- - met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten	80	60	40	20	0	0	0
	- - andere:							
1517 90 93	- - - mengsels en bereidingen voor menselijke consumptie van de soorten gebruikt als preparaten voor het insmeren van bakvormen	80	60	40	20	0	0	0
1518 00	dierlijke of plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydroëerd, gezwaveld, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516; mengsels en bereidingen van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten of oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, niet geschikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:							
1518 00 10	- linoxylene	80	60	40	20	0	0	0
	- andere:							
1518 00 91	- - dierlijke of plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydroëerd, gezwaveld, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516	80	60	40	20	0	0	0
	- - andere:							

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
1518 00 95	- - - mengsels en bereidingen van dierlijke vetten en oliën of van dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, niet geschikt voor menselijke consumptie	80	60	40	20	0	0	0
1518 00 99	- - - andere	80	60	40	20	0	0	0
1520 00 00	Ruwe glycerol; glycerolwater en glycerollogen	90	80	70	50	30	10	0
1521	Plantaardige was (andere dan triglyceriden), bijenwas, was van andere insecten, alsmede walschot (spermaceti), ook indien geraffineerd of gekleurd							
1521 10 00	- plantaardige was	90	80	70	50	30	10	0
1521 90	- andere	0	0	0	0	0	0	0
1522 00	Dégras; afvallen, afkomstig van de behandeling van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was:							
1522 00 10	- dégras	0	0	0	0	0	0	0
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoning, ook indien met natuurhoning vermengd; karamel:							
1702 50 00	- chemisch zuivere fructose	0	0	0	0	0	0	0
1702 90	- andere, daaronder begrepen invertsuiker en andere suiker en suikerstropen die in droge toestand 50 gewichtspercenten fructose bevatten:							
1702 90 10	- - chemisch zuivere maltose	0	0	0	0	0	0	0
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen):							
1704 10	- kauwgom, ook indien omhuld met een suikerlaag	0	0	0	0	0	0	0
1704 90	- andere:							
1704 90 10	- - zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspercenten sacharose, zonder andere toegevoegde stoffen	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 30	- - witte chocolade	90	80	70	50	30	10	0
	- - andere:							
1704 90 51	- - pasta's en spijs, marsepein daaronder begrepen, in onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van 1 kg of meer	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 55	- - - keelpastilles en hoestbonbons	90	80	70	50	30	10	0

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
1704 90 61	- - - dragees en dergelijke met een suikerlaag omhulde artikelen	80	60	40	20	0	0	0
	- - - andere:							
1704 90 65	- - - - gom- en geleiproducten, vruchtenpasta's toeberaid als suikergoed daaronder begrepen	80	60	40	20	0	0	0
1704 90 71	- - - - zuurtjes en dergelijk hardgekookt suikerwerk, ook indien gevuld	80	60	40	20	0	0	0
1704 90 75	- - - - karamels, toffees en dergelijke	90	80	70	50	30	10	0
	- - - - andere:							
1704 90 81	- - - - verkregen door samenpersing	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 99	- - - - andere	80	60	40	20	0	0	0
1803	Cacaopasta, ook indien ontvet	0	0	0	0	0	0	0
1804 00 00	Cacaoboter, cacaovet en cacao-olie	0	0	0	0	0	0	0
1805 00 00	Cacaopoeder, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	0	0	0	0	0	0	0
1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten:							
1806 10	- cacaopoeder, waaraan suiker of andere zoetstoffen zijn toegevoegd:	0	0	0	0	0	0	0
1806 20	- andere bereidingen, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen, met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg:	0	0	0	0	0	0	0
	- andere, in de vorm van tabletten, staven of repen:							
1806 31 00	- - gevuld	0	0	0	0	0	0	0
1806 32	- - niet gevuld	0	0	0	0	0	0	0
1806 90	- andere:							
	- - chocolade en chocoladewerken:							
	- - - bonbons of pralines, ook indien gevuld:							
1806 90 11	- - - - alcohol bevattend	90	80	70	50	30	10	0
1806 90 19	- - - - andere	80	60	40	20	0	0	0
	- - - andere:							

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
1806 90 31	- - - - gevuld	80	60	40	20	0	0	0
1806 90 39	- - - - niet gevuld	80	60	40	20	0	0	0
1806 90 50	- - suikerwerk en overeenkomstige bereidingen op basis van suiker vervangende stoffen, die cacao bevatten	80	60	40	20	0	0	0
1806 90 60	- - boterhampaste die cacao bevat	90	80	70	50	30	10	0
1806 90 70	- - bereidingen voor dranken, die cacao bevatten	90	80	70	50	30	10	0
1806 90 90	- - andere	90	80	70	50	30	10	0
1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen:							
1901 10 00	- bereidingen voor de voeding van kinderen, opgemaakt voor de verkoop in het klein	90	80	70	50	30	10	0
1901 20 00	- mengsels en deeg, voor de bereiding van bakkerswaren bedoeld bij post 1905	80	60	40	20	0	0	0
1901 90	- andere:							
	- - moutextract:							
1901 90 11	- - - met een gehalte aan droge stof van 90 of meer gewichtspercenten	0	0	0	0	0	0	0
1901 90 19	- - - andere	0	0	0	0	0	0	0
	- - andere:							
1901 90 91	- - - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose (het gehalte aan invertsuiker daaronder begrepen) of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel, met uitzondering van bereidingen in poeder voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404	0	0	0	0	0	0	0
1901 90 99	- - - andere	80	60	40	20	0	0	0
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid:  - deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid:							

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
1902 11 00	- - waarin ei is verwerkt	0	0	0	0	0	0	0
1902 19	- - andere:	90	80	70	50	30	10	0
1902 20	- gevulde deegwaren (ook indien gekookt of op andere wijze bereid):							
	- - andere:	0	0	0	0	0	0	0
1902 20 91	- - - gekookt of gebakken	0	0	0	0	0	0	0
1902 20 99	- - - andere	0	0	0	0	0	0	0
1902 30	- andere deegwaren	90	80	70	50	30	10	0
1902 40	- koeskoes	90	80	70	50	30	10	0
1903 00 00	Tapioca en soortgelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke	90	80	70	50	30	10	0
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bijvoorbeeld cornflakes); granen (andere dan mais) in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel, gries en griesmeel), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen:							
1904 10	- graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren:							
1904 10 10	- - op basis van mais	0	0	0	0	0	0	0
1904 10 30	- - op basis van rijst	0	0	0	0	0	0	0
1904 10 90	- - andere	80	60	40	20	0	0	0
1904 20	- bereidingen voor menselijke consumptie verkregen uit ongeroosterde graanvlokken of uit mengsels van ongeroosterde graanvlokken en geroosterde graanvlokken of gepofte granen							
1904 20 10	- - bereidingen van de soort „Muesli”, op basis van niet geroosterde graanvlokken	90	80	70	50	30	10	0
	- - andere							
1904 20 91	- - - op basis van mais	80	60	40	20	0	0	0
1904 20 95	- - - op basis van rijst	90	80	70	50	30	10	0
1904 20 99	- - - andere	90	80	70	50	30	10	0

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
1904 30 00	- bulgurtarwe	90	80	70	50	30	10	0
1904 90	- andere							
1904 90 10	- - op basis van rijst	80	60	40	20	0	0	0
1904 90 80	- - andere	90	80	70	50	30	10	0
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel:							
1905 10 00	- bros gebakken brood, zogenaamd knäckebröd	90	80	70	50	30	10	0
1905 20	- ontbijtkoek	90	80	70	50	30	10	0
	- koekjes en biscuits, gezoet; wafels en wafeltjes:							
1905 31	- - koekjes en biscuits, gezoet							
	- - - geheel of gedeeltelijk bedekt met chocolade of met andere bereidingen die cacao bevatten:							
1905 31 11	- - - - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 85 g	0	0	0	0	0	0	0
1905 31 19	- - - - andere	0	0	0	0	0	0	0
	- - - andere:							
1905 31 30	- - - - met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 8 of meer gewichtspercenten	90	80	70	50	30	10	0
	- - - - andere:							
1905 31 91	- - - - dubbele koekjes of biscuits, met tussenlaag	0	0	0	0	0	0	0
1905 31 99	- - - - andere	0	0	0	0	0	0	0
1905 32	- - wafels en wafeltjes	0	0	0	0	0	0	0
1905 40	- beschuit, geroosterd brood en dergelijke geroosterde producten	80	60	40	20	0	0	0
1905 90	- andere:	90	80	70	50	30	10	0
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur:							
2001 90	- andere:							
2001 90 30	- - suikermais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	0	0	0	0	0	0	0



GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
2001 90 40	- - broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten	0	0	0	0	0	0	0
2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:							
2004 10	- aardappelen:							
	- - andere:							
2004 10 91	- - - in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken	0	0	0	0	0	0	0
2004 90	- andere groenten en mengsels van groenten:							
2004 90 10	- - suikermais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	0	0	0	0	0	0	0
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:							
2005 20	- aardappelen:							
2005 20 10	- - in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken	90	80	70	50	30	10	0
2005 80 00	- suikermais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	90	80	70	50	30	10	0
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:							
	- noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:							
2008 11	- - grondnoten:							
2008 11 10	- - - pindaakaas	80	60	40	20	0	0	0
	- andere, mengsels, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2008 19, daaronder begrepen:							
2008 91 00	- - palmharten	0	0	0	0	0	0	0
2008 99	- - andere:							
	- - - zonder toegevoegde alcohol:							
	- - - - zonder toegevoegde suiker:							
2008 99 85	- - - - maïs, andere dan suikermais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	90	80	70	50	30	10	0

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
2008 99 91	- - - - broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspersenenten	80	60	40	20	0	0	0
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan							
	- extracten, essences en concentraten, van koffie en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie:							
2101 11 00	- - extracten, essences en concentraten	80	60	40	20	0	0	0
2101 12	- - preparaten op basis van extracten, essences of concentraten of op basis van koffie:							
2101 12 92	- - - preparaten op basis van extracten, essences of concentraten van koffie	80	60	40	20	0	0	0
2101 12 98	- - - andere	0	0	0	0	0	0	0
2101 20	- extracten, essences en concentraten, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van thee of van maté	0	0	0	0	0	0	0
2101 30	- gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan:	80	60	40	20	0	0	0
2102	Gist, ook indien inactief; andere eencellige micro-organismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002); samengesteld bakpoeder:							
2102 10	- levende gist:	80	60	40	20	0	0	0
2102 20	- inactieve gist; andere eencellige micro-organismen, dood							
	- - inactieve gist:							
2102 20 11	- - - in tabletten, in blokken of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg	80	60	40	20	0	0	0
2102 20 19	- - - andere	80	60	40	20	0	0	0

GN-code	Omschrijving ( <sup>1</sup> )	Recht (% van meestbeguntingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
2102 20 90	- - andere	90	80	70	50	30	10	0
2102 30 00	- samengesteld bakpoeder	80	60	40	20	0	0	0
2103	Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:							
2103 10 00	- sojasaus	90	80	70	50	30	10	0
2103 20 00	- tomatenketchup en andere tomatensausen	100	100	90	80	70	60	50 ( <sup>2</sup> )
2103 30	- mosterdmeel en bereide mosterd:	90	80	70	50	30	10	0
2103 90	- andere:	0	0	0	0	0	0	0
2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon; samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie:							
2104 10 00	- preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon:	80	60	40	20	0	0	0
2104 20 00	- samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie	90	80	70	50	30	10	0
2105 00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend	90	80	70	50	30	10	0
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:							
2106 10	- proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen	0	0	0	0	0	0	0
2106 90	- andere:							
2106 90 20	- - samengestelde alcoholhoudende preparaten, andere dan op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken	90	80	70	50	30	10	0
	- - andere:							
2106 90 92	- - - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspersent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspersenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspersenten glucose of zetmeel	90	80	70	50	30	10	0
2106 90 98	- - - andere	90	80	70	50	30	10	0
2201	Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw:							

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
2201 10	- mineraalwater en spuitwater	90	80	70	50	30	10	0
2201 90 00	- andere	90	80	70	50	30	10	0
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009:							
2202 10 00	- water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd	100	100	90	80	70	60	50 (3)
2202 90	- andere	90	80	70	50	30	10	0
2203 00	Bier van mout:							
	- in verpakkingen inhoudende niet meer dan 10 l							
2203 00 01	- - verpakt in flessen	100	100	90	80	70	60	50 (4)
2203 00 09	- - andere	100	100	90	80	70	60	50 (5)
2203 00 10	- in verpakkingen inhoudende meer dan 10 l	90	80	70	50	30	10	0
2205	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen	80	60	40	20	0	0	0
2207	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van 80 % vol of meer; ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte	90	80	70	50	30	10	0
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van minder dan 80 % vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten:							
2208 20	- dranken, gedistilleerd uit wijn of druivenmoer	80	60	40	20	0	0	0
2208 30	- whisky:							
	- - zogenaamde Bourbon whiskey, in verpakkingen inhoudende:							
2208 30 11	- - - niet meer dan 2 l	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 19	- - - meer dan 2 l	80	60	40	20	0	0	0
	- - zogenaamde Scotch whisky:							
2208 30 30	- - - zogenaamde single malt whisky	90	80	70	50	30	10	0
	- - - zogenaamde blended malt whisky, in verpakkingen inhoudende:							
2208 30 41	- - - - niet meer dan 2 l	90	80	70	50	30	10	0

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
2208 30 49	- - - - meer dan 2 l	90	80	70	50	30	10	0
	- - - zogenaamde single grain whisky en zogenaamde blended grain whisky, in verpakkingen inhoudende:							
2208 30 61	- - - - niet meer dan 2 l	80	60	40	20	0	0	0
2208 30 69	- - - - meer dan 2 l	80	60	40	20	0	0	0
	- - - andere zogenaamde blended whisky, in verpakkingen inhoudende:							
2208 30 71	- - - - niet meer dan 2 l	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 79	- - - - meer dan 2 l	80	60	40	20	0	0	0
	- - andere, in verpakkingen inhoudende:							
2208 30 82	- - - niet meer dan 2 l	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 88	- - - meer dan 2 l	80	60	40	20	0	0	0
2208 40	- rum en andere gedistilleerde dranken verkregen door het distilleren van gegiste suikerrietproducten	80	60	40	20	0	0	0
2208 50	- gin en jenever:							
	- - gin, in verpakkingen inhoudende:							
2208 50 11	- - - niet meer dan 2 l	90	80	70	50	30	10	0
2208 50 19	- - - meer dan 2 l	90	80	70	50	30	10	0
	- - jenever, in verpakkingen inhoudende:							
2208 50 91	- - - niet meer dan 2 l	80	60	40	20	0	0	0
2208 50 99	- - - meer dan 2 l	90	80	70	50	30	10	0
2208 60	- wodka							
	- - met een alcoholvolumegehalte van niet meer dan 45,4 % vol, in verpakkingen inhoudende:							
2208 60 11	- - - niet meer dan 2 l	90	80	70	50	30	10	0
2208 60 19	- - - meer dan 2 l	80	60	40	20	0	0	0
	- - met een alcoholvolumegehalte van meer dan 45,4 % vol, in verpakkingen inhoudende:							
2208 60 91	- - - niet meer dan 2 l	90	80	70	50	30	10	0

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
2208 60 99	- - - meer dan 2 l	80	60	40	20	0	0	0
2208 70	- likeuren							
2208 70 10	- - in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l	90	80	70	50	30	10	0
2208 70 90	- - in verpakkingen inhoudende meer dan 2 l	80	60	40	20	0	0	0
2208 90	- andere	80	60	40	20	0	0	0
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten:							
2402 10 00	- sigaren en cigarillo's, tabak bevattend	0	0	0	0	0	0	0
2402 20	- sigaretten, tabak bevattend:							
2402 20 10	- - kruidnagels bevattend	0	0	0	0	0	0	0
2402 20 90	- - andere	90	80	70	50	30	10	0
2402 90 00	- andere	0	0	0	0	0	0	0
2403	Andere tabak en tabakssurrogaten, tot verbruik bereid; „gehomogeniseerde” en „gereconstitueerde” tabak; tabaksextracten en tabakssausen:							
	- rooktabak, ook indien tabakssurrogaten bevattend, ongeacht in welke verhouding:							
2403 11 00	- - waterpijptabak bedoeld bij aanvullende aantekening 1 op dit hoofdstuk	0	0	0	0	0	0	0
2403 19	- - andere	0	0	0	0	0	0	0
	- andere:							
2403 91 00	- - „gehomogeniseerde” en „gereconstitueerde” tabak	0	0	0	0	0	0	0
2403 99	- - andere:	0	0	0	0	0	0	0
2905	Acyclische alcoholen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan:							
	- andere meerwaardige alcoholen:							
2905 43 00	- - mannitol	0	0	0	0	0	0	0
2905 44	- - D-glucitol (sorbitol)	0	0	0	0	0	0	0
2905 45 00	- - glycerol	0	0	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enflourage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën:							
3301 90	- andere	0	0	0	0	0	0	0
3302	Mengsels van reukstoffen en mengsels (oplossingen in alcohol daaronder begrepen) op basis van een of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen, van de soort gebruikt als grondstof voor de industrie; andere bereidingen op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken:							
3302 10	- van de soort gebruikt in de voedingsmiddelen- en drankenindustrie:							
	- - van de soort gebruikt in de drankenindustrie:							
	- - - bereidingen die alle essentiële aromatische stoffen van een bepaalde drank bevatten:							
3302 10 10	- - - - met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 0,5 % vol	0	0	0	0	0	0	0
	- - - - andere:							
3302 10 21	- - - - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspersent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspersenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspersenten glucose of zetmeel	0	0	0	0	0	0	0
3302 10 29	- - - - andere	0	0	0	0	0	0	0
3501	Caseïne, caseïnaten en andere derivaten van caseïne; lijm van caseïne:							
3501 10	- caseïne	0	0	0	0	0	0	0
3501 90	- andere:							
3501 90 90	- - andere	0	0	0	0	0	0	0
3505	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bijvoorbeeld voorgegelatineerd of veresterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel:							
3505 10	- dextrine en ander gewijzigd zetmeel:	0	0	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
3505 20	- lijm	0	0	0	0	0	0	0
3809	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bijvoorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, in de papierindustrie, in de lederindustrie of in dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:							
3809 10	- op basis van zetmeel of van zetmeelhoudende stoffen							
3809 10 10	- - met een gehalte aan deze stoffen van minder dan 55 gewichtspercenten	80	60	40	20	0	0	0
3809 10 30	- - met een gehalte aan deze stoffen van 55 of meer doch minder dan 70 gewichtspercenten	0	0	0	0	0	0	0
3809 10 50	- - met een gehalte aan deze stoffen van 70 of meer doch minder dan 83 gewichtspercenten	0	0	0	0	0	0	0
3809 10 90	- - met een gehalte aan deze stoffen van 83 of meer gewichtspercenten	80	60	40	20	0	0	0
3823	Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils; industriële vetalcoholen							
	- Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils:							
3823 11 00	- - stearinezuur	0	0	0	0	0	0	0
3823 12 00	- - oliezuur	0	0	0	0	0	0	0
3823 13 00	- - tallvetzuren	0	0	0	0	0	0	0
3823 19	- - andere:	0	0	0	0	0	0	0
3823 70 00	Industriële vetalcoholen:	80	60	40	20	0	0	0
3824	Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen:							
3824 60	- sorbitol, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2905 44:							
	- - in waterige oplossing:							
3824 60 11	- - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte	0	0	0	0	0	0	0
3824 60 19	- - - andere	80	60	40	20	0	0	0



GN-code	Omschrijving <sup>(1)</sup>	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)						
		Jaar 1 (inwerkingtreding)	Jaar 2	Jaar 3	Jaar 4	Jaar 5	Jaar 6	Jaar 7 en daarna
3824 60 91	- - andere: - - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte	0	0	0	0	0	0	0
3824 60 99	- - - andere	80	60	40	20	0	0	0

(<sup>1</sup>) De verwijzingen naar de codes en beschrijvingen van de goederen stemmen overeen met de gecombineerde nomenclatuur die in 2014 werd toegepast, overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1001/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiekomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 290 van 31.10.2013, blz. 1).

(<sup>2</sup>) Voor GN-code 2103 20 00 geldt na jaar 7 het volgende tarief: Jaar 8: 30 % van meestbegunstigingsrecht, Jaar 9: 10 % van meestbegunstigingsrecht, Jaar 10 en daarna: 0 % van meestbegunstigingsrecht.

(<sup>3</sup>) Voor GN-code 2202 10 00 geldt na jaar 7 het volgende tarief: Jaar 8: 30 % van meestbegunstigingsrecht, Jaar 9: 10 % van meestbegunstigingsrecht, Jaar 10 en daarna: 0 % van meestbegunstigingsrecht.

(<sup>4</sup>) Voor GN-code 2203 00 01 geldt na jaar 7 het volgende tarief: Jaar 8: 30 % van meestbegunstigingsrecht, Jaar 9: 10 % van meestbegunstigingsrecht, Jaar 10 en daarna: 0 % van meestbegunstigingsrecht.

(<sup>5</sup>) Voor GN-code 2203 00 09 geldt na jaar 7 het volgende tarief: Jaar 8: 30 % van meestbegunstigingsrecht, Jaar 9: 10 % van meestbegunstigingsrecht, Jaar 10 en daarna: 0 % van meestbegunstigingsrecht.

## PROTOCOL II

**Betreffende wederzijdse preferentiële handelsconcessies voor bepaalde wijnen, de wederzijdse erkenning, bescherming en controle van benamingen van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen***Artikel 1*

Dit protocol omvat:

1. een overeenkomst betreffende wederzijdse preferentiële handelsconcessies voor bepaalde wijnen (bijlage I bij dit protocol);
2. een overeenkomst betreffende de wederzijdse erkenning, bescherming en controle van benamingen van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen (bijlage II bij dit protocol).

De lijsten waarnaar in artikel 4, onder b), van de in punt 2 van dit artikel bedoelde overeenkomst wordt verwezen, worden in een later stadium opgesteld en goedgekeurd overeenkomstig de procedure bepaald in artikel 11 van de overeenkomst.

*Artikel 2*

De in artikel 1 van dit protocol bedoelde overeenkomsten zijn van toepassing op:

1. wijnen van verse druiven die vallen onder code 22.04 van het op 14 juni 1983 in Brussel ondertekende Internationaal Verdrag betreffende het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en de codificering van goederen <sup>(1)</sup> (hierna „geharmoniseerd systeem” genoemd):
  - a) van oorsprong uit de Europese Unie en geproduceerd overeenkomstig de regels inzake oenologische procedés en behandelingen, zoals bedoeld in Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten <sup>(2)</sup>, in het bijzonder productieregels in de wijnsector, overeenkomstig de artikelen 75, 80, 81, 83 en 91 en bijlage VIII, deel I en II van die verordening, en Verordening (EG) nr. 606/2009 <sup>(3)</sup> en Verordening (EG) nr. 607/2009 <sup>(4)</sup>, in het bijzonder de artikelen 7, 57, 58, 64 en 66 en bijlagen XIII, XIV en XVI van die verordening;

of

  - b) van oorsprong uit Kosovo en geproduceerd overeenkomstig de regels inzake oenologische procedés en behandelingen, zoals geformuleerd in de Kosovaarse wetgeving. Deze regels inzake oenologische procedés en behandelingen moeten in overeenstemming zijn met de EU-wetgeving;
2. gedistilleerde dranken die vallen onder code 22.08 van het geharmoniseerde systeem:
  - a) van oorsprong uit de Europese Unie en in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 110/2008 <sup>(5)</sup> en met Uitvoeringsverordening (EU) nr. 716/2013 van de Commissie <sup>(6)</sup>;

of

  - b) van oorsprong uit Kosovo en geproduceerd overeenkomstig de Kosovaarse wetgeving, die in overeenstemming moet zijn met de EU-wetgeving;

<sup>(1)</sup> PB L 198 van 20.7.1987, blz. 3.

<sup>(2)</sup> Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke marktordening voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad (PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671).

<sup>(3)</sup> Verordening (EG) nr. 606/2009 van de Commissie van 10 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 479/2008 van de Raad, wat betreft de wijncategorieën, de oenologische procedés en de daarvoor geldende beperkingen (PB L 193 van 24.7.2009, blz. 1).

<sup>(4)</sup> Verordening (EG) nr. 607/2009 van de Commissie van 14 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 479/2008 van de Raad wat betreft beschermde oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen, traditionele aanduidingen, etikettering en presentatie van bepaalde wijnbouwproducten (PB L 193 van 24.7.2009, blz. 60).

<sup>(5)</sup> Verordening (EG) nr. 110/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2008 betreffende de definitie, de aanduiding, de presentatie, de etikettering en de bescherming van geografische aanduidingen van gedistilleerde dranken en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 1576/89 van de Raad (PB L 39 van 13.2.2008, blz. 16).

<sup>(6)</sup> Uitvoeringsverordening (EU) nr. 716/2013 van de Commissie van 25 juli 2013 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 110/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de definitie, de aanduiding, de presentatie, de etikettering en de bescherming van geografische aanduidingen van gedistilleerde dranken (PB L 201 van 26.7.2013, blz. 21).

3. gearomatiseerde wijnen die vallen onder code 22.05 van het in lid 1 bedoelde verdrag:
- a) van oorsprong uit de Europese Unie en in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 251/2014 <sup>(1)</sup>;  
of
  - b) van oorsprong uit Kosovo en geproduceerd overeenkomstig de Kosovaarse wetgeving, die in overeenstemming moet zijn met de EU-wetgeving;
- 

<sup>(1)</sup> Verordening (EU) nr. 251/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 inzake de definitie, de aanduiding, de aanbiedingsvorm, de etikettering en de bescherming van geografische aanduidingen van gearomatiseerde wijnbouwproducten en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1601/91 van de Raad (PB L 84 van 20.3.2014, blz. 14).

## BIJLAGE I BIJ PROTOCOL II

**OVEREENKOMST BETREFFENDE WEDERZIJDSE PREFERENTIËLE HANDELSCONCESSIES VOOR BEPAALDE WIJNEN**

1. Voor invoer in de Europese Unie van de in artikel 2 van dit protocol bedoelde wijnen gelden de onderstaande concessies.

GN-code	Omschrijving (overeenkomstig artikel 2, lid 1, onder b), van dit protocol)	recht	hoeveelheid (hl)
ex 2204 21 ex 2204 29	Wijn van verse druiven	vrijstelling	40 000
ex 2204 10 ex 2204 21	Mousserende kwaliteitswijn Wijn van verse druiven	vrijstelling	10 000

2. De Europese Unie past een preferentieel nulrecht toe binnen de in punt 1 genoemde tariefcontingenten, op voorwaarde dat Kosovo geen exportsubsidie verleent voor de uitvoer van deze hoeveelheden.

3. Voor invoer in Kosovo van de in artikel 2 van dit protocol bedoelde wijnen gelden de onderstaande concessies.

- i) Het basisrecht waarop de in dit punt vastgestelde opeenvolgende verlagingen worden toegepast is het basisrecht van 10 % van toepassing in Kosovo per 31 december 2013. De rechten worden als volgt verlaagd en afgeschaft voor ieder product onder dit punt:
- a) bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten vermindert tot 90 % van het basisrecht, d.w.z. 9 %;
  - b) op 1 januari van het eerste jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 80 % van het basisrecht, d.w.z. 8 %;
  - c) op 1 januari van het tweede jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 70 % van het basisrecht, d.w.z. 7 %;
  - d) op 1 januari van het derde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 50 % van het basisrecht, d.w.z. 5 %;
  - e) op 1 januari van het vierde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 30 % van het basisrecht, d.w.z. 3 %;
  - f) op 1 januari van het vijfde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 10 % van het basisrecht, d.w.z. 1 %;
  - g) op 1 januari van het zesde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de resterende invoerrechten afgeschaft.

GN-code	Omschrijving
2204 21 09	Andere
2204 21 11	Alsace (Elzas)
2204 21 12	Bordeaux
2204 21 13	Bourgogne
2204 21 24	Lazio (Latium)

GN-code	Omschrijving
2204 21 26	Toscana (Toscane)
2204 21 27	Trentino, Alto Adige (Zuid-Tirol) en Friuli
2204 21 38	Andere
2204 21 42	Bordeaux
2204 21 43	Bourgogne
2204 21 46	Côtes-du-Rhône
2204 21 47	Languedoc-Roussillon
2204 21 62	Piemonte
2204 21 66	Toscana (Toscane)
2204 21 76	Rioja
2204 21 78	Andere
2204 21 79	Witte wijn
2204 21 80	Andere
2204 21 81	Witte wijn
2204 21 82	Andere
2204 21 83	Witte wijn
2204 21 84	Andere
2204 21 89	Portwijn
2204 21 91	Andere
2204 21 94	Andere
2204 21 95	Witte wijn
2204 21 96	Andere
2204 21 97	Witte wijn
2204 21 98	Andere
2204 29 10	Wijn, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2204 10, verpakt in flessen, gesloten door middel van een champignonvormige stop, terwijl de afsluiting daarvan door draden, banden of anderszins is geborgd; anders verpakte wijn die bij 20 °C een overdruk heeft die is teweeggebracht door koolzuurgas in oplossing, van 1 of meer doch minder dan 3 bar

ii) Het basisrecht waarop de in dit punt vastgestelde opeenvolgende verlagingen worden toegepast is het basisrecht van 10 % van toepassing in Kosovo per 31 december 2013. De rechten worden als volgt verlaagd en afgeschaft voor ieder product onder dit punt:

- a) bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verminderd tot 80 % van het basisrecht, d.w.z. 8 %;
- b) op 1 januari van het eerste jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 60 % van het basisrecht, d.w.z. 6 %;

- c) op 1 januari van het tweede jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 40 % van het basisrecht, d.w.z. 4 %;
- d) op 1 januari van het derde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 20 % van het basisrecht, d.w.z. 2 %;
- e) op 1 januari van het vierde jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst worden de resterende invoerrechten afgeschaft.

GN-code	Omschrijving
2204 10 11	Champagne
2204 10 91	Asti spumante
2204 10 93	Andere
2204 10 94	wijnen met beschermde geografische aanduiding (BGA)
2204 10 96	andere cépagewijnen
2204 10 98	Andere
2204 21 07	wijnen met beschermde geografische aanduiding (BGA)
2204 21 17	Val de Loire
2204 21 18	Mosel
2204 21 19	Pfalz
2204 21 22	Rheinhessen
2204 21 23	Tokaj
2204 21 28	Veneto
2204 21 32	Vinho Verde
2204 21 34	Penedès
2204 21 36	Rioja
2204 21 37	Valencia
2204 21 68	Veneto
2204 21 77	Valdepeñas
2204 21 85	Madeirawijn en Moscatel de Setubal
2204 21 86	Sherrywijn (Xereswijn)
2204 21 87	Marsalawijn
2204 21 88	Samoswijn en muskaatwijn van Limnos
2204 21 90	Andere
2204 21 92	Met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 22 % vol

GN-code	Omschrijving
2204 21 93	Witte wijn
2204 30 10	gedeeltelijk gegiste druivenmost, ook indien de gisting op andere wijze dan door toevoegen van alcohol is gestuit
2204 30 98	Andere

iii) Bij de inwerkingtreding van de overeenkomsten zijn de rechten bij invoer in Kosovo van de hierna genoemde wijnen van oorsprong uit de Europese Unie, nul.

GN-code	Omschrijving
2204 21 44	Beaujolais
2204 21 48	Val de Loire
2204 21 67	Trentino en Alto Adige (Zuid-Tirol)
2204 21 69	Dão, Bairrada en Douro
2204 21 71	Navarra
2204 21 74	Penedès
2204 29 11	Tokaj
2204 29 12	Bordeaux
2204 29 13	Bourgogne
2204 29 17	Val de Loire
2204 29 18	Andere
2204 29 42	Bordeaux
2204 29 43	Bourgogne
2204 29 44	Beaujolais
2204 29 46	Côtes-du-Rhône
2204 29 47	Languedoc-Roussillon
2204 29 48	Val de Loire
2204 29 58	Andere
2204 29 79	Witte wijn
2204 29 80	Andere
2204 29 81	Witte wijn
2204 29 82	Andere
2204 29 83	Witte wijn

GN-code	Omschrijving
2204 29 84	Andere
2204 29 85	Madeirawijn en Moscatel de Setubal
2204 29 86	Sherrywijn (Xereswijn)
2204 29 87	Marsalawijn
2204 29 88	Samoswijn en muskaatwijn van Limnos
2204 29 89	Portwijn
2204 29 90	Andere
2204 29 91	Andere
2204 29 92	- met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 22 % vol
2204 29 93	Witte wijn
2204 29 94	Andere
2204 29 95	Witte wijn
2204 29 96	Andere
2204 29 97	Witte wijn
2204 29 98	Andere
2204 30 92	geconcentreerd
2204 30 94	Andere
2204 30 96	geconcentreerd

4. Kosovo past een preferentieel nulrecht toe binnen de in punt 3 genoemde tariefcontingenten, op voorwaarde dat de Europese Unie geen exportsubsidie verleent.
5. De in het kader van deze overeenkomst geldende oorsprongsregels worden beschreven in protocol III.
6. Voor de invoer van wijn in het kader van de in deze overeenkomst vastgestelde concessies moeten overeenkomstig Verordening (EG) nr. 436/2009 van de Commissie <sup>(1)</sup> en Verordening (EG) nr. 555/2008 van de Commissie <sup>(2)</sup> een certificaat en een begeleidend document worden afgegeven waarin wordt verklaard dat de wijn voldoet aan artikel 2, lid 1, van dit protocol. Het certificaat en het begeleidend document worden afgegeven door een wederzijds erkend officieel orgaan dat op de gezamenlijk opgestelde lijsten voorkomt.
7. De overeenkomstsluitende partijen onderzoeken uiterlijk drie jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst de mogelijkheden om elkaar verdere concessies te verlenen, rekening houdend met de ontwikkeling van de handel in wijn tussen de overeenkomstsluitende partijen.
8. De partijen zorgen ervoor dat de wederzijds verleende voordelen niet door andere maatregelen worden doorkruist.
9. Op verzoek van een van de partijen moet overleg plaatsvinden over elk probleem in verband met de toepassing van deze overeenkomst.

<sup>(1)</sup> Verordening (EG) nr. 436/2009 van de Commissie van 26 mei 2009 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 479/2008 van de Raad met betrekking tot het wijnbouwkadaster, de verplichte opgaven en de samenstelling van gegevens voor het volgen van de markt, de begeleidende documenten voor het vervoer van producten en de bij te houden registers in de wijnsector (PB L 128 van 27.5.2009, blz. 15).

<sup>(2)</sup> Verordening (EG) nr. 555/2008 van de Commissie van 27 juni 2008 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 479/2008 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt, wat betreft de steunprogramma's, de handel met derde landen, het productiepotentieel en de controles in de wijnsector (PB L 170 van 30.6.2008, blz. 1).



## BIJLAGE II BIJ PROTOCOL II

**OVEREENKOMST BETREFFENDE DE WEDERZIJDSE ERKENNING, BESCHERMING EN CONTROLE VAN BENAMINGEN VAN WIJNEN, GEDISTILLEERDE DRANKEN EN GEAROMATISEERDE WIJNEN***Artikel 1***Doelstellingen**

1. Op basis van niet-discriminatie en wederkerigheid erkennen, beschermen en controleren de partijen op de in deze bijlage bepaalde voorwaarden de in artikel 2 van dit protocol bedoelde benamingen van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen.
2. De partijen nemen alle algemene en specifieke maatregelen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat de in deze bijlage vastgestelde verplichtingen worden nagekomen en dat de doelstellingen van deze bijlage worden verwezenlijkt.

*Artikel 2***Definities**

In deze overeenkomst wordt, tenzij uitdrukkelijk anders is vermeld, bedoeld met:

1. „van oorsprong”, wanneer gebruikt met betrekking tot een partij:
  - de wijn is volledig op het grondgebied van die partij geproduceerd van druiven die alle op het grondgebied van die partij zijn geoogst,
  - de gedistilleerde of gearomatiseerde drank is op het grondgebied van de partij geproduceerd;
2. „geografische aanduiding” zoals vermeld in aanhangsel 1: de aanduiding zoals gedefinieerd in artikel 22, lid 1, van de overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendom (hierna „TRIPS-overeenkomst” genoemd);
3. „traditionele aanduiding”: een van oudsher gebruikte aanduiding, zoals nader bepaald in aanhangsel 2, die vooral betrekking heeft op de productiemethode of de kwaliteit, de kleur, het type plaats of een bepaalde gebeurtenis met betrekking tot de geschiedenis van het wijnbouwproduct, die in de wetgeving of de regelgeving van een partij is erkend voor de omschrijving en de aanbidding van die wijn van oorsprong uit het grondgebied van deze partij;
4. „gelijkluidend”: voor verschillende plaatsen, procedures of zaken worden identieke geografische aanduidingen of traditionele uitdrukkingen gebruikt of aanduidingen die zo sterk op elkaar lijken dat verwarring kan ontstaan;
5. „omschrijving”: de termen die worden gebruikt in de etikettering, de aanbiedingsvorm en de verpakking in de documenten die de drank tijdens het transport vergezellen, in de handelsdocumenten en met name in de facturen, op de leveringsbonnen, en in de reclame;
6. „etikettering”: alle omschrijvingen en andere verwijzingen, tekens, beeldmerken, geografische aanduidingen of handelsmerken die wijnen, gedistilleerde dranken of gearomatiseerde wijnen kenmerken en die worden aangebracht op de recipiënt, met inbegrip van de verzegeling, het aan de recipiënt gehechte label en het omhulsel van de hals van flessen;
7. „aangebiedingsvorm”: de op de etikettering, de verpakking, de recipiënten en de sluiting, alsmede in de reclame of in alle andere vormen van promotie gebruikte namen, verwijzingen en dergelijke met betrekking tot een wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn;
8. „verpakking”: de beschermende omhulsels, zoals papier, alle soorten hulzen, kartons en kisten, die worden gebruikt voor het vervoer en/of de verkoop van één of meer recipiënten;
9. „geproduceerd”: het volledige bereidingsproces van wijnen, gedistilleerde dranken of gearomatiseerde wijnen;
10. „wijn”: uitsluitend de drank die wordt verkregen door gehele of gedeeltelijke alcoholische vergisting van al dan niet gekneusde druiven of van druivenmost van de druivenrassen bedoeld in deze overeenkomst;

11. „druivenrassen”: rassen van *Vitis vinifera*, onverminderd de wetgeving die een partij voor het gebruik van de verschillende druivenrassen in op haar grondgebied geproduceerde wijn kan hebben vastgesteld;
12. „WTO-overeenkomst”: de Overeenkomst van Marrakesh tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie, die werd ondertekend op 15 april 1994.

#### Artikel 3

### Algemene regels inzake invoer en afzet

Tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald, moeten invoer en afzet van de in artikel 2 van dit protocol bedoelde producten plaatsvinden overeenkomstig de regelgeving die op het grondgebied van de partij van toepassing is.

#### TITEL I

### WEDERZIJDSE BESCHERMING VAN BENAMINGEN VAN WIJNEN, GEDISTILLEERDE DRANKEN EN GEAROMATISEERDE WIJNEN

#### Artikel 4

### Beschermde benamingen

Onverminderd de artikelen 5, 6 en 7 wordt het volgende beschermd:

- a) voor de in artikel 2 bedoelde producten:
  - verwijzingen naar de naam van de lidstaat van oorsprong van de wijn, de gedistilleerde drank of de gearomatiseerde wijn of andere namen die de lidstaat aanduiden;
  - de geografische aanduidingen zoals vermeld in aanhangsel 1, deel A, onder a), voor wijnen, onder b) voor gedistilleerde dranken en onder c) voor gearomatiseerde wijnen;
  - de in aanhangsel 2, deel A, vermelde traditionele aanduidingen;
- b) voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit Kosovo, de geografische aanduidingen die overeenkomstig artikel 11, lid 4, onder a), worden ingesteld.

#### Artikel 5

### Bescherming van de benamingen die verwijzen naar de lidstaten en naar Kosovo

1. Om een bepaalde wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn aan te duiden, geldt in Kosovo het volgende voor verwijzingen naar de lidstaten en andere namen waarmee een lidstaat wordt aangeduid:
  - a) deze verwijzingen worden uitsluitend gebruikt voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit de betreffende lidstaat, en
  - b) deze verwijzingen mogen door de Europese Unie uitsluitend worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van de Europese Unie.
2. Om een bepaalde wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn aan te duiden, geldt in de Europese Unie het volgende voor verwijzingen naar Kosovo en namen waarmee dat land wordt aangeduid:
  - a) deze verwijzingen worden uitsluitend gebruikt voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit Kosovo, en
  - b) deze aanduidingen mogen door Kosovo uitsluitend worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van Kosovo.

#### Artikel 6

### Bescherming van geografische aanduidingen

1. In Kosovo geldt het volgende voor de geografische aanduidingen van de Europese Unie zoals vermeld in aanhangsel 1, deel A:
  - a) deze aanduidingen worden beschermd voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit de Europese Unie, en

b) deze verwijzingen mogen uitsluitend worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van de Europese Unie.

2. In de Europese Unie geldt het volgende voor de geografische aanduidingen van Kosovo die worden ingesteld en vermeld in aanhangsel 1, deel B:

a) deze aanduidingen worden beschermd voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit Kosovo, en

b) deze aanduidingen mogen uitsluitend worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van Kosovo.

3. De partijen nemen op grond van deze overeenkomst alle maatregelen die nodig zijn voor de wederzijdse bescherming van de in artikel 4, onder a), ii), en b), ii), bedoelde benamingen die worden gebruikt voor de omschrijving, de etikettering en de aanbiedingsvorm van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit het grondgebied van de partijen. Daartoe past elke partij de in artikel 23 van de TRIPS-overeenkomst bedoelde wettelijke middelen toe om geografische aanduidingen doeltreffend te beschermen en te voorkomen dat deze worden gebruikt voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die geen recht hebben op de betrokken aanduiding of omschrijving.

4. De in artikel 4 bedoelde geografische aanduidingen mogen uitsluitend worden gebruikt voor producten van oorsprong uit het grondgebied van de partij waarop zij betrekking hebben en mogen slechts worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van deze partij.

5. De in artikel 4 bedoelde geografische aanduidingen worden beschermd tegen:

a) direct of indirect commercieel gebruik van een beschermde benaming:

— voor vergelijkbare producten die niet in overeenstemming zijn met het bij de beschermde benaming horende productdossier, of

— wanneer hierbij van de reputatie van een geografische aanduiding wordt geprofiteerd;

b) elk misbruik, elke nabootsing of voorstelling, zelfs indien de werkelijke oorsprong van het product of de dienst is aangegeven, of indien de beschermde naam is vertaald of vergezeld gaat van uitdrukkingen zoals „soort”, „type”, „methode”, „op de wijze van”, „imitatie”, „smaak”, „zoals” en dergelijke;

c) andere onjuiste of misleidende vermeldingen betreffende de herkomst, de oorsprong, de aard of wezenlijke hoedanigheden van het product in de aanduiding, de presentatie of de etikettering ervan die tot misverstanden ten aanzien van de oorsprong van het product aanleiding kunnen geven;

d) elke andere praktijk die de consument ten aanzien van de werkelijke oorsprong van het product kan misleiden.

6. Als de in aanhangsel 1 vermelde geografische aanduidingen gelijkkluidend zijn, wordt iedere aanduiding beschermd mits deze te goeder trouw wordt gebruikt. De partijen kunnen in onderling overleg de praktische gebruiksvoorwaarden bepalen waaronder de gelijkkluidende geografische aanduidingen van elkaar zullen worden onderscheiden, er rekening mee houdend dat de betrokken producenten een billijke behandeling moeten krijgen en dat de consument niet mag worden misleid.

7. Als een in aanhangsel 1 vermelde geografische aanduiding gelijkkluidend is aan een geografische aanduiding voor een derde land, is artikel 23, lid 3, van de TRIPS-overeenkomst van toepassing.

8. Deze overeenkomst doet op generlei wijze afbreuk aan het recht van een persoon om in het handelsverkeer zijn naam of de naam van zijn voorganger in zaken te gebruiken, behalve wanneer deze naam op zodanige wijze wordt gebruikt dat de consumenten daardoor wordt misleid.

9. Geen enkele bepaling van deze overeenkomst verplicht een partij ertoe een in aanhangsel 1 vermelde geografische aanduiding van de andere partij die in het land van oorsprong niet of niet meer beschermd wordt of die in dat land in onbruik is geraakt, te beschermen.

10. Op het moment van inwerkingtreding van deze overeenkomst zullen de partijen de in aanhangsel 1 vermelde geografische aanduidingen niet langer beschouwen als termen die in de omgangstaal van de partijen voor wijnen gebruikelijk zijn als soortnamen voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen in de zin van artikel 24, lid 6, van de TRIPS-overeenkomst.

#### Artikel 7

##### Bescherming van de traditionele aanduidingen

1. In Kosovo geldt het volgende voor de in aanhangsel 2 vermelde traditionele aanduidingen van de Europese Unie:
  - a) zij mogen niet worden niet gebruikt voor de omschrijving of aanbiedingsvorm van wijn van oorsprong uit Kosovo;
  - b) zij mogen alleen worden gebruikt voor het aanduiden of aanbieden van wijnen van oorsprong uit de Europese Unie van de oorsprong, de categorie en in de taal zoals vermeld in aanhangsel 2 en onder de bij de wet- en regelgeving van de Europese Unie vastgestelde voorwaarden.
2. Kosovo neemt op grond van deze overeenkomst alle maatregelen die nodig zijn voor de bescherming van de in artikel 4 bedoelde traditionele aanduidingen die worden gebruikt voor de omschrijving en de aanbieding van wijnen van oorsprong uit het grondgebied van de Europese Unie. Daartoe stelt Kosovo de passende rechtsmiddelen vast om een doeltreffende bescherming te garanderen en te voorkomen dat een traditionele aanduiding wordt gebruikt voor een wijn die geen recht heeft op deze aanduiding, ook als de traditionele aanduiding vergezeld gaat van termen als „genre”, „type”, „wijze”, „stijl”, „imitatie”, „methode” of soortgelijke termen.
3. De bescherming van een traditionele aanduiding geldt alleen:
  - a) voor de taal of talen zoals vermeld in aanhangsel 2, en niet voor vertalingen;
  - b) voor de productcategorie waarvoor de aanduiding in de EU wordt beschermd zoals vermeld in aanhangsel 2.
4. De bescherming bedoeld in het derde lid van dit artikel doet geen afbreuk aan artikel 4.

#### Artikel 8

##### Handelsmerken

1. De bevoegde bureaus van de partijen weigeren de registratie van handelsmerken voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die identiek zijn aan of gelijk op een geografische aanduiding die wordt beschermd op grond van titel I, artikel 4, van deze overeenkomst, als het gebruik ervan zou leiden tot situaties als bedoeld in artikel 6, lid 5.
2. De bevoegde bureaus van de partijen weigeren de registratie van handelsmerken voor wijnen die een krachtens deze overeenkomst beschermde traditionele aanduiding bevatten of daaruit bestaan als de betrokken wijn niet wordt genoemd in aanhangsel 2.
3. Kosovo keurt de nodige maatregelen goed om alle handelsmerken zodanig te wijzigen dat zij niet langer verwijzen naar geografische aanduidingen van de EU die worden beschermd op grond van Titel I, artikel 4, van deze overeenkomst. Al deze verwijzingen moeten zijn verwijderd als deze overeenkomst in werking treedt.

#### Artikel 9

##### Uitvoer

Wanneer wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit een partij worden uitgevoerd en buiten het grondgebied van die partij in de handel worden gebracht, nemen de partijen de maatregelen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat in artikel 4, onder a), ii), en onder b), ii), bedoelde beschermde geografische aanduidingen en de in artikel 4, onder a), iii), bedoelde beschermde traditionele aanduidingen niet worden gebruikt voor de omschrijving en aanbieding van producten van oorsprong uit de andere partij.

## TITEL II

**HANDHAVING EN WEDERZIJDSE BIJSTAND TUSSEN DE BEVOEGDE AUTORITEITEN EN BEHEER VAN DEZE OVEREENKOMST***Artikel 10***Werkgroep**

1. Er wordt een werkgroep opgericht onder auspiciën van het subcomité Landbouw, dat wordt ingesteld overeenkomstig artikel 130 van de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen Kosovo en de Europese Unie.
2. De werkgroep ziet erop toe dat deze overeenkomst goed functioneert en onderzoekt alle vraagstukken die zich bij de uitvoering ervan voordoen.
3. De werkgroep kan aanbevelingen doen en suggesties bespreken en naar voren brengen over alle aangelegenheden van wederzijds belang met betrekking tot wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die bijdragen aan de verwezenlijking van de doelstellingen van deze overeenkomst. De werkgroep komt bijeen op verzoek van een partij, afwisselend in de Europese Unie en in Kosovo, waarbij tijd en plaats in wederzijds overleg door de partijen worden bepaald.

*Artikel 11***Taken van de partijen**

1. De partijen houden rechtstreeks of via de in artikel 10 bedoelde werkgroep contact over alle aangelegenheden betreffende de uitvoering en de werking van de overeenkomst.
2. Kosovo wijst het ministerie van Landbouw en Plattelandsontwikkeling aan als vertegenwoordigend orgaan. De Europese Unie wijst het directoraat-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling van de Europese Commissie aan als vertegenwoordigend orgaan. Als een partij het vertegenwoordigende orgaan wijzigt, wordt de andere partij daarvan in kennis gesteld.
3. Het vertegenwoordigend orgaan is verantwoordelijk voor de coördinatie van de activiteiten van alle organen die verantwoordelijk zijn voor de handhaving van deze overeenkomst.
4. De partijen:
  - a) zorgen bij besluit van het Stabilisatie- en associatiecomité voor de vaststelling en wijziging van de in artikel 4 bedoelde lijsten om rekening te houden met eventuele wijzigingen aan de wet- en regelgeving van de partijen;
  - b) beslissen in onderling overleg, bij besluit van het Stabilisatie- en associatiecomité, dat de bijlagen bij deze overeenkomst worden gewijzigd. De bijlagen worden geacht te zijn gewijzigd met ingang van de datum die wordt vermeld in de briefwisseling tussen de partijen of de datum van het besluit van de werkgroep, al naar gelang het geval;
  - c) stellen onderling de in artikel 6, lid 6, bedoelde praktische regels vast;
  - d) stellen elkaar op de hoogte van het voornemen nieuw beleid vast te stellen of bestaand beleid te wijzigen, bijvoorbeeld op het gebied van de volksgezondheid of het consumentenbeleid, wanneer dit gevolgen heeft voor de sector wijn, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen;
  - e) stellen elkaar op de hoogte van wetgevende, administratieve en gerechtelijke besluiten betreffende de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst en houden elkaar op de hoogte van maatregelen die op grond daarvan worden vastgesteld.

*Artikel 12***Toepassing en werking van de overeenkomst**

De partijen leggen de verantwoordelijkheid voor de toepassing en de werking van deze overeenkomst bij de in aanhangsel 3 vermelde contactpunten.

*Artikel 13***Handhaving en wederzijdse bijstand tussen de partijen**

1. Wanneer de omschrijving, de etikettering of de aanbiedingsvorm van een wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn in strijd is met deze overeenkomst, nemen de partijen de nodige administratieve en/of gerechtelijke maatregelen om oneerlijke concurrentie te bestrijden of om te voorkomen dat de beschermde benaming op een andere manier onrechtmatig wordt gebruikt.

2. De in punt 1 bedoelde maatregelen en acties worden met name in de volgende gevallen genomen:

a) wanneer met betrekking tot wijnen, gedistilleerde dranken of gearomatiseerde wijnen waarvan de benaming krachtens deze overeenkomst wordt beschermd, omschrijvingen of vertaalde omschrijvingen, benamingen, opschriften of afbeeldingen worden gebruikt die direct of indirect verkeerde of bedrieglijke informatie verschaffen omtrent de oorsprong, de aard of de eigenschappen van de wijn, de gedistilleerde drank of de gearomatiseerde wijn;

b) wanneer recipiënten worden gebruikt die misleidend zijn wat de oorsprong van de wijn betreft.

3. Als een partij reden heeft om te vermoeden dat:

a) een wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn zoals gedefinieerd in artikel 2 van dit protocol wordt of werd verhandeld in Kosovo of de Europese Unie terwijl niet is voldaan aan de regels voor de sector wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen in de Europese Unie of in Kosovo of aan deze overeenkomst; en

b) dat deze inbreuk voor de andere partij van bijzonder belang is en aanleiding kan geven tot administratieve en/of gerechtelijke maatregelen,

meldt zij dit onverwijld aan het vertegenwoordigende orgaan van de andere partij.

4. De gegevens die overeenkomstig punt 3 worden gemeld, omvatten bijzonderheden over de inbreuk op de regels voor de sector wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van de partijen en/of deze overeenkomst. Hierbij worden de officiële, handels- of andere relevante documenten gevoegd waaruit blijkt welke administratieve maatregelen of gerechtelijke stappen eventueel kunnen worden genomen.

*Artikel 14***Overleg**

1. De partijen plegen overleg indien een partij van mening is dat de andere partij een uit deze overeenkomst voortvloeiende verplichting niet is nagekomen.

2. De partij die het overleg vraagt, verstrekt de andere partij alle gegevens die nodig zijn voor een grondig onderzoek van het betrokken geval.

3. In gevallen waarin uitstel de volksgezondheid in gevaar zou kunnen brengen of afbreuk zou kunnen doen aan de doeltreffendheid van de maatregelen om fraude te voorkomen, mogen zonder voorafgaand overleg passende voorlopige beschermende maatregelen worden genomen, op voorwaarde dat er onmiddellijk nadat die maatregelen zijn genomen, overleg plaatsvindt.

4. Wanneer de partijen tijdens het in de leden 1 en 3 bedoelde overleg niet tot overeenstemming zijn gekomen, kan de partij die om het overleg heeft verzocht of die de in punt 3 bedoelde maatregelen heeft genomen, passende maatregelen nemen overeenkomstig artikel 136 van de Stabilisatie- en associatieovereenkomst om een juiste toepassing van de overeenkomst in deze bijlage mogelijk te maken.

## TITEL III

## ALGEMENE BEPALINGEN

*Artikel 15***Doorvoer van kleine hoeveelheden**

1. Deze overeenkomst is niet van toepassing op wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die:

a) in transitoverkeer op het grondgebied van een van de partijen zijn, of

b) van oorsprong zijn uit het grondgebied van een van de partijen en die in kleine hoeveelheden worden verzonden tussen de partijen overeenkomstig de in punt 2 genoemde voorwaarden en procedures.

2. In de volgende gevallen is sprake van een kleine hoeveelheid wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn:

a) geëtiketteerde recipiënten van 5 liter of minder die zijn voorzien van een sluiting die niet opnieuw kan worden gebruikt, voor zover de totale vervoerde hoeveelheid, ook wanneer deze uit verscheidene afzonderlijke partijen bestaat, niet meer dan 50 liter bedraagt;

b) i) maximaal 30 liter in de persoonlijke bagage van reizigers;

ii) maximaal 30 liter in kleine zendingen tussen particulieren;

iii) de dranken die behoren tot de verhuisboedel van particulieren;

iv) de dranken die worden ingevoerd voor wetenschappelijke of technische experimenten, tot een maximumhoeveelheid van 1 hl;

v) de dranken die zijn bestemd voor diplomatieke vertegenwoordigingen, consulaten of daarmee gelijkgestelde instanties, en krachtens de daartoe ingestelde vrijstellingsregeling worden ingevoerd;

vi) de dranken die op internationale vervoermiddelen als boordprovisie worden gehouden.

De onder a) genoemde vrijstelling mag niet worden gecumuleerd met een of meer van de in onder b) genoemde vrijstellingen.

#### *Artikel 16*

#### **Afzet van bestaande voorraden**

1. De wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst waren geproduceerd, bereid, omschreven en aangeboden op een wijze die in overeenstemming was met de interne wet- en regelgeving van de partijen, maar bij deze overeenkomst worden verboden, mogen in de handel worden gebracht totdat de voorraden uitgeput zijn.

2. De wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die zijn geproduceerd, bereid, omschreven en aangeboden in overeenstemming met deze overeenkomst, maar waarvan de productie, bereiding, omschrijving en aanbiedingsvorm als gevolg van een wijziging daarvan niet langer in overeenstemming is met deze overeenkomst, mogen worden afgezet totdat de voorraden uitgeput zijn, tenzij de partijen een ander besluit nemen.

---

## AANHANGSEL I

## LIJST VAN BESCHERMDE BENAMINGEN

(zoals bedoeld in de artikelen 4 en 6 van bijlage II bij dit protocol)

DEEL A: IN DE EU

## a) WIJN VAN OORSPRONG UIT DE EUROPESE UNIE

## OOSTENRIJK

## 1. Beschermde oorsprongsbenaming

Wachau	PDO-AT-A0205
Weinviertel	PDO-AT-A0206
Burgenland	PDO-AT-A0207
Kremstal	PDO-AT-A0208
Kamptal	PDO-AT-A0209
Traisental	PDO-AT-A0210
Mittelburgenland	PDO-AT-A0214
Eisenberg	PDO-AT-A0215
Leithaberg	PDO-AT-A0216
Carnuntum	PDO-AT-A0217
Kärnten	PDO-AT-A0218
Neusiedlersee	PDO-AT-A0219
Neusiedlersee-Hügelland	PDO-AT-A0220
Niederösterreich	PDO-AT-A0221
Oberösterreich	PDO-AT-A0223
Salzburg	PDO-AT-A0224
Steiermark	PDO-AT-A0225
Süd-Oststeiermark	PDO-AT-A0226
Südburgenland	PDO-AT-A0227
Südsteiermark	PDO-AT-A0228
Thermenregion	PDO-AT-A0229
Tirol	PDO-AT-A0230
Vorarlberg	PDO-AT-A0231
Wagram	PDO-AT-A0233
Weststeiermark	PDO-AT-A0234
Wien	PDO-AT-A0235



## 2. Beschermde geografische aanduiding

Bergland	PGI-AT-A0211
Weinland	PGI-AT-A0212
Steirerland	PGI-AT-A0213

**BELGIË**

## 1. Beschermde oorsprongsbenaming

Côte de Sambre et Meuse	PDO-BE-A0009
Vin mousseux de qualité de Wallonie	PDO-BE-A0011
Crémant de Wallonie	PDO-BE-A0012
Heuvellandse wijn	PDO-BE-A1426
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn	PDO-BE-A1430
Haspengouwse wijn	PDO-BE-A1492
Hagelandse wijn	PDO-BE-A1499

## 2. Beschermde geografische aanduiding

Vin de pays de jardins de Wallonie	PGI-BE-A0010
Vlaamse landwijn	PGI-BE-A1429

**BULGARIJE**

## 1. Beschermde oorsprongsbenaming

	Equivalenten benaming	
Сакар	Sakar	PDO-BG-A0013
Лозица	Lozitsa	PDO-BG-A0360
Върбица	Varbitsa	PDO-BG-A0370
Ново село	Novo Selo	PDO-BG-A0382
Павликени	Pavlikeni	PDO-BG-A0420
Поморие	Pomorie	PDO-BG-A0430
Асеновград	Asenovgrad	PDO-BG-A0877
Евксиноград	Evksinograd	PDO-BG-A0881
Велики Преслав	Veliki Preslav	PDO-BG-A0885
Брестник	Brestnik	PDO-BG-A0944
Хърсово	Harsovo	PDO-BG-A0946
Лясковец	Lyaskovets	PDO-BG-A0951
Драгоево	Dragoevo	PDO-BG-A0952
Враца	Vratsa	PDO-BG-A0955

Ловеч	Lovech	PDO-BG-A0956
Свищов	Svishtov	PDO-BG-A0957
Болярово	Bolyarovo	PDO-BG-A0985
Шумен	Shumen	PDO-BG-A0997
Сандански	Sandanski	PDO-BG-A1006
Славянци	Slavyantsi	PDO-BG-A1008
Сухиндол	Suhindol	PDO-BG-A1018
Хан Крум	Khan Krum	PDO-BG-A1030
Нови Пазар	Novi Pazar	PDO-BG-A1031
Варна	Varna	PDO-BG-A1032
Хасково	Haskovo	PDO-BG-A1043
Карлово	Karlovo	PDO-BG-A1044
Ивайловград	Ivaylovgrad	PDO-BG-A1047
Карнобат	Karnobat	PDO-BG-A1175
Любимец	Lyubimets	PDO-BG-A1177
Ямбол	Yambol	PDO-BG-A1179
Пазарджик	Pazardjik	PDO-BG-A1182
Септември	Septemvri	PDO-BG-A1185
Сливен	Sliven	PDO-BG-A1190
Пловдив	Plovdiv	PDO-BG-A1297
Монтана	Montana	PDO-BG-A1314
Оряховица	Oryahovitsa	PDO-BG-A1344
Видин	Vidin	PDO-BG-A1346
Южно Черноморие	Southern Black Sea Coast	PDO-BG-A1347
Шивачево	Shivachevo	PDO-BG-A1391
Черноморски район	Northern Black Sea	PDO-BG-A1392
Хисаря	Hisarya	PDO-BG-A1393
Стара Загора	Stara Zagora	PDO-BG-A1394
Русе	Ruse	PDO-BG-A1425
Търговище	Targovishte	PDO-BG-A1439
Лом	Lom	PDO-BG-A1441
Мелник	Melnik	PDO-BG-A1472
Долината на Струма	Struma valley	PDO-BG-A1473
Перущица	Perushtitsa	PDO-BG-A1474
Плевен	Pleven	PDO-BG-A1477
Стамболово	Stambolovo	PDO-BG-A1487

Сунгурларе	Sungurlare	PDO-BG-A1489
Нова Загора	Nova Zagora	PDO-BG-A1494

## 2. Beschermde geografische aanduiding

	Equivalentenaming	
Дунавска равнина	Danube Plain	PGI-BG-A1538
Тракийска низина	Thracian Lowlands	PGI-BG-A1552

**CYPRUS**

## 1. Beschermde oorsprongsbenaming

	Equivalentenaming	
Κουμανδάρια	Commandaria	PDO-CY-A1622
Κρασοχώρια Λεμεσού - Αφάμης	Krasohoria Lemesou - Afames	PDO-CY-A1623
Κρασοχώρια Λεμεσού - Λαόνα	Krasohoria Lemesou - Laona	PDO-CY-A1624
Βουνί Παναγιάς - Αμπελίτης	Vouni Panayia - Ambelitis	PDO-CY-A1625
Λαόνα Ακάμα	Laona Akama	PDO-CY-A1626
Πιτσιλιά	Pitsilia	PDO-CY-A1627
Κρασοχώρια Λεμεσού	Krasohoria Lemesou	PDO-CY-A1628

## 2. Beschermde geografische aanduiding

	Equivalentenaming	
Πάφος	Pafos	PGI-CY-A1618
Λεμεσός	Lemesos	PGI-CY-A1619
Λάρνακα	Larnaka	PGI-CY-A1620
Λευκωσία	Lefkosia	PGI-CY-A1621

**TSJECHIË**

## 1. Beschermde oorsprongsbenaming

Čechy	PDO-CZ-A0888
Slovácká	PDO-CZ-A0890
Znojemská	PDO-CZ-A0892
Litoměřická	PDO-CZ-A0894
Mělnická	PDO-CZ-A0895
Velkopavlovická	PDO-CZ-A0896
Mikulovská	PDO-CZ-A0897
Morava	PDO-CZ-A0899
Znojmo	PDO-CZ-A1086

Šobeské víno	PDO-CZ-A1089
Šobes	PDO-CZ-A1089
Novosedelské Slámové víno	PDO-CZ-A1321

## 2. Beschermde geografische aanduiding

České	PGI-CZ-A0900
moravské	PGI-CZ-A0902

**DUITSLAND**

## 1. Beschermde oorsprongsbenaming

Ahr	PDO-DE-A0867
Baden	PDO-DE-A1264
Franken	PDO-DE-A1267
Hessische Bergstraße	PDO-DE-A1268
Mittelrhein	PDO-DE-A1269
Mosel	PDO-DE-A1270
Nahe	PDO-DE-A1271
Pfalz	PDO-DE-A1272
Rheingau	PDO-DE-A1273
Rheinhessen	PDO-DE-A1274
Saale-Unstrut	PDO-DE-A1275
Württemberg	PDO-DE-A1276
Sachsen	PDO-DE-A1277

## 2. Beschermde geografische aanduiding

Ahrtaler Landwein	PGI-DE-A1278
Badischer Landwein	PGI-DE-A1279
Bayerischer Bodensee-Landwein	PGI-DE-A1280
Brandenburger Landwein	PGI-DE-A1281
Landwein Main	PGI-DE-A1282
Landwein der Mosel	PGI-DE-A1283
Landwein Neckar	PGI-DE-A1284
Landwein Oberrhein	PGI-DE-A1285
Landwein Rhein	PGI-DE-A1286
Landwein Rhein-Neckar	PGI-DE-A1287
Landwein der Ruwer	PGI-DE-A1288
Landwein der Saar	PGI-DE-A1289
Mecklenburger Landwein	PGI-DE-A1290

Mitteldeutscher Landwein	PGI-DE-A1291
Nahegauer Landwein	PGI-DE-A1293
Pfälzer Landwein	PGI-DE-A1294
Regensburger Landwein	PGI-DE-A1296
Rheinburgen-Landwein	PGI-DE-A1298
Rheingauer Landwein	PGI-DE-A1299
Rheinischer Landwein	PGI-DE-A1301
Saarländischer Landwein	PGI-DE-A1302
Sächsischer Landwein	PGI-DE-A1303
Schleswig-Holsteinischer Landwein	PGI-DE-A1304
Schwäbischer Landwein	PGI-DE-A1305
Starkenburger Landwein	PGI-DE-A1306
Taubertäler Landwein	PGI-DE-A1307

**DENEMARKEN**

Beschermd geografische aanduiding

Sjælland	PGI-DK-A1245
Jylland	PGI-DK-A1247
Fyn	PGI-DK-A1248
Bornholm	PGI-DK-A1249

**FRANKRIJK**

1. Beschermd oorsprongsbenaming

Gigondas	PDO-FR-A0143
Châteauneuf-du-Pape	PDO-FR-A0144
Corse	PDO-FR-A0145
Vin de Corse	PDO-FR-A0145
Vouvray	PDO-FR-A0146
Saumur-Champigny	PDO-FR-A0147
Buzet	PDO-FR-A0148
Coteaux de l'Aubance	PDO-FR-A0149
Rosé de Loire	PDO-FR-A0150
Vacqueyras	PDO-FR-A0151
Haut-Montravel	PDO-FR-A0152
Monbazillac	PDO-FR-A0153
Châteaumeillant	PDO-FR-A0154
Côtes du Jura	PDO-FR-A0155

Ajaccio	PDO-FR-A0156
Patrimonio	PDO-FR-A0157
Savennières	PDO-FR-A0158
Coteaux d'Aix-en-Provence	PDO-FR-A0159
Clairette de Bellegarde	PDO-FR-A0160
Costières de Nîmes	PDO-FR-A0161
Pessac-Léognan	PDO-FR-A0162
Rosette	PDO-FR-A0163
Cheverny	PDO-FR-A0164
Côtes de Duras	PDO-FR-A0165
Coteaux du Vendômois	PDO-FR-A0166
Saint-Romain	PDO-FR-A0167
Gevrey-Chambertin	PDO-FR-A0168
Montlouis-sur-Loire	PDO-FR-A0169
Loupiac	PDO-FR-A0170
Lalande-de-Pomerol	PDO-FR-A0171
Côtes du Forez	PDO-FR-A0172
Roussette de Savoie	PDO-FR-A0173
Bugey	PDO-FR-A0174
Marsannay	PDO-FR-A0175
Vougeot	PDO-FR-A0176
Châtillon-en-Diois	PDO-FR-A0177
Saint-Estèphe	PDO-FR-A0178
Coteaux de Saumur	PDO-FR-A0179
Palette	PDO-FR-A0185
Barsac	PDO-FR-A0186
Château-Chalon	PDO-FR-A0187
Côtes de Montravel	PDO-FR-A0188
Saussignac	PDO-FR-A0189
Bergerac	PDO-FR-A0190
Côtes de Bergerac	PDO-FR-A0191
Macvin du Jura	PDO-FR-A0192
Pommard	PDO-FR-A0193
Sancerre	PDO-FR-A0194
Fitou	PDO-FR-A0195
Malepère	PDO-FR-A0196

Saint-Bris	PDO-FR-A0197
Volnay	PDO-FR-A0198
Côte Rôtie	PDO-FR-A0199
Saint-Joseph	PDO-FR-A0200
Côte Roannaise	PDO-FR-A0201
Coteaux du Lyonnais	PDO-FR-A0202
Saint-Chinian	PDO-FR-A0203
Cabernet de Saumur	PDO-FR-A0257
Anjou Villages Brissac	PDO-FR-A0259
Saumur	PDO-FR-A0260
Côtes de Blaye	PDO-FR-A0271
Les Baux de Provence	PDO-FR-A0272
Pomerol	PDO-FR-A0273
Premières Côtes de Bordeaux	PDO-FR-A0274
Gros Plant du Pays nantais	PDO-FR-A0275
Lustrac-Médoc	PDO-FR-A0276
Alsace grand cru Florimont	PDO-FR-A0298
Coteaux du Loir	PDO-FR-A0299
Menetou-Salon	PDO-FR-A0300
Clairette de Die	PDO-FR-A0301
Cahors	PDO-FR-A0302
Orléans	PDO-FR-A0303
Cour-Cheverny	PDO-FR-A0304
Bordeaux supérieur	PDO-FR-A0306
Corton-Charlemagne	PDO-FR-A0307
Puligny-Montrachet	PDO-FR-A0308
Romanée-Saint-Vivant	PDO-FR-A0309
Clos de Vougeot	PDO-FR-A0310
Clos Vougeot	PDO-FR-A0310
Chambertin-Clos de Bèze	PDO-FR-A0311
Chambertin	PDO-FR-A0313
La Romanée	PDO-FR-A0314
Mazis-Chambertin	PDO-FR-A0315
Chapelle-Chambertin	PDO-FR-A0316
Mazoyères-Chambertin	PDO-FR-A0317
Corton	PDO-FR-A0319

Valençay	PDO-FR-A0320
Echezeaux	PDO-FR-A0321
La Tâche	PDO-FR-A0322
Clos Saint-Denis	PDO-FR-A0323
Clos des Lambrays	PDO-FR-A0324
Côtes du Rhône	PDO-FR-A0325
Gaillac premières côtes	PDO-FR-A0326
Tavel	PDO-FR-A0328
Margaux	PDO-FR-A0329
Minervois	PDO-FR-A0330
Lirac	PDO-FR-A0331
Alsace grand cru Marckrain	PDO-FR-A0333
Alsace grand cru Mandelberg	PDO-FR-A0334
Alsace grand cru Kitterlé	PDO-FR-A0335
Alsace grand cru Bruderthal	PDO-FR-A0336
Alsace grand cru Eichberg	PDO-FR-A0338
Alsace grand cru Kirchberg de Ribeauvillé	PDO-FR-A0339
Alsace grand cru Brand	PDO-FR-A0340
Alsace grand cru Rosacker	PDO-FR-A0341
Alsace grand cru Kirchberg de Barr	PDO-FR-A0343
Alsace grand cru Steinert	PDO-FR-A0344
Alsace grand cru Spiegel	PDO-FR-A0345
Alsace grand cru Frankstein	PDO-FR-A0346
Alsace grand cru Altenberg de Wolxheim	PDO-FR-A0348
Alsace grand cru Altenberg de Bergbieten	PDO-FR-A0349
Alsace grand cru Hatschbourg	PDO-FR-A0372
Alsace grand cru Goldert	PDO-FR-A0373
Alsace grand cru Pfersigberg	PDO-FR-A0374
Alsace grand cru Saering	PDO-FR-A0375
Alsace grand cru Hengst	PDO-FR-A0376
Alsace grand cru Gloeckelberg	PDO-FR-A0377
Alsace grand cru Furstentum	PDO-FR-A0378
Alsace grand cru Geisberg	PDO-FR-A0379
Alsace grand cru Praelatenberg	PDO-FR-A0381
Alsace grand cru Moenchberg	PDO-FR-A0383
Alsace grand cru Froehn	PDO-FR-A0384



Alsace grand cru Engelberg	PDO-FR-A0385
Alsace grand cru Rangen	PDO-FR-A0386
Alsace grand cru Pfingstberg	PDO-FR-A0387
Richebourg	PDO-FR-A0388
Crozes-Ermitage	PDO-FR-A0389
Crozes-Hermitage	PDO-FR-A0389
Côtes du Vivarais	PDO-FR-A0390
Crémant de Loire	PDO-FR-A0391
Côtes de Provence	PDO-FR-A0392
Jasnieres	PDO-FR-A0393
Coteaux du Giennois	PDO-FR-A0394
Chinon	PDO-FR-A0395
Cassis	PDO-FR-A0396
Coteaux de Die	PDO-FR-A0397
Saint-Péray	PDO-FR-A0398
Ventoux	PDO-FR-A0399
Orléans-Cléry	PDO-FR-A0400
Côte de Beaune-Villages	PDO-FR-A0401
Montrachet	PDO-FR-A0402
Montagny	PDO-FR-A0403
Mercrey	PDO-FR-A0404
Anjou-Coteaux de la Loire	PDO-FR-A0405
Entre-deux-Mers	PDO-FR-A0406
Sainte-Foy-Bordeaux	PDO-FR-A0407
Saint-Sardos	PDO-FR-A0408
Vins fins de la Côte de Nuits	PDO-FR-A0409
Côte de Nuits-Villages	PDO-FR-A0409
Alsace grand cru Kanzlerberg	PDO-FR-A0410
Alsace grand cru Mambourg	PDO-FR-A0411
Alsace grand cru Osterberg	PDO-FR-A0412
Alsace grand cru Ollwiller	PDO-FR-A0413
Alsace grand cru Kessler	PDO-FR-A0414
Alsace grand cru Schlossberg	PDO-FR-A0415
Alsace grand cru Sommerberg	PDO-FR-A0416
Alsace grand cru Muenchberg	PDO-FR-A0417
Alsace grand cru Schoenenbourg	PDO-FR-A0418

Alsace grand cru Kastelberg	PDO-FR-A0419
Bandol	PDO-FR-A0485
Clairette du Languedoc	PDO-FR-A0486
Crémant de Die	PDO-FR-A0487
Crémant de Bordeaux	PDO-FR-A0488
Pineau des Charentes	PDO-FR-A0489
Bonnes-Mares	PDO-FR-A0490
Clos de Tart	PDO-FR-A0491
Charlemagne	PDO-FR-A0492
Anjou Villages	PDO-FR-A0493
Muscadet Sèvre et Maine	PDO-FR-A0494
Muscadet Coteaux de la Loire	PDO-FR-A0495
Muscadet Côtes de Grandlieu	PDO-FR-A0496
Muscadet	PDO-FR-A0497
Quincy	PDO-FR-A0498
Coteaux du Quercy	PDO-FR-A0499
Saint-Julien	PDO-FR-A0500
Touraine	PDO-FR-A0501
Gaillac	PDO-FR-A0502
Floc de Gascogne	PDO-FR-A0503
Vosne-Romanée	PDO-FR-A0504
Chablis grand cru	PDO-FR-A0505
Ruchottes-Chambertin	PDO-FR-A0559
Charmes-Chambertin	PDO-FR-A0560
Griotte-Chambertin	PDO-FR-A0562
Latricières-Chambertin	PDO-FR-A0564
Bâtard-Montrachet	PDO-FR-A0571
Chevalier-Montrachet	PDO-FR-A0573
Criots-Bâtard-Montrachet	PDO-FR-A0574
Bouzeron	PDO-FR-A0576
Saint-Véran	PDO-FR-A0577
Givry	PDO-FR-A0578
Nuits-Saint-Georges	PDO-FR-A0579
Clos de la Roche	PDO-FR-A0580
La Grande Rue	PDO-FR-A0581
Musigny	PDO-FR-A0582

Grands-Echezeaux	PDO-FR-A0583
Romanée-Conti	PDO-FR-A0584
Saint-Nicolas-de-Bourgueil	PDO-FR-A0585
Saint-Pourçain	PDO-FR-A0586
Château-Grillet	PDO-FR-A0587
Roussette du Bugey	PDO-FR-A0588
Santenay	PDO-FR-A0589
Ladoix	PDO-FR-A0590
Irancy	PDO-FR-A0591
Côte de Beaune	PDO-FR-A0592
Pacherenc du Vic-Bilh	PDO-FR-A0593
Touraine Noble Joué	PDO-FR-A0594
Fronton	PDO-FR-A0595
Côtes de Millau	PDO-FR-A0596
Béarn	PDO-FR-A0597
L'Etoile	PDO-FR-A0598
Rivesaltes	PDO-FR-A0623
Alsace grand cru Sonnenglanz	PDO-FR-A0625
Alsace grand cru Sporen	PDO-FR-A0628
Alsace grand cru Steingrubler	PDO-FR-A0630
Alsace grand cru Vorbourg	PDO-FR-A0632
Alsace grand cru Wineck-Schlossberg	PDO-FR-A0633
Alsace grand cru Zinnkoepflé	PDO-FR-A0635
Alsace grand cru Steinklotz	PDO-FR-A0636
Alsace grand cru Wiebelsberg	PDO-FR-A0638
Alsace grand cru Winzenberg	PDO-FR-A0641
Fixin	PDO-FR-A0642
Pernand-Vergelesses	PDO-FR-A0643
Auxey-Duresses	PDO-FR-A0647
Mâcon	PDO-FR-A0649
Bourgogne	PDO-FR-A0650
Pouilly-Loché	PDO-FR-A0652
Pouilly-Fuissé	PDO-FR-A0653
Monthélie	PDO-FR-A0654
Petit Chablis	PDO-FR-A0656
Bienvenues-Bâtard-Montrachet	PDO-FR-A0657

Chorey-lès-Beaune	PDO-FR-A0659
Savigny-lès-Beaune	PDO-FR-A0660
Viré-Clessé	PDO-FR-A0661
Vin de Bellet	PDO-FR-A0663
Bellet	PDO-FR-A0663
Côtes du Rhône Villages	PDO-FR-A0664
Muscat de Saint-Jean-de-Minervois	PDO-FR-A0666
Minervois-la-Livinière	PDO-FR-A0667
Cérons	PDO-FR-A0668
Moselle	PDO-FR-A0669
Corbières-Boutenac	PDO-FR-A0670
Corbières	PDO-FR-A0671
Banyuls	PDO-FR-A0672
Banyuls grand cru	PDO-FR-A0673
Frontignan	PDO-FR-A0675
Muscat de Frontignan	PDO-FR-A0675
Vin de Frontignan	PDO-FR-A0675
Crémant de Bourgogne	PDO-FR-A0676
Seysssel	PDO-FR-A0679
Vin de Savoie	PDO-FR-A0681
Savoie	PDO-FR-A0681
Côtes du Marmandais	PDO-FR-A0683
Condrieu	PDO-FR-A0685
Cadillac	PDO-FR-A0686
Madiran	PDO-FR-A0687
Vinsobres	PDO-FR-A0690
Cornas	PDO-FR-A0697
Côtes de Bordeaux-Saint-Macaire	PDO-FR-A0707
Irouléguy	PDO-FR-A0708
Côtes de Toul	PDO-FR-A0709
Haut-Médoc	PDO-FR-A0710
Saint-Mont	PDO-FR-A0711
Blaye	PDO-FR-A0712
Pauillac	PDO-FR-A0713
Sainte-Croix-du-Mont	PDO-FR-A0714
Muscat de Mireval	PDO-FR-A0715

Muscat de Beauges-de-Venise	PDO-FR-A0716
Muscat de Lunel	PDO-FR-A0717
Maranges	PDO-FR-A0718
Maury	PDO-FR-A0719
Rasteau	PDO-FR-A0720
Grand Roussillon	PDO-FR-A0721
Muscat du Cap Corse	PDO-FR-A0722
Beauges de Venise	PDO-FR-A0724
Coteaux Varois en Provence	PDO-FR-A0725
Haut-Poitou	PDO-FR-A0726
Reuilly	PDO-FR-A0727
Bourgueil	PDO-FR-A0729
Médoc	PDO-FR-A0730
Moulis	PDO-FR-A0731
Moulis-en-Médoc	PDO-FR-A0731
Fiefs Vendéens	PDO-FR-A0733
Tursan	PDO-FR-A0734
Chablis	PDO-FR-A0736
Bourgogne mousseux	PDO-FR-A0737
Bourgogne Passe-tout-grains	PDO-FR-A0738
Bourgogne aligoté	PDO-FR-A0739
Crémant du Jura	PDO-FR-A0740
Marcillac	PDO-FR-A0818
Sauternes	PDO-FR-A0819
Anjou	PDO-FR-A0820
Bordeaux	PDO-FR-A0821
Saint-Aubin	PDO-FR-A0822
Pécharmant	PDO-FR-A0823
Pouilly-Fumé	PDO-FR-A0824
Blanc Fumé de Pouilly	PDO-FR-A0824
Pouilly-sur-Loire	PDO-FR-A0825
Coteaux du Layon	PDO-FR-A0826
Jurançon	PDO-FR-A0827
Bourg	PDO-FR-A0828

Côtes de Bourg	PDO-FR-A0828
Bourgeois	PDO-FR-A0828
Quarts de Chaume	PDO-FR-A0829
Chiroubles	PDO-FR-A0911
Régnié	PDO-FR-A0912
Morey-Saint-Denis	PDO-FR-A0913
Alsace grand cru Kaefferkopf	PDO-FR-A0914
Alsace grand cru Altenberg de Bergheim	PDO-FR-A0915
Alsace grand cru Zotzenberg	PDO-FR-A0916
Crémant d'Alsace	PDO-FR-A0917
Pierrevert	PDO-FR-A0918
Côtes du Roussillon	PDO-FR-A0919
Luberon	PDO-FR-A0920
Limoux	PDO-FR-A0921
Coteaux du Languedoc	PDO-FR-A0922
Languedoc	PDO-FR-A0922
Montravel	PDO-FR-A0923
Canon Fronsac	PDO-FR-A0924
Côtes d'Auvergne	PDO-FR-A0925
Bonnezeaux	PDO-FR-A0926
Graves de Vayres	PDO-FR-A0927
Coteaux d'Ancenis	PDO-FR-A0928
Grignan-les-Adhémar	PDO-FR-A0929
Fleurie	PDO-FR-A0930
Bourgogne grand ordinaire	PDO-FR-A0931
Bourgogne ordinaire	PDO-FR-A0931
Coteaux Bourguignons	PDO-FR-A0931
Aloxe-Corton	PDO-FR-A0932
Moulin-à-Vent	PDO-FR-A0933
Beaujolais	PDO-FR-A0934
Brouilly	PDO-FR-A0935
Pouilly-Vinzelles	PDO-FR-A0936
Rully	PDO-FR-A0937
Savennières Roche aux Moines	PDO-FR-A0982
Savennières Coulée de Serrant	PDO-FR-A0983
Brulhois	PDO-FR-A0984
Entraygues - Le Fel	PDO-FR-A0986
Côtes de Bordeaux	PDO-FR-A0987

Saint-Emilion	PDO-FR-A0988
Montagne-Saint-Emilion	PDO-FR-A0990
Saint-Georges-Saint-Emilion	PDO-FR-A0991
Puisseguin Saint-Emilion	PDO-FR-A0992
Saint-Emilion Grand Cru	PDO-FR-A0993
Arbois	PDO-FR-A0994
Faugères	PDO-FR-A0996
Côtes du Roussillon Villages	PDO-FR-A0999
Estaing	PDO-FR-A1000
L'Hermitage	PDO-FR-A1002
Ermitage	PDO-FR-A1002
Hermitage	PDO-FR-A1002
L'Ermitage	PDO-FR-A1002
Crémant de Limoux	PDO-FR-A1003
Cabernet d'Anjou	PDO-FR-A1005
Rosé d'Anjou	PDO-FR-A1007
Cabardès	PDO-FR-A1011
Graves	PDO-FR-A1012
Graves supérieures	PDO-FR-A1014
Chambolle-Musigny	PDO-FR-A1016
Meursault	PDO-FR-A1017
Chassagne-Montrachet	PDO-FR-A1021
Beaune	PDO-FR-A1022
Blagny	PDO-FR-A1023
Morgon	PDO-FR-A1024
Juliéna	PDO-FR-A1025
Côte de Brouilly	PDO-FR-A1027
Saint-Amour	PDO-FR-A1028
Chénas	PDO-FR-A1029
Collioure	PDO-FR-A1049
Alsace	PDO-FR-A1101
Vin d'Alsace	PDO-FR-A1101
Muscat de Rivesaltes	PDO-FR-A1102
Fronsac	PDO-FR-A1103
Lussac Saint-Emilion	PDO-FR-A1200
Champagne	PDO-FR-A1359
Rosé des Riceys	PDO-FR-A1363
Coteaux champenois	PDO-FR-A1364

## 2. Beschermd geografische aanduiding

Périgord	PGI-FR-A1105
Vicomté d'Aumelas	PGI-FR-A1107
Ariège	PGI-FR-A1109
Côtes de Thongue	PGI-FR-A1110
Torgan	PGI-FR-A1112
Sainte-Marie-la-Blanche	PGI-FR-A1113
Alpes-de-Haute-Provence	PGI-FR-A1115
Urfé	PGI-FR-A1116
Yonne	PGI-FR-A1117
Coteaux de Coiffy	PGI-FR-A1120
Drôme	PGI-FR-A1121
Collines Rhodaniennes	PGI-FR-A1125
Haute Vallée de l'Aude	PGI-FR-A1126
Corrèze	PGI-FR-A1127
Coteaux du Cher et de l'Arnon	PGI-FR-A1129
Gard	PGI-FR-A1130
Coteaux du Pont du Gard	PGI-FR-A1131
Coteaux de Tannay	PGI-FR-A1134
Côtes Catalanes	PGI-FR-A1135
Lavilledieu	PGI-FR-A1136
Vallée du Paradis	PGI-FR-A1141
Saint-Guilhem-le-Désert	PGI-FR-A1143
Allobrogie	PGI-FR-A1144
Var	PGI-FR-A1145
Coteaux du Libron	PGI-FR-A1146
Alpes-Maritimes	PGI-FR-A1148
Aveyron	PGI-FR-A1149
Haute-Marne	PGI-FR-A1150
Cévennes	PGI-FR-A1151
Maures	PGI-FR-A1152
Isère	PGI-FR-A1153
Méditerranée	PGI-FR-A1154



Côte Vermeille	PGI-FR-A1155
Côtes de Meuse	PGI-FR-A1156
Haute-Vienne	PGI-FR-A1157
Coteaux des Baronnie	PGI-FR-A1159
Ain	PGI-FR-A1160
Côtes du Tarn	PGI-FR-A1161
Côtes de Gascogne	PGI-FR-A1162
Haute Vallée de l'Orb	PGI-FR-A1163
Duché d'Uzès	PGI-FR-A1165
Île de Beauté	PGI-FR-A1166
Coteaux d'Ensérune	PGI-FR-A1168
Charentais	PGI-FR-A1196
Alpilles	PGI-FR-A1197
Ardèche	PGI-FR-A1198
Coteaux de Narbonne	PGI-FR-A1202
Cité de Carcassonne	PGI-FR-A1203
Thézac-Perricard	PGI-FR-A1204
Mont Caume	PGI-FR-A1206
Agenais	PGI-FR-A1207
Hautes-Alpes	PGI-FR-A1208
Vaucluse	PGI-FR-A1209
Puy-de-Dôme	PGI-FR-A1211
Saône-et-Loire	PGI-FR-A1212
Aude	PGI-FR-A1215
Coteaux de Glanes	PGI-FR-A1216
Franche-Comté	PGI-FR-A1217
Lot	PGI-FR-A1218
Landes	PGI-FR-A1219
Gers	PGI-FR-A1221
Calvados	PGI-FR-A1222
Bouches-du-Rhône	PGI-FR-A1223
Val de Loire	PGI-FR-A1225
Sables du Golfe du Lion	PGI-FR-A1227
Côtes de Thau	PGI-FR-A1229
Comtés Rhodaniens	PGI-FR-A1230
Comté Tolosan	PGI-FR-A1231

Coteaux de l'Auxois	PGI-FR-A1233
Atlantique	PGI-FR-A1365
Pays d'Oc	PGI-FR-A1367
Pays d'Hérault	PGI-FR-A1370
Coteaux de Peyriac	PGI-FR-A1371
Coteaux Charitois	PGI-FR-A1372
Cathare	PGI-FR-A1374

**GRIEKENLAND**

## 1. Beschermde oorsprongsbenaming

	Equivalentenaming	
Αγχιάλος	Anchialos	PDO-GR-A1484
Αμύνταιο	Amyndeon	PDO-GR-A1395
Αρχάνες	Archanes	PDO-GR-A1340
Γουμένισσα	Goumenissa	PDO-GR-A1251
Δαφνές	Dafnes	PDO-GR-A1390
Ζίτσα	Zitsa	PDO-GR-A1532
Λήμνος	Limnos	PDO-GR-A1614
Malvasia Πάρου	Malvasia Paros	PDO-GR-A1607
Malvasia Σητείας	Malvasia Sitia	PDO-GR-A1608
Malvasia Χάνδακας-Candia	Malvasia Χάνδακας-Candia	PDO-GR-A1617
Μαντινεία	Mantinia	PDO-GR-A1554
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodaphne of Kefalonia/ Mavrodafne of Cephalonia	PDO-GR-A1055
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni of Patra/Mavro- daphne of Patra	PDO-GR-A1048
Μεσενικόλα	Mesenikola	PDO-GR-A1253
Μονεμβασία- Malvasia	Monemvasia-Malvasia	PDO-GR-A1533
Μοσχάτο Πατρών	Muscat of Patra	PDO-GR-A1087
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Muscat of Kefalonia/Muscat de Cephalonie/Muscat of Cephalo- nia	PDO-GR-A1566
Μοσχάτος Λήμνου	Muscat of Limnos	PDO-GR-A1432
Μοσχάτος Ρίου Πάτρας	Muscat of Rio Patra	PDO-GR-A1316
Μοσχάτος Ρόδου	Muscat of Rodos	PDO-GR-A1567
Νάουσα	Naoussa	PDO-GR-A1610
Νεμέα	Nemea	PDO-GR-A1573
Πάρου	Paros	PDO-GR-A1570

Πάτρα	Patra	PDO-GR-A1239
Πεζά	Peza	PDO-GR-A1401
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Meliton	PDO-GR-A1096
Ραψάνη	Rapsani	PDO-GR-A0116
Ρόδος	Rodos/Rhodes	PDO-GR-A1612
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola of Kefalonia	PDO-GR-A1240
Σάμος	Samos	PDO-GR-A1564
Σαντορίνη	Santorini	PDO-GR-A1065
Σητεία	Sitia	PDO-GR-A1613
Χάνδακας - Candia	Candia	PDO-GR-A1615

## 2. Beschermde geografische aanduiding

	Equivalentenaming	
Άβδηρα	Avdira	PGI-GR-A0861
Άγιο Όρος	Mount Athos/Holly Mount Athos/Holly Mountain Athos/Mont Athos/Άγιο Όρος Άθως	PGI-GR-A0873
Αγορά	Agora	PGI-GR-A0267
Αιγαίο Πέλαγος	Aegean Sea/Aigaio Pelagos	PGI-GR-A1602
Ανάβυσσος	Anavyssos	PGI-GR-A0859
Αργολίδα	Argolida	PGI-GR-A0850
Αρκαδία	Arkadia	PGI-GR-A1331
Αττική	Attiki	PGI-GR-A1569
Αχαΐα	Achaia	PGI-GR-A1568
Βελβεντό	Velvento	PGI-GR-A1529
Βερντέα Ζακύνθου	Verdea Onomasia kata paradosi Zakynthou/Verdea Zakynthos/Verntea Zakynthos	PGI-GR-A1050
Γεράνεια	Gerania	PGI-GR-A0840
Γρεβενά	Grevena	PGI-GR-A1051
Δράμα	Drama	PGI-GR-A1057
Δωδεκάνησος	Dodekanese	PGI-GR-A1580
Έβρος	Evros	PGI-GR-A1045
Ελασσόνα	Elassona	PGI-GR-A0868
Επανομή	Epanomi	PGI-GR-A0858
Εύβοια	Evia	PGI-GR-A1559
Ζάκυνθος	Zakynthos	PGI-GR-A0945
Ηλεία	Ilia	PGI-GR-A0140

Ημαθία	Imathia	PGI-GR-A1524
Ήπειρος	Epirus	PGI-GR-A1604
Ηράκλειο	Iraklio	PGI-GR-A1565
Θάσος	Thasos	PGI-GR-A0121
Θαψανά	Thapsana	PGI-GR-A1039
Θεσσαλία	Thessalia	PGI-GR-A1601
Θεσσαλονίκη	Thessaloniki	PGI-GR-A0126
Θήβα	Thiva	PGI-GR-A1195
Θράκη	Thrace	PGI-GR-A1611
Ικαρία	Ikaria	PGI-GR-A0836
Ίλιον	Ilion	PGI-GR-A0204
Ίσμαρος	Ismaros	PGI-GR-A0423
Ιωάννινα	Ioannina	PGI-GR-A1058
Καβάλα	Kavala	PGI-GR-A0137
Καρδίτσα	Karditsa	PGI-GR-A1592
Κάρυστος	Karystos	PGI-GR-A1334
Καστοριά	Kastoria	PGI-GR-A1013
Κέρκυρα	Corfu	PGI-GR-A0141
Κίσαμος	Kissamos	PGI-GR-A0422
Κλημέντι	Klimenti	PGI-GR-A0268
Κοζάνη	Kozani	PGI-GR-A1386
Κοιλάδα Αταλάντης	Atalanti Valley	PGI-GR-A1521
Κόρινθος	Κορινθία/Korinthos/Korinthia	PGI-GR-A1593
Κρανιά	Krania	PGI-GR-A0424
Κραννώνα	Krannona	PGI-GR-A0142
Κρήτη	Crete	PGI-GR-A1605
Κυκλάδες	Cyclades	PGI-GR-A1343
Κως	Kos	PGI-GR-A0981
Λακωνία	Lakonia	PGI-GR-A1528
Λασιθί	Lasithi	PGI-GR-A0830
Λέσβος	Lesvos	PGI-GR-A0125
Λετρίνοι	Letrini	PGI-GR-A0421
Λευκάδα	Lefkada	PGI-GR-A0866
Ληλάντιο Πεδίο	Lilantio Pedio/Lilantio Field	PGI-GR-A0131
Μαγνησία	Magnisia	PGI-GR-A0860
Μακεδονία	Macedonia	PGI-GR-A1616

Μαντζαβινάτα	Mantzavinata	PGI-GR-A0998
Μαρκόπουλο	Markopoulo	PGI-GR-A0943
Μαρτίνο	Martino	PGI-GR-A1531
Μεσσηνία	Messinia	PGI-GR-A1009
Μεταξάτων	Metaxata	PGI-GR-A1019
Μετέωρα	Meteora	PGI-GR-A1530
Μέτσοβο	Metsovo	PGI-GR-A0942
Νέα Μεσημβρία	Nea Mesimvria	PGI-GR-A1574
Οπούντια Λοκρίδας	Opountia Locris	PGI-GR-A1562
Παγγαίο	Paggeo/Pangeon	PGI-GR-A0865
Παλλήνη	Pallini	PGI-GR-A0265
Παρνασσός	Parnassos	PGI-GR-A1026
Πέλλα	Pella	PGI-GR-A0425
Πελοπόννησος	Peloponnese	PGI-GR-A1606
Πιερία	Pieria	PGI-GR-A0869
Πισάτις	Pisatis	PGI-GR-A0269
Πλαγιές Αιγιαλείας	Slopes of Aigialia	PGI-GR-A1563
Πλαγιές Αίνου	Slopes of Ainos	PGI-GR-A1578
Πλαγιές Αμπέλου	Slopes of ampelos	PGI-GR-A0841
Πλαγιές Βερτίσκου	Slopes of Vertiskos	PGI-GR-A0266
Πλαγιές Κιθαιρώνα	Slopes of Kithaironas	PGI-GR-A1603
Πλαγιές Κνημίδας	Slopes of Knimida	PGI-GR-A1553
Πλαγιές Πάικου	Slopes of Paiko	PGI-GR-A1088
Πλαγιές Πάρνηθας	Slopes of Parnitha	PGI-GR-A1327
Πλαγιές Πεντελικού	Slopes of Pendeliko	PGI-GR-A0863
Πυλία	Pylia	PGI-GR-A1033
Ρέθυμνο	Rethimno	PGI-GR-A1060
Ρετσίνα Αττικής	Retsina of Attiki	PGI-GR-A1428
Ρετσίνα Βοιωτίας	Retsina of Viotia	PGI-GR-A1572
Ρετσίνα Γιάλτρων	Retsina of Gialtra	PGI-GR-A1052
Ρετσίνα Εύβοιας	Retsina of Evoia	PGI-GR-A1476
Ρετσίνα Θηβών (Βοιωτίας)	Retsina of Thebes (Voiotias)	PGI-GR-A1004
Ρετσίνα Καρύστου	Retsina of Karystos	PGI-GR-A1020
Ρετσίνα Κορωπίου	Ρετσίνα Κορωπίου Αττικής/Retsina of Koropi/ Retsina of Koropi Attiki	PGI-GR-A1595

Ρετσίνα Κρωπίας		PGI-GR-A1595
Ρετσίνα Παιανίας	Ρετσίνα Παιανίας Αττικής/Retsina of Paiania/ Retsina of Paiania Attiki	PGI-GR-A1597
Ρετσίνα Λιοπεσίου		PGI-GR-A1597
Ρετσίνα Μαρκόπουλου (Αττικής)	Retsina of Markopoulo (Attiki)	PGI-GR-A1226
Ρετσίνα Μεγάρων	Ρετσίνα Μεγάρων Αττικής/Retsina of Megara (Attiki)/Retsina of Megara Attiki	PGI-GR-A1596
Ρετσίνα Μεσογείων (Αττικής)	Retsina of Mesogia (Attiki)	PGI-GR-A1091
Ρετσίνα Παλλήνης	Ρετσίνα Παλλήνης Αττικής/ Retsina of Pallini/Retsina of Pallini Attiki	PGI-GR-A1600
Ρετσίνα Πικερμίου	Ρετσίνα Πικερμίου Αττικής/Retsina of Pikermi Attiki/Retsina of Pikermi	PGI-GR-A1599
Ρετσίνα Σπάτων	Ρετσίνα Σπάτων Αττικής/Retsina of Spata/Retsina of Spata Attiki	PGI-GR-A1594
Ρετσίνα Χαλκίδας (Ευβοίας)	Retsina of Halkida (Evoia)	PGI-GR-A1420
Ριτσώνα	Ritsona	PGI-GR-A1527
Σέρρες	Serres	PGI-GR-A1090
Σιάτιστα	Siatista	PGI-GR-A1326
Σιθωνία	Sithonia	PGI-GR-A0989
Σπάτα	Spata	PGI-GR-A0831
Στερεά Ελλάδα	Stereia Ellada	PGI-GR-A1609
Τεγέα	Tegea	PGI-GR-A0123
Τριφυλία	Trifilia	PGI-GR-A0063
Τύρναβος	Tyrnavos	PGI-GR-A0122
Φθιώτιδα	Fthiotida/Phthiotis	PGI-GR-A1571
Φλώρινα	Florina	PGI-GR-A1080
Χαλικούνα	Halikouna	PGI-GR-A0832
Χαλκιδική	Halkidiki	PGI-GR-A1403
Χανιά	Chania	PGI-GR-A1059
Χίος	Chios	PGI-GR-A0118

**ΚΡΟΑΤΙΕ**

## 1. Beschermde oorsprongsbenaming

Dalmatinska zagora	PDO-HR-A1648
Dingač	PDO-HR-A1649
Hrvatsko primorje	PDO-HR-A1650
Istočna kontinentalna Hrvatska	PDO-HR-A1651

Hrvatska Istra	PDO-HR-A1652
Moslavina	PDO-HR-A1653
Plešivica	PDO-HR-A1654
Hrvatsko Podunavlje	PDO-HR-A1655
Pokuplje	PDO-HR-A1656
Prigorje-Bilogora	PDO-HR-A1657
Primorska Hrvatska	PDO-HR-A1658
Sjeverna Dalmacija	PDO-HR-A1659
Slavonija	PDO-HR-A1660
Srednja i Južna Dalmacija	PDO-HR-A1661
Zagorje - Međimurje	PDO-HR-A1662
Zapadna kontinentalna Hrvatska	PDO-HR-A1663

## HONGARIJE

### 1. Beschermde oorsprongsbenaming

Tokaji	PDO-HU-A1254
Tokaj	PDO-HU-A1254
Egri	PDO-HU-A1328
Eger	PDO-HU-A1328
Kunsági	PDO-HU-A1332
Kunság	PDO-HU-A1332
Mór	PDO-HU-A1333
Móri	PDO-HU-A1333
Neszmély	PDO-HU-A1335
Neszmélyi	PDO-HU-A1335
Pannonhalmi	PDO-HU-A1338
Pannonhalma	PDO-HU-A1338
Izsáki Arany Sárfehér	PDO-HU-A1341
Duna	PDO-HU-A1345
Dunai	PDO-HU-A1345
Szekszárd	PDO-HU-A1349
Szekszárdi	PDO-HU-A1349
Etyek-Buda	PDO-HU-A1350
Etyek-Budai	PDO-HU-A1350
Tolnai	PDO-HU-A1353
Tolna	PDO-HU-A1353
Mátrai	PDO-HU-A1368

Mátra	PDO-HU-A1368
Debrői Hárslevelű	PDO-HU-A1373
Somló	PDO-HU-A1376
Somlói	PDO-HU-A1376
Balatonboglári	PDO-HU-A1378
Balatonboglár	PDO-HU-A1378
Pannon	PDO-HU-A1380
Villányi	PDO-HU-A1381
Villány	PDO-HU-A1381
Csongrád	PDO-HU-A1383
Csongrádi	PDO-HU-A1383
Pécs	PDO-HU-A1385
Hajós-Baja	PDO-HU-A1388
Bükk	PDO-HU-A1500
Bükki	PDO-HU-A1500
Nagy-Somló	PDO-HU-A1501
Nagy-Somlói	PDO-HU-A1501
Zalai	PDO-HU-A1502
Zala	PDO-HU-A1502
Tihanyi	PDO-HU-A1503
Tihany	PDO-HU-A1503
Sopron	PDO-HU-A1504
Soproni	PDO-HU-A1504
Káli	PDO-HU-A1505
Badacsonyi	PDO-HU-A1506
Badacsony	PDO-HU-A1506
Balatoni	PDO-HU-A1507
Balaton	PDO-HU-A1507
Balaton-felvidéki	PDO-HU-A1509
Balaton-felvidék	PDO-HU-A1509
Balatonfüred-Csopak	PDO-HU-A1516
Balatonfüred-Csopaki	PDO-HU-A1516

## 2. Beschermde geografische aanduiding

Felső-Magyarország	PGI-HU-A1329
--------------------	--------------



Felső-Magyarországi	PGI-HU-A1329
Duna-Tisza-közi	PGI-HU-A1342
Dunántúli	PGI-HU-A1351
Dunántúl	PGI-HU-A1351
Zemplén	PGI-HU-A1375
Zempléni	PGI-HU-A1375
Balatonmelléki	PGI-HU-A1508

## ITALIË

### 1. Beschermde oorsprongsbenaming

Aglianico del Vulture	PDO-IT-A0222
Fiano di Avellino	PDO-IT-A0232
Greco di Tufo	PDO-IT-A0236
Taurasi	PDO-IT-A0237
Aversa	PDO-IT-A0238
Campi Flegrei	PDO-IT-A0239
Capri	PDO-IT-A0240
Casavecchia di Pontelatone	PDO-IT-A0241
Castel San Lorenzo	PDO-IT-A0242
Cilento	PDO-IT-A0243
Falanghina del Sannio	PDO-IT-A0248
Falerno del Massico	PDO-IT-A0249
Galluccio	PDO-IT-A0250
Ischia	PDO-IT-A0251
Vesuvio	PDO-IT-A0252
Aglianico del Taburno	PDO-IT-A0277
Costa d'Amalfi	PDO-IT-A0278
Irpinia	PDO-IT-A0279
Penisola Sorrentina	PDO-IT-A0280
Sannio	PDO-IT-A0281
Colli Bolognesi Classico Pignoletto	PDO-IT-A0284
Romagna Albana	PDO-IT-A0285
Bosco Eliceo	PDO-IT-A0287
Colli Bolognesi	PDO-IT-A0289
Colli d'Imola	PDO-IT-A0290
Colli di Faenza	PDO-IT-A0291
Colli di Parma	PDO-IT-A0292
dell'Alto Adige	PDO-IT-A0293

Südtiroler	PDO-IT-A0293
Südtirol	PDO-IT-A0293
Alto Adige	PDO-IT-A0293
Lago di Caldaro	PDO-IT-A0294
Kalterersee	PDO-IT-A0294
Kalterer	PDO-IT-A0294
Caldaro	PDO-IT-A0294
Valle d'Aosta	PDO-IT-A0296
Vallée d'Aoste	PDO-IT-A0296
Colli di Rimini	PDO-IT-A0297
Colli di Scandiano e di Canossa	PDO-IT-A0305
Colli Piacentini	PDO-IT-A0312
Colli Romagna centrale	PDO-IT-A0318
Gutturnio	PDO-IT-A0327
Lambrusco di Sorbara	PDO-IT-A0332
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	PDO-IT-A0337
Lambrusco Salamino di Santa Croce	PDO-IT-A0342
di Modena	PDO-IT-A0347
Modena	PDO-IT-A0347
Ortrugo	PDO-IT-A0350
Reggiano	PDO-IT-A0351
Cinque Terre Sciacchetra	PDO-IT-A0352
Cinque Terre	PDO-IT-A0352
Colli di Luni	PDO-IT-A0353
Colline di Levante	PDO-IT-A0354
Portofino	PDO-IT-A0355
Golfo del Tigullio - Portofino	PDO-IT-A0355
Pornassio	PDO-IT-A0356
Ormeasco di Pornassio	PDO-IT-A0356
Riviera ligure di Ponente	PDO-IT-A0357
Dolceacqua	PDO-IT-A0358
Rossese di Dolceacqua	PDO-IT-A0358
Val Polcèvera	PDO-IT-A0359
Rosazzo	PDO-IT-A0367
San Ginesio	PDO-IT-A0426
Piceno	PDO-IT-A0427

Rosso Piceno	PDO-IT-A0427
Rosso Cònero	PDO-IT-A0428
Pergola	PDO-IT-A0429
Lacrima di Morro d'Alba	PDO-IT-A0431
Lacrima di Morro	PDO-IT-A0431
I Terreni di Sanseverino	PDO-IT-A0432
Falerio	PDO-IT-A0433
Esino	PDO-IT-A0434
Amarone della Valpolicella	PDO-IT-A0435
Bardolino	PDO-IT-A0436
Bardolino Superiore	PDO-IT-A0437
Arcole	PDO-IT-A0438
Breganze	PDO-IT-A0439
Merlara	PDO-IT-A0440
Recioto della Valpolicella	PDO-IT-A0441
Valpolicella	PDO-IT-A0442
Colli Maceratesi	PDO-IT-A0443
Bianchello del Metauro	PDO-IT-A0444
Vernaccia di Serrapetrona	PDO-IT-A0445
Valpolicella Ripasso	PDO-IT-A0446
Durello Lessini	PDO-IT-A0447
Lessini Durello	PDO-IT-A0447
Cònero	PDO-IT-A0449
Colli Berici	PDO-IT-A0450
Serrapetrona	PDO-IT-A0451
Colli di Conegliano	PDO-IT-A0453
Colli Euganei	PDO-IT-A0454
Colli Euganei Fior d'Arancio	PDO-IT-A0455
Fior d'Arancio Colli Euganei	PDO-IT-A0455
Corti Benedettine del Padovano	PDO-IT-A0456
Lison	PDO-IT-A0457
Colli Pesaresi	PDO-IT-A0458
Lison-Pramaggiore	PDO-IT-A0459
Montello - Colli Asolani	PDO-IT-A0460
Montello	PDO-IT-A0461
Montello Rosso	PDO-IT-A0461

Monti Lessini	PDO-IT-A0462
Piave Malanotte	PDO-IT-A0463
Malanotte del Piave	PDO-IT-A0463
Piave	PDO-IT-A0464
Recioto di Soave	PDO-IT-A0465
Bagnoli di Sopra	PDO-IT-A0466
Bagnoli	PDO-IT-A0466
Bagnoli Friularo	PDO-IT-A0467
Friularo di Bagnoli	PDO-IT-A0467
Custoza	PDO-IT-A0468
Bianco di Custoza	PDO-IT-A0468
Gambellara	PDO-IT-A0469
Recioto di Gambellara	PDO-IT-A0470
Riviera del Brenta	PDO-IT-A0471
Soave	PDO-IT-A0472
Soave Superiore	PDO-IT-A0473
Valdadige	PDO-IT-A0474
Etschtaler	PDO-IT-A0474
Terradeiforti	PDO-IT-A0475
Valdadige Terradeiforti	PDO-IT-A0475
Vicenza	PDO-IT-A0476
Offida	PDO-IT-A0477
Serenissima	PDO-IT-A0478
Vigneti della Serenissima	PDO-IT-A0478
Terre di Offida	PDO-IT-A0479
Verdicchio di Matelica Riserva	PDO-IT-A0480
Verdicchio di Matelica	PDO-IT-A0481
Verdicchio dei Castelli di Jesi	PDO-IT-A0482
Castelli di Jesi Verdicchio Riserva	PDO-IT-A0483
Reno	PDO-IT-A0506
Romagna	PDO-IT-A0507
Asolo - Prosecco	PDO-IT-A0514
Colli Asolani - Prosecco	PDO-IT-A0514
Conegliano - Prosecco	PDO-IT-A0515
Conegliano Valdobbiadene - Prosecco	PDO-IT-A0515
Valdobbiadene - Prosecco	PDO-IT-A0515

Prosecco	PDO-IT-A0516
Venezia	PDO-IT-A0517
Aglianico del Vulture Superiore	PDO-IT-A0527
Grottino di Roccanova	PDO-IT-A0528
Terre dell'Alta Val d'Agri	PDO-IT-A0530
Matera	PDO-IT-A0533
Primitivo di Manduria Dolce Naturale	PDO-IT-A0535
Castel del Monte Bombino Nero	PDO-IT-A0537
Castel del Monte Nero di Troia Riserva	PDO-IT-A0538
Castel del Monte Rosso Riserva	PDO-IT-A0539
Aleatico di Puglia	PDO-IT-A0540
Alezio	PDO-IT-A0541
Barletta	PDO-IT-A0542
Brindisi	PDO-IT-A0543
Cacc'e mmitte di Lucera	PDO-IT-A0544
Castel del Monte	PDO-IT-A0545
Colline Joniche Tarantine	PDO-IT-A0546
Copertino	PDO-IT-A0547
Galatina	PDO-IT-A0548
Gioia del Colle	PDO-IT-A0549
Gravina	PDO-IT-A0550
Lizzano	PDO-IT-A0551
Locorotondo	PDO-IT-A0552
Martina	PDO-IT-A0553
Martina Franca	PDO-IT-A0553
Matino	PDO-IT-A0554
Moscato di Trani	PDO-IT-A0555
Nardò	PDO-IT-A0556
Negroamaro di Terra d'Otranto	PDO-IT-A0557
Orta Nova	PDO-IT-A0558
Ostuni	PDO-IT-A0561
Leverano	PDO-IT-A0563
Primitivo di Manduria	PDO-IT-A0565
Rosso di Cerignola	PDO-IT-A0566
Salice Salentino	PDO-IT-A0567
San Severo	PDO-IT-A0568

Squinzano	PDO-IT-A0569
Tavoliere	PDO-IT-A0570
Tavoliere delle Puglie	PDO-IT-A0570
Terra d'Otranto	PDO-IT-A0572
del Molise	PDO-IT-A0575
Molise	PDO-IT-A0575
Bivongi	PDO-IT-A0605
Cirò	PDO-IT-A0610
Greco di Bianco	PDO-IT-A0617
Lamezia	PDO-IT-A0618
Melissa	PDO-IT-A0619
Savuto	PDO-IT-A0620
Scavigna	PDO-IT-A0621
Terre di Cosenza	PDO-IT-A0627
S. Anna di Isola Capo Rizzuto	PDO-IT-A0629
Biferno	PDO-IT-A0674
Tintilia del Molise	PDO-IT-A0677
Cannellino di Frascati	PDO-IT-A0678
Cesanese del Piglio	PDO-IT-A0680
Piglio	PDO-IT-A0680
Frascati Superiore	PDO-IT-A0682
Pentro di Isernia	PDO-IT-A0684
Pentro	PDO-IT-A0684
Aleatico di Gradoli	PDO-IT-A0689
Aprilia	PDO-IT-A0691
Atina	PDO-IT-A0692
Bianco Capena	PDO-IT-A0694
Castelli Romani	PDO-IT-A0695
Cerveteri	PDO-IT-A0696
Affile	PDO-IT-A0698
Cesanese di Affile	PDO-IT-A0698
Cesanese di Olevano Romano	PDO-IT-A0699
Olevano Romano	PDO-IT-A0699
Circeo	PDO-IT-A0700
Colli Albani	PDO-IT-A0701
Colli della Sabina	PDO-IT-A0702

Tuscia	PDO-IT-A0703
Colli Etruschi Viterbesi	PDO-IT-A0703
Colli Lanuvini	PDO-IT-A0704
Est! Est!! Est!!! di Montefiascone	PDO-IT-A0705
Cori	PDO-IT-A0706
Montepulciano d'Abruzzo	PDO-IT-A0723
Trebbiano d'Abruzzo	PDO-IT-A0728
Terre Tollesi	PDO-IT-A0742
Tullum	PDO-IT-A0742
Cerasuolo d'Abruzzo	PDO-IT-A0743
Casteller	PDO-IT-A0748
Teroldego Rotaliano	PDO-IT-A0749
Frascati	PDO-IT-A0750
Genazzano	PDO-IT-A0751
Trento	PDO-IT-A0752
Marino	PDO-IT-A0753
Trentino	PDO-IT-A0754
Montecompati	PDO-IT-A0757
Montecompati Colonna	PDO-IT-A0757
Colonna	PDO-IT-A0757
Nettuno	PDO-IT-A0758
Roma	PDO-IT-A0759
Tarquini	PDO-IT-A0760
Terracina	PDO-IT-A0761
Moscato di Terracina	PDO-IT-A0761
Velletri	PDO-IT-A0762
Vignanello	PDO-IT-A0763
Zagarolo	PDO-IT-A0764
Cerasuolo di Vittoria	PDO-IT-A0773
Alcamo	PDO-IT-A0774
Contea di Sclafani	PDO-IT-A0775
Contessa Entellina	PDO-IT-A0776
Delia Nivolelli	PDO-IT-A0777
Eloro	PDO-IT-A0778
Erice	PDO-IT-A0779
Etna	PDO-IT-A0780

Faro	PDO-IT-A0781
Malvasia delle Lipari	PDO-IT-A0782
Mamertino	PDO-IT-A0783
Mamertino di Milazzo	PDO-IT-A0783
Marsala	PDO-IT-A0785
Menfi	PDO-IT-A0786
Monreale	PDO-IT-A0787
Noto	PDO-IT-A0790
Moscato di Pantelleria	PDO-IT-A0792
Pantelleria	PDO-IT-A0792
Passito di Pantelleria	PDO-IT-A0792
Riesi	PDO-IT-A0793
Salaparuta	PDO-IT-A0795
Sambuca di Sicilia	PDO-IT-A0797
Santa Margherita di Belice	PDO-IT-A0798
Sciaccia	PDO-IT-A0800
Sicilia	PDO-IT-A0801
Siracusa	PDO-IT-A0802
Vittoria	PDO-IT-A0803
Montefalco Sagrantino	PDO-IT-A0833
Torgiano Rosso Riserva	PDO-IT-A0834
Amelia	PDO-IT-A0835
Assisi	PDO-IT-A0837
Colli Altotiberini	PDO-IT-A0838
Trasimeno	PDO-IT-A0839
Colli del Trasimeno	PDO-IT-A0839
Colli Martani	PDO-IT-A0842
Colli Perugini	PDO-IT-A0843
Lago di Corbara	PDO-IT-A0844
Montefalco	PDO-IT-A0845
Orvieto	PDO-IT-A0846
Rosso Orvietano	PDO-IT-A0847
Orvietano Rosso	PDO-IT-A0847
Spoleto	PDO-IT-A0848
Todi	PDO-IT-A0849
Torgiano	PDO-IT-A0851



Montepulciano d'Abruzzo Colline Teramane	PDO-IT-A0876
Controguerra	PDO-IT-A0879
Abruzzo	PDO-IT-A0880
Villamagna	PDO-IT-A0883
Vermentino di Gallura	PDO-IT-A0903
Alghero	PDO-IT-A0904
Friuli Annia	PDO-IT-A0905
Arborea	PDO-IT-A0906
Malvasia di Bosa	PDO-IT-A0907
Collio	PDO-IT-A0908
Collio Goriziano	PDO-IT-A0908
Moscato di Sennori	PDO-IT-A0909
Moscato di Sorso - Sennori	PDO-IT-A0909
Moscato di Sorso	PDO-IT-A0909
Carso - Kras	PDO-IT-A0910
Carso	PDO-IT-A0910
Colli Orientali del Friuli Picolit	PDO-IT-A0938
Ramandolo	PDO-IT-A0939
Moscato di Scanzo	PDO-IT-A0949
Scanzo	PDO-IT-A0949
Friuli Aquileia	PDO-IT-A0950
Friuli Colli Orientali	PDO-IT-A0953
Friuli Grave	PDO-IT-A0954
Oltrepò Pavese metodo classico	PDO-IT-A0958
Friuli Isonzo	PDO-IT-A0959
Isonzo del Friuli	PDO-IT-A0959
Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0971
Bonarda dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0973
Casteggio	PDO-IT-A0974
Friuli Latisana	PDO-IT-A0976
Buttafuoco dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0978
Buttafuoco	PDO-IT-A0978
Sangue di Giuda	PDO-IT-A0979
Sangue di Giuda dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0979
Pinot nero dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A1001
Oltrepò Pavese Pinot grigio	PDO-IT-A1010

Franciacorta	PDO-IT-A1034
Sforzato di Valtellina	PDO-IT-A1035
Sfursat di Valtellina	PDO-IT-A1035
Valtellina Superiore	PDO-IT-A1036
Curtefranca	PDO-IT-A1042
Sardegna Semidano	PDO-IT-A1046
San Colombano	PDO-IT-A1054
San Colombano al Lambro	PDO-IT-A1054
Alba	PDO-IT-A1063
Albugnano	PDO-IT-A1066
Barbera d'Alba	PDO-IT-A1068
Garda Colli Mantovani	PDO-IT-A1070
Barbera del Monferrato	PDO-IT-A1071
Lambrusco Mantovano	PDO-IT-A1073
Boca	PDO-IT-A1074
Bramaterra	PDO-IT-A1075
Canavese	PDO-IT-A1083
Carema	PDO-IT-A1084
Cisterna d'Asti	PDO-IT-A1092
Colli Tortonesi	PDO-IT-A1097
Collina Torinese	PDO-IT-A1098
Cannonau di Sardegna	PDO-IT-A1099
Colline Novaresi	PDO-IT-A1100
Botticino	PDO-IT-A1104
Colline Saluzzesi	PDO-IT-A1106
Cellatica	PDO-IT-A1108
Cortese dell'Alto Monferrato	PDO-IT-A1111
Calosso	PDO-IT-A1118
Girò di Cagliari	PDO-IT-A1122
Capriano del Colle	PDO-IT-A1124
Nasco di Cagliari	PDO-IT-A1133
Garda Bresciano	PDO-IT-A1137
Riviera del Garda Bresciano	PDO-IT-A1137
Coste della Sesia	PDO-IT-A1138
Dolcetto d'Acqui	PDO-IT-A1139
Dolcetto d'Alba	PDO-IT-A1142

Moscato di Sardegna	PDO-IT-A1147
Monica di Sardegna	PDO-IT-A1158
Nuragus di Cagliari	PDO-IT-A1164
Campidano di Terralba	PDO-IT-A1167
Terralba	PDO-IT-A1167
Vermentino di Sardegna	PDO-IT-A1169
Vernaccia di Oristano	PDO-IT-A1170
Mandrolisai	PDO-IT-A1171
Carignano del Sulcis	PDO-IT-A1172
Dolcetto d'Asti	PDO-IT-A1174
Dolcetto di Ovada	PDO-IT-A1176
Fara	PDO-IT-A1178
Freisa d'Asti	PDO-IT-A1180
Freisa di Chieri	PDO-IT-A1181
Gabiano	PDO-IT-A1183
Ortona	PDO-IT-A1184
Grignolino d'Asti	PDO-IT-A1186
Grignolino del Monferrato Casalese	PDO-IT-A1187
Valtènesi	PDO-IT-A1188
Langhe	PDO-IT-A1189
Lessona	PDO-IT-A1191
Loazzolo	PDO-IT-A1192
Malvasia di Casorzo	PDO-IT-A1194
Malvasia di Casorzo d'Asti	PDO-IT-A1194
Casorzo	PDO-IT-A1194
Brunello di Montalcino	PDO-IT-A1199
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco	PDO-IT-A1201
Monferrato	PDO-IT-A1210
Nebbiolo d'Alba	PDO-IT-A1213
Carmignano	PDO-IT-A1220
Piemonte	PDO-IT-A1224
Chianti	PDO-IT-A1228
Pinerolese	PDO-IT-A1232
Rubino di Cantavenna	PDO-IT-A1234
Chianti Classico	PDO-IT-A1235
Sizzano	PDO-IT-A1236

Aleatico Passito dell'Elba	PDO-IT-A1237
Elba Aleatico Passito	PDO-IT-A1237
Strevi	PDO-IT-A1238
Terre Alfieri	PDO-IT-A1241
Valli Ossolane	PDO-IT-A1242
Valsusa	PDO-IT-A1243
Verduno	PDO-IT-A1244
Verduno Pelaverga	PDO-IT-A1244
Montecucco Sangiovese	PDO-IT-A1246
Alta Langa	PDO-IT-A1252
Ruchè di Castagnole Monferrato	PDO-IT-A1258
Morellino di Scansano	PDO-IT-A1260
Roero	PDO-IT-A1261
Rosso della Val di Cornia	PDO-IT-A1262
Val di Cornia Rosso	PDO-IT-A1262
Ghemme	PDO-IT-A1263
Suvereto	PDO-IT-A1266
Vernaccia di San Gimignano	PDO-IT-A1292
Vino Nobile di Montepulciano	PDO-IT-A1308
Gavi	PDO-IT-A1310
Cortese di Gavi	PDO-IT-A1310
Gattinara	PDO-IT-A1311
Ansonica Costa dell'Argentario	PDO-IT-A1312
Cagliari	PDO-IT-A1313
Erbaluce di Caluso	PDO-IT-A1315
Caluso	PDO-IT-A1315
San Martino della Battaglia	PDO-IT-A1318
Ovada	PDO-IT-A1319
Dolcetto di Ovada Superiore	PDO-IT-A1319
Garda	PDO-IT-A1320
Lugana	PDO-IT-A1322
Rosso di Valtellina	PDO-IT-A1323
Valtellina rosso	PDO-IT-A1323
Dolcetto di Diano d'Alba	PDO-IT-A1324
Diano d'Alba	PDO-IT-A1324
Rosato di Carmignano	PDO-IT-A1325

Vin Santo di Carmignano	PDO-IT-A1325
Vin Santo di Carmignano Occhio di Pernice	PDO-IT-A1325
Barco Reale di Carmignano	PDO-IT-A1325
Dogliani	PDO-IT-A1330
Bianco dell'Empolese	PDO-IT-A1337
Bianco di Pitigliano	PDO-IT-A1339
Bolgheri	PDO-IT-A1348
Bolgheri Sassicaia	PDO-IT-A1348
Terre del Colleoni	PDO-IT-A1358
Colleoni	PDO-IT-A1358
Valcalepio	PDO-IT-A1366
Candia dei Colli Apuani	PDO-IT-A1377
Capalbio	PDO-IT-A1379
Acqui	PDO-IT-A1382
Brachetto d'Acqui	PDO-IT-A1382
Colli dell'Etruria Centrale	PDO-IT-A1384
Colline Lucchesi	PDO-IT-A1387
Barolo	PDO-IT-A1389
Asti	PDO-IT-A1396
Barbera del Monferrato Superiore	PDO-IT-A1397
Barbera d'Asti	PDO-IT-A1398
Barbaresco	PDO-IT-A1399
Grance Senesi	PDO-IT-A1400
Maremma toscana	PDO-IT-A1413
Montecarlo	PDO-IT-A1421
Montecucco	PDO-IT-A1433
Monteregio di Massa Marittima	PDO-IT-A1435
Montescudaio	PDO-IT-A1437
Moscadello di Montalcino	PDO-IT-A1440
Orcia	PDO-IT-A1442
Parrina	PDO-IT-A1451
Pomino	PDO-IT-A1453
Rosso di Montalcino	PDO-IT-A1456
Rosso di Montepulciano	PDO-IT-A1458
San Gimignano	PDO-IT-A1464
Sant'Antimo	PDO-IT-A1486

San Torpè	PDO-IT-A1488
Sovana	PDO-IT-A1490
Terratico di Bibbona	PDO-IT-A1491
Terre di Casole	PDO-IT-A1493
Terre di Pisa	PDO-IT-A1495
Val d'Arbia	PDO-IT-A1496
Valdarno di Sopra	PDO-IT-A1497
Val d'Arno di Sopra	PDO-IT-A1497
Val di Cornia	PDO-IT-A1498
Valdichiana toscana	PDO-IT-A1510
Valdinievole	PDO-IT-A1512
Vin Santo del Chianti	PDO-IT-A1513
Vin Santo del Chianti Classico	PDO-IT-A1514
Vin Santo di Montepulciano	PDO-IT-A1515
Cortona	PDO-IT-A1518
Elba	PDO-IT-A1519

## 2. Beschermde geografische aanduiding

Campania	PGI-IT-A0253
Catalanesca del Monte Somma	PGI-IT-A0254
Colli di Salerno	PGI-IT-A0255
Dugenta	PGI-IT-A0256
Epomeo	PGI-IT-A0258
Paestum	PGI-IT-A0261
Pompeiano	PGI-IT-A0262
Roccamonfina	PGI-IT-A0263
Terre del Volturno	PGI-IT-A0264
Beneventano	PGI-IT-A0283
Benevento	PGI-IT-A0283
Mitterberg	PGI-IT-A0295
Colline del Genovesato	PGI-IT-A0361
Colline Savonesi	PGI-IT-A0362
Liguria di Levante	PGI-IT-A0363
Terrazze dell'Imperiese	PGI-IT-A0364
Marche	PGI-IT-A0484
Bianco di Castelfranco Emilia	PGI-IT-A0508

Emilia	PGI-IT-A0509
dell'Emilia	PGI-IT-A0509
Forlì	PGI-IT-A0512
Fortana del Taro	PGI-IT-A0513
Colli Trevigiani	PGI-IT-A0518
Conselvano	PGI-IT-A0519
Marca Trevigiana	PGI-IT-A0520
Veneto	PGI-IT-A0521
Veneto Orientale	PGI-IT-A0522
Ravenna	PGI-IT-A0523
Veronese	PGI-IT-A0524
Verona	PGI-IT-A0524
Provincia di Verona	PGI-IT-A0524
Rubicone	PGI-IT-A0525
Bianco del Sillaro	PGI-IT-A0526
Sillaro	PGI-IT-A0526
Terre di Veleja	PGI-IT-A0529
Basilicata	PGI-IT-A0531
Val Tidone	PGI-IT-A0532
Daunia	PGI-IT-A0599
Murgia	PGI-IT-A0600
Puglia	PGI-IT-A0601
Salento	PGI-IT-A0602
Tarantino	PGI-IT-A0603
Valle d'Itria	PGI-IT-A0604
Calabria	PGI-IT-A0637
Costa Viola	PGI-IT-A0640
Locride	PGI-IT-A0644
Palizzi	PGI-IT-A0645
Pellaro	PGI-IT-A0648
Scilla	PGI-IT-A0651
Val di Neto	PGI-IT-A0655
Valdamato	PGI-IT-A0658
Arghillà	PGI-IT-A0662
Lipuda	PGI-IT-A0665
Rotae	PGI-IT-A0688

Oscó	PGI-IT-A0693
Terre degli Osci	PGI-IT-A0693
Colli del Sangro	PGI-IT-A0744
Colline Frentane	PGI-IT-A0745
Vigneti delle Dolomiti	PGI-IT-A0755
Weinberg Dolomiten	PGI-IT-A0755
Vallagarina	PGI-IT-A0756
Anagni	PGI-IT-A0765
Civitella d'Agliano	PGI-IT-A0766
Colli Cimini	PGI-IT-A0767
Costa Etrusco Romana	PGI-IT-A0768
del Frusinate	PGI-IT-A0770
Frusinate	PGI-IT-A0770
Lazio	PGI-IT-A0771
Barbagia	PGI-IT-A0784
Colli del Limbara	PGI-IT-A0788
Marmilla	PGI-IT-A0789
Nurra	PGI-IT-A0791
Ogliastra	PGI-IT-A0794
Parteolla	PGI-IT-A0796
Planargia	PGI-IT-A0799
Avola	PGI-IT-A0804
Camarro	PGI-IT-A0805
Fontanarossa di Cerda	PGI-IT-A0806
Salemi	PGI-IT-A0807
Provincia di Nuoro	PGI-IT-A0808
Salina	PGI-IT-A0809
Terre Siciliane	PGI-IT-A0810
Valle Belice	PGI-IT-A0811
Romangia	PGI-IT-A0812
Sibiola	PGI-IT-A0813
Tharros	PGI-IT-A0814
Trexenta	PGI-IT-A0815
Valle del Tirso	PGI-IT-A0816
Valli di Porto Pino	PGI-IT-A0817
Allerona	PGI-IT-A0852



Bettona	PGI-IT-A0853
Cannara	PGI-IT-A0854
Narni	PGI-IT-A0855
Spello	PGI-IT-A0856
Umbria	PGI-IT-A0857
Delle Venezie	PGI-IT-A0862
Alto Livenza	PGI-IT-A0864
Colli Aprutini	PGI-IT-A0884
Colline Pescaresi	PGI-IT-A0887
Colline Teatine	PGI-IT-A0891
Histonium	PGI-IT-A0893
del Vastese	PGI-IT-A0893
Terre Aquilane	PGI-IT-A0898
Terre de L'Aquila	PGI-IT-A0898
Terre di Chieti	PGI-IT-A0901
Venezia Giulia	PGI-IT-A0977
Provincia di Pavia	PGI-IT-A1015
Ronchi Varesini	PGI-IT-A1037
Sebino	PGI-IT-A1041
Collina del Milanese	PGI-IT-A1053
Terre Lariane	PGI-IT-A1069
Alto Mincio	PGI-IT-A1076
Provincia di Mantova	PGI-IT-A1078
Quistello	PGI-IT-A1081
Sabbioneta	PGI-IT-A1082
Isola dei Nuraghi	PGI-IT-A1140
Benaco Bresciano	PGI-IT-A1205
Montenetto di Brescia	PGI-IT-A1256
Ronchi di Brescia	PGI-IT-A1265
Valcamonica	PGI-IT-A1317
Terrazze Retiche di Sondrio	PGI-IT-A1352
Bergamasca	PGI-IT-A1369
Val di Magra	PGI-IT-A1431
Costa Toscana	PGI-IT-A1434
Colli della Toscana centrale	PGI-IT-A1436
Montecastelli	PGI-IT-A1438

Alta Valle della Greve	PGI-IT-A1443
Toscana	PGI-IT-A1517
Toscano	PGI-IT-A1517

**LUXEMBURG**

Beschermd oorsprongsbenaming

Moselle Luxembourgeoise	PDO-LU-A0452
-------------------------	--------------

**MALTA**

1. Beschermd oorsprongsbenaming

Gozo	PDO-MT-A1629
Ghawdex	PDO-MT-A1629
Malta	PDO-MT-A1630

2. Beschermd geografische aanduiding

Maltese Islands	PGI-MT-A1631
-----------------	--------------

**NEDERLAND**

Beschermd geografische aanduiding

Flevoland	PGI-NL-A0380
Limburg	PGI-NL-A0961
Gelderland	PGI-NL-A0962
Zeeland	PGI-NL-A0963
Noord-Brabant	PGI-NL-A0964
Zuid-Holland	PGI-NL-A0965
Noord-Holland	PGI-NL-A0966
Utrecht	PGI-NL-A0967
Overijssel	PGI-NL-A0968
Drenthe	PGI-NL-A0969
Groningen	PGI-NL-A0970
Friesland	PGI-NL-A0972

**PORTUGAL**

1. Beschermd oorsprongsbenaming

Madeira	PDO-PT-A0038
Vinho da Madeira	PDO-PT-A0038
Vin de Madère	PDO-PT-A0038
Madère	PDO-PT-A0038
Madera	PDO-PT-A0038

Madeira Wijn	PDO-PT-A0038
Vino di Madera	PDO-PT-A0038
Madeira Wein	PDO-PT-A0038
Madeira Wine	PDO-PT-A0038
Madeirense	PDO-PT-A0039
Biscoitos	PDO-PT-A1444
Pico	PDO-PT-A1445
Graciosa	PDO-PT-A1446
Tavira	PDO-PT-A1449
Lagoa	PDO-PT-A1450
Portimão	PDO-PT-A1452
Lagos	PDO-PT-A1454
Lafões	PDO-PT-A1455
Setúbal	PDO-PT-A1457
Palmela	PDO-PT-A1460
Colares	PDO-PT-A1461
Carcavelos	PDO-PT-A1462
Bucelas	PDO-PT-A1463
Torres Vedras	PDO-PT-A1465
Trás-os-Montes	PDO-PT-A1466
Alenquer	PDO-PT-A1468
Óbidos	PDO-PT-A1469
Encostas d'Aire	PDO-PT-A1470
Arruda	PDO-PT-A1471
Dão	PDO-PT-A1534
Bairrada	PDO-PT-A1537
Douro	PDO-PT-A1539
Port Wine	PDO-PT-A1540

Port	PDO-PT-A1540
vinho do Porto	PDO-PT-A1540
Porto	PDO-PT-A1540
vin de Porto	PDO-PT-A1540
Oporto	PDO-PT-A1540
Portvin	PDO-PT-A1540
Portwein	PDO-PT-A1540
Portwijn	PDO-PT-A1540
Távora-Varosa	PDO-PT-A1541
Alentejo	PDO-PT-A1542
DoTejo	PDO-PT-A1544
Vinho Verde	PDO-PT-A1545
Beira Interior	PDO-PT-A1546

## 2. Beschermde geografische aanduiding

Terras Madeirenses	PGI-PT-A0040
Duriense	PGI-PT-A0124
Açores	PGI-PT-A1447
Algarve	PGI-PT-A1448
Península de Setúbal	PGI-PT-A1459
Transmontano	PGI-PT-A1467
Lisboa	PGI-PT-A1535
Minho	PGI-PT-A1536
Alentejano	PGI-PT-A1543
Tejo	PGI-PT-A1547

## ROEMENIË

### 1. Beschermde oorsprongsbenaming

Recaș	PDO-RO-A0027
Banat	PDO-RO-A0028
Miniș	PDO-RO-A0029
Murfatlar	PDO-RO-A0030
Crișana	PDO-RO-A0105
Dealul Bujorului	PDO-RO-A0132
Nicorești	PDO-RO-A0133
Pietroasa	PDO-RO-A0134
Cotnari	PDO-RO-A0135

Iana	PDO-RO-A0136
Bohotin	PDO-RO-A0138
Iași	PDO-RO-A0139
Sâmburești	PDO-RO-A0282
Drăgășani	PDO-RO-A0286
Târnave	PDO-RO-A0365
Aiud	PDO-RO-A0366
Alba Iulia	PDO-RO-A0368
Lechința	PDO-RO-A0369
Sebeș-Apold	PDO-RO-A0371
Oltina	PDO-RO-A0611
Murfatlar	PDO-RO-A0624
Dealul Mare	PDO-RO-A1062
Târnave	PDO-RO-A1064
Dealul Mare	PDO-RO-A1067
Mehedinți	PDO-RO-A1072
Dealul Mare	PDO-RO-A1079
Panciu	PDO-RO-A1093
Panciu	PDO-RO-A1193
Segarcea	PDO-RO-A1214
Ștefănești	PDO-RO-A1309
Dealul Mare	PDO-RO-A1336
Babadag	PDO-RO-A1424
Banu Mărăcine	PDO-RO-A1558
Sarica Niculițel	PDO-RO-A1575
Cotești	PDO-RO-A1577
Huși	PDO-RO-A1583
Panciu	PDO-RO-A1584
Odoești	PDO-RO-A1586

## 2. Beschermde geografische aanduiding

Dealurile Zarandului	PGI-RO-A0031
Viile Carașului	PGI-RO-A0032
Dealurile Crișanei	PGI-RO-A0106
Dealurile Sătmarului	PGI-RO-A0107
Viile Timișului	PGI-RO-A0108

Dealurile Transilvaniei	PGI-RO-A0288
Colinele Dobrogei	PGI-RO-A0612
Terasele Dunării	PGI-RO-A1077
Dealurile Munteniei	PGI-RO-A1085
Dealurile Olteniei	PGI-RO-A1095
Dealurile Munteniei	PGI-RO-A1427
Dealurile Vrancei	PGI-RO-A1582
Dealurile Moldovei	PGI-RO-A1591

**SLOWAKIJE**

## 1. Beschermde oorsprongsbenaming

Vinohradnícka oblasť Tokaj	PDO-SK-A0120
Východoslovenský	PDO-SK-A1354
Východoslovenské	PDO-SK-A1354
Východoslovenská	PDO-SK-A1354
Stredoslovenský	PDO-SK-A1355
Stredoslovenské	PDO-SK-A1355
Stredoslovenská	PDO-SK-A1355
Južnoslovenská	PDO-SK-A1356
Južnoslovenský	PDO-SK-A1356
Južnoslovenské	PDO-SK-A1356
Nitrianska	PDO-SK-A1357
Nitriansky	PDO-SK-A1357
Nitrianske	PDO-SK-A1357
Malokarpatský	PDO-SK-A1360
Malokarpatské	PDO-SK-A1360
Malokarpatská	PDO-SK-A1360
Karpatská perla	PDO-SK-A1598

## 2. Beschermde geografische aanduiding

Slovenské	PGI-SK-A1361
Slovenský	PGI-SK-A1361
Slovenská	PGI-SK-A1361

**SLOVENIË**

## 1. Beschermde oorsprongsbenaming

Goriška Brda	PDO-SI-A0270
Vipavska dolina	PDO-SI-A0448

Slovenska Istra	PDO-SI-A0609
Kras	PDO-SI-A0616
Štajerska Slovenija	PDO-SI-A0639
Prekmurje	PDO-SI-A0769
Bizeljsko Sremič	PDO-SI-A0772
Dolenjska	PDO-SI-A0871
Bela krajina	PDO-SI-A0878
Bizeljčan	PDO-SI-A1520
Cviček	PDO-SI-A1561
Belokranjec	PDO-SI-A1576
Metliška črnina	PDO-SI-A1579
Teran	PDO-SI-A1581

## 2. Beschermde geografische aanduiding

Podravje	PGI-SI-A0995
Posavje	PGI-SI-A1061
Primorska	PGI-SI-A1094

## SPANJE

### 1. Beschermde oorsprongsbenaming

Cariñena	PDO-ES-A0043
Almansa	PDO-ES-A0044
La Mancha	PDO-ES-A0045
Manchuela	PDO-ES-A0046
Méntrida	PDO-ES-A0047
Mondéjar	PDO-ES-A0048
Ribera del Júcar	PDO-ES-A0049
Uclés	PDO-ES-A0050
Valdepeñas	PDO-ES-A0051
Dominio de Valdepusa	PDO-ES-A0052
Finca Élez	PDO-ES-A0053
Dehesa del Carrizal	PDO-ES-A0054
Campo de La Guardia	PDO-ES-A0055
Calzadilla	PDO-ES-A0056
Pago Florentino	PDO-ES-A0057
Guijoso	PDO-ES-A0058
Casa del Blanco	PDO-ES-A0060

Jumilla	PDO-ES-A0109
La Gomera	PDO-ES-A0111
Gran Canaria	PDO-ES-A0112
Lanzarote	PDO-ES-A0113
Ycoden-Daute-Isora	PDO-ES-A0114
Tacoronte-Acentejo	PDO-ES-A0115
Rioja	PDO-ES-A0117
Cangas	PDO-ES-A0119
Navarra	PDO-ES-A0127
Campo de Borja	PDO-ES-A0180
Prado de Irache	PDO-ES-A0182
Pago de Arínzano	PDO-ES-A0183
Pago de Otazu	PDO-ES-A0184
Calatayud	PDO-ES-A0247
La Palma	PDO-ES-A0510
Somontano	PDO-ES-A0534
Bullas	PDO-ES-A0536
Yecla	PDO-ES-A0606
Arlanza	PDO-ES-A0613
Arribes	PDO-ES-A0614
Bierzo	PDO-ES-A0615
Cigales	PDO-ES-A0622
Ribera del Duero	PDO-ES-A0626
Sierra de Salamanca	PDO-ES-A0631
Tierra del Vino de Zamora	PDO-ES-A0634
Valles de Benavente	PDO-ES-A0646
Chacolí de Álava	PDO-ES-A0732
Txakolí de Álava	PDO-ES-A0732
Arabako Txakolina	PDO-ES-A0732
Cava	PDO-ES-A0735
Chacolí de Getaria	PDO-ES-A0741
Txakolí de Getaria	PDO-ES-A0741
Getariako Txakolina	PDO-ES-A0741
Bizkaiko Txakolina	PDO-ES-A0746



Chacolí de Bizkaia	PDO-ES-A0746
Txakolí de Bizkaia	PDO-ES-A0746
Valtiendas	PDO-ES-A0747
Valencia	PDO-ES-A0872
Utiel-Requena	PDO-ES-A0874
Tierra de León	PDO-ES-A0882
Toro	PDO-ES-A0886
Rueda	PDO-ES-A0889
El Terrerazo	PDO-ES-A0940
Los Balagueses	PDO-ES-A0941
Abona	PDO-ES-A0975
Valle de Güímar	PDO-ES-A0980
Pla i Llevant	PDO-ES-A1038
Valle de la Orotava	PDO-ES-A1040
Binissalem	PDO-ES-A1056
Monterrei	PDO-ES-A1114
Rías Baixas	PDO-ES-A1119
Ribeiro	PDO-ES-A1123
Ribeira Sacra	PDO-ES-A1128
Valdeorras	PDO-ES-A1132
El Hierro	PDO-ES-A1250
Ribera del Guadiana	PDO-ES-A1295
Conca de Barberà	PDO-ES-A1422
Alella	PDO-ES-A1423
Granada	PDO-ES-A1475
Lebrija	PDO-ES-A1478
Montilla-Moriles	PDO-ES-A1479
Sierras de Málaga	PDO-ES-A1480
Málaga	PDO-ES-A1481
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	PDO-ES-A1482
Manzanilla	PDO-ES-A1482
Jerez-Xérès-Sherry	PDO-ES-A1483
Jerez	PDO-ES-A1483
Xérès	PDO-ES-A1483
Sherry	PDO-ES-A1483
Condado de Huelva	PDO-ES-A1485

Islas Canarias	PDO-ES-A1511
Aylés	PDO-ES-A1522
Costers del Segre	PDO-ES-A1523
Vinos de Madrid	PDO-ES-A1525
Alicante	PDO-ES-A1526
Empordà	PDO-ES-A1548
Cataluña	PDO-ES-A1549
Montsant	PDO-ES-A1550
Penedès	PDO-ES-A1551
Tarragona	PDO-ES-A1555
Terra Alta	PDO-ES-A1556
Pla de Bages	PDO-ES-A1557
Priorat	PDO-ES-A1560

## 2. Beschermde geografische aanduiding

Castilla	PGI-ES-A0059
Ribera del Queiles	PGI-ES-A0083
Serra de Tramuntana-Costa Nord	PGI-ES-A0103
Eivissa	PGI-ES-A0110
Ibiza	PGI-ES-A0110
3 Riberas	PGI-ES-A0128
Costa de Cantabria	PGI-ES-A0129
Liébana	PGI-ES-A0130
Valle del Cinca	PGI-ES-A0181
Ribera del Jiloca	PGI-ES-A0244
Ribera del Gállego - Cinco Villas	PGI-ES-A0245
Valdejalón	PGI-ES-A0246
Valles de Sadacia	PGI-ES-A0511
Campo de Cartagena	PGI-ES-A0607
Murcia	PGI-ES-A0608
Illa de Menorca	PGI-ES-A0870
Isla de Menorca	PGI-ES-A0870
Formentera	PGI-ES-A0875
Illes Balears	PGI-ES-A0947
Castilla y León	PGI-ES-A0948
Mallorca	PGI-ES-A0960

Castelló	PGI-ES-A1173
Barbanza e Iria	PGI-ES-A1255
Betanzos	PGI-ES-A1257
Valle del Miño-Ourense	PGI-ES-A1259
Val do Miño-Ourense	PGI-ES-A1259
Extremadura	PGI-ES-A1300
Bajo Aragón	PGI-ES-A1362
Altiplano de Sierra Nevada	PGI-ES-A1402
Bailén	PGI-ES-A1404
Cádiz	PGI-ES-A1405
Córdoba	PGI-ES-A1406
Cumbres del Guadalfeo	PGI-ES-A1407
Desierto de Almería	PGI-ES-A1408
Laderas del Genil	PGI-ES-A1409
Laujar-Alpujarra	PGI-ES-A1410
Los Palacios	PGI-ES-A1411
Norte de Almería	PGI-ES-A1412
Ribera del Andarax	PGI-ES-A1414
Sierra Norte de Sevilla	PGI-ES-A1415
Sierra Sur de Jaén	PGI-ES-A1416
Sierras de Las Estancias y Los Filabres	PGI-ES-A1417
Torreperogil	PGI-ES-A1418
Villaviciosa de Córdoba	PGI-ES-A1419

**VERENIGD KONINKRIJK**

## 1. Beschermde oorsprongsbenaming

English	PDO-GB-A1585
Welsh	PDO-GB-A1587

## 2. Beschermde geografische aanduiding

English Regional	PGI-GB-A1589
Welsh Regional	PGI-GB-A1590

**b) GEDISTILLEERDE DRANKEN VAN OORSPRONG UIT DE EUROPESE UNIE****OOSTENRIJK**

Korn/Kornbrand  
Grossglockner Alpenbitter  
Inländerrum  
Jägertee/Jagertee/Jagatee  
Mariazeller Jagasaftl  
Mariazeller Magenlikör  
Puchheimer Bitter  
Steinfelder Magenbitter  
Wachauer Marillenbrand  
Wachauer Marillenlikör  
Wachauer Weinbrand  
Weinbrand Dürnstein

Pálinka

**BELGIË**

Korn/Kornbrand  
Balegemse jenever  
Hasseltse jenever/Hasselt  
O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever  
Peket-Pekêt/  
Pèket-Pèkèt de Wallonie  
Jonge jenever/jonge genever  
Oude jenever/oude genever  
Genièvre de grains/Graanjenever/Graangenever  
Genièvre/Jenever/Genever  
Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten  
Fruchtgenever

**BULGARIJE**

Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/  
Sungurlarska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sungurlare  
Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Bourgas  
Добруджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Добруджа/Dobrudjanska muscatova rakya/muscatova rakya from Dobrudja  
Карловска гроздова ракия/Гроздова Ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakya/Grozdova rakya from Karlovo  
Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakya/Slivova rakya from Lovech  
Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakya/Grozdova rakya from Pomorie  
Русенска бисерна гроздова ракия/Бисерна гроздова ракия от Русе/Russenska biserna grozdova rakya/Biserna grozdova rakya from Russe  
Силистренска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Силистра/Silistrenska kaysieva rakya/Kaysieva rakya from Silistra

Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sliven)

Стралджанска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Straldja

Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakya/Grozdova rakya from Suhindol

Тервелска кайсиева ракия/Кайсиева ракия отТервел/Tervelska kaysieva rakya/Kaysieva rakya from Tervel

Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Troyanska slivova rakya/Slivova rakya from Troyan

#### **CYPRUS**

Ζιβανία/Τζιβανία/Ζιβάνα/Zivania

Ouzo/Ούζο

#### **TSJECHIË**

Karlovarská Hořká

#### **DENEMARKEN**

Dansk Akvavit/Dansk Aquavit

#### **ESTLAND**

Estonian vodka

#### **FINLAND**

Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/Finsk Bärlikör/Finsk Fruktlikör/Finnish berry liqueur/Finnish fruit liqueur

Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland

#### **FRANKRIJK**

Genièvre de grains/Graanjenever/Graangenever

Genièvre/Jenever/Genever

Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtgenever

Armagnac

Armagnac-Ténarèze

Bas-Armagnac

Blanche Armagnac

Brandy français/

Brandy de France

Calvados

Calvados Domfrontais

Calvados Pays d'Auge

Cassis de Bourgogne

Cassis de Dijon

Cassis de Saintonge

Cassis du Dauphiné

Cognac

Eau-de-vie de cidre de Bretagne

Eau-de-vie de cidre de Normandie

Eau-de-vie de cidre du Maine

Eau-de-vie de Cognac

Eau-de-vie de Faugères/Faugères  
Eau-de-vie de Jura  
Eau-de-vie de poiré de Bretagne  
Eau-de-vie de poiré de Normandie  
Eau-de-vie de poiré du Maine  
Eau-de-vie de vin de Bourgogne  
Eau-de-vie de vin de la Marne  
Eau-de-vie de vin de Savoie  
Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône  
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine  
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté  
Eau-de-vie de vin originaire de Provence  
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire  
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey  
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est  
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc  
Eau-de-vie des Charentes  
Fine Bordeaux  
Fine de Bourgogne  
Framboise d'Alsace  
Haut-Armagnac  
Kirsch d'Alsace  
Kirsch de Fougerolles  
Marc d'Alsace Gewürztraminer  
Marc d'Aquitaine/Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine  
Marc d'Auvergne  
Marc de Bourgogne/Eau-de-vie de marc de Bourgogne  
Marc de Champagne/Eau-de-vie de marc de Champagne  
Marc de Franche-Comté/Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté  
Marc de Lorraine  
Marc de Provence/Eau-de-vie de marc originaire de Provence  
Marc de Savoie/Eau-de-vie de marc originaire de Savoie  
Marc des Coteaux de la Loire/Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire  
Marc des Côtes-du-Rhône/Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône  
Marc du Bugey/Eau-de-vie de marc originaire de Bugey  
Marc du Centre-Est/Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est  
Marc du Jura  
Marc du Languedoc/Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc  
Mirabelle d'Alsace  
Mirabelle de Lorraine

Pommeau de Bretagne  
Pommeau de Normandie  
Pommeau du Maine  
Quetsch d'Alsace  
Ratafia de Champagne  
Rhum de la Guadeloupe  
Rhum de la Guyane  
Rhum de la Martinique  
Rhum de la Réunion  
Rhum de sucrerie de la Baie du Galion  
Rhum des Antilles françaises  
Rhum des départements français d'outre-mer  
Ron de Málaga  
Whisky alsacien/Whisky d'Alsace  
Whisky breton/Whisky de Bretagne  
Williams d'Orléans  
Genièvre Flandres Artois  
Génépi des Alpes/Genepi degli Alpi

**DUITSLAND**

Bärwurz  
Bayerischer Gebirgsenzian  
Bayerischer Kräuterlikör  
Benediktbeurer Klosterlikör  
Bergischer Korn/Bergischer Kornbrand  
Berliner Kümmel  
Blutwurz  
Chiemseer Klosterlikör  
Deutscher Weinbrand  
Emsländer Korn/Emsländer Kornbrand  
Ettaler Klosterlikör  
Fränkischer Obstler  
Fränkisches Kirschwasser  
Fränkisches Zwetschgenwasser  
Hamburger Kümmel  
Haselünner Korn/Haselünner Kornbrand  
Hasetaler Korn/Hasetaler Kornbrand  
Hüttentee  
Königsberger Bärenfang  
Münchener Kümmel  
Münsterländer Korn/Münsterländer Kornbrand

Ostfriesischer Korngenever  
Ostpreußischer Bärenfang  
Pfälzer Weinbrand  
Rheinberger Kräuter  
Schwarzwälder Himbeergeist  
Schwarzwälder Kirschwasser  
Schwarzwälder Mirabellenwasse  
Schwarzwälder Williamsbirne  
Schwarzwälder Zwetschgenwasser  
Sendenhorster Korn/Sendenhorster Kornbrand  
Steinhäger  
Korn/Kornbrand  
Genièvre/Jenever/Genever  
Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtenever

**GRIEKENLAND**

Ouzo/Ούζο  
Brandy Αττικής/Brandy of Attica  
Brandy Κεντρικής Ελλάδας/Brandy of central Greece  
Brandy Πελοποννήσου/  
Brandy of the Peloponnese  
Κίτρο Νάξου/Kitro of Naxos  
Κουμκουάτ Κέρκυρας/Koum Kouat of Corfu  
Μαστίχα Χίου/Masticha of Chios  
Ούζο Θράκης/Ouzo of Thrace  
Ούζο Καλαμάτας/Ouzo of Kalamata  
Ούζο Μακεδονίας/Ouzo of Macedonia  
Ούζο Μυτιλήνης/Ouzo of Mitilene  
Ούζο Πλωμαρίου/  
Ouzo of Plomari  
Τεντούρα/Tentoura  
Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia of Crete  
Τσικουδιά/Tsikoudia  
Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro of Thessaly  
Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro of Macedonia  
Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro of Tyrnavos  
Τσίπουρο/Tsipouro

**KROATIË**

Hrvatska loza  
Hrvatska stara šljivovica  
Hrvatska travarica



Hrvatski pelinkovac

Slavonska šljivovica

Zadarski maraschino

#### **HONGARIJE**

Békési Szilvapálinka

Gönci Barackpálinka

Kecskeméti Barackpálinka

Szabolcsi Almapálinka

Szatmári Szilvapálinka

Törkölypálinka

Pálinka

#### **IERLAND**

Irish Cream

Irish Poteen/Irish Poitín

Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/

Irish Whisky

#### **ITALIË**

Génépi des Alpes/Genepi degli Alpi

Aprikot trentino/Aprikot del Trentino

Brandy italiano

Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino

Genepi del Piemonte

Genepi della Valle d'Aosta

Genziana trentina/Genziana del Trentino

Grappa

Grappa di Barolo Italie

Grappa di Marsala

Grappa friulana/Grappa del Friuli

Grappa lombarda/Grappa di Lombardia

Grappa piemontese/Grappa del Piemonte

Grappa siciliana/Grappa di Sicilia

Grappa trentina/Grappa del Trentino

Grappa veneta/Grappa del Veneto

Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano

Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino

Kirsch Veneto/

Kirschwasser Veneto

Liquore di limone della Costa d'Amalfi

Liquore di limone di Sorrento

Mirto di Sardegna

Nocino di Modena  
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia/Sliwovitz del Trentino-Alto Adige  
Sliwovitz del Veneto  
Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino  
Südtiroler Aprikot/Aprikot dell'Alto Adige  
Südtiroler Enzian/Genziana dell'Alto Adige  
Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige  
Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige  
Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige  
Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige  
Südtiroler Marille/Marille dell'Alto Adige  
Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige  
Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige  
Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige  
Williams friulano/Williams del Friuli  
Williams trentino/Williams del Trentino

**LETLAND**

Allažu Ķimelis  
Latvijas Dzidrais  
Rīgas Degvīns

**LITOUWEN**

Čepkelių  
Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian Vodka  
Samanė  
Trauktinė  
Trauktinė Dainava  
Trauktinė Palanga  
Trejos devynierios  
Vilniaus Džinas/Vilnius Gin

**LUXEMBURG**

Cassis de Beaufort  
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise

**NEDERLAND**

Oude jenever, oude genever

Genièvre de grains, Graanjenever, Graangenever

Genièvre/Jenever/Genever

Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtenever

**POLEN**

Polish Cherry

Polska Wódka/Polish Vodka

Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass/Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej

**PORTUGAL**

Aguardente Bagaceira Alentejo

Aguardente Bagaceira Bairrada

Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes

Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho

Aguardente de pêra da Lousã

Aguardente de Vinho Alentejo

Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes

Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho

Aguardente de Vinho Douro

Aguardente de Vinho Lourinhã

Aguardente de Vinho Ribatejo

Anis português

Évora anisada

Ginjinha portuguesa

Licor de Singeverga

Medronho do Algarve

Medronho do Buçaco

Poncha da Madeira

Rum da Madeira

**ROEMENIË**

Horincă de Cămârzana

Horincă de Chioar

Horincă de Lăpuș

Horincă de Maramureș

Horincă de Seini

Pălincă

Țuică Ardelenească de Bistrița

Țuică de Argeș

Țuică de Buzău

Țuică de Valea Milcovului

Țuică de Zalău

Țuică Zetea de Medieșu Aurit

Turț de Maramureș

Turț de Oaș

Vinars Murfatlar

Vinars Segarcea

Vinars Târnave

Vinars Vaslui

Vinars Vrancea

#### **SLOWAKIJE**

Bošácka slivovica

Demänovka bylinná horká

Demänovka Bylinný Likér

Inovecká borovička

Karpatské brandy špeciál

Laugarício vodka

Liptovská borovička

Slovenská borovička

Slovenská borovička Juniperus

Spišská borovička

#### **SLOVENIË**

Brinjevec

Dolenjski sadjevec

Domači rum

Janeževec

Orehovec

Pelinkovec

Slovenska travarica

#### **SPANJE**

Aguardiente de hierbas de Galicia

Aguardiente de sidra de Asturias

Anís español

Anís Paloma Monforte del Cid

Aperitivo Café de Alcoy

Brandy de Jerez

Brandy del Penedés

Cantueso Alicantino

Cazalla

Chinchón

Gin de Mahón

Herbero de la Sierra de Mariola

Hierbas de Mallorca

Hierbas Ibicencas

Licor café de Galicia

Licor de hierbas de Galicia

Ojén

Orujo de Galicia

Pacharán

Pacharán navarro

Palo de Mallorca

Ratafia catalana

Ron de Granada

Ronmiel

Ronmiel de Canarias

Rute

Whisky español

#### **ZWEDEN**

Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit

Svensk Punsch/Swedish Punch

Svensk Vodka/Swedish Vodka

#### **VERENIGD KONINKRIJK**

Plymouth Gin

Somerset Cider Brandy

Scotch Whisky

#### **c) GEAROMATISEERDE WIJN**

##### **KROATIË**

Samoborski bermet

##### **DUITSLAND**

Nürnberger Glühwein

Thüringer Glühwein

##### **FRANKRIJK**

Vermouth de Chambéry

##### **ITALIË**

Vermouth di Torino

##### **SPANJE**

Vino Naranja del Condado de Huelva

DEEL B: IN KOSOVO

- a) WIJNEN VAN OORSPRONG UIT KOSOVO
  - b) GEDISTILLEERDE DRANKEN VAN OORSPRONG UIT KOSOVO
  - c) GEAROMATISEERDE WIJNEN VAN OORSPRONG UIT KOSOVO
-

## AANHANGSEL 2

## LIJST VAN TRADITIONELE AANDUIDINGEN EN KWALITEITSAANDUIDINGEN VOOR WIJN

(zoals bedoeld in de artikelen 4 en 7 van bijlage II bij dit protocol)

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
TSJECHIË			
pozdní sběr	Alle	v.q.p.r.d.	Tsjechisch
archivní víno	Alle	v.q.p.r.d.	Tsjechisch
panenské víno	Alle	v.q.p.r.d.	Tsjechisch
DUITSLAND			
Qualitätswein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Qualitätswein mit Prädikat/at/Q.b.A.m.Pr/Prädikatswein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Alle	v.m.q.p.r.d.	Duits
Auslese	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Beerenauslese	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Eiswein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Kabinett	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Spätlese	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Trockenbeerenauslese	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Landwein	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweier/Baden-Baden	v.q.p.r.d.	Duits
Badisch Rotgold	Baden	v.q.p.r.d.	Duits
Ehrentrudis	Baden	v.q.p.r.d.	Duits
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Tafelwijn met een geografische aanduiding v.q.p.r.d.	Duits

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Klassik/Classic	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	v.q.p.r.d.	Duits
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	v.q.p.r.d.	Duits
Riesling-Hochgewächs	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Schillerwein	Württemberg	v.q.p.r.d.	Duits
Weißherbst	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Winzersekt	Alle	v.m.q.p.r.d.	Duits

## GRIEKENLAND

Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Alle	v.q.p.r.d.	Grieks
Ονομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Alle	v.q.p.r.d.	Grieks
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céhalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céhalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	v.l.q.p.r.d.	Grieks
Οίνος φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céhalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	v.q.p.r.d.	Grieks
Ονομασία κατά παράδοση (Ονομασία κατά παράδοσι)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks



Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Αμπέλι (Ampeli)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Αμπελώνας (εσ) (Ampelonas ès)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Αρχοντικό (Archontiko)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Κάβα <sup>(1)</sup> (Cava)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céhalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	v.l.q.p.r.d.	Grieks
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Alle	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d.	Grieks
Κάστρο (Kastro)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Κτήμα (Ktima)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Λιαστός (Liaustos)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Μετόχι (Metochi)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Μοναστήρι (Monastiri)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Νάμα (Nama)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορινή	v.q.p.r.d.	Grieks
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Πύργος (Pyrgos)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Alle	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d.	Grieks
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Alle	v.l.q.p.r.d.	Grieks
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Vinsanto	Σαντορίνη	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d.	Grieks

## SPANJE

Denominacion de origen (DO)	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Spaans
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Spaans
Vino dulce natural	Alle	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Vino generoso	( <sup>2</sup> )	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Vino generoso de licor	( <sup>3</sup> )	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Vino de la Tierra	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	
Aloque	DO Valdepeñas	v.q.p.r.d.	Spaans
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barameda DO Montilla Moriles	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Añejo	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Spaans
Añejo	DO Malaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Chacoli/Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	v.q.p.r.d.	Spaans

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	v.q.p.r.d.	Spaans
Cream	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Bar- rameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	v.l.q.p.r.d.	Engels
Criadera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Bar- rameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Bar- rameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Crianza	Alle	v.q.p.r.d.	Spaans
Dorado	DO Rueda DO Malaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Bar- rameda	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Fondillon	DO Alicante	v.q.p.r.d.	Spaans
Gran Reserva	Alle v.q.p.r.d. Cava	v.q.p.r.d. v.m.q.p.r.d.	Spaans
Lágrima	DO Málaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Noble	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Spaans

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Noble	DO Malaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Pajarete	DO Málaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Primero de cosecha	DO Valencia	v.q.p.r.d.	Spaans
Rancio	Alle	v.q.p.r.d. v.l.q.p.r.d.	Spaans
Raya	DO Montilla-Moriles	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Reserva	Alle	v.q.p.r.d.	Spaans
Sobremadre	DO vinos de Madrid	v.q.p.r.d.	Spaans
Solera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Superior	Alle	v.q.p.r.d.	Spaans
Trasañejo	DO Málaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Vino Maestro	DO Málaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	v.q.p.r.d.	Spaans
Viejo	Alle	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Spaans
Vino de tea	DO La Palma	v.q.p.r.d.	Spaans
FRANKRIJK			
Appellation d'origine contrôlée	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Frans

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Appellation contrôlée	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Frans
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	v.q.p.r.d.	Frans
Vin de pays	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Frans
Ambré	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Frans
Château	Alle	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Frans
Clairet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	v.q.p.r.d.	Frans
Claret	AOC Bordeaux	v.q.p.r.d.	Frans
Clos	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Frans
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	v.q.p.r.d.	Frans
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	v.q.p.r.d.	Frans
Cru Classé, eventueel voorafgegaan door: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	v.q.p.r.d.	Frans
Edelzwicker	AOC Alsace	v.q.p.r.d.	Duits

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyères ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	v.q.p.r.d.	Frans
Grand Cru	Champagne	v.m.q.p.r.d.	Frans
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	v.l.q.p.r.d.	Frans
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	v.q.p.r.d.	Frans
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	v.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Frans
Primeur	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Frans
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	v.l.q.p.r.d.	Frans

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	v.q.p.r.d.	Frans
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet-Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	v.q.p.r.d. Tafelwijn met een geografische aanduiding	Frans
Tuilé	AOC Rivesaltes	v.l.q.p.r.d.	Frans
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	v.q.p.r.d.	Frans
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	v.q.p.r.d.	Frans
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	v.q.p.r.d.	Frans
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	v.q.p.r.d.	Frans

## ITALIË

Denominazione di Origine Controllata/D.O.C.	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding	Italiaans
Denominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding	Italiaans
Vino Dolce Naturale	Alle	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Inticazione geografica tipica (IGT)	Alle	Tafelwijn, „vin de pays”, wijn van overrijpe druiven en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding	Italiaans

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Landwein	Wijn met een geografische aanduiding uit de autonome provincie Bolzano	Tafelwijn, „vin de pays”, wijn van overrijpe druiven en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding	Duits
Vin de pays	Wijn met een geografische aanduiding uit de regio Aosta	Tafelwijn, „vin de pays”, wijn van overrijpe druiven en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding	Frans
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	v.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Italiaans
Amarone	DOC Valpolicella	v.q.p.r.d.	Italiaans
Ambra	DOC Marsala	v.q.p.r.d.	Italiaans
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Annoso	DOC Controguerra	v.q.p.r.d.	Italiaans
Apianum	DOC Fiano di Avellino	v.q.p.r.d.	Latijn
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico - Alto Adige	v.q.p.r.d.	Duits
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	v.q.p.r.d.	Italiaans
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	v.q.p.r.d.	Italiaans
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	v.q.p.r.d. en v.p.q.p.r.d.	Italiaans
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	v.q.p.r.d.	Italiaans
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	v.q.p.r.d.	Italiaans
Cannellino	DOC Frascati	v.q.p.r.d.	Italiaans
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	v.q.p.r.d.	Italiaans
Chiaretto	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans



Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Ciaret	DOC Monferrato	v.q.p.r.d.	Italiaans
Château	DOC uit de regio Valle d'Aosta	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Frans
Classico	Alle	v.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	v.q.p.r.d.	Duits
Est! Est!! Est!!!	DOC Est! Est!! Est!!! di Montefiascone	v.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Latijn
Falerno	DOC Falerno del Massico	v.q.p.r.d.	Italiaans
Fine	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	v.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d. Tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	v.q.p.r.d.	Italiaans
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	v.q.p.r.d.	Italiaans
Garibaldi Dolce (of GD)	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti/Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	en v.p.q.p.r.d.	Italiaans
Italia Particolare (of IP)	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (met de vermelding Santa Maddalena e Terlano)	v.q.p.r.d.	Duits
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	v.q.p.r.d.	Duits

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	v.q.p.r.d.	Italiaans
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	v.q.p.r.d.	Italiaans
London Particular (of LP of Inghilterra)	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Morellino	DOC Morellino di Scansano	v.q.p.r.d.	Italiaans
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	v.q.p.r.d.	Italiaans
Oro	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Passito	Alle	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
Ramie	DOC Pinerolese	v.q.p.r.d.	Italiaans
Rebola	DOC Colli di Rimini	v.q.p.r.d.	Italiaans
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	v.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Italiaans
Riserva	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	v.q.p.r.d.	Italiaans
Rubino	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	en v.p.q.p.r.d.	Italiaans
Scelto	Alle	v.q.p.r.d.	Italiaans
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	v.q.p.r.d.	Italiaans
Sciac-trà	DOC Pornassio of Ormeasco di Pornassio	v.q.p.r.d.	Italiaans
Sforzato, Sfursàt	DO Valtellina	v.q.p.r.d.	Italiaans
Spätlese	DOC/IGT de Bolzano	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Soleras	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Stravecchio	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Strohwein	DOC/IGT de Bolzano	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Superiore	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Superiore Old Marsala (of SOM)	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	v.q.p.r.d.	Italiaans
Torcolato	DOC Breganze	v.q.p.r.d.	Italiaans
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Vendemmia Tardiva	Alle	v.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
Verdolino	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Vino Fiore	Alle	v.q.p.r.d.	Italiaans

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	v.q.p.r.d.	Italiaans
Vino Novello of Novello	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
Vin santo/Vino Santo/Vinsanto	DOC en DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	v.q.p.r.d.	Italiaans
Vivace	Alle	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
CYPRUS			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	Alle	v.q.p.r.d.	Grieks
Τοπικός Οίνος (Regional Wine)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Μοναστήρι (Monastiri)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Κτήμα (Ktima)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Μονή (Moni)	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
LUXEMBURG			
Marque nationale	Alle	v.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Frans

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Crémant du Luxembourg		Mousserende kwaliteitswijn	Frans
Grand premier cru	Alle	v.q.p.r.d.	Frans
Premier cru	Alle	v.q.p.r.d.	Frans
Vendanges tardives		v.q.p.r.d.	Frans
Vin classé	Alle	v.q.p.r.d.	Frans
Vin de glace	Alle	v.q.p.r.d.	Frans
Vin de paille	Alle	v.q.p.r.d.	Frans
Château	Alle	v.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Frans

## HONGARIJE

minőségi bor	Alle	v.q.p.r.d.	Hongaars
különleges minőségű bor	Alle	v.q.p.r.d.	Hongaars
fordítás	Tokaj/-i	v.q.p.r.d.	Hongaars
máslás	Tokaj/-i	v.q.p.r.d.	Hongaars
szamorodni	Tokaj/-i	v.q.p.r.d.	Hongaars
aszú ... puttonyos (op de puntjes moeten de cijfers 3-6 worden ingevuld)	Tokaj/-i	v.q.p.r.d.	Hongaars
aszúeszencia	Tokaj/-i	v.q.p.r.d.	Hongaars
eszencia	Tokaj/-i	v.q.p.r.d.	Hongaars
Tájbor	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Hongaars
Bikavér	Eger, Szekszárd	v.q.p.r.d.	Hongaars
késői szüretelésű bor	Alle	v.q.p.r.d.	Hongaars
válogatott szüretelésű bor	Alle	v.q.p.r.d.	Hongaars
muzeális bor	Alle	v.q.p.r.d.	Hongaars
Siller	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding en v.q.p.r.d.	Hongaars

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
OOSTENRIJK			
Qualitätswein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Ausbruch/Ausbruchwein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Auslese/Auslesewein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Beerenauslese (wein)	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Eiswein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Kabinett/Kabinettwein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Schilfwein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Spätlese/Spätlesewein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Strohwein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Trockenbeerenauslese	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Landwein	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	
Ausstich	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Auswahl	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Bergwein	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Klassik/Classic	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Erste Wahl	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Hausmarke	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Heuriger	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Jubiläumswein	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Reserve	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Schilcher	Steiermark	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Sturm	Alle	Gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding	Duits

## PORTUGAL

Denominação de origem (DO)	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Portugees
Denominação de origem controlada (DOC)	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Portugees
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Alle	v.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Portugees
Vinho doce natural	Alle	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Vinho regional	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Portugees
Canteiro	DO Madeira	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Colheita Seleccionada	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Portugees
Crusted/Crusting	DO Porto	v.l.q.p.r.d.	Engels
Escolha	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Portugees
Escuro	DO Madeira	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Fino	DO Porto DO Madeira	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Frasqueira	DO Madeira	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Garrafeira	Alle	v.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding v.l.q.p.r.d.	Portugees

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Lágrima	DO Porto	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Leve	Tafelwijn met de geografische aanduiding Estremadura of Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Tafelwijn met een geografische aanduiding v.l.q.p.r.d.	Portugees
Nobre	DO Dão	v.q.p.r.d.	Portugees
Reserva	Alle	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Portugees
Reserva velha (or grande reserva)	DO Madeira	v.m.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Portugees
Ruby	DO Porto	v.l.q.p.r.d.	Engels
Solera	DO Madeira	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Super reserva	Alle	v.m.q.p.r.d.	Portugees
Superior	Alle	v.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Portugees
Tawny	DO Porto	v.l.q.p.r.d.	Engels
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) or Character	DO Porto	v.l.q.p.r.d.	Engels
Vintage	DO Porto	v.l.q.p.r.d.	Engels

## SLOVENIË

penina	Alle	v.m.q.p.r.d.	Sloveens
pozna trgatev	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens
Izbor	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens
jagodni izbor	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens
suhi jagodni izbor	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens
ledeno vino	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens
arhivsko vino	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens
mlado vino	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens



Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
cviček	Dolenjska	v.q.p.r.d.	Sloveens
teran	Kras	v.q.p.r.d.	Sloveens
SLOWAKIJE			
Forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	v.q.p.r.d.	Slowaaks
Mášláš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	v.q.p.r.d.	Slowaaks
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	v.q.p.r.d.	Slowaaks
výber ... putňový, (op de puntjes moeten de cijfers 3-6 worden ingevuld)	Tokaj/-ská/-ský/-ské	v.q.p.r.d.	Slowaaks
výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	v.q.p.r.d.	Slowaaks
Esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	v.q.p.r.d.	Slowaaks
BULGARIJE			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (gegarandeerde oorsprongsbenaming)	Alle	v.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Bulgaars
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) (gegarandeerde en gecontroleerde oorsprongsbenaming)	Alle	v.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Bulgaars
Благородно сладко вино (БСВ) (noble sweet wine)	Alle	v.l.q.p.r.d.	Bulgaars
регионално вино (Regional wine)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Bulgaars
Ново (young)	Alle	v.q.p.r.d. Tafelwijn met een geografische aanduiding	Bulgaars
Премиум (premium)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Bulgaars
Резерва (reserve)	Alle	v.q.p.r.d. Tafelwijn met een geografische aanduiding	Bulgaars
Премиум резерва (premium reserve)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Bulgaars
Специална резерва (special reserve)	Alle	v.q.p.r.d.	Bulgaars

Traditionele aanduidingen	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Специална селекция (special selection)	Alle	v.q.p.r.d.	Bulgaars
Колекционно (collection)	Alle	v.q.p.r.d.	Bulgaars
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (premium oak)	Alle	v.q.p.r.d.	Bulgaars
Беритба на презряло грозде (vintage of over ripe grapes)	Alle	v.q.p.r.d.	Bulgaars
Розенталер (Rosenthaler)	Alle	v.q.p.r.d.	Bulgaars

## ROEMENIË

Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	Alle	v.q.p.r.d.	Roemeens
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	Alle	v.q.p.r.d.	Roemeens
Cules târziu (C.T.)	Alle	v.q.p.r.d.	Roemeens
Cules la înobilarea boabelor (C.I.B.)	Alle	v.q.p.r.d.	Roemeens
Vin cu indicație geografică	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Roemeens
Rezervă	Alle	v.q.p.r.d.	Roemeens
Vin de vinotecă	Alle	v.q.p.r.d.	Roemeens

(<sup>1</sup>) De bescherming van de aanduiding „cava” die is vastgelegd in Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1) doet geen afbreuk aan de bescherming van de geografische aanduiding die van toepassing is voor v.m.q.p.r.d. „Cava”.

(<sup>2</sup>) De betrokken wijnen zijn v.l.q.p.r.d. als bedoeld in bijlage VI, deel L, punt 8, bij Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad.

(<sup>3</sup>) De betrokken wijnen zijn v.l.q.p.r.d. als bedoeld in bijlage VI, deel L, punt 11, bij Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad.

## AANHANGSEL 3

## LIJST VAN CONTACTPUNTEN

(zoals bedoeld in artikel 12 van bijlage II bij dit protocol)

a) **Kosovo**

Ministry of Agriculture and Rural Development  
Department of Wineries and Vineyards  
Director of Department for Wineries and Vineyards  
Pristina  
Kosovo  
Telefoon: +38 1 38 21 18 34  
E-mail: mbpzhr@rks-gov.net

b) **EU**

Europese Commissie  
Directoraat-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling  
Directoraat A Internationale bilaterale betrekkingen  
Hoofd van de eenheid A.4 Nabuurschapsbeleid, EER, EVA en uitbreiding  
1049 Brussel  
België  
Telefoon: +32 2 299 11 11 Fax 32 2 296 62 92  
E-mail: AGRI-EC-KOSOVO-WINE-TRADE@ec.europa.eu

---

**PROTOCOL III****Betreffende het begrip „producten van oorsprong”***Artikel 1***Toepasselijke regels van oorsprong**

Voor de toepassing van deze overeenkomst zijn aanhangsel 1 en de relevante bepalingen van aanhangsel 2 bij de Regionale Conventie betreffende de pan-Euro-mediterrane preferentiële oorsprongsregels<sup>(1)</sup>, hierna „de conventie” genoemd, van toepassing.

Iedere verwijzing naar „de relevante overeenkomst” in aanhangsel 1 bij de Regionale Conventie en in de relevante bepalingen van aanhangsel 2 bij de Regionale Conventie, wordt zo uitgelegd dat zij betrekking heeft op deze overeenkomst.

*Artikel 2***Cumulering**

Niettegenstaande artikel 16, lid 5, en artikel 21, lid 3, van aanhangsel 1 bij de Regionale Conventie, mag het bewijs van oorsprong een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 of een oorsprongsverklaring zijn indien bij de cumulatie alleen EVA-landen, de Faeröer, de EU, Turkije en de deelnemers aan het stabilisatie- en associatieproces zijn betrokken.

*Artikel 3***Beslechting van geschillen**

Indien er een geschil ontstaat in verband met de controleprocedures in artikel 32 van aanhangsel 1 bij de conventie dat niet kan worden opgelost door de douaneautoriteit die de controle heeft aangevraagd en de douaneautoriteit die de controle moet uitvoeren, wordt het aan de Stabilisatie- en associatieraad voorgelegd.

Op de beslechting van geschillen tussen de importeur en de douaneautoriteiten van de plaats van invoer is in alle gevallen de wetgeving van die plaats van toepassing.

*Artikel 4***Wijzigingen van het protocol**

De Stabilisatie- en associatieraad kan besluiten dit protocol te wijzigen.

*Artikel 5***Opzeggen van de Regionale Conventie**

1. Indien ofwel de EU ofwel Kosovo de depositaris van de Regionale Conventie schriftelijk te kennen geeft de Regionale Conventie op grond van artikel 9 te willen opzeggen, onderhandelen de EU en Kosovo onmiddellijk over oorsprongsregels voor de toepassing van de overeenkomst.
2. Tot de inwerkingtreding van de nieuwe oorsprongsregels blijven de oorsprongsregels van aanhangsel 1 bij de Regionale Conventie, en waar nodig, de relevante bepalingen van aanhangsel 2 bij de Regionale Conventie, die van toepassing zijn op het moment van de opzegging, van toepassing op deze overeenkomst. Vanaf de opzegging worden de oorsprongsregels in aanhangsel 1 bij de Regionale Conventie en, in voorkomend geval, de relevante bepalingen van aanhangsel 2 bij de conventie echter zo uitgelegd dat zij uitsluitend bilaterale cumulatie tussen de EU en Kosovo toestaan.

---

<sup>(1)</sup> PB L 54 van 26.2.2013, blz. 4.

## PROTOCOL IV

### Betreffende wederzijdse bijstand tussen de administratieve autoriteiten in douanezaken

#### Artikel 1

##### Definities

Voor de toepassing van dit protocol wordt verstaan onder:

- a) „douanewetgeving”: de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die op het gebied van de partijen van toepassing zijn op de invoer, de uitvoer en de doorvoer van goederen en de plaatsing daarvan onder andere douaneregelingen, met inbegrip van verbods-, beperkings- en controlemaatregelen;
- b) „verzoekende autoriteit”: een door een partij aangewezen instantie die op grond van dit protocol verzoeken om bijstand indient;
- c) „aangezochte autoriteit”: een door een partij aangewezen instantie die op grond van dit protocol een verzoek om bijstand ontvangt;
- d) „persoonsgegevens”: alle informatie betreffende een geïdentificeerde of identificeerbare natuurlijke persoon;
- e) „met de douanewetgeving strijdige handeling”: elke overtreding of poging tot overtreding van de douanewetgeving.

#### Artikel 2

##### Toepassingsgebied

1. De partijen verlenen elkaar bijstand, op de onder hun bevoegdheid vallende gebieden, en op de wijze en op de voorwaarden als bij dit protocol vastgesteld, om ervoor te zorgen dat de douanewetgeving correct wordt toegepast, in het bijzonder bij de preventie, de opsporing en het onderzoek van handelingen in strijd met deze wetgeving.
2. De bijstand in douanezaken waarin dit protocol voorziet, geldt voor elke administratieve autoriteit van de partijen die bevoegd is voor de toepassing van dit protocol. De bijstand in douanezaken doet geen afbreuk aan de regels betreffende de wederzijdse bijstand in strafzaken. Hij geldt evenmin voor informatie die is verkregen krachtens bevoegdheden die op verzoek van een rechterlijke instantie worden uitgeoefend, tenzij deze ermee instemt dat die informatie wordt verstrekt.
3. Bijstand bij de invordering van rechten, heffingen en boeten valt niet onder dit protocol.

#### Artikel 3

##### Bijstand op verzoek

1. Op aanvraag van de verzoekende autoriteit verschaft de aangezochte autoriteit haar alle ter zake dienende informatie die zij nodig kan hebben om te waarborgen dat de douanewetgeving correct wordt toegepast, met inbegrip van informatie betreffende geconstateerde of voorgenomen daden die met de douanewetgeving strijdige handelingen vormen of zouden kunnen vormen.
2. Op aanvraag van de verzoekende autoriteit deelt de aangezochte autoriteit haar mee of:
  - a) goederen die uit het grondgebied van een van de partijen zijn uitgevoerd, op regelmatige wijze op het grondgebied van de andere partij zijn ingevoerd, in voorkomend geval onder vermelding van de douaneregeling waaronder deze goederen zijn geplaatst;
  - b) goederen die op het grondgebied van een van de partijen zijn ingevoerd, op regelmatige wijze uit het grondgebied van de andere partij zijn uitgevoerd, in voorkomend geval onder vermelding van de op deze goederen toegepaste douaneregeling.
3. Op aanvraag van de verzoekende autoriteit neemt de aangezochte autoriteit, in het kader van haar wetgeving, de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat toezicht wordt uitgeoefend op:
  - a) natuurlijke personen of rechtspersonen van wie redelijkerwijs kan worden aangenomen dat zij betrokken zijn of zijn geweest bij met de douanewetgeving strijdige handelingen;
  - b) plaatsen waar op zodanige wijze voorraden goederen zijn of kunnen worden aangelegd dat redelijkerwijs kan worden vermoed dat deze goederen bedoeld zijn om te worden gebruikt bij met de douanewetgeving strijdige handelingen;

- c) goederen die op zodanige wijze worden of kunnen worden vervoerd dat redelijkerwijs kan worden vermoed dat zij bedoeld zijn om te worden gebruikt bij handelingen die in strijd zijn met de douanewetgeving;
- d) vervoermiddelen die op zodanige wijze worden of kunnen worden gebruikt dat redelijkerwijs kan worden vermoed dat zij bedoeld zijn om te worden gebruikt bij handelingen die in strijd zijn met de douanewetgeving.

#### Artikel 4

### Ongevraagde bijstand

De partijen staan elkaar op eigen initiatief, overeenkomstig hun wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen, bij indien zij die bijstand noodzakelijk achten voor de correcte toepassing van de douanewetgeving, in het bijzonder door het verschaffen van informatie die zij verkrijgen omtrent:

- a) activiteiten die met de douanewetgeving strijdige handelingen zijn of lijken te zijn en die van belang kunnen zijn voor de andere partij;
- b) nieuwe middelen of methoden die worden gebruikt om met de douanewetgeving strijdige handelingen te verrichten;
- c) goederen waarvan bekend is dat zij het voorwerp vormen van met de douanewetgeving strijdige handelingen;
- d) natuurlijke personen of rechtspersonen van wie redelijkerwijs kan worden vermoed dat zij bij met de douanewetgeving strijdige handelingen betrokken zijn of waren;
- e) vervoermiddelen waarvan redelijkerwijs kan worden vermoed dat zij zijn, worden of kunnen worden gebruikt bij met de douanewetgeving strijdige handelingen.

#### Artikel 5

### Verstrekking van documenten en kennisgeving van besluiten

Op aanvraag van de verzoekende autoriteit neemt de aangezochte autoriteit, overeenkomstig haar wetgeving, alle maatregelen die nodig zijn voor:

- a) de afgifte van alle documenten of
- b) de kennisgeving van besluiten

van de verzoekende autoriteit in verband met de toepassing van dit protocol aan adressaten die op het grondgebied van de aangezochte autoriteit verblijven of gevestigd zijn.

Verzoeken om de verstrekking van documenten of de kennisgeving van besluiten worden schriftelijk aan de aangezochte autoriteit gericht in een officiële taal van die autoriteit of in een voor die autoriteit aanvaardbare taal.

#### Artikel 6

### Vorm en inhoud van verzoeken om bijstand

1. Verzoeken in het kader van dit protocol worden schriftelijk gedaan. Zij gaan vergezeld van de documenten die voor de behandeling van het verzoek noodzakelijk zijn. In spoedeisende gevallen kunnen verzoeken ook mondeling worden gedaan, mits zij onmiddellijk schriftelijk worden bevestigd.
2. Overeenkomstig lid 1 ingediende verzoeken moeten de volgende gegevens bevatten:
  - a) de verzoekende autoriteit;
  - b) de gevraagde maatregel;
  - c) het voorwerp en de reden van het verzoek;
  - d) de toepasselijke wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen en andere juridische aspecten;
  - e) zo nauwkeurige en volledig mogelijke informatie betreffende de natuurlijke personen of rechtspersonen waarop het onderzoek betrekking heeft;
  - f) een samenvatting van de feiten en van het reeds uitgevoerde onderzoek.
3. De verzoeken worden ingediend in een officiële taal van de aangezochte autoriteit of in een voor die autoriteit aanvaardbare taal. Deze eis is niet van toepassing op documenten die bij het in lid 1 bedoelde verzoek zijn gevoegd.
4. Indien een verzoek niet aan de hierboven vermelde vormvereisten voldoet, kan de aangezochte autoriteit om correctie of aanvulling verzoeken. In afwachting van de correctie of aanvulling, kunnen conservatoire maatregelen worden genomen.

*Artikel 7***Uitvoering van verzoeken**

1. De aangezochte autoriteit behandelt verzoeken om bijstand, binnen de grenzen van haar bevoegdheden en met de middelen waarover zij beschikt, alsof zij voor eigen rekening of in opdracht van een andere autoriteit van dezelfde overeenkomstsluitende partij handelde, door reeds beschikbare informatie te verstrekken en het nodige onderzoek te verrichten of te doen verrichten. Deze bepaling is eveneens van toepassing op instanties waaraan de aangezochte autoriteit het verzoek doorstuurt wanneer zij dit niet zelf kan afhandelen.
2. Aan verzoeken om bijstand wordt voldaan overeenkomstig de wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen van de aangezochte partij.
3. Daartoe gemachtigde ambtenaren van een partij kunnen met instemming van de andere partij en op de door deze gestelde voorwaarden, in de kantoren van de aangezochte autoriteit of van een andere betrokken instantie als bedoeld in lid 1, gegevens verzamelen over handelingen die met de douanewetgeving in strijd zijn of kunnen zijn en die de verzoekende autoriteit voor de toepassing van dit protocol nodig heeft.
4. Daartoe gemachtigde ambtenaren van een betrokken partij kunnen, met instemming van de andere betrokken partij en op de door deze gestelde voorwaarden, aanwezig zijn bij onderzoek dat op het gebied van laatstgenoemde wordt verricht.

*Artikel 8***Vorm waarin de informatie moet worden verstrekt**

1. De aangezochte autoriteit deelt de uitslag van het ingestelde onderzoek aan de verzoekende autoriteit mede in de vorm van documenten, gewaarmerkte kopieën van documenten, rapporten en dergelijke.
2. Deze informatie mag in de vorm van elektronische bestanden worden verstrekt.
3. Originelen van documenten worden uitsluitend op verzoek verstrekt wanneer gewaarmerkte afschriften niet toereikend zijn. Deze originelen worden ten spoedigste geretourneerd.

*Artikel 9***Gevallen waarin geen bijstand hoeft te worden verleend**

1. Bijstand kan worden geweigerd of van bepaalde voorwaarden of eisen afhankelijk worden gesteld wanneer een partij van oordeel is dat bijstand op grond van dit protocol:
  - a) de openbare orde, de staatsveiligheid of andere wezenlijke belangen in gevaar kan brengen, met name in de gevallen bedoeld in artikel 10, lid 2, of
  - b) tot schending van een industrieel geheim, een handelsgeheim of een beroepsgeheim zou leiden.
2. De aangezochte autoriteit kan de bijstand uitstellen indien deze een lopend onderzoek, een lopende strafvervolging of procedure zou verstoren. In dat geval pleegt de aangezochte autoriteit overleg met de verzoekende autoriteit om na te gaan of bijstand kan worden verleend op door de aangezochte autoriteit te stellen voorwaarden.
3. Wanneer de verzoekende autoriteit om een vorm van bijstand verzoekt die zij desgevraagd zelf niet zou kunnen verlenen, vermeldt zij dit in haar verzoek. De aangezochte autoriteit is vrij te bepalen hoe zij op een dergelijk verzoek reageert.
4. Indien de in de leden 1 en 2 bedoelde bijstand wordt geweigerd, dient dit besluit en de redenen ervan terstond aan de verzoekende autoriteit te worden medegedeeld.

*Artikel 10***Uitwisseling van informatie en vertrouwelijkheid**

1. Alle informatie die, in welke vorm dan ook, op grond van dit protocol wordt verstrekt, heeft een vertrouwelijk karakter of is alleen bestemd voor beperkte verspreiding, afhankelijk van de toepasselijke voorschriften van elk van de partijen. Zij valt onder de officiële geheimhoudingsplicht en wordt beschermd overeenkomstig soortgelijke informatie onder de desbetreffende wetgeving van de ontvangende partij.
2. Persoonsgegevens mogen uitsluitend worden doorgegeven indien de ontvangende partij zich ertoe verbindt deze te beschermen op een wijze die passend wordt geacht door de partij die de gegevens verstrekt.

3. ing wordt geacht voor de doeleinden van dit protocol te geschieden. De partijen kunnen derhalve bij de bewijsvoering, in verslagen en getuigenissen en bij administratieve en aanverwante procedures die bij rechtbanken aanhangig worden gemaakt, gebruikmaken van de informatie die zij op grond van dit protocol hebben verkregen en van de documenten waarin zij op grond van dit protocol inzage hebben gekregen. De bevoegde instantie die de informatie heeft verstrekt of die inzage heeft gegeven in de documenten, wordt van dergelijk gebruik in kennis gesteld.

4. De verkregen informatie wordt uitsluitend voor de toepassing van dit protocol gebruikt. Indien een van de partijen dergelijke informatie voor andere doeleinden wenst te gebruiken, moet zij de autoriteit die de informatie heeft verstrekt vooraf om schriftelijke toestemming vragen. Voor dit gebruik gelden dan de eventueel door die autoriteit vastgestelde beperkingen.

#### *Artikel 11*

### **Deskundigen en getuigen**

Een onder een aangezochte autoriteit ressorterende ambtenaar kan worden gemachtigd om, binnen de grenzen van de hem verleende machtiging, als deskundige of getuige te verschijnen in administratieve en aanverwante procedures betreffende onder dit protocol vallende aangelegenheden en daarbij de voor de procedure noodzakelijke voorwerpen, documenten of gewaarmerkte afschriften voor te leggen. In de convocatie dient uitdrukkelijk te worden vermeld voor welke autoriteit de ambtenaar moet verschijnen en over welk onderwerp en in welke functie of hoedanigheid hij zal worden gehoord.

#### *Artikel 12*

### **Kosten van de bijstand**

De partijen brengen elkaar geen kosten in rekening voor uitgaven die op grond van dit protocol worden gedaan, met uitzondering van eventuele uitgaven voor deskundigen en getuigen en voor tolken en vertalers die niet in overheidsdienst zijn.

#### *Artikel 13*

### **Tenuitvoerlegging**

1. Met de tenuitvoerlegging van dit protocol zijn enerzijds de douaneautoriteiten van Kosovo en anderzijds de bevoegde diensten van de Europese Commissie en, in voorkomend geval, de douaneautoriteiten van de lidstaten belast. Zij stellen alle voor de toepassing van dit protocol noodzakelijke praktische maatregelen en regelingen vast, rekening houdend met de geldende voorschriften, in het bijzonder op het gebied van de gegevensbescherming. Zij kunnen de bevoegde instanties aanbevelingen doen over wijzigingen die naar hun oordeel in dit protocol moeten worden aangebracht.

2. De partijen plegen onderling overleg en lichten elkaar in over alle uitvoeringsbepalingen die zij op grond van dit protocol vaststellen.

#### *Artikel 14*

### **Andere overeenkomsten**

1. Rekening houdend met de respectieve bevoegdheden van de Europese Unie en van haar lidstaten, geldt voor dit protocol dat het:

- a) geen afbreuk doet aan de verplichtingen van de partijen krachtens andere internationale overeenkomsten of conventies;
- b) wordt geacht een aanvulling te vormen op overeenkomsten inzake wederzijdse bijstand die tussen afzonderlijke lidstaten en Kosovo zijn of kunnen worden gesloten;

en

- c) geen gevolgen heeft voor de EU-bepalingen betreffende de uitwisseling tussen de bevoegde diensten van de Europese Commissie en de douaneautoriteiten van de lidstaten van gegevens die op grond van dit protocol zijn verkregen en die van belang kunnen zijn voor de Europese Unie.

2. Onverminderd lid 1 heeft dit protocol voorrang op bilaterale overeenkomsten betreffende wederzijdse bijstand die tussen afzonderlijke lidstaten en Kosovo zijn of kunnen worden gesloten, indien die overeenkomsten strijdig zijn met dit protocol.

3. Ten aanzien van vraagstukken in verband met de toepassing van dit protocol plegen de partijen onderling overleg om deze op te lossen in het kader van het bij artikel 129 van deze overeenkomst ingestelde Stabilisatie- en associatiecomité.



**PROTOCOL V****Beslechting van geschillen***HOOFDSTUK I****Doel en toepassingsgebied****Artikel 1***Doel**

Het doel van dit protocol is geschillen tussen de partijen te vermijden en te beslechten teneinde tot een wederzijds aanvaardbare oplossing te komen.

*Artikel 2***Toepassingsgebied**

Dit protocol heeft alleen betrekking op mogelijke verschillen in de interpretatie en toepassing van de hierna volgende bepalingen, met inbegrip van die gevallen waar de ene partij van oordeel is dat een maatregel van de andere partij, of het niet-treffen van een maatregel door de andere partij, een inbreuk is op de verplichtingen die voor de andere partij uit deze bepalingen voortvloeien:

- a) Titel IV (Vrij verkeer van goederen), behalve artikelen 35, 42, 43, leden 1, 4 en 5 (voor zover zij betrekking hebben op maatregelen die zijn goedgekeurd krachtens artikel 43, lid 1, en artikel 49);
- b) Titel V (Vestiging, dienstverlening en kapitaal):
  - Hoofdstuk I Vestiging (artikelen 50 tot en met 54),
  - Hoofdstuk II Dienstverlening (artikelen 55, 58 en 59),
  - Hoofdstuk III Transitoverkeer (artikelen 61, 62 en 63),
  - Hoofdstuk IV Betalings- en kapitaalverkeer (artikelen 64 en 65),
  - Hoofdstuk V Algemene bepalingen (artikelen 67 tot en met 73);
- c) Titel VI (Harmonisatie van wetgeving, rechtshandhaving en mededingingsregels):
  - Artikelen 78, lid 1 (Handelsaspecten van de intellectuele eigendom) en 79, lid 1, lid 2, eerste alinea, en leden 3, 4 5 en 8 (overheidsopdrachten).

*HOOFDSTUK II****Procedures voor de beslechting van geschillen****Afdeling I***Arbitrageprocedure***Artikel 3***Inleiding van de arbitrageprocedure**

1. Indien de partijen er niet in slagen hun geschil bij te leggen, kan de klagende partij overeenkomstig de voorwaarden van artikel 137 van deze overeenkomst bij de andere partij en bij het Stabilisatie- en associatiecomité een schriftelijk verzoek tot instelling van een arbitragepanel indienen.
2. De klagende partij geeft in haar verzoek het voorwerp van het geschil aan en eventueel de maatregel van de andere partij, of het niet-treffen van een maatregel, die zij beschouwt als in strijd met de bepalingen van artikel 2.

*Artikel 4***Samenstelling van het arbitragepanel**

1. Een arbitragepanel bestaat uit drie scheidsrechters.
2. Binnen tien dagen na indiening van het verzoek tot instelling van een arbitragepanel bij het Stabilisatie- en associatiecomité overleggen de partijen met elkaar over de samenstelling van het arbitragepanel.
3. Indien de partijen het binnen de termijn als bedoeld in lid 2 niet eens worden over de samenstelling van het arbitragepanel, kan elke van beide partijen de voorzitter van het Stabilisatie- en associatiecomité of diens vertegenwoordiger verzoeken alle drie de leden van het panel door het lot aan te wijzen uit de lijst als bedoeld in artikel 15, namelijk één uit de personen die door de klagende partij werden voorgesteld, één uit de lijst van de partij waartegen de klacht is ingediend, en één uit de scheidsrechters die door de partijen waren geselecteerd om als voorzitter te fungeren.

Indien de partijen het over een of meer leden van het arbitragepanel eens zijn, worden de overige leden volgens dezelfde procedure aangewezen.

4. De selectie van de scheidsrechters door de voorzitter van het Stabilisatie- en associatiecomité of diens vertegenwoordiger geschiedt in aanwezigheid van een vertegenwoordiger van elke partij.
5. De datum van de instelling van het arbitragepanel is de datum waarop de voorzitter van het panel in kennis wordt gesteld van de aanwijzing in onderlinge overeenstemming tussen de partijen van de drie scheidsrechters, of, in voorkomend geval, de datum van hun selectie volgens de procedure van lid 3.
6. Indien een van de partijen van oordeel is dat een scheidsrechter niet voldoet aan de vereisten van de gedragscode als bedoeld in artikel 18, plegen de partijen overleg, vervangen zij in onderlinge overeenstemming de scheidsrechter en wijzen zij overeenkomstig lid 7 een vervanger aan. Indien de partijen het niet eens worden over de noodzaak om een scheidsrechter te vervangen, wordt de kwestie voor de voorzitter van het arbitragepanel gebracht die dan een eindbeslissing treft.

Indien een van de partijen van oordeel is dat de voorzitter van het arbitragepanel niet voldoet aan de gedragscode als bedoeld in artikel 18, wordt de kwestie voor een van de overige leden van de groep scheidsrechters gebracht die waren geselecteerd om als voorzitter te fungeren, waarbij zijn naam door het lot wordt aangewezen door de voorzitter van het Stabilisatie- en associatiecomité of diens vertegenwoordiger, in aanwezigheid van een vertegenwoordiger van elke partij, tenzij de partijen het anders overeenkomen.

7. Indien een scheidsrechter niet aan de procedure kan deelnemen, zich terugtrekt, of overeenkomstig lid 6 wordt vervangen, wordt binnen vijf dagen een vervanger aangewezen overeenkomstig de selectieprocedures die waren gevolgd om de oorspronkelijke scheidsrechter aan te wijzen. De werkzaamheden van het arbitragepanel worden opgeschort voor de duur van deze procedure.

*Artikel 5***Uitspraak van het arbitragepanel**

1. Het arbitragepanel deelt zijn uitspraak aan de partijen en aan het Stabilisatie- en associatiecomité mede binnen 90 dagen na de instelling van het arbitragepanel. Indien het arbitragepanel oordeelt dat deze termijn niet kan worden gehaald, stelt de voorzitter van het panel de partijen en het Stabilisatie- en associatiecomité hiervan schriftelijk in kennis, met opgave van de redenen voor het uitstel. In geen geval mag de uitspraak later dan 120 dagen na de instelling van het panel plaatsvinden.
2. In dringende gevallen, zoals bij aan bederf onderhevige goederen, spant het arbitragepanel zich in om binnen 45 dagen na de instelling van het panel een uitspraak te doen. In geen geval mag dit langer duren dan 100 dagen na de instelling van het panel. Het arbitragepanel kan binnen tien dagen na de instelling een voorlopige uitspraak doen over de vraag of het een zaak dringend acht.
3. De uitspraak vermeldt de geconstateerde feiten, de toepasselijkheid van de relevante bepalingen van deze overeenkomst en een fundamentele motivering van alle bevindingen en conclusies. De uitspraak kan aanbevelingen omvatten over de maatregelen die ter uitvoering ervan moeten worden getroffen.

4. De klagende partij kan haar klacht intrekken door schriftelijke kennisgeving aan de voorzitter van het arbitragepanel, de partij waartegen de klacht is ingediend en het Stabilisatie- en associatiecomité, op elk ogenblik vóór de kennisgeving van de uitspraak aan de partijen en het Stabilisatie- en associatiecomité. Die intrekking doet geen afbreuk aan haar recht om op een later tijdstip een nieuwe klacht betreffende dezelfde kwestie in te dienen.

5. Het arbitragepanel kan te allen tijde op verzoek van beide partijen zijn werkzaamheden voor een periode van ten hoogste twaalf maanden opschorten. Indien de periode van twaalf maanden wordt overschreden, komt de autoriteit van het arbitragepanel te vervallen; dit doet geen afbreuk aan het recht van de klagende partij om op een later tijdstip betreffende dezelfde kwestie opnieuw om instelling van een panel te verzoeken.

## Afdeling II

### Naleving

#### Artikel 6

#### **Naleving van de uitspraak van het arbitragepanel**

Elke partij neemt alle noodzakelijke maatregelen om de uitspraak van het arbitragepanel na te leven en beide partijen streven ernaar overeen te komen de uitspraak binnen een redelijke termijn na te leven.

#### Artikel 7

#### **Redelijke termijn voor naleving**

1. Uiterlijk 30 dagen na kennisgeving van de uitspraak van het arbitragepanel aan de partijen, stelt de partij waartegen de klacht is ingediend de klagende partij in kennis van de tijd die nodig zal zijn voor naleving (hierna „redelijke termijn” genoemd). De partijen streven ernaar over deze redelijke termijn tot overeenstemming te komen.

2. Indien de partijen het niet eens worden over de redelijke termijn voor naleving van de uitspraak van het arbitragepanel, kan de klagende partij het Stabilisatie- en associatiecomité binnen een termijn van 20 dagen na de kennisgeving als bedoeld in lid 1 verzoeken het oorspronkelijke arbitragepanel opnieuw bijeen te roepen om een de lengte van de redelijke termijn vast te stellen. Het arbitragepanel deelt zijn uitspraak binnen een termijn van 20 dagen na indiening van het verzoek mede.

3. Indien het oorspronkelijke panel, of een of meer van de leden ervan, niet opnieuw bijeen kan komen, zijn de procedures van artikel 4 van toepassing. De termijn waarbinnen het panel zijn uitspraak moet mededelen, blijft 20 dagen na de instelling ervan.

#### Artikel 8

#### **Onderzoek van maatregelen die zijn getroffen tot naleving van uitspraak van arbitragepanel**

1. De partij waartegen de klacht is ingediend stelt de andere partij en het Stabilisatie- en associatiecomité vóór afloop van de redelijke termijn in kennis van alle maatregelen die zij heeft getroffen tot naleving van de uitspraak van het arbitragepanel.

2. Indien er onenigheid bestaat tussen de partijen over de verenigbaarheid van een maatregel die overeenkomstig lid 1 is medegedeeld, met een van de bepalingen van artikel 2, kan de klagende partij het oorspronkelijke arbitragepanel verzoeken over de zaak uitspraak te doen. In dat verzoek wordt aangegeven waarom de maatregel niet conform deze overeenkomst is. Wanneer het arbitragepanel opnieuw is bijeengeroepen, doet het uitspraak binnen 45 dagen na de datum waarop het opnieuw is ingesteld.

3. Indien het oorspronkelijke arbitragepanel, of een of meer van de leden ervan, niet opnieuw bijeen kan komen, zijn de procedures van artikel 4 van dit protocol van toepassing. De termijn waarbinnen het panel zijn uitspraak moet mededelen, blijft 45 dagen na de instelling ervan.

#### Artikel 9

#### **Tijdelijke maatregelen bij niet-naleving**

1. Indien de partij waartegen de klacht is ingediend vóór afloop van de redelijke termijn nalaat kennis te geven van de maatregelen die zijn getroffen tot naleving van de uitspraak van het arbitragepanel, of indien het arbitragepanel oordeelt dat de maatregel waarvan overeenkomstig artikel 8, lid 1, mededeling is gedaan, niet conform is de verplichtingen van de partij krachtens deze overeenkomst, doet de partij waartegen de klacht is ingediend de klagende partij, op haar verzoek, een aanbod van tijdelijke compensatie.

2. Indien binnen 30 dagen na afloop van de redelijke termijn, of na de uitspraak van het arbitragepanel overeenkomstig artikel 8 dat een getroffen maatregel niet conform deze overeenkomst is, geen overeenstemming wordt bereikt over compensatie, heeft de klagende partij, na kennisgeving aan de andere partij en het Stabilisatie- en associatiecomité, het recht om de krachtens de bepalingen van artikel 2 van dit protocol toegekende voordelen op te schorten in overeenstemming met de economische schade die door de inbreuk werd veroorzaakt. De klagende partij kan de opschorting laten ingaan tien dagen na de datum van kennisgeving, tenzij de partij waartegen de klacht is ingediend overeenkomstig lid 3 om arbitrage heeft verzocht.

3. Indien de partij waartegen de klacht is ingediend van oordeel is dat de mate van opschorting niet evenredig is met de mate van de economische schade die door de inbreuk werd veroorzaakt, kan zij binnen de in lid 2 genoemde termijn van tien dagen bij de voorzitter van het oorspronkelijke arbitragepanel schriftelijk verzoek indienen tot wederinstelling van het oorspronkelijke arbitragepanel. Het arbitragepanel zal zijn uitspraak betreffende de mate van opschorting van voordelen mededelen aan de partijen en het Stabilisatie- en associatiecomité binnen 30 dagen na indiening van het verzoek. De voordelen worden niet opgeschort tot het arbitragepanel uitspraak heeft gedaan en de opschorting geschiedt overeenkomstig de uitspraak van het arbitragepanel.

4. Opschorting van voordelen is een tijdelijke maatregel en wordt alleen toegepast zolang de maatregel die in strijd was bevonden met deze overeenkomst is ingetrokken of gewijzigd en met deze overeenkomst in overeenstemming gebracht, of tot de partijen overeenkomen het geschil te beslechten.

#### Artikel 10

##### Onderzoek van maatregelen die zijn getroffen tot naleving na de opschorting van voordelen

1. De partij waartegen de klacht is ingediend stelt de andere partij en het Stabilisatie- en associatiecomité in kennis van elke maatregel die zij heeft getroffen tot naleving van de uitspraak van het arbitragepanel en van haar verzoek tot beëindiging van de opschorting van de voordelen door de klagende partij.

2. Indien de partijen binnen 30 dagen na de mededeling niet tot overeenstemming komen over de verenigbaarheid van de medegedeelde maatregel met de overeenkomst, kan de klagende partij de voorzitter van het oorspronkelijke arbitragepanel schriftelijk verzoeken over de zaak uitspraak te doen. Dit verzoek wordt tegelijkertijd medegedeeld aan de andere partij en aan het Stabilisatie- en associatiecomité. Het arbitragepanel deelt zijn uitspraak binnen een termijn van 45 dagen na indiening van het verzoek mede. Indien het arbitragepanel oordeelt dat een maatregel tot naleving niet conform deze overeenkomst is, onderzoekt het arbitragepanel of de klagende partij de opschorting van voordelen in de oorspronkelijke of in verschillende mate mag voortzetten. Indien het arbitragepanel oordeelt dat een maatregel tot naleving conform deze overeenkomst is, wordt de opschorting van voordelen beëindigd.

3. Indien het oorspronkelijke arbitragepanel, of een of meer van de leden ervan, niet opnieuw bijeen kan komen, zijn de procedures van artikel 4 van dit protocol van toepassing. De termijn waarbinnen het panel zijn uitspraak moet mededelen, blijft 45 dagen na de instelling ervan.

#### Afdeling III

##### Gemeenschappelijke bepalingen

#### Artikel 11

##### Openbare hoorzittingen

De vergaderingen van het arbitragepanel zijn openbaar onder de voorwaarden van het in artikel 18 vermelde reglement van orde, tenzij het arbitragepanel er uit eigen initiatief of op verzoek van de partijen anders over beschikt.

#### Artikel 12

##### Inlichtingen en technisch advies

Het panel kan op verzoek van een partij of op eigen initiatief inlichtingen inwinnen bij alle bronnen die het voor de werkzaamheden van het panel passend acht. Het panel heeft tevens het recht deskundigen om advies te vragen indien het dit nuttig acht. Alle op deze manier ingewonnen informatie moet aan beide partijen worden medegedeeld en beide partijen moeten er opmerkingen over kunnen formuleren.

De belanghebbende partijen zijn gemachtigd bij het arbitragepanel stukken in te dienen als *amicus curiae* onder de voorwaarden die zijn neergelegd in het reglement van orde als bedoeld in artikel 18.

*Artikel 13***Interpretatiebeginselen**

De arbitragepanels passen toe en interpreteren deze overeenkomst volgens de gebruikelijke regels voor de interpretatie van internationaal publiekrecht, met inbegrip van het Verdrag van Wenen inzake het verdragenrecht. Het arbitragepanel geeft geen enkele interpretatie van de EU-wetgeving. Het feit dat een bepaling inhoudelijk identiek is met een bepaling van het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie is niet bepalend voor de interpretatie van die bepaling.

*Artikel 14***Besluiten en uitspraken van het arbitragepanel**

1. Alle besluiten van het arbitragepanel, met inbegrip van de vaststelling van de uitspraak, worden getroffen bij meerderheid van stemmen.
2. Alle uitspraken van het arbitragepanel zijn verbindend voor de partijen. Zij worden ter kennis gebracht van de partijen en van het Stabilisatie- en associatiecomité die ze openbaar maakt, tenzij bij consensus wordt besloten dat niet te doen.

*HOOFDSTUK III***Algemene bepalingen***Artikel 15***Lijst van scheidsrechters**

1. Het Stabilisatie- en associatiecomité stelt uiterlijk zes maanden na de inwerkingtreding van dit protocol een lijst van 15 personen op die bereid en geschikt zijn om als scheidsrechter te fungeren. Elke partij kiest vijf personen die als scheidsrechter kunnen optreden. De partijen komen ook vijf personen overeen die als voorzitter van het arbitragepanel kunnen fungeren. Het Stabilisatie- en associatiecomité ziet erop toe dat het aantal personen op de lijst te allen tijde gehandhaafd blijft.
2. De scheidsrechters moeten beschikken over gespecialiseerde kennis en ervaring inzake wetgeving, waaronder internationale wetgeving, EU-wetgeving en/of internationale handel. De scheidsrechters dienen onafhankelijk te zijn, op persoonlijke titel op te treden en niet verbonden te zijn aan of instructies aan te nemen van een organisatie of een regering, en zijn verplicht de in artikel 18 genoemde gedragscode na te leven.

*Artikel 16***Verhouding tot WTO-verplichtingen**

Indien Kosovo toetreedt tot de Wereldhandelsorganisatie (WTO), als objectieve omstandigheden zulks mogelijk maken, is het volgende van toepassing:

- a) Arbitragepanels die krachtens dit protocol zijn opgericht doen geen uitspraak in geschillen die verband houden met de rechten en verplichtingen van elke partij krachtens de overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie (WTO).
- b) Het recht van elke partij om een beroep te doen op de regeling inzake geschillenbeslechting van dit protocol laat elke maatregel in WTO-verband, met inbegrip van een maatregel tot geschillenbeslechting, onverlet. Indien echter een partij in verband met een specifieke maatregel een procedure voor geschillenbeslechting heeft ingeleid, hetzij krachtens artikel 3, lid 1, van dit protocol, hetzij krachtens de WTO-overeenkomst, kan zij in verband met dezelfde maatregel niet nog een procedure voor geschillenbeslechting in het andere forum inleiden, tenzij de eerste procedure is afgesloten. Voor de toepassing van dit lid worden procedures voor geschillenbeslechting krachtens de WTO-overeenkomst geacht te zijn ingeleid door het verzoek van een partij tot vorming van een panel overeenkomstig artikel 6 van het WTO-memorandum van overeenstemming inzake de regels en procedures betreffende de beslechting van geschillen.
- c) Dit protocol verhindert een partij niet de opschorting van verplichtingen die is toegestaan door een orgaan voor geschillenbeslechting van de WTO, ten uitvoer te leggen.

*Artikel 17***Termijnen**

1. Alle in dit protocol vastgestelde termijnen worden gerekend in kalenderdagen vanaf de dag die volgt op de dag waarop het desbetreffende feit plaatsvindt.

2. Alle in dit protocol vermelde termijnen kunnen in overleg tussen de partijen worden verlengd.
3. Alle in dit protocol vermelde termijnen kunnen ook door de voorzitter van het arbitragepanel worden verlengd, op redelijk verzoek van een van de partijen of op eigen initiatief.

*Artikel 18*

**Reglement van orde, gedragscode en wijziging van dit protocol**

1. De Stabilisatie- en associatieraad hecht uiterlijk zes maanden na de inwerkingtreding van dit protocol zijn goedkeuring aan het reglement van orde voor het verloop van de werkzaamheden van het arbitragepanel.
  2. De Stabilisatie- en associatieraad stelt uiterlijk zes maanden na de inwerkingtreding van dit protocol aanvullend bij het reglement van orde een gedragscode vast om de onafhankelijkheid en onpartijdigheid van de scheidsrechters te waarborgen.
  3. De Stabilisatie- en associatieraad kan besluiten dit protocol te wijzigen.
-

## GEZAMENLIJKE VERKLARING

De Europese Unie, hierna de „EU” genoemd, wijst erop dat landen die met de EU een douane-unie tot stand hebben gebracht, hun handelsregeling moeten aanpassen aan die van de EU en dat sommige van hen een preferentiële overeenkomst moeten sluiten met handelspartners die met de EU een preferentiële overeenkomst hebben gesloten.

De partijen nemen er in dit verband nota van dat Kosovo onderhandelingen moet openen met landen:

- a) die met de EU een douane-unie tot stand hebben gebracht en
- b) waarvan de producten niet in aanmerking komen voor de tariefconcessies ingevolge deze overeenkomst,

teneinde met hen in overeenstemming met artikel XXIV van de Algemene Overeenkomst inzake tarieven en handel 1994 (GATT 1994) een bilaterale overeenkomst tot instelling van een vrijhandelszone te sluiten. Kosovo opent zo spoedig mogelijk onderhandelingen, zodat bovenbedoelde overeenkomsten op een zo vroeg mogelijk tijdstip na de inwerking-treding van deze overeenkomst in werking kunnen treden.

---